

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

29 stycznia 1999 r., nr 5 (408)

Cena 1 zł

Widziane nie tylko oczami pacjentów

SŁABE STRONY REFORMY

Po cyklu moich artykułów „Leczmy się po nowemu” otrzymałem szereg pytań od Czytelników, na które próbowałem odpowiedzieć w tekście „Wyjaśniamy wątpliwości”. Do redakcji przychodziło sporo osób, które barwnie opowiadały o swoich obserwacjach poczynionych w placówkach służby zdrowia.

W ub. tygodniu wysłuchałem Czytelnika, który w jakiejś mierze sprowokował mnie do tego tekstu. Powiedział panie redaktorze czytam pańskie artykuły od lat i cenię pana za rzetelność warsztatu i szczerość w poruszanych sprawach. Jednak ostatnie pańskie artykuły o służbie zdrowia to tania dydaktyka i oderwanie od rzeczywistości. Czy nie

stać pana na pisanie prawdy? i opowiedział mi szereg swoich przeżyć w placówkach służby zdrowia, w których po nowym roku spędził trochę czasu. W oparciu o jego relacje jak również innych Czytelników, którzy do mnie dotarli powstał ten tekst.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

KSEROKOPIARKI

PROMOCJA

- SPRZEDAŻ
- SERWIS



PATRZ
STR. 20

DELPHI

P.H.U. „WEGA”
Kraków, os. Teatralne 24
tel. 644-31-95

- ★ AMORTYZATORY
- ★ AKUMULATORY

WYSOKIEJ JAKOŚCI PALIWA

EUROSUPER P6 95 1,79 zł/l
E-94 1,82 zł/l ON 1,35 zł/l
gaz 0,71 zł/l

OLEJ OPAŁOWY

85 gr/l brutto
dla firm ceny do negocjacji
i odroczone płatności

„SPAC-TANK” al. Jana Pawła II 37
obok Politechniki, tel. 648-62-96



PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO –
INFORMATYCZNE

31-831 KRAKÓW
ul. Fatimska 41 A
(os. Żłota Jesień)
tel./fax (012) 647-53-65,
647-68-37

http://www.mcp.pl/
e-mail: mcp@mcp.pl

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw

PRONET

FK – finanse-księgowość,
K – kadry,
P – płace,
GM – gospodarka materiałowa,
ST – środki trwałe.

Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!

Sprzedaż sprzętu komputerowego,

instalacje sieci NOVELL



423-62-24

KULTURALNIE
KIM IŁO

NABÓR
TAKSÓWKARZY
BEZ WPISOWEGO!

INTERNET

“MicroART”

Tworzenie stron
Konta E-Mail
Strony WWW
Własne domeny ...

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-INFORMATYCZNE
Os. Centrum E 18 TEL. (012) 643-16-03
OTWARTE 11-18 0 501 458-894
31-934 Kraków FAX. (012) 643-16-03

DOSTĘP DO INTERNETU już od 50 zł

WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

W trakcie tegorocznych ferii zimowych większość dzieci i młodzieży pozostanie w mieście. Właśnie dla nich Nowohuckie Centrum Kultury przygotowało bogatą ofertę programową.

Z Nowohuckim
Centrum Kultury

FERIE ZIMOWE

Od 1 do 15 lutego będzie można wziąć udział m. in. w zajęciach klubu komputerowego, nauczyć się tańczyć, zagrać w tenisa stołowego, poznać chińską kulturę oraz obejrzeć ciekawe przedstawienia teatrów dziecięcych z Będzina, Rabki, Tarnowa i Warszawy. O szczegółach piszemy na str. 15.

linea

Najstarsze w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług Reklamowych
LINEA
31-957 Kraków,
os. Słoneczne 11
tel./fax (012) 644-34-44
425-95-25
e-mail: linea@kr.onet.pl

UPOMINKI
I ARTYKUŁY
REKLAMOWE
TORBY
REKLAMOWE
T-SHIRTS
z nadrukiem
USŁUGI
REKLAMOWE
I POLIGRAFICZNE

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Szynka tyrolska 1 kg – 7,25
- ✓ Masło kremowe lekkie 200 g – 1,70
- ✓ Olej kujawski 1 l – 4,59
- ✓ Tchibo Gran Cafe 250 g – 5,99
- ✓ EB Piś buł 0,5 l – 1,89

os. Piastów 60

oblachowanie,
części, akcesoria
do samochodów
zachodnich

BAJMOT
największy sklep
w Krakowie

os. Szklane Domy 1,
tel./fax 644 17 26

Raty!



KUPON PROMOCYJNY

Imię i nazwisko
Adres
Wypełniony kupon (wraz z paragonem potwierdzającym dokonanie zakupów w sklepie „Bajmot”) weźmie udział w losowaniu atrakcyjnych nagród.

PYTANIA O PAKIET SOCJALNY

Kiedy można skorzystać z hutniczego pakietu socjalnego i jakie dokumenty trzeba w tym przypadku wypełnić? Czy będzie to możliwe jeszcze w styczniu? – na te i inne pytania odpowiadamy w relacji z dyżuru szefa Służby Pracowniczej HTS S.A. Wacława Kmity.

Czytaj na str. 5

CZY PIWOSZ DOCZEKA?

8 lat starań, a sprawa nadal w punkcie zerowym. To mogłoby doprowadzić do depresji nawet najodporniejszych. Władysław Piwosz do mięczaków nie należy. Twarde chłopskie życie nauczyło go znosić niecodzienne trudy. Czy jednak znajdzie jeszcze siły na dalszy „pojedynek” z wielką hutą?

74-letni Władysław pokrzywionymi od reumatyzmu palcami przekłada bezradnie urzędowe pisma,

odręczne notatki, podania i prośby. Pisał i chodził, jak to się mówi „od Annasza do Kajfasza”, pukał do drzwi gabinetów.

– Dyrektor Knapik kazał sprawę załatwić, pani Mariola Kocoń z geodezji wykazała należne zainteresowanie i życzliwość. Ostatecznie jednak stanęło na niczym, a przecież na chłopski rozum, to takie proste – opowiada jeszcze wciąż spokojnie, bez wielkich emocji.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

FIRMA PRYWATNA

Akoman

OFERUJE
PEŁNY WACHLARZ
USŁUG W ZAKRESIE

BIUROSERWISU
i
POLIGRAFII

ATRAKCYJNE RABATY, BEZPŁATNY TRANSPORT

SKLEP FIRMOWY: os. Oświecenia 21, 31-635 Kraków, tel./fax 648 77 52

TAXI BARBAKAN

423-80-00, 96-61,
0602-238-000,
0501-13-96-61

NAJTANIEJ!

ZAKUPY NA TELEFON

BAGAŻÓWKI

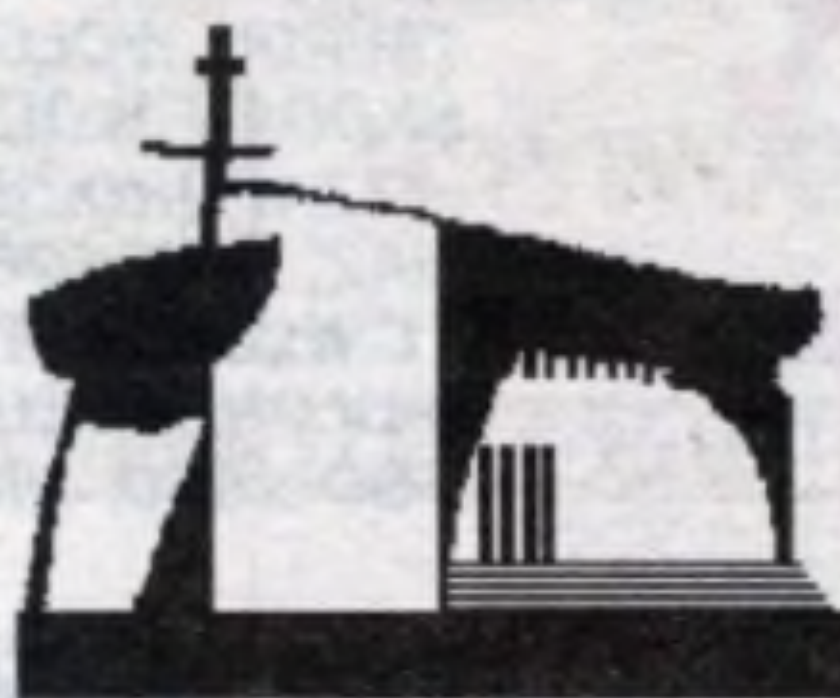
POMOC DROGOWA

„NOWY STYL”

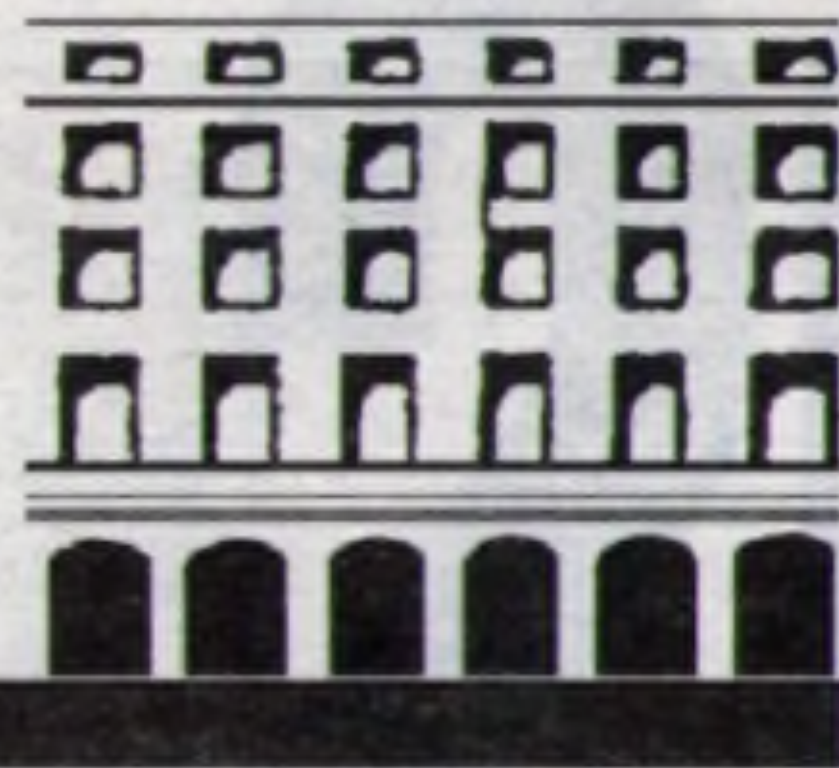
- ★ FOTELE OBROTOWE
- ★ STOLIKI KOMPUTEROWE

F.H. SKRZAT
(Świat Dziecka)

os. Zgody 7
Tel. 644-39-53



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

W ostatnich dniach z parkingu obok NCK skradziono auto. Doszło też do kilku włamań do samochodów. Łupem złodziei padły radioodbiorniki, panele i inne akcesoria. Kierownictwo NCK podejmuje zdecydowane kroki, które zapobiegają tego typu przestępstwom. (sp)

Z redakcyjnego dyżuru

Z CZYM DO SPECJALISTY

Od jakiegoś czasu lecę się u ortopedy. Ostatnio usłyszałam, że przy każdej następnej wizycie muszę mieć ze sobą skierowanie od lekarza pierwszego kontaktu. Wyobrażam sobie, co się będzie działo w przychodniach: nie dość, że w kolejce stać będą pacjenci chorzy na grype, potrzebujący rzeczywiście porady od lekarza internisty, to kolejkę będą powiększać czekający wyłącznie po skierowaniu do specjalisty. Z tym wiązać się też – co w przypadku emerytów nie jest bagatelna sprawa – przejazdy od przychodni do przychodni, czyli dodatkowe koszty – zadzwoniła do nas rozgoryczona emerytka.

Rzeczywiście, wśród samych pracowników służby zdrowia panuje wiele zamieszania. Czasami wystarczy ustna zgoda specjalisty, że przyjmie, i już jesteśmy zarejestrowani, innym razem – bez skierowania (mimo że nie jest to pierwsza wizyta u danego lekarza) nie zechcą nas przyjąć. Tymczasem w przychodniach, czasem trudno zarejestrować się do internisty, tyłu jest chętnych i potrzebujących.

Ogólnie mówiąc, a raczej wczytując się w informacje rozsyłane do przychodni – brak skierowania równa się placeniu za badania diagnostyczne, konsultacje u specjalisty i leczenie w szpitalu. Bez skierowania przyjmują jedynie ginekolodzy, stomatolodzy, dermatolodzy, onkolodzy i psychiatry.

W przypadku przewlekłych schorzeń można jednak kontynuować leczenie u dotychczasowego lekarza specjalisty. Jednak przed pierwszą wizytą w tym roku należy się upewnić czy podpisał on kontrakt z wybraną kasą chorych oraz wziąć skierowanie od internisty. Późniejsze wizyty nie będą już wymagać skierowań. Skierowanie nie obowiązuje także w tzw. przypadkach nagłych oraz takich, gdzie zagrożone jest życie chorego. Nie dajmy się więc odebrać ze szpitala, gdy na przykład złamałmy na ulicy nogę, albo nasz stan zdrowia się tak pogorszył, że potrzebujemy natychmiastowej pomocy. Do końca stycznia ważne są skierowania wydane w ubiegłym roku. (l)

KSERO KOLOR LASER

A-4, A-3

Pomniejszanie, powiększanie
25 – 400 %

Kraków, os. Handlowe 7
644-09-72

ZMARLI

KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Bolesław GOLA, lat 66
Michał MAZUREK, lat 75

GŁOS

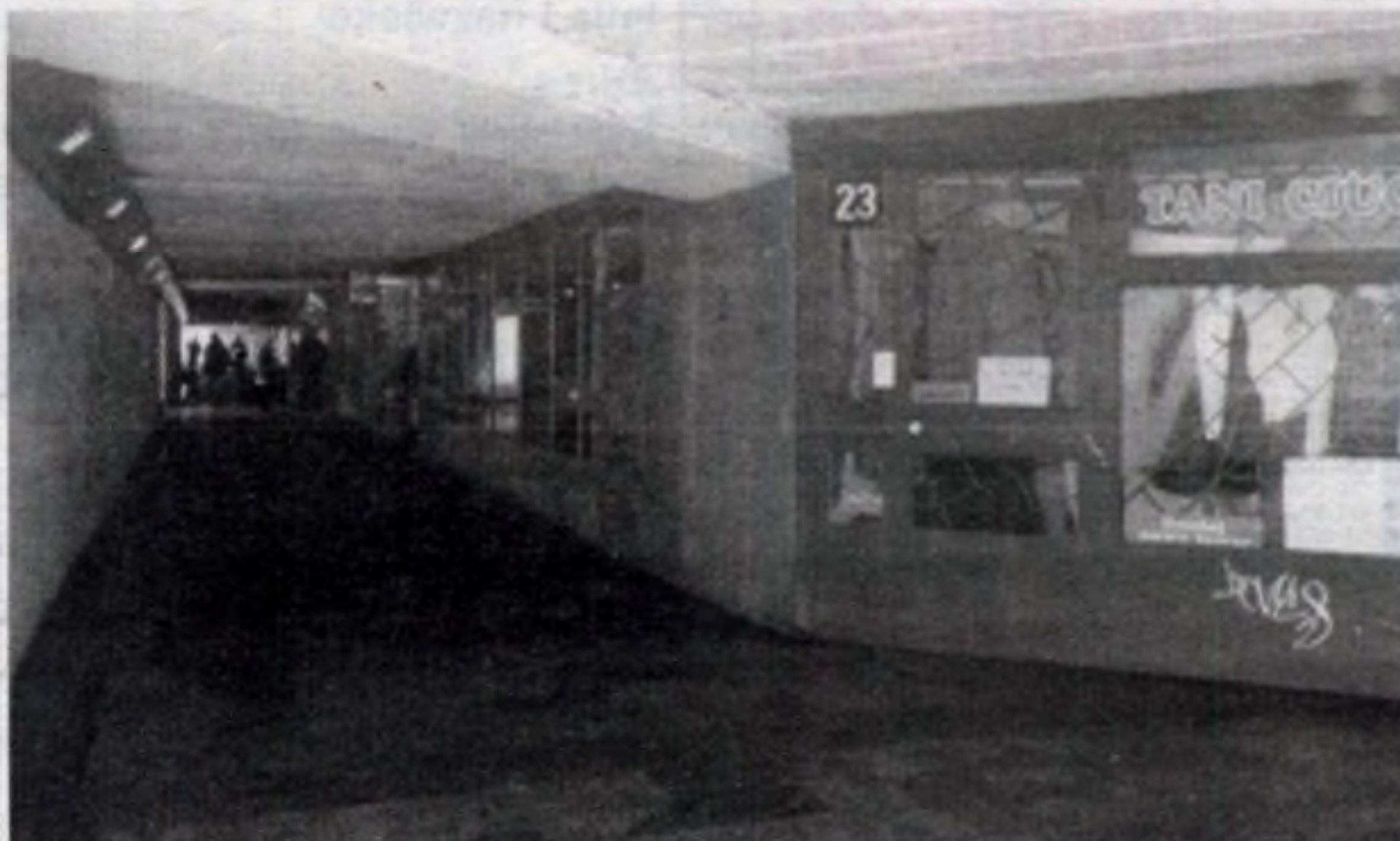
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Przy rondzie Czyżyńskim może dojść do tragedii

NIEBEZPIECZNE „ZABAWY”



To, co dzieje się w okolicach ronda Czyżyńskiego i znajdującym się tam przejściu podziemnym może doprowadzić do tragedii – twierdzi mój rozmówca pragnący zachować anonimowość. Pojawiające się tutaj co jakiś czas grupy młodych bandytów nie tylko rozbijają szyby w pawilonach handlowo-usługowych, ale wyraźnie szukają zaczepki i grożą mieszkańcom znajdujących się w okolicy bloków.

Nie jest tajemnicą, że w blokach tych mieszkają rodziny, których pracodawcą jest MSW. Stąd żądne zemsty grupy przestępcze pragną wyżyć się na gliniarzach i ich rodzinach. Ostatnio kilkudziesięcioosobowa grupa młodych ludzi ubrana w kurtki moro, ostrzyżona na tyso i w glanach demonstrowała swoją siłę w piątek 15 bm. Byli oni wyposażeni w kije i pałki i mówili, że są z os. Przy Arce i Złotego Wieku i szukają tych „pomiotów” policyjnych. Interwencje właścicieli pawilonów w Straży Miejskiej i na policji nic nie przyniosły. Poradzono kupcom, aby korzystali ze swojej ochrony, bo nikt nie ma czasu i środków na zajmowanie się takimi sprawami. Efekt był taki, że w nocy z piątku na sobotę wybito w pawilonach w przejściu podziemnym 16 szyb. Niektórzy kupcy są takim obrotem sprawy rozżaleni, bo ponoć, jak któryś z nich zjedzie z towarem do przejścia, to jak spod ziemi wyrastają strażnicy miejscy i policjanci domagający się uiszczenia mandatów. Natomiast jak są naprawdę potrzebni do zapewnienia bezpieczeństwa to ich nie ma. Ponadto policja szczególnie powinna się tą sprawą zainteresować, bo kolejna wizyta „bandytów” może zakończyć się nie tylko wybiciem szyb, ale tragedią. (sp) Fot. autor

WYPADEK W AL. POKOJU

W ub. tygodniu gęsta mgła sprawiała sporo trudności prowadzącym pojazdy. Dochodziło do wypadków, gdzie mgła i niedostosowanie szybkości do warunków atmosferycznych były przyczyną wypadków. Jeden z nich miał miejsce przy al. Pokoju wczesnym rankiem, 20 bm. Jadący al. Pokoju „maluch” wjechał na tył ciężarówki w rejonie budowanego centrum handlowo-usługowego. Wypadek wyglądał groźnie, na szczęście jednak prowadzącemu fiacika nic się nie stało. Miał on jedynie pretensje do kierowcy ciężarówki, który zatrzymał swój wóz i był mało widoczny we mgle. Kierowca tłumaczył się, że włączył światła awaryjne. Niewątpliwie wpływ na wypadek miała także śliska od błota nawierzchnia. Policja ukarała obu kierowców mandatami twierdząc, że obaj przyczynili się do wypadku. Zabrakło wyobraźni i nie uwzględnili oni gęstej mgły o tej porze. Jeden kierowca nie dostosował szybkości jazdy do warunków atmosferycznych, a drugi beztrząsowo zaparkował swoją ciężarówkę. Konkludując przestrzegamy prowadzących pojazdy w al. Pokoju. Za stacją TEXACO, mimo pracujących tam polewaczek i zamiatarek jezdnia jest tam bardzo często śliska i niebezpieczna, nie tylko podczas często występujących tam mgieł. (sp) Fot. autor



CZEGO SZUKALI?

18 stycznia tego roku, ok. godz. 9.00 rano do jednego z jednorodzinnych domków w rejonie Mogiły zapukało czterech ubranych po cywilnemu mężczyzn, którzy przedstawili się jako policjanci. Zażądali od lokatorki podnajmującej w tym domu mieszkanie kluczy do części zajmowanej przez właścicieli pomieszczeń. Gdy lokatorka oświadczyła, że takimi kluczami nie dysponuje, przeszukali jej pokój, z którego zabrali siekiere. Nij wyważyli drzwi do części domu właścicieli. Spenetrowali i te pomieszczenia. Nic nie skradli. Nie niepokojeni przez nikogo odeszli sobie z miejsca penetracji. Czego szukali? Byli to młodzi ludzie w wieku ok. 30 lat. Ostrzegamy ponownie przed wpuszczaniem do domów osób bez dokładnego sprawdzenia ich dokumentów. (jdz)

PARALIZATOR NIE ZADZIAŁAŁ

19 stycznia br., o godz. 17.45 do jednej z pracowni złotniczych w Nowej Hucie weszło trzech mężczyzn. Przez chwilę oglądali umieszczone w gablocie wyroby ze złota. Jeden z nich poprosił sprzedawcę o pokazanie pierścienka, stwarzając pozory, że jest zainteresowany jego kupnem. Wtedy to drugi z trzech mężczyzn wyjął z torby paralizator elektryczny i, przechylając się przez kontuar, dotknął końcówką paralizatora znajdującego się za ladą ekspedienta. Na szczęście paralizator nie zadziałał. Sprzedawca cofnął się i wszczął alarm. Napastnicy wystraszeni takim przebiegiem zdarzeń szybko opuścili sklep. Nic z niego nie skradli. Uciekli w kierunku placu Centralnego.

Sprawcy napadu byli w wieku ok. 20 lat. Wzrostu ok. 170–180 cm. Ubrani w kurtki koloru ciemnego. Wszyscy trzej zarówno w momencie wejścia do pracowni jubilerskiej, jak i później nosili ciemne okulary przeciwsłoneczne.

Postępowanie w tej sprawie prowadzi Komenda Miejska Policji w Krakowie. Policjanci proszą o kontakt osoby, które mogłyby przekazać informacje dotyczące sprawców tego napadu oraz świadków, którzy 19 stycznia między godz. 17.50 a 18.00 widzieli trzech mężczyzn, ubranych na ciemno, w ciemnych okularach uciekających w kierunku os. Handlowego lub os. Centrum D albo innych pobliskich osiedli. Podajemy numer telefonu Komendy Miejskiej – 610-26-51. (jdz)

Centrum Kultury Katolickiej

Droży Państwo,

Serdecznie wdzięczny za miłą mi pamięć i modlitwę odpowiadam słowami świętego Franciszka:

„Niech Pan Wam błogosławi i niech Was strzeże. Niech Wam ukaże oblicze swoje i zmiłuje się nad Wami. Niech zwróci oblicze swoje ku Wam i niech Was obdarzy pokojem. Pan niech Was błogosławi”.

Ogromnie dziękuję za życzliwość tak pięknie wyrażoną koncertem.

kardynał Franciszek

Senator STEFAN JURCZAK poseł WŁADYSŁAW KIELIAN i radny Miasta Krakowa red. JAN L. FRANCZYK

będą przyjmować interwencje, skargi i wnioski mieszkańców Nowej Huty w poniedziałek 1 lutego br. w godz. 17.00–19.00, w redakcji „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” (bud. B Nowohuckiego Centrum Kultury).



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

31-913 Kraków, Aleja Jana Pawła II 232

ogłasza zapisy na II semestr 98/99

kursów języków obcych

* ANGIELSKIEGO * FRANCUSKIEGO
* NIEMIECKIEGO * WŁOSKIEGO

dla dzieci (od 5 lat), młodzieży i dorosłych
wszystkie stopnie zaawansowania

informacje i zapisy - NCK, p. 121, w godz. 10-18

rozpoczęcie zajęć: 15 lutego '99

ZADZWOŃ! 644 - 09 - 39 ZAPYTAJ!

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

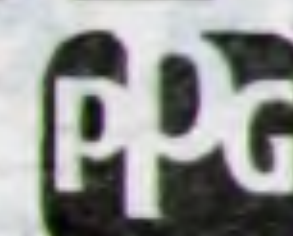
PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ * MONTAŻ * RATY * UPUSTY

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44,
pon.–pt. 9–19, sob. 9–13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-ust.
naprzeciw kościoła Arka)



Powstało Stowarzyszenie Mieszkańców os. Mogiła, Lesisko i Miłośników Ziemi Mogińskiej

ICH MAŁA OJCZYZNA

Sala teatralna w opactwie Cystersów. Skromny wystrój wnętrza, wysokie, solidne mury wsparte na potężnych filarach, efektowne oświetlenie. Ta scenografia, a ponadto świadomość sąsiedztwa klasztoru tworzą odświętny nastrój. Tutaj, 23 stycznia odbyło się również niepospolite zgromadzenie – noworoczne spotkanie mieszkańców osiedli Mogiła i Lesisko oraz zaproszonych gości. Zebranie nawiązywało do tradycyjnego wigilijnego opłatka i symbolicznego znaczenia tej chwili. Organizatorzy postarali się, żeby w chłodnej sali przyklasztornego budynku była miła i ciepła atmosfera. W wypełnionej do ostatniego miejsca sali wszem i wobec ogłoszono, a wielu zebranych tylko przypomniało, że pod koniec ubiegłego roku, w listopadzie, w tej części miasta powstało Stowarzyszenie Mieszkańców os. Mogiła, Lesisko i Miłośników Ziemi Mogińskiej. Głównym celem stowarzyszenia jest kultywowanie tradycji kultury duchowej i materialnej tej ziemi. W czasach komputerowego szaleństwa taka inicjatywa jest godna uznania i popularyzacji. Pamiętając przy tym o przeszłości i dziedzictwie kultury, jednocześnie stowarzyszenie będzie działać na rzecz poprawy warunków życia mieszkańców. Dobrze utrzymane drogi, kanalizacja, sprawna komunikacja, zadbane parki i tereny rekreacyjne to wyzwania na dzisiaj i najbliższą przyszłość.

Do tych celów mieszkańcy chcą pozyskać władze miasta, instytucje i organizacje. W noworocznym spotkaniu uczestniczyli więc między innymi przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Tomasz Urynowicz, radny tejże dzielnicy Władysław Kolaś, radny Rady m. Krakowa, redaktor naczelny „GTN” Jan Franczyk, Mirosława Miszta z Dzielnicego Zarządu Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.

Jako że spotkanie miało charakter wigilijny, artystyczne przedstawienie osnute zostało wokół tradycji wigilijnych i bogatych dziejów chleba na stołach staropolskich i dzisiejszych. Chleb był znakiem zdrowia i powodzenia. Z należą estymą go spożywano i nadal z szacunkiem powinniśmy odnosić się do chleba. Opłatek, którym łamiemy się podczas wigilijnej wieczerzy jest symbolem pojednania i jedności. I o tej jedności, o integracji na rzecz wspólnego dobra mówiono wiele podczas uroczystego zebrania mieszkańców. Stowarzyszenie ma opracowany statut, ambitne plany i wokół tych planów chce zintegrować ludzką energię i pomysły.

Historia tej ziemi pobudza wyobraźnię, motywuje do pielęgnowania cennych zabytków i miejsc ważnych wydarzeń, skłania także do upiększania rzeczywistości. Jest tych pomników przeszłości, miejsc godnych uwagi

wiele. Tutaj znajduje się przecież potężne opactwo Cystersów ze wspaniałym kościołem, w którym uwagę przykuwa piękna renesansowa polichromia największego naszego malarza doby odrodzenia, Stanisława Samostrzelnika, cystersa osiadłego w Mogile. Cystersi sprowadzeni do Krakowa w 1223 to najstarszy po benedyktynach zakon katolicki w Polsce. Po drugiej stronie ulicy Klasztornej znajduje się zabytkowy, XV-wieczny kościół św. Bartłomieja. W Mogile, nad doliną Dłubni wznosi się prehistoryczny kopiec Wandy. Większość zna legendę o bohaterskiej córce Kraka, która nie chciała Niemca. Wolała śmierć w Wiśle. Od usypanej mogiły – kopca, miejscowość wzięła nazwę Mogiła. Na tym terenie znajduje się Lasek Mogiński itd., itd. Przez Mogilę maszerował Kościuszko z wojskiem na Racławice. W Mogile nad rzeką Dłubnią rozgrywała się akcja sztuki „Cud mniemany, czyli Krakowiacy i górale” Wojciecha Bogusławskiego itd., itd. W ogóle dzieje Mogiły i kilku innych nowohuckich osiedli archeolodzy wywodzą sprzed kilku tysięcy lat. Doszukano się tutaj śladów, które człowiek zostawił około 4500 roku p.n.e.

Warto pielęgnować spuściznę przodków i wiedzę o tych terenach przekazywać następnym pokoleniom. To także jeden z głównych celów nowo powstałego stowarzyszenia, którego gru-

pa założycielska to ludzie z inicjatywą i wyobraźnią. Wybrano zarząd, w skład którego weszli ludzie z nie małym doświadczeniem społecznym. Prezydentem została Alicja Pegiel, wiceprezydentami – Henryk Bugajski, Janusz Malinga, Krzysztof Olszewski, Bogusław Koraszewski, sekretarzem – Liliana Dulińska-Zięba, skarbnikiem – Maria Szałańska, koordynatorem komisji problemowych – Maria Więclaw.

Już znakomicie przygotowane spotkanie noworoczne jest wielce obiecujące na przyszłość. Dodać wypada, że pomocą w organizacji tej imprezy służył Czesław Włodarczyk, nie szczędząc czasu, wiedzy i sił.

Wieczór uatrakcyjniły występy zespołów muzycznych. Zespół cygański „Kale Jakha”, który ma wiele sukcesów także na scenach poza granicami kraju wystąpił z pięknymi kolędami, pieśniami religijnymi i cygańskimi. Zespół dziecięcy „Promyki” także w repertuarze miał kolędy i pieśni góralskie. Mali artyści, przy aprobacie rodziców, przybyli tak licznie, że mile to zaskoczyło organizatorów. W sumie ten nastrojowy wieczór, przy poczęstunku zapewnionym przez Alicję i Janusza Pegielów, zachęcał społeczność tej ziemi do wspólnej zabawy i wspólnego działania dla pomyślności ich małej ojczyzny. Wszak razem można zrobić więcej niż w pojedynkę.

(R)

STUDNIÓWKOWY SZYK

Dzisiaj na bal studniówkowy nikt już nie wymaga białej bluzki i plisowanej, czarnej spódniczki. Zresztą takich ubiorów trudno szukać dzisiaj w sklepach z odzieżą.

Wraz z początkiem karnawału rozpoczyna się sezon studniówkowy. Ten najważniejszy, szkolny bal od kilku lat odbywa się zazwyczaj... poza murami szkoły. Na obsługę tego rodzaju imprez przestawiły się krakowskie hotele. Tegoroczni maturzyści z nowohuckich szkół średnich najczęściej urządzają studniówkę w hotelu „Forum”, gdzie koszt – w zależności od menu – kształtuje się w okolicach 100 złotych od osoby. W „Forum” bawili się już 9 stycznia uczniowie XI LO, a 30 stycznia odbywać się tam będzie studniówka XII LO. W tym samym hotelu mieli swój przedmaturalny bal uczniowie III LO.

W nocy z niedzieli na poniedziałek (30/31 stycznia, a potem już ferie!) na maturalnym balu w hotelu „Cracovia” tańczyć będą uczniowie sześciu klas czwartych XVI Liceum Ogólnokształ-

cącego z os. Willowego.

– Uważamy, że każdy powinien przyjść z osobą towarzyszącą, gdyż wiadomo, że w liceach przewagę mają dziewczęta, a studniówka to także zabawa taneczna. Koszt naszego balu wyniesie 300 zł od pary, i trwają jeszcze ostateczne ustalenia co do menu. Uczestnicy wiedzą, że jest to jednak zabawa szkolna, więc powinni się umiść odpowiednio zachować i czuć odpowiedzialność za osoby towarzyszące. Nie przewidujemy na imprezie alkoholu, poza symboliczną lampką wina na początku imprezy. Co do strojów to nie wyobrażamy sobie zbytniej ekstrawagancji – powiedziała nam Zuzanna Sendor, dyrektorka XVI LO.

W żadnej szkole oficjalnych zaleceń, w kwestii ubioru na tę szkolną zabawę nie ma, ale wychowawcy klas przypominają, że jest to ostatni szkolny bal i z ubiorem nie należy przesadzać.

Sklepy z odzieżą oferują na studniówki długie aksamitne lub bawełniane sukienki, przypominające karna-

walowe kreacje. Można je także kupić w wersji mini, choć obowiązujące w tym sezonie długości to do pół kolana lub łydki, a także tuż za kolano.

Bardziej przezorne tegoroczne maturzystki zadbały o kreację studniówkową, kupując suknię na bal sylwestrowy. Miłośniczki tradycji z pewnością wybiorą czarną spódnicę i białą elegancką bluzkę.

Na sklepowych wieszakach widać także dużo czarnych bezrękawników, do których trzeba założyć koszulową bluzkę lub eleganckie body. Duże grono zwolenniczek będą mieć zapewne także kostiumy.

Przesądne maturzystki nie powinny zapomnieć o czerwonej bieliźnie. Założenie jej na studniówkowy bal gwarantuje ponoć pozytywny wynik egzaminu maturalnego. Ale takiej bielizny nie należy kupować samej – najlepiej gdy zrobi to bliska osoba.

Dobrze, gdy damie towarzyszyć będzie na maturalnym balu dobrze ubrany mężczyzna. Panowie będą mieć mniej

problemów z wyborem studniówkowego stroju, ponieważ moda męska od wielu lat właściwie się nie zmienia. Już od kilku sezonów największym powodzeniem cieszą się garnitury czarne i granatowe, a także te w tenisowe prążki: trzyczęściowe z jednorzędową marynarką na trzy guziki i wysoko zapinaną kamizelką. Do tego obowiązkowo biała koszula i szeroki krawat w kontrastowej barwie, w drobne wzorki. Garnitur kupowany na studniówkę, powinien z powodzeniem być wykorzystany na egzaminie maturalnym.

Wydatki na studniówkowe ubranie nie są bynajmniej małe. Obok opłaty za imprezę wliczyć trzeba w nie koszt sukienki (w zależności od fasonu i dodatków kształtować się on może od 100 do 300 zł), garnituru (ceny bardzo różne w zależności czy będzie kupiony na „Tomeksie” czy w firmowym sklepie. Z reguły kosztuje więcej niż damska sukienka, ale za to wykorzystywany jest efektywniej). Do tego konieczne trzeba doliczyć koszt nowych butów i damskich czółenek, a także zakupu biżuterii. Na szczęście ta – jak każde tegoroczne moda – powinna być skromna i minimalistyczna. A potem – życzymy wesołej zabawy!

(I)

SPROSTOWANIE

Panująca grypa rozzuchwiała chochlika w naszej redakcji. W poprzednim numerze „Głosu” nie zostały „wyrobione” błędy korektorskie. Prostujemy zatem pomyłki. W tekście „Nowe kościoły w Nowej Hucie” parafia pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa będzie liczyć nie 3, lecz ok. 13 tys. wiernych. Natomiast w wywiadzie z MISS „GŁOSU” Anną Badowską prostujemy, że XXII LO, do którego uczęszcza, działa przy Zespole Szkół Elektrycznych w os. Szkolnym, a nie Zespole Szkół Ekonomicznych w os. Spółdzielczym. Przepraszamy. (p)

AGD

**HURA, KUPIŁEM TANIEJ...
DUŻO TANIEJ!**

**SKLEP „WOLTEL”
OS. NIEPODLEGŁOŚCI 3
(PAWILON)
TEL. 649-90-20**

WSZYSTKO TANIEJ!!!

★ KUCHNIE ★ PRALKI ★ LODÓWKI

SPRZĘT DO ZABUDOWY: AMICA, ARDO, ARISTON, WHIRLPOOL, CANDY, BOSCH

MONTAŻ KUCHNI, TRANSPORT – GRATIS!

W poniedziałek, za pośrednictwem mediów, do mieszkańców Zakopanego i Krakowa dotarła ogłoszona w Lozannie treść raportu komisji MKOl o stanie przygotowań kandydatów ubiegających się o organizację zimowych igrzysk olimpijskich. Dla zwolenników olimpiady pod Tatrami treść raczej nie była. Zakopane zdobyło bowiem rekordową liczbę uwag i wskazówek opisujących to, co należałoby zrobić, by zimowa stolica Polski osiągnęła poziom umożliwiający powierzenie jej roli gospodarza igrzysk. Dla kontrastu –

Tydzień

*Chciałoby się
wielkich
rzeczy*

do oferty szwajcarskiego Sionu eksperci żadnych uwag nie mieli.

Po lekturze raportu można być prawie pewnym, że w roku 2006 zimowych igrzysk olimpijskich w Zakopanem nie będzie. Zbyt wiele pozostało do zrobienia, byśmy zdołali spełnić oczekiwania Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego. Praktycznie nie ma tras zjazdowych z prawdziwego zdarzenia, brakuje bazy noclegowej na światowym poziomie, nie ma krytych hal... Jest za to konflikt z ekologami i siemienią oraz zatłoczona niemilosierdzie „zakopianka”. Cóż, przypomina się słynne: „chciałoby się wielkich rzeczy, a tu pospolitość skrzeczy”. Ogłoszony w Lozannie raport bezlitośnie obnażył nasze braki. I jeśli chcemy mieć igrzyska w roku 2010, to już dziś trzeba zabrać się do długiej, ciężkiej i kosztownej harówki. Bo pokazanie się naszych małopolskich władz samorządowych w krakowskim czy góralskim stroju na igrzyskach Nagano to dla ekspertów MKOl-u stanowczo za mało.

Jan L. FRANCZYK

MAMY PLAN AWARYJNY



Ogromne zainteresowanie dziennikarzy wzbudziła konferencja prasowa Zarządu HTS S.A., zorganizowana 20 stycznia br. w związku z oficjalnym wycofaniem się konsorcjum Voest Alpine Stahl i Hoogovens NV z negocjacji w sprawie sprywatyzowania huty.

Na pytania dziennikarzy odpowiadał prezes Zarządu HTS S.A. dyrektor generalny Jerzy Knapik, przewodniczący Rady Nadzorczej HTS S.A. Marian Kania, członek Zarządu dyrektor pracowniczko-administracyjny Andrzej Mazurek, dyrektor strategii,

pełnomocnik zarządu ds. prywatyzacji Tomasz Pyrc, dyrektor Biura Zarządu Stanisław Senderek, przedstawiciel doradcy prywatyzacyjnego HTS S.A. – BMF – Leszek Filipowicz i rzecznik prasowy HTS S.A. Jan Bereza.

Prezes Zarządu zapewnił dziennikarzy, że huta ma plan awaryjny i wobec wycofania się dotychczasowego partnera z negocjacji podjęła już działania zmierzające do znalezienia innego inwestora. Szczegóły będą znane prawdopodobnie za miesiąc, wtedy bowiem należy się spodziewać skonkretyzowania rozmów.

„Wycofanie się z negocjacji jednego partnera nie oznacza wcale braku

zainteresowania prywatyzacją huty ze strony innych. Przypomnę, że w ubiegłym roku otrzymaliśmy oferty od kilku koncernów stalowych i instytucji finansowych, z których do finałowych negocjacji wybraliśmy, naszym zdaniem, najkorzystniejszą propozycję. Teraz podejmiemy działania zmierzające do rozpoczęcia rozmów z innymi partnerami. To wszystko wydłuży nieco proces prywatyzacji huty, ale nadal intensywnie będziemy poszukiwać najkorzystniejszych form wyjścia z zaistniałej sytuacji” – napisał prezes w swoim oświadczeniu przekazanym dziennikarzom podczas konferencji.

(vk)

MODERNIZACJA KOKSOWNI

W Zakładzie Koksochemicznym zakończył się pierwszy etap modernizacji Wydziału Chemicznego. Nowe urządzenia zastąpiły prace wyeksploatowanych i przestarzałych technicznie agregatów. Trwają prace nad włączeniem do produkcji baterii wielkokomorowej, a równolegle oddawane są agregaty zapewniające ekologiczność baterii.

W ub. tygodniu włączono do ruchu nowy rurociąg gazu, który połączył baterie systemu ubijanego nr 6-8 z nową maszynownią ssaw. Jeszcze w tym miesiącu w układ ten zostanie włączona nowoczesna bateria zasympowa z suchym chłodzeniem koksu. Z myślą o nowej instalacji uruchomiono także trzy chłodnice wstępne gazu koksowniczego, o wydajności 30 tys. m. sześć. na godzinę każda.

Zastąpiły one pracę dwunastu małych wydajnych chłodnic pionowo-rurowych. Włączono również do eksploatacji dwa, wysokowydajne, wykonane ze stali uszlachetnionej elektrofiltry i zmodernizowaną halę ssaw. Cały ten ciąg jest zautomatyzowany i sterowany komputerowo.

Uruchomiono również nowe obiekty kondensacji, w których zastosowano unikatową w skali światowej metodę ciśnieniowego odwadniania smoły.

Całość uzupełnia w pełni zautomatyzowana, bezobsługowa pompownia i dwie chłodnice ociekowe wody technologicznej.

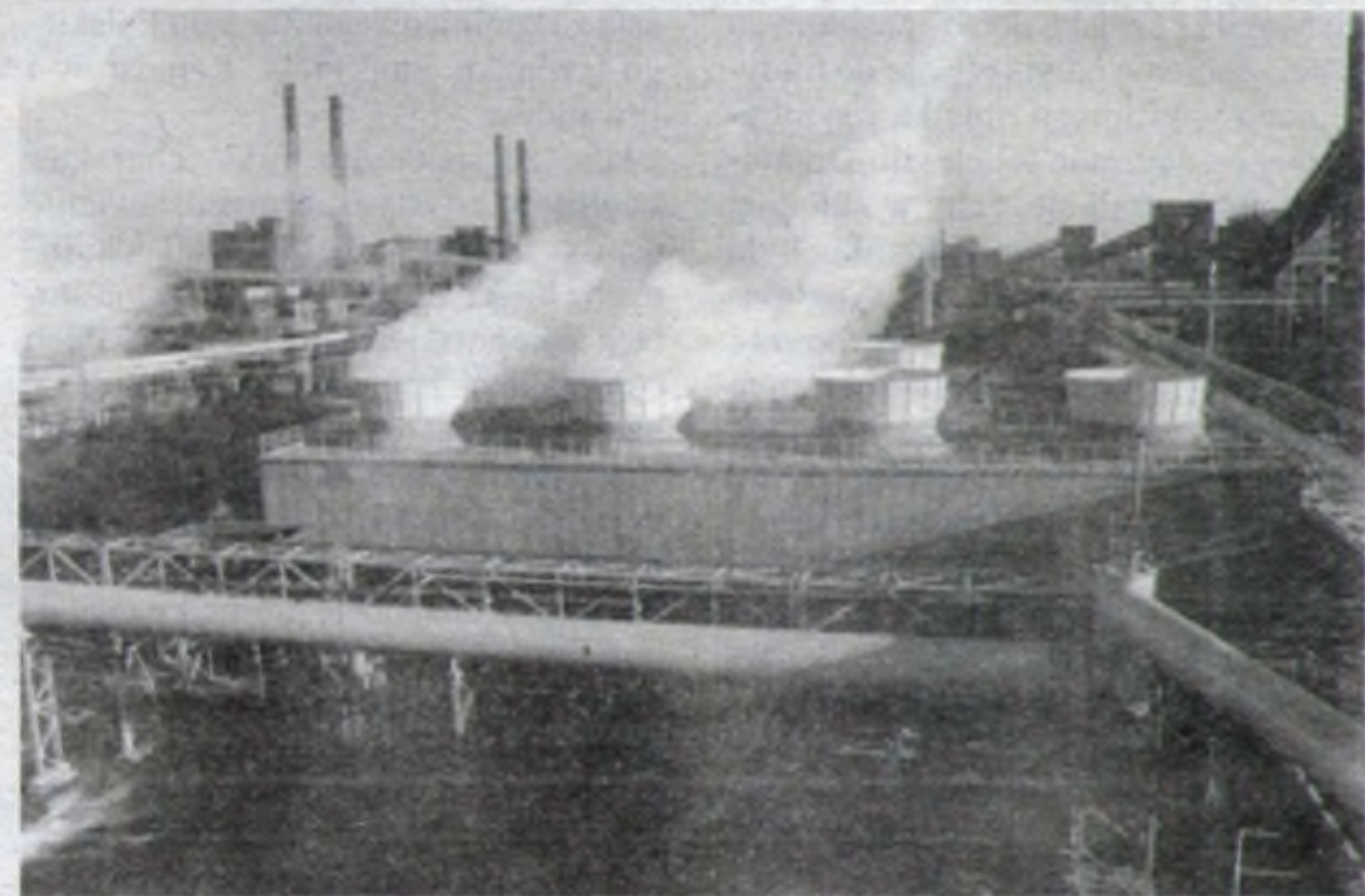
Włączenie powyższych obiektów i urządzeń pozwoliło na wyłączenie z eksploatacji starych chłodnic wstępnych, ssaw, elektrofiltrów, kondensacji i pompowni.

Efektem tych inwestycji będzie zmniejszenie kosztów oczyszczania i przesyłania gazu koksowniczego. Ponadto poprawiona zostanie jakość smoły sprzedawanej na eksport i ograniczone zatrudnienie.

– Przewidywana w ramach dalszej modernizacji zmiana technologii odsiarczania i odamoniakowania gazu połączona z pełną hermetyzacją urządzeń sprawi, że ten do tej pory uciążliwy proces stanie się przyjazny dla środowiska – ocenia Jan Skwierz technolog Zakładu Koksochemicznego.

Harmonogram prowadzenia inwestycji przewiduje uzyskanie pierwszego koksu z baterii wielkokomorowej w połowie lutego.

Koksownia HTS S.A. wyprodukowała w ubiegłym roku 1273 tys. ton koksu. Plany produkcyjne na ten rok



Chłodnica ociekowa wody technologicznej wraz z nowym rurociągiem. zakładają produkcję w wysokości 1400 tys. ton, ale będzie to zależało od programu remontowego wielkich pieców.

Koksownia Huty im. Tadeusza Sendzimira zatrudnia dzisiaj 1260 pracowników.

KRYSZYNA LENCZOWSKA

Z prac Zarządu

DZIAŁA SZTAB ANTYKRYZYSOWY

W związku z trudną sytuacją na krajowym rynku stali w Hucie im. T. Sendzimira powołano sztab antykrzysowy. Decyzję taką podjęto podczas posiedzenia Zarządu, które odbyło się 26 stycznia br.

Przewodniczącym sztabu został dyrektor produkcji Czesław Skowronek, a w skład wchodzi: dyrektor ekonomiczny Janusz Nowak, dyrektor techniczny Jerzy Lis, dyrektor sprzedaży Wojciech Siekierko, Szef Służby Finansów Strategicznych Jerzy Wojnar i Szef Służby Pracowniczej Wacław Kmita.

STRZELNICĄ DLA DZIECI

W ramach „Akcji Zima '99”, Zarząd Rejonowy LOK w Nowej Hucie wspólnie z Zarządem Fabrycznym LOK HTS S.A. organizują „Dni otwartej strzelnicy” dla dzieci i młodzieży szkolnej pozostającej w czasie ferii w mieście. Instruktorzy strzelectwa sportowego nieodpłatnie będą prowadzili z młodzieżą naukę posługiwania się bronią sportową.

Strzelnica sportowa Zarządu Rejonowego LOK będzie czynna w dniach – 1, 3, 5, 8, 10 i 12 lutego br. w godz. 10.30 – 14. Znajduje się ona w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14 w os. Dywizjonu 303 (piwnica). Wejście do strzelnicy znajduje się obok wejścia głównego do budynku szkoły.

12 lutego, na zakończenie „Akcji Zima '99”, przeprowadzone zostaną dla najlepszych strzelców zawody strzeleckie z broni pneumatycznej. Dla najlepszych zawodników organizatorzy będą mieli dyplomy, nagrody rzeczowe i kodeksy rowerzysty.

(jk)

Zarząd HTS S.A. wprowadził na swoim posiedzeniu, które odbyło się 5 bm. zmiany w Regulaminie Pracy HTS S.A. Wszystkie te zmiany możemy podzielić na trzy grupy – zmiany mające dostosować nazewnictwo Regulaminu Pracy HTS S.A. do powszechnie obowiązujących przepisów, m.in. do Kodeksu Pracy, zmiany będące uzupełnieniami o znaczeniu merytorycznym i zmiany w załącznikach do regulaminu, w tym dodanie jednego, nowego załącznika.

ZMIANY W REGULAMINIE PRACY

1. Grupa pierwsza – zmiany mające na celu dostosowanie nazewnictwa i symboli używanych w Regulaminie Pracy HTS S.A. do obowiązujących obecnie w przepisach prawnych, w tym w Kodeksie Pracy.

Zmiany dotyczą niektórych obowiązków pracodawcy. Przykład? Do tej pory pracodawca miał obowiązek dostarczenia pracownikowi odzieży roboczej i ochronnej oraz sprzętu ochrony osobistej. Za kodeksem wprowadzono do regulaminu następujące nazewnictwo – dostarczenie pracownikom odzieży i obuwia roboczego oraz środków ochrony indywidualnej. Dawniej regulamin mówił o przestrzeganiu tajemnicy państwowej i służbowej, a teraz zmieniono to na przestrzeganie tajemnicy określonej w odrębnych przepisach.

Zmieniono również nazewnictwo stanowisk. Do tej pory było na przykład w regulaminie stanowisko dyrektora pracowniczko-administracyjnego, a teraz mamy członka Zarządu HTS S.A., dyrektora pracowniczko-administracyjnego.

2. Grupa druga – uzupełnienia mające znaczenie merytoryczne w regulaminie.

W przepisach regulaminu, mówiących o obowiązkach pracodawcy, dodano punkt (18) nakładający na kierowników komórek organizacyjnych huty obowiązek przestrzegania prze-

ciwopozarowych wymagań budowlanych, instalacyjnych i technologicznych, a także m.in. obowiązek zaznajomienia pracowników z przepisami przeciwpożarowymi, przygotowania budynków, obiektów lub terenu do prowadzenia akcji ratowniczej, itp.

Do paragrafu 28. dodano punkt, mówiący, że ciężkim naruszeniem podstawowych obowiązków pracowników jest także naruszenie zakazu konkurencji, pod warunkiem, że wyrządziło to hucie znaczną szkodę.

Kierownicy komórek organizacyjnych mają teraz możliwość wnioskowania o wprowadzenie równoważnych norm czasu pracy. Jeśli uzasadnia to rodzaj pracy lub jej organizację, można wprowadzić przedłużenie wymiaru czasu pracy z ośmiu do dwunastu godzin (kierowcy w transporcie samochodowym i w komunikacji samochodowej do 10 godzin). Trzeba jednak pamiętać, że w tych rozkładach czas pracy nie może przekraczać przeciętnie 42 godzin na tydzień w przyjętym okresie rozliczeniowym. Dokonano również korekty normy czasu pracy, dostosowując ją do Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy HTS S.A. Zgodnie z tą korektą, czas pracy nie może przekraczać 8 godzin na dobę i średnio 40 godzin na tydzień w przyjętym okresie rozliczeniowym – 16 tygodni dla czterybrygadowej organizacji pracy i nie

ślono znaczenie terminu „po użyciu alkoholu”. Teraz mamy do czynienia ze stanem „po użyciu alkoholu” jeśli stężenie alkoholu jest powyżej 0,2 promila i nie przekracza 0,5 promila lub gdy obecność alkoholu w wydychanym powietrzu wynosi od 0,1 do 0,25 miligramów w jednym decymetrze sześciennym. Również uściślono pojęcie brzmienia definicji „stanu nietrzeźwości”. O takim stanie jest mowa jeśli stężenie alkoholu we krwi przekracza 0,5 promila lub gdy ilość alkoholu przekracza 0,25 miligramów w jednym decymetrze sześciennym wydychanego powietrza. Dodanie do regulaminu sprawy zawartości alkoholu w wydychanym powietrzu było konieczne, ponieważ policjanci oraz straż przemysłowa huty dość powszechnie stosują teraz alkomaty, które właśnie w ten sposób mierzą stopień stężenia alkoholu w wydychanym powietrzu.

Do grupy pracowników (np. posłowie, senatorowie, ławnicy, członkowie rady nadzorczej), którym przysługuje zwolnienie od pracy z zachowaniem prawa do wynagrodzenia dodano radnych.

3. Grupa trzecia – zmiany w załącznikach do regulaminu i dodanie nowego, czwartego załącznika. O tych zmianach napiszemy za tydzień, przedstawimy też czwarty załącznik.

(jack)

**Państwu
JANINIE, MAGDALENIE,
MARIANOWI i TOMASZOWI
GROJCOM**
wyraży szczerego i głębokiego
żału z powodu śmierci
MAMY, a zarazem BABCI
składają
Kierownictwo,
związki zawodowe,
Koleżanki i koledzy z ZB

**Panu
RYSZARDOWI
KACZOROWI**
wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci Matki
składają
Prezes Zarządu HTS S.A.
Dyrektor Biura Zarządu
oraz Współpracownicy z DNB

GTŁOS
HTS SA

Przez dwie godziny, bez chwili przerwy, 18 stycznia w poniedziałek, szef Służby Pracowniczej Wacław Kmita odpowiadał na pytania hutników, związane z możliwością skorzystania z osłon socjalnych zawartych w Hutniczym Pakiecie Socjalnym. Zainteresowanie było ogromne i wiele osób, niestety, w wyznaczonych godzinach nie mogło się dodzwonić i skorzystać z porady. Pragniemy przeprosić i uspokoić, że dyżur będzie powtórzony – 2 lutego br. Być może wielu hutników rozwiązanie swoich wątpliwości znajdzie w odpowiedziach na naj-

mania w przyszłości akcji HTS S.A.

● **Czy odpłaty bezwarunkowe będą opodatkowane?**

– Nie ma na razie takich rozstrzygnięć, określają to przepisy wykonawcze, ale należy się liczyć, że zapłacimy od wypłaconych kwot podatek.

● **Co brane jest pod uwagę przy świadczeniach przedemerytalnych – staż i wiek czy tylko staż. Czy osoby spełniające kryteria same muszą wnioskować o przyznanie świadczenia?**

– Przy świadczeniach przedemerytalnych brany jest pod uwagę wyłącz-

czenie przedemerytalne, które jest czymś innym niż emerytura. Natomiast z uwagi na rozwiązanie umowy z pracownikiem z przyczyn będących po stronie pracodawcy (HTS S.A.), pracownik będzie mógł otrzymać z tego tytułu jednorazową odpłatę (w zależności od stażu pracy w wysokości 1-, 2- lub 3-miesięcznego wynagrodzenia).

● **Jestem zainteresowany świadczeniem szkoleniowym. Kto mnie skieruje na takie szkolenie i czy dozwolnie będę mógł wybrać kurs (szkolenie przekwalifikujące)?**

Hutniczy pakiet socjalny

HALO, MAM PYTANIE

częściej powtarzające się pytania, które prezentujemy.

● **Kiedy można skorzystać z hutniczego pakietu i jakie dokumenty muszę wypełnić? Czy jest to możliwe jeszcze w styczniu?**

– Na możliwość skorzystania ze świadczeń HPS trzeba jeszcze poczekać. Uruchomienie procedury w naszej hucie nastąpi dopiero po ukazaniu się rozporządzenia RM oraz odpowiednich przepisów wewnętrznych w HTS S.A. np. w formie zarządzenia. Przygotowane wtedy zostaną specjalne formularze wniosków, oświadczeń oraz procedury postępowania, które w sposób jasny i precyzyjny określą, gdzie trzeba składać dokumenty. Najprawdopodobniej uruchomienie niektórych osłon przewidzianych w HPS powinno nastąpić już w lutym.

● **Jakie kryteria trzeba spełniać, aby skorzystać z odpłaty bezwarunkowej? Ile lat trzeba pracować w hucie?**

– Taką odpłatę można uzyskać bez względu na wiek i staż pracy (oprócz osób uprawnionych do świadczeń przedemerytalnych oraz świadczeń emerytalnych i rentowych). Pracownik sam występuje z wnioskiem o przyznanie mu odpłaty bezwarunkowej. Musi uzyskać jednak zgodę na odejście z pracy od swego kierownika. Trzeba też sprawdzić, czy dane stanowisko, które zajmuje dana osoba, znajduje się w tzw. wykazie A i B rozporządzenia RM z dnia 7 lutego 1983 roku w sprawie wieku emerytalnego dla pracowników zatrudnionych w szczególnych warunkach.

● **Gdzie można w hucie sprawdzić swoje stanowisko?**

– Wykazy stanowisk A i B w hucie zawarte są w wewnętrznym piśmie dyrektora ds. pracowniczych „w sprawie wykonywania prac w szczególnych warunkach” z 5 grudnia 1989 roku. W wykazie A jest przedstawionych ponad 1000 stanowisk hutniczych z określeniem miejsc ich występowania. Zdarza się, że stanowisko o takiej samej nazwie usytuowane w innym zakładzie, o mniejszej uciążliwości i innym charakterze pracy nie znalazło się w wykazie A. Natomiast wykaz B zawiera kilkadziesiąt stanowisk o szczególnie dużej szkodliwości dla zdrowia. Wszystkie wykazy w hucie powinny być dostępne w macierzystych komórkach kadrowych, a w wyjątkowych przypadkach można sprawdzić je w budynku administracyjnym HTS S.A. „Z” w pokoju 5A.

● **Czy po odejściu z huty, np. bezwarunkowym, pracownik traci prawo do hutniczych akcji?**

– Prawo do akcji nie ma związku z HPS. Nie traci się takiego prawa, jeżeli spełniło się w roku 1997 wszystkie warunki uprawniające do otrzy-



nie staż pracy. W HTS S.A. – dla mężczyzn jest to co najmniej 38 lat, dla kobiet co najmniej 33. Do stażu pracy, a właściwie okresu uprawniającego do emerytury zalicza się tzw. okresy składkowe oraz nieskładkowe – oczywiście wykonywanie pracy, a także np. urlop wychowawczy, wyższe studia, służba wojskowa itp. Natomiast o przyznanie świadczenia przedemerytalnego starać się można, jeżeli nastąpi rozwiązanie umowy o pracę z przyczyn leżących po stronie HTS S.A. na wniosek i w wyniku decyzji kierownika komórki organizacyjnej. Porozumienie z pracownikiem wchodzi w rachubę, ale w tych przypadkach przyczyna musi leżeć po stronie zakładu pracy, np. ograniczenie zdolności produkcyjnych. Świadczenie będzie wypłacane w wysokości 100 proc. kwoty przyszłej emerytury ze środków urzędu pracy, a po uzyskaniu wieku emerytalnego z ZUS.

● **Nie ma mojego stanowiska w wykazie A i B, czy to oznacza, że jestem pozbawiony szans np. na odpłatę bezwarunkową?**

– W tym momencie niestety tak. Istnieje jednak zapis, że krąg osób uprawnionych może zostać rozszerzony w wyniku negocjacji związków zawodowych z pracodawcą, czyli Zarząd HTS S.A. Pierwsze sygnały o potrzebie takich negocjacji już do nas docierają.

● **W czerwcu mam otrzymać nagrodę jubileuszową, czy przy przejściu na świadczenie przedemerytalne np. w kwietniu nie stracę „jubila”?**

– Nie, nie stracisz. Nagroda jubileuszowa jest przyznawana niezależnie od czasu przejścia na świadczenie przedemerytalne. Nie przysługują również odpłaty emerytalno-rentowe, wynikające z naszego ZUZP, gdyż pracownik nie odchodzi na emeryturę czy rentę, ale na świad-

– Skierowanie powinien wystawić kierownik komórki organizacyjnej, po otrzymaniu oświadczenia, że po zakończeniu okresu świadczenia przekwalifikującego rozwiąże Pan umowę o pracę z hutą. Wybór szkolenia nie będzie natomiast dowolny. Możliwe będą jedynie takie, które rokują nadzieję na znalezienie pracy poza hutnictwem. Chociaż Pan osobiście również może zasugerować szkolenie najlepsze dla Pana z możliwością podjęcia pracy.

● **Kursy czy szkolenia trwają nie-raz krócej niż rok. Czy po odbyciu półrocznego szkolenia np. komputerowego będę musiał jeszcze na pół roku wrócić do huty czy raczej otrzymam pieniądze?**

– Nie będzie Pan musiał wracać do huty. Po zakończeniu np. czteromiesięcznego kursu, jeżeli w trakcie okresu świadczenia podejmie Pan pracę poza hutnictwem, otrzyma Pan odpłatę pieniężną, zwaną odpłatą warunkową, równą iloczynowi miesięcy, jakie zostały do zakończenia świadczenia przekwalifikującego i miesięcznego wynagrodzenia obliczanego jak za urlop wypoczynkowy.

● **Mam średnie wykształcenie, ale obecnie pracuję fizycznie. Czy mogę wybrać kurs np. komputerowy, po którym będę pracował jako „umysłowy”?**

– Oczywiście, nie ma takich ograniczeń. Natomiast chodzi o szansę na znalezienie pracy po zakończeniu szkolenia lub w jego trakcie, albo po podjęciu samodzielnej działalności gospodarczej.

● **Po odejściu z huty chcę prowadzić działalność gospodarczą, gdzie mogę starać się o kredyty lub specjalne pożyczki?**

– Szczegółowe zasady ustalania pożyczek na warunkach preferencyjnych powinny być ogłoszone w rozporządzeniu RM, m.in. także ustalone banki, które się tym zajmą.

Opracowanie: EWA PIÓRO

Zespół Rzecznika Prasowego Komunikacja Wewnętrzna

zaprasza wszystkich zainteresowanych tematem do wzięcia udziału w drugim dyżurze telefonicznym.

Na pytania dotyczące

HUTNICZEGO PAKIETU SOCJALNEGO

odpowiadać będzie

szef Służby Pracowniczej Wacław Kmita

Pytania można zgłaszać w trakcie dyżuru we wtorek

2 lutego br. w godzinach od 11.00 do 13.00

pod numerem 644-29-23 lub wewnętrznym huty 45-25.

Prezes Zarządu HTS S.A., dyrektor generalny Jerzy Knapik spotkał się w poniedziałek, 25 bm., z byłymi pracownikami huty. Spotkanie w Ośrodku Opieki nad Emerytami i Rencistami HTS S.A. zostało wpisane w program jubileuszu 50-lecia huty. Razem z prezesem w os. Górali 5 pojawili się też członek zarządu huty, dyrektor pracownicz-administracyjny Andrzej Mazurek i szef Służby Pracowniczej Wacław Kmita.

Ośrodek Opieki nad Emerytami i Rencistami HTS S.A. ma zarejestrowanych ponad 21 tysięcy „podopiecznych”. Na spotkanie zaproszono 50 osób. Gospodarze zastosowali kryterium stażu pracy, na spotkaniu pojawiły się osoby, które przepracowały w hucie ponad 40 lat.

partnera jest zwrócenie się do drugiego, czyli koncernu Thyssen Krupp Stahl.

Sporo mówiono również o opiece medycznej dla środowiska hutniczych emerytów. Wiadomo, bałagan towarzyszący wprowadzaniu reformy służby zdrowia wszystkich niepokoi.

PREZES HTS GOŚCIEM EMERYTÓW

Za nami ogromna praca organizacyjna, związana z wprowadzeniem do huty inwestora strategicznego – dyrektor Jerzy Knapik dzielił się swoimi refleksjami, związanymi z ostatnimi wydarzeniami. *Niestety, po bardzo wnikliwym przeanalizowaniu wszystkiego, czego może się spodziewać, konsorcjum Voest Alpine i Hoogovens powiedziało nam – możemy „wejść”, ale musimy mieć jasną in-*

Warto chyba zauważyć, mówił Jerzy Knapik, że nasz Ośrodek Opieki nad Emerytami i Rencistami jest jedynym takim tworem w dużych przedsiębiorstwach, a jego podopieczni wykorzystują 70 proc. wszystkich kosztów leczenia w PUM „Centrum Medyczne – Nowa Huta”. Dyrektor zapewniał emerytów, że ostatnią rzeczą w czekającym nas kryzysie, o której pomyśli zarząd huty, będą oszczęd-



formację na temat przyszłości Huty Katowice. *Wasz rząd nie chce odpowiedzieć na to pytanie, więc musimy przerwać negocjacje, ale nie wykluczamy wznowienia rozmów w przypadku porozumienia się w sprawie prywatyzacji Huty Katowice.*

Prezes huty poinformował uczestników spotkania, że konsekwencją wycofania się jednego potencjalnego

ności w kosztach pracy i opiece medycznej.

Mimo jubileuszowego charakteru spotkania trudno było o optymizm w rozmowach. Wszystko za sprawą kryzysu w hutnictwie światowym i decyzji wycofania się z negocjacji w sprawie prywatyzacji huty zagranicznego partnera.

(jack)



„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GŁOS video

„ZABÓJCZA BRONIA 4” – reż. Richard Donner, wyst. Mel Gibson, Danny Glover, Rene Russo, Joe Pesci, Jet Li.

Czy znajdzie się ktoś, kto nie widział ani jednej części „serialu” przygód dwóch kumpli pilicantów, czyli „Zabójczej broni”? Chyba nie. Mamy właśnie na kasetach czwartą część wyczynów duetu Riggs i Murtaugh. Po dwóch brawurowych akcjach, które jednak kosztowały policję spore odszkodowania, nasi bohaterowie zostali awansowani na kapitanów i odsunięci od pracy operacyjnej. Jednak brutalny napad chińskiej triady na dom Murtaugh powoduje, że obaj bohaterowie wracają „do akcji”. W tłumie innych filmów sensacyjnych, najmocniejszą stroną „Zabójczej broni” wydaje się „zabójczy” dowcip.



1. (3) Armageddon
2. (9) Dziwna para 2
3. (N) Zabójcza broń 4
4. (2) Dzikie żądze
5. (6) Dym
6. (P) Wydział pościgowy
7. (1) Goło i wesoło
8. (7) Blues Brothers 2000
9. (5) Lisbon story
10. (8) Dzień zagłady

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
'99

- | | |
|-------------------------|----|
| 1. Dzień zagłady | 45 |
| 2. Blues Brothers 2000 | 45 |
| 3. Miejski obłęd | 37 |
| 4. Ekstradycja III | 33 |
| 5. Siedem lat w Tybecie | 31 |
| 6. Wydział pościgowy | 28 |
| 7. Dym | 27 |
| 8. Kula | 21 |
| 9. Fakty i akty | 21 |
| 10. Goło i wesoło | 21 |



PlayStation SEGA Nintendo 64 SEGA Saturn

„NHL '98” – ostatnio proponowaliśmy wszystkim miłośnikom gier na Sony Playstation próbę zagrania w futbol. Teraz przyszła kolej na hokej i to ten w najlepszym, kanadyjsko-amerykańskim wydaniu. Przenosimy się zatem z murawy na lodowisko i próbujemy strzelić przeciwnikowi jak najwięcej goli, tracąc jednocześnie jak najmniej.

„Młody”

HITY WŚRÓD GIER:

1. V-Ball
2. King's field
3. Bugriders
4. Clock tower
5. Tiger shark
6. Tempest X3
7. Disc world II
8. Broken helix
9. Steel harbinger
10. Critical depth

WESELA
ZE ZNAKIEM Q!



„FLIP I FLAP” (Tysiąclecia 42, tel. 647-75-36) poleca konsole do gier: Sony Play Station, Nintendo 64, Saturn, Super Nintendo i Sega 16. Duży wybór gier i akcesoriów.

SPRZEDAŻ
i WYMIANA!

WODZIREJ I DISC JOCKEY,
WSZYSTKIE RODZAJE MUZYKI.
TEL. 0602 625-059.

Notowania cenowe

WSZYSTKO Z DREWNA

Drewno jest modne. Coraz więcej osób pragnie wyposażać swoje mieszkania w wyroby z litego drzewa. Ostatnio właśnie otwarty został sklep z wyrobami z drewna przy ul. Szybkiej 11 (obok pl. Bieńczyce) w którym jest bogaty wybór towarów po atrakcyjnych dla klientów cenach. Są tutaj trzy rodzaje boazerii. Dwa o szerokości 9,5 cm na własne pióro po 14 zł/1m kw. i na obce po 15 zł oraz o szerokości 7,2 cm (własne pióro) po 14 zł/1 m kw. Boazerię można tutaj także zamówić na wymiar i frezowaną według oczekiwanych wzorów. Przy większych zakupach istnieje możliwość negocjacji cen. Obicia drzwiowe są do nabycia już od 26 zł. W sklepie jest duży wybór karniszy ściennych pojedynczych po 13,50 zł/1 mb. (podwójne kosztują 15,50 zł/mb.) i sufitowych (podwójny 17,50 zł/1 mb.). Dużo osób wymienia betonowe parapety na drewniane. Są one tutaj standardowe o szer. 28 cm po 30 zł 1 mb. oraz grube (5 cm) parapety drewniane po 120 zł. Niewygodne drzwi na zawiasach warto wymienić na harmojnikowe, które są już do nabycia od 43 zł. Parkiety bukowe, dębowe i inne są w różnych gatunkach w cenach począwszy od 47 zł/1 m kw. Wygodne łóżka drewniane są w cenie 160 zł, gdy np. IKEA proponowała je po promocyjnej cenie 199 zł. Zamiast kupować biurko ze sklejką lepiej kupić solidne drewniane za 425 zł. Biurka są dostosowane do sprzętu komputerowego. Stoły drewniane można kupić już od 140 zł, a krzesła i taborety od 25 zł. Oryginalne stoliki barowe są w cenach 33-45 zł. Nasz pokój możemy wyposażyć w praktyczne rozporowe i wielostanowiskowe kwietniki po 150 zł. Do pokoju możemy kupić ładne komody z drewna po 350 zł lub praktyczny stolik pod sprzęt RTV po 225 zł. Jest tutaj także duży wybór półek drewnianych i regałów. Do wykończenia można kupić progi, listwy, kąty etc. Modne kasetony na sufity są do nabycia od 1,85 zł/szt. Jak przystało na dobry sklep z wyrobami drewnianymi jest on zaopatrzony w różne kleje, pędzle, kołki, śrubki i inne potrzebne akcesoria. (sp)

WALUTA

Ostatnia radykalna obniżka stóp procentowych przez NBP zdevaluowała wartość złotówki w stosunku do dolara i marki niemieckiej o ok. 3 punkty procentowe.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,57-3,61 zł, DEM: 2,11-2,14 zł, ATS: 0,30-0,34 zł.

PODŁOGI:

1m² / 32,99 zł

PANELE:

MDF > 1m² / od 12,99 zł
PCV > 1m² / od 15,20 zł

OKNA PCV:

1m² / 27,0 zł (K-2,55)

„DREWOS”,
tel. 0501 180-793
Kraków,
ul. Kocmyrzowska 5

piast
PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

ZAPRASZA
NA UDANE ZAKUPY

POLECAMY W PAWILONACH:

- ★ artykuły ogólnospożywcze ★ nabiał
- ★ świeże pieczywo ★ mięso i wędliny
- ★ wyroby cukiernicze ★ ryby
- ★ warzywa i owoce ★ drogeria ★ kosmetyki
- ★ art. chemiczne ★ art. gospodarstwa domowego
- ★ art. tytoniowe
- ★ obuwie ★ art. dla dzieci ★ kwiaty
- ★ pieczone kurczaki ★ świat kawy i herbaty
- ★ galanteria skórzana

□ PARKING STRZEŻONY CAŁODOBOWO
- DO WYNAJĘCIA

□ PARKING DLA KLIENTÓW

DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 17 i 21
oraz autobusami linii 153 i 159

PLAC TARGOWY „PIAST”

RESTAURACJA
I DRINK BAR
„TITANIC”



ZAPRASZAJĄ SZANOWNYCH GOŚCI NA SWÓJ
POKŁAD CODZIENNIE OD 12 DO 24
OSIEDLE CENTRUM C1

EXPRES TAXI
6444-111
96-29
0501-44-96-29
40% TANIEJ

BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH
tel. 643-44-33
pon.-pt. 9.00-15.00



Trio

W najnowszej promocji cyfrowej sieci Plus GSM
można nabyć trzy telefony wraz aktywacją:
MOTOROLA D 520 za 199 złotych netto,
oraz NOKIA 5110 i PANASONIC G 520
za 399 złotych netto

399,-
ZŁOTYCH BEZ VAT

199,-
ZŁOTYCH BEZ VAT

Liberty GSM

31-933 Kraków os. Centrum D7
tel: 644-19-67, fax: 644-27-42

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.
Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

Trzymaj
rękę
na Plusie

ATLAS KOŁĘD POLSKICH



Były sobie dwie rodziny zamieszkujące dwa różne krańce Polski. Każda obdarzona dziewięciorgiem dzieci: jedna sześcioma synami i trójką córek, druga – akurat na odwrót. A że obydwu rodzinom nie poskąpił Pan Bóg doskonałego słuchu i niecodziennych uzdolnień muzycznych, kiedyś nieuchronnie musiały się spotkać i zacząć działać razem na twórczej niwie. Mowa tu oczywiście o rodzinie Pospieszalskich i Steczkowskich, których premiera wspólnego programu odbyła się kilka lat temu na Uniwersytecie Adama Mickiewicza w Poznaniu, a których prezentacja opracowanego niedawno „Atlasu kołęd polskich” odbyła się 14 stycznia w kościele św. Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzejowicach.

Krakowski koncert zorganizowany przez Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice był finałnym akcentem rozpoczętej w Gnieźnie trasy, obejmującej dziewięć występów w różnych

miastach Polski, której głównym sponsorem była firma „Atlas”. W koncercie wystąpili Jan, Mateusz, Marcin i Karol Pospieszalscy z żonami i dziećmi oraz Justyna, Magda, Agata i Krystyna Steczkowskie z braćmi Pawłem i Marcinem, tworząc wspólny zespół wokálně-instrumentalny. Do swego składu dokooptowali znaną z występów przed Ojcem Świętym kapelę **Jana Bulecki**, kubańskiego wokalistę akompaniującego zespołowi na instrumentach perkusyjnych **Jose Torresa** oraz przechodzącego wręcz samego siebie – głównie w interpretacji rytmów „lacińskich” – perkusistę **Piotra Stope-Żyżlewicza**.

Justyna Steczkowska oczarowała prawie dwutysięczną publiczność niezwykle oryginalną wersją „Nie było miejsca dla Ciebie”, Jose Torres zaś – interpretacją polskich kołęd w języku hiszpańskim. Swoistą kulminację stanowił – oczywiście bisowany – finał koncertu w postaci staropolskich „Try-

umfów Króla Niebieskiego”. Kto był, widział to i słyszał – ten na długo „Atlas kołęd polskich” zapamięta.

Miłym akcentem było przekazanie specjalnego adresu dla obchodzącego 20-lecie sakry biskupiej **ks. kard. Franciszka Macharskiego** podpisanego przez proboszcza mistrzejowickiej parafii **ks. pralata Józefa Łuszczka**, kierownika Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice **Lucynę Lubańską**, prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej przy HTS **Romana Nietręstę** i – w imieniu wszystkim muzyków – **Jana Pospieszalskiego**. W adresie, który w imieniu Ks. Kardynała przyjął **ks. parafiat Franciszek Chowaniec** znalazły się m.in. życzenia „siły i mocy ducha, aby Ksiądz Kardynał wprowadził nas i naszą archidiecezję w III tysiąclecie chrześcijaństwa”.

JERZY M. BOŻYK
Fot. Kazimierz Kramarz

JUBILEUSZ EUGENII HORECKIEJ

Eugenia Horecka, aktorka Teatru Ludowego, w ubiegłym tygodniu świętowała 50-lecie swojej pracy artystycznej. Jubileusz uczciła, wcielając się w postać Pani Jowialskiej na dużej scenie nowohuckiego teatru.

Eugenia Horecka pierwsze kroki stawiała na scenie Teatru Polskiego w Poznaniu, grając Agatkę w „Szkoła zoni” Moliera. Było to w październiku 1948 roku. Później grała w Teatrze Miejskim w Jeleniej Górze (1950–1952), Teatrze Polskim w Bielsku Białej (1952–1955), aż wreszcie w grudniu 1955 zagrała Dorotę w „Krakowiakach i góralach” Wojciecha Bogusławskiego w reżyserii Wandy Wróblewskiej – w pamiętnym przedstawieniu inaugurującym działalność Teatru Ludowego w Nowej Hucie, z którym związała się na stałe i na którego deskach można ją zobaczyć do dziś – m.in. we wspomianej już wspaniałej roli Pani Jowialskiej („Pan Jowialski” A. Fredry w reż. K. Orzechowskiego) czy lirycznego Anioła w Dziadach cz. III Cella Konrada A. Mickiewicza w reż. L. Kosa i M. Wróblewskiej.

Horecka zagrała ponad 100 ról teatralnych. Grała Małgorzatę w „Nowym Don Kichocie” A. Fredry, Agafię w „Ożenku” Gogola, Księżnę Podhorecką w „Trędowatej” wg Mniszkówny



Eugenia Horecka w „Panu Jowialskim” Aleksandra Fredry.

czy wreszcie Eugenię w „Tangu” Mrożka. Grała w przedstawieniach reżyserowanych m.in. przez Krystynę Skuszańkę, Jerzego Krassowskiego oraz Józefa Szajnę. Została odznaczona m. in. Krzyżem Kawalerskim OOP i Srebrnym Krzyżem Zasługi, a w roku 1986 otrzymała Dyplom Honorowy Ministerstwa Kultury i Sztuki. (f)

OŚRODKI KULTURY PROponują

Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida

– Sala Tańca, os. Górali 4

● 31.01, godz. 11 – Z cyklu „Bajkowe bale” – Bal z Królową Śniegu. Program teatralny połączony z baletem, w którym udział wezmą aktorzy Teatru „Groteska”.

Klub „Kuznia”

os. Złotego Wieku 14

● 29.01, godz. 10 – Galeria „m”: „Zabawy ze sztuką – collage”. Zajęcia warsztatowe dla dzieci prowadzi Izabella Kołek.

● 29.01, godz. 18 – Galeria „m”: „Sztuka użytkowa” w rysunkach Kai Soleckiej z ASP. Otwarcie wystawy.

● 29.01, godz. 19 – „Dykta Trio”. Koncert jazzowy.

● 30.01, godz. 20 – Wielki Mistrzejowicki Bal.

Centrum Kultury Katolickiej
Mistrzejowice

● 29.01, godz. 19 – Małopolski Przegląd Kołęd i Jaselek. Koncert kołęd: Marek Balata i Tadeusz Leśniak, Yeskiezsirumem, Tomasz Mars & Gromy, Chór Schola Cantorum Cracoviensis. Koncert odbędzie się w dolnym kościele św. Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzejowicach. Wstęp wolny.

W TEATRZE LUDOWYM

Duża Scena,

os. Teatralne 34

● 29, 30 i 31.01 (piątek, sobota i niedziela), godz. 18 – „Wesołe kumoszki z Windsoru”, reż. J. Stuhr.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8–15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● 29.01 (piątek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● 30.01 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 31.01 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.

● 1.02 (poniedziałek): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynitarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.

● 2.02 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 211, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● 3.02 (środa): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 4.02 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, laryngologia i urologia – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 3, tel. 644-17-36 i ul. Kruszwicka 12J (os. Piastów), tel. 648-79-39.

● Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Dywizjonu 303 bl. 76, tel. 647-04-18.

PRZYCHODNIE DYŻURUJĄCE W SOBOTY

● Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, w godz. 8–14, tel. 644-19-00.

● Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, w godz. 8–14, tel. 645-27-77.

● Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, w godz. 8–19, tel. 648-00-44.

KINA

ŚWIT Mała Sala: od 29.01 (od piątku): godz. 16.00, 18.15 – „Długo i szczęśliwie” (USA, 12 lat), godz. 20.30 – „Cudotwórca” (USA, 15 lat). Duża Sala: 29.01 (piątek): godz. 14.00, 15.45 – „Dawno temu w trawie” (USA, b.o., dubbing), godz. 17.30, 21.00 – „Kiler-ów 2-óch” (pol., 12 lat). ● od 30 (od soboty): godz. 12.15, 14.00, 15.45 – „Dawno temu w trawie”, godz. 17.30, 21.00 – „Kiler-ów 2-óch”.

SEINKS ● 29.01 (piątek): godz. 17.00 – „Miłość i śmierć w Wenecji” (amerykańsko-angielski, 15 lat), godz. 19.00 – „Półmrok” (USA, 15 lat). ● 30.01 (sobota): godz. 15.00 – „Mortal Kombat 2” (USA, 12 lat), godz. 17.00 – „Półmrok”, godz. 19.00 – „Miłość i śmierć w Wenecji”. ● 31.01 (niedziela): godz. 15.00 – „Mortal Kombat 2”, godz. 17.00 – „Miłość i śmierć w Wenecji”, godz. 19.00 „Półmrok”. ● 1.02 (poniedziałek): godz. 12.30 – „Polowanie na mysz” (USA, 9 lat). ● 2.02 i 3.02 (wtorek i środa): godz. 17.00 – „Półmrok”, godz. 19.00 – „Miłość i śmierć w Wenecji”. ● 4.02 (czwartek): godz. 17.00 – „Miłość i śmierć w Wenecji”, godz. 19.00 – „Półmrok”.

Stanisław
Grzybek

Już teraz możesz kupić u nas nowy model!

DAEWOO

MATIZ

DUŻE BONIFIKATY NA INNE MODELE

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Salon: tel. 653-20-04, 0601 403-800, fax 653-18-58.
Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny: tel. 653-21-53.

Zanim przejdę do meritum spieszę uspokoić decydentów, że nie jestem przeciwny reformie. Jednak to, co się dzieje obecnie w służbie zdrowia sprawia ludziom wiele trudności i budzi ich sprzeciw oraz rodzi wątpliwości i rozterki. Tym razem je tylko przedstawiam, bez określania dokładnego miejsca wydarzeń, zamierzając ewentualnie powracać w przyszłości do ich wyjaśniania i interpretacji.

OBRAZEK PIERWSZY

Wydarzenie miało miejsce wczesnym rankiem w jednej z nowohuckich przychodni. Do specjalisty laryngologa przyszła starsza pani.

udzielona, ale pacjentka czuje niedosyt i jest rozżalona na reformę. Jej zdaniem pomoc w takim przypadku powinna uzyskać w najbliższej położonej placówce służby zdrowia przygotowanej do jej udzielenia.

OBRAZEK TRZECI

Koleżanka lekarka prosi swojego kolegę „daj mi skierowanie dla mojej sąsiadki do endokrynologa, u którego leczy się” i uzasadnia to stwierdzeniem „oszczędzisz jej oczekiwania w kolejce, a i Ty zaoszczędzisz trochę czasu”. Jej kolega lekarz ze stoickim spokojem odmawia jej skierowania twierdząc, że musi pacjentkę zobaczyć. W zasadzie w tym przypadku wszystko jest zgodnie z przepisami tylko...

chodni. Była godzina 19.30, a ordynacja zakończyła się teoretycznie o godz. 18.00. Lekarz wychodząc głośno narzekał „mam tego dość, teraz mam jeszcze pięć wizyt domowych. Przed 22.00 nie dowlekę się do domu.” Do ogólnego tonu lamentu dołączyła się rejestratorka, a kiedy ja wyjdę do domu jeżeli pański kolega jeszcze ma oczekujących pacjentów?

OBRAZEK SZÓSTY

Przed gabinetem pojawia się pacjent i prosi „ja tylko na chwilę, bo lekarz źle mi wypisał receptę”. Spotyka się z niechętną reakcją oczekujących. Próbuje ich przekonać kontynuując swój monolog „lekarz zapisał mi jedno opakowanie zastrzyków a dał zlecenie na dziesięciokrot-

lekarzy i ewentualnie dwie kolejki. W podobnej sytuacji mogą się znaleźć inni chorzy na przewlekłe choroby. Chodząc najpierw do „swojego” lekarza, a potem do specjalisty po stałe porcje leków.

OBRAZEK DZIEWIĄTY

Gabinet zabiegowy. Pacjent czeka na zastrzyk. Przy telefonie podniesionym głosem pielęgniarka tłumaczy jakiemuś pacjentowi, że nie będzie robić mu zastrzyków w domu, lecz należy przyjść do gabinetu zabiegowego. Z rozmowy wynika, że lekarz dał zlecenie na zastrzyki w domu. Pielęgniarka oświadcza, że już miała przykrą rozmowę z tym lekarzem dzisiaj rano, ale on nie ma racji i zgodnie z nowymi przepisami te zastrzy-

który wywodząc się ze środowiska lekarzy anestezjologów doprowadził swoimi posunięciami do obecnego kryzysu, a na konferencji prasowej przedstawił się jako mąż opatrnościowy wyrzucany ze względów politycznych.

Natomiast wypowiedzi ministra zdrowia w „Sygnałach Dniach” są nie tylko śmieszne, ale trącą groteską. Świadczy o tym odpowiedź na pytanie dziennikarza. Jak zareagować na działanie lekarza, który wystawia policjantowi rachunek za dojazd pogotowia, wezwanego do leżącego na trawniku mężczyzny. Minister odpowiedział: „lekarzowi należy się grzywna do 5000 zł za bezzasadne wystawienie rachunku.”

★★★

Zdaniem innego rozmówcy czas

Widziane nie tylko oczami pacjentów

SŁABE STRONY REFORMY

Twierdziła, że ją bardzo boli ucho i głowa. Zażądano od niej skierowania do specjalisty od jej lekarza pierwszego kontaktu. Babina stwierdziła, że jej lekarz dopiero przyjmuje po południu, a ona bardzo cierpi i już chciałaby być przyjęta przez laryngologa, u którego zresztą nie było pacjentów. Niestety, kobietę z bólem i gorączką odesłano po skierowanie do „swojego” lekarza. W najlepszym przypadku, jeżeli uda się jej zarejestrować jeszcze w tym samym dniu, to być może po spędzeniu kilku godzin w kolejce do rejestracji, a następnie w kolejce do „swojego” lekarza, trafi przed oblicze laryngologa.

OBRAZEK DRUGI

Ta sama placówka zdrowia. Nowoczesna i niedawno oddana do użytku. Pojawia się kobieta z prowizorycznie zawiązanym i zakrwawionym bandażem na palcu. Jest w białym fartuchu. Zostaje szybko przyjęta przez lekarza. Okazuje się, że ma ucięty opuszek palca. Lekarz początkowo pyta, gdzie odcięty skrawek palca. Pacjentka go nie ma. Uspokaja ją. No trudno, wytniemy kawałek skóry z podudzia i to pani uzupełni ubytek. Za chwilę się wyjaśnia, że biały fartuch nie oznacza personelu lekarskiego, jak początkowo domniemywał lekarz. Pacjentka jest pracownicą znajdującego się niedaleko sklepu branży mięsno-wędliniarskiej. Zmienia się zachowanie lekarza. Pani musi jechać na ostry dyżur do innej placówki. Prośby o udzielenie pomocy na nic się zdają. Trzeba swoim sumptem, nawet bez właściwego zabezpieczenia rany jechać na drugi koniec dzielnicy. Tutaj owszem przyjmują pacjentkę, ale nikt już nie pyta o opuszek, ani nie proponuje przeszczepu skóry. Pomoc zostaje

OBRAZEK CZWARTY

...aby dostać się do tego lekarza, trzeba najpierw spędzić minimum godzinę w kolejce do rejestracji, a następnie przynajmniej dwie godziny oczekiwać na przyjęcie wśród kichających i rozsiewających wirusy grypy. Lekarz ten ostatnio przyjmował w godzinach popołudniowych do godz. 18.00. Jednak rzadko zdarzało mu się wychodzić przed godziną 20.00, po przyjęciu minimum 50 pacjentów.

OBRAZEK PIĄTY

Pacjenci oczekujący po kilka godzin w kolejce, szczególnie Ci chorzy i z gorączką są rozdrażnieni i rozżaleni. Ale i personel przychodni jest niezadowolony. Mija kolejna godzina terminu zakończenia przyjmowania przez pana doktora. Czają się sprzątaczkę, które chcą pozamiatać i zmyć podłogę. Jedna nie wytrzyma i zamiata. Zostaje „objechana” przez pacjentów, że kurzy i swoim zachowaniem pogarsza ich samopoczucie. Sprzątaczkę się wycofuje... W międzyczasie wybucha awantura u lekarza ordynującego po sąsiedztwu. Pacjent wychodzi, bo nie ma jego karty. Bez karty natomiast nie ma przyjęcia. Biegnie do rejestracji. Po wyjaśnieniach karta się znajduje u lekarza sąsiada omyłkowo tam podana. Za chwilę przychodzi zdenerwowana rejestratorka i przenosi kartę. Lekarz krzyczy „guzik mnie to obchodzi” ja mam dość i nie będę więcej przyjmował po godzinach. Po błaganiach chorego, że świecącymi od gorączki oczami, który twierdzi, że zarejestrował się rano czekając w kolejce od godz. 6.00, zostaje łaskawie przyjęty. Był to ostatni pacjent w tym dniu do tego lekarza przyjęty w przy-

chodni. Była godzina 19.30, a ordynacja zakończyła się teoretycznie o godz. 18.00. Lekarz wychodząc głośno narzekał „mam tego dość, teraz mam jeszcze pięć wizyt domowych. Przed 22.00 nie dowlekę się do domu.” Do ogólnego tonu lamentu dołączyła się rejestratorka, a kiedy ja wyjdę do domu jeżeli pański kolega jeszcze ma oczekujących pacjentów?

OBRAZEK SIÓDMY

Ponoć z reformy wynika, że pieniądze idą za pacjentem stwierdza ironicznie do sąsiada na stołku, młody i elegancko ubrany pacjent oczekujący w kolejce. Panie to bzdura odpowiada sąsiad. Ja zarabiam kilka tysięcy złotych miesięcznie i tak samo stoję w kolejce jak ta babcia, która ma cztery stowy renty – konkluduje. Ja daję służbie zdrowia więcej pieniędzy to powinienem mieć lepszą obsługę. Chyba, że prywatną ripostuje rozmówca. No tak, ale po co w takim razie płacę od swoich dochodów te 7,5 procent, jak nie będę z nich korzystał – pyta sąsiad?

OBRAZEK ÓSMY

Pacjentka od lat leczy się na nadciśnienie. Jest zmuszona regularnie używać swoją porcję leków. Wymaga to oczywiście przy ich zakupie recepty. Dotychczas te recepty przepisywała jej zaprzyjaźniona lekarka. Teraz będzie musiała chodzić w najlepszym przypadku regularnie do swojego lekarza pierwszego kontaktu zwiększając tam długą kolejkę i marnując swój czas. W jeszcze gorszym przypadku może być odsyłana do specjalisty, czyli zaliczać dwóch

ki należy robić w gabinecie. Podaje pacjentowi telefon, gdzie tę sprawę może sobie wyjaśnić on i jego lekarz. Dodaje, że jeżeli lekarz nie zna nowych przepisów to niech zapyta u pielęgniarek. W końcu zdenerwowana kończy rozmowę. Podchodzi do leżącego pokornie pacjenta. Wbija mu zastrzyk i robi iniekcję witaminy B12 tak szybko, że ten widzi wszystkie gwiazdy. Tak, ten Bogu ducha winien pacjent, zapłacił za zdenerwowanie pani pielęgniarki.

OBRAZEK DZIESIĄTY

Rozmawiają sąsiedzi. On jest pacjentem w jednej z nowohuckich przychodni. Ona pracuje tam jako lekarz. Wraca późno z przychodni. Idą razem po schodach. On ma pretensje, że musi stać w potężnych kolejkach, by uzyskać poradę lekarską. Ona zmęczona twierdzi, że dłużej nie wytrzyma przyjmowania codziennie po 50 pacjentów. Zaczyna coś mówić z nadzieją w głosie, że chyba dojdzie do strajku lekarzy, którzy za nędzne pieniądze harują bardzo długo, ponad jakiejkolwiek limity czasowe. On jest przeciwny strajkowi anestezjologów. Ona ich rozumie i zapowiada rozszerzenie strajku włącznie z możliwością strajku generalnego wszystkich pracowników służby zdrowia...

★★★

Jeden z moich rozmówców w redakcji, emeryt, opowiada mi, że ma sporo czasu i regularnie słucha radia i ogląda telewizję. W szczególności swoją uwagę skupia na materiałach informacyjnych. Drażni go z jednej strony totalna krytyka opozycji. Jego zdaniem, bez podawania dróg wyjścia z zapaści w służbie zdrowia. Jeszcze bardziej „wkurza go” arogancja i pewność siebie przedstawicieli władzy. Wiceministra służby zdrowia,

przerwać spór o reformę zdrowia w płaszczyźnie politycznej, ale solidnie przeanalizować sytuację i wspólnie z wszystkimi mądrymi ludźmi dobrej woli wyciągnąć naprawcze wnioski. To, że reforma źle jest przygotowana to nie ulega wątpliwości. To, że jest mnóstwo zgrzytów przy jej wdrażaniu to wszyscy widzą, chyba że są ślepi. Najgorsze jest to, że konflikt narasta i to w różnych płaszczyznach. Pojawia się coraz większy dysonans pomiędzy pacjentami, a lekarzami. Dochodzi do sporów w samym środowisku medycznym, które rzutują na świadczone usługi. Natomiast nie podejmuje się zdecydowanych środków zaradczych. To już nie chodzi o wyjaśnienie na czym polega wdrażana reforma służby zdrowia. Chodzi o przeciwdziałanie występującym negatywnym zjawiskom.

Przecież gołym okiem widać, że obciążenie lekarzy pierwszego kontaktu jest ogromne. Może zmienić przepisy przynajmniej w stosunku do osób przewlekłe chorych, aby bezpośrednio mogli korzystać z porad swoich specjalistów bez niepotrzebnego wystawiania w kolejkach do internistów. Stworzyć możliwości szerszego dostępu do recept nie tylko głównie poprzez lekarza pierwszego kontaktu. I najważniejsze, niech rzeczywistość pieniądze idą za pacjentem. Niech on czuje, że jego pieniądze trafiają do służby zdrowia i lekarzy. W tym tekście bowiem nie poruszyłem najbardziej drastycznej sprawy, jaką jest szara strefa w usługach medycznych. Jak na razie nic się nie zmienia i twierdzenie ministra, że koperty znikną w służbie zdrowia pozostanie pobożnym życzeniem, jeżeli lekarze i personel medyczny nie zaczną zarabiać zgodnie ze swoim statusem i ponosząc odpowiedzialność.

SŁAWOMIR PIETRZYK

CZY PIWOSZ DOCZEKA?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W obrębie huty znajduje się 84-arowe pole Władysława Piwosza, mieszkańca sąsiednich Branic.

– Na terenie Złomexu, koło paczkarki znajduje się moja działka oznaczona numerem 151, obr. 21. O tutaj, ten zakreślony pasek – pokazuje na mapce sytuacyjnej. Obok jest to teren zalesiony przez hutę.

O dziwo, w tych hutniczych zagajnikach doskonale czują się zające, lisy, bażanty i inne ptactwo. Zapuszczają się zresztą często na Piwoszowe pole, bo pszenica zasiana tutaj wyjątkowo im smakuje. Sąsiedztwo huty zwierzy nie nie przeszkadza. Takie „mutanty”, powie roztropnie niejeden hutnik.

Piwosz przywiązany jest do okrojonej ojcowizny i uprawia ten kawałek gruntu. Coraz trudniej jednak siedemdziesięcioletniemu rolnikowi dojechać do poletka przez bardzo ruchliwą i niebezpieczną ulicę Igołomską. Coraz też mniej warte jest zboże z zanieczyszczonej gleby, nie dojeżdżone przez zwierzyń. Postanowił więc uporządkować rolne sprawy. Chciał w tej kwestii ułożyć się z kombinatem.

– Niestety, o wykupie już nie było mowy. „Wykup się skończył. Wobec tego najlepszym rozwiązaniem, chyba i dla huty, i dla mnie powinna być zamiana gruntu. Ja do tego pola „w dzungli” nie mogę dojechać. Tak, pani, to dzungla, wokół rośnie las. Moja działka znajduje się w środku tego lasu, w strefie ochronnej D, przeznaczonej na studnie głębinowe i zieleń. Myślałem więc, że sprawa zamiany przejdzie szybko, bez utrudnień. Ale dzisiaj, nie jestem pewien czy dożyję szczęśliwego finału.

★★★

Lata dziewięćdziesiąte od samego początku najeżone były stresami, choć wcześniej Władysław z nadzieją na pozytywne załatwienie sprawy, tupał po urzędach, bywał systematycznie w dziale geodezji huty. Udało mu się dotrzeć do dyrekcji kombinatu, z pismem do dyrektora HTS. Kilka lat zajęły mu starania najpierw o wykup działki. Później, gdy to okazało się niemożliwe, zabieg o zamianę na inną, położoną w sąsiedztwie jego domostwa.

14 maja 1991 roku uzyskał między innymi opinię Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego. Wówczas razem z nim, te

same starania czynił właściciel działki nr 157.

Opinia Urzędu brzmiała: „... grunty te znajdują się w obszarze największych stężeń substancji zanieczyszczających, emitowanych z HTS. Degradacja gleb w wyniku wieloletniej działalności huty ma w tym rejonie charakter trwały i bez względu na przyszły poziom emisji zanieczyszczeń, pas zieleni izolacyjnej zostanie w tym miejscu zachowany. Przedmiotowe działki znajdujące się praktycznie w środku lasu winny zostać niezwłocznie przez hutę wykupione.”

W przypadku Piwosza, działka nie została wykupiona i cała energia chłopska została skierowana na doprowadzenie do zamiany. Obok domu Piwoszów, przy ul. Plastusia 10 w Branicach, znajduje się „hutnicza”, nie zagospodarowana działka 60-arowa. Dla starszych ludzi, Marii i Władysława Piwoszów, to sąsiedzkie pole byłoby najbardziej odpowiednie. Na takiej zamianie zależy Władysławowi. Jest więc częstym gościem w biurze kierownictwa geodezji w kombinacie. Płyną lata, czas ucieka; coraz szybciej ucieka czas siedemdziesięcioletniemu człowiekowi.

– W 1996 roku zwróciłem się do dyrektora naczelnego huty, wtedy pana Jerzego Knapika. Udało mi się dojść do dyrektora. Przyjął mnie, cierpliwie, po ludzku wysłuchał i kazał urzędnikom w geodezji załatwić zamianę, i w ciągu 7 dni dać w tej sprawie stosowną odpowiedź. Niestety, odpowiedzi nie otrzymałem. Podrepatałem więc znowu do geodezji. Kierownik Hajduga zapewnił mnie, że będzie się starał sprawę załatwić. „Niech pan już nie chodzi do dyrektora...”

– Wtedy naprawdę myślałem, że zbliża się szczęśliwe zakończenie. Myliłem się. Moja udręka trwa do dzisiaj. Zmieniło się kierownictwo w dziale geodezji, ale sprawa zamiany działki pozostała.

13 lutego 1997 roku dochodzi do wiążącego strony spotkania. „Wiążącego”, jak się okazało, tylko w rozumieniu Piwosza. Kierownictwo geodezji i Władysław Piwosz z adwokatem dochodzą do porozumienia w sprawie zamiany 84-arowej działki własności Piwosza w hucie, na działkę o powierzchni 60 arów położonej przy domu zainteresowanego w Branicach, na zasadach wieczystego użytkowania. Podczas spotkania, na tę okoliczność sporządzono no-

tatkę. W wymienionej notatce jest między innymi odzwierciedlenie następującej ugody: „W. Piwosz wyraża zgodę na powyższą zamianę bez dopłaty. Koszty zamiany ponosi huta. Biuro DNG w terminie jednego miesiąca przeprowadzi stosowne postępowanie i podejmie decyzję.”

Piwosz z tą notatką wrócił do domu chyba uszczęśliwiony. Było to bowiem zwieńczenie jego wieloletniego kołatania o zamianę. Szczęście nie trwało jednak długo, a data 13 lutego (termin spotkania) bynajmniej nie okazał się szczęśliwy, jeśli nie mówić wprost o pechu. Kiedy zaczęło się mówić o prawnym umocowaniu decyzji i zapisie hipotecznym, kiedy Piwosz był przygotowany na wizytę u notariusza, jak grom z jasnego nieba, dotarła do niego „wiążąca” informacja, że 60-arowa działka przy jego domu w Branicach oszacowana została na 67 tysięcy złotych! Natomiast jego zdewastowane w hucie pole, 84-arowe, okazało się warte tylko 8 tysięcy złotych, zwaloryzowane później na 10 tysięcy złotych.

– A skąd ja mam wziąć 670 milionów – liczy na stare złote przybity tą świadomością rolnik. Gdybym miał te pieniądze, to kupiłbym sam ziemię. Bez żadnej łaski i korowodów. A dlaczego też moja własność na terenie huty jest prawie nic nie warta? Dlaczego moją działkę oszacowano tak nisko?

★★★

W głowie spracowanego chłopca nie mieści się taka sprawiedliwość. Sąsiedztwa huty nie wybierał. To huta wybrała jego sąsiedztwo. Po raz kolejny doznaje krzywdy. Teraz już w demokratycznym państwie.

Najpierw szokową terapię przeżył on i jego rodzice w latach pięćdziesiątych. Taką szokową terapię przeżyli, i do dziś żyją w poczuciu krzywdy inni chłopcy. Kombinaty i miasto Nowa Huta wyrosło na ziemiach wsi Branice, Pleszów, Chałupki, Mogiła, Kujawy, Bieńczyce, Krzesławice, Lubocza. Chłopi z tych ziem zostali urzędowo, ustawowo, zgodnie więc z prawem, wywłaszczeni. W sumie wywłaszczono właścicieli trzynastu tysięcy hektarów. Płacono grosze, więc większość właścicieli nawet nie brała tych pieniędzy, oddając w depozyt. Dzisiaj, mając nadzieję na reprivatyzację walczą o swoje. Jak dotąd bezskutecznie. Czy doczekają się dziejowej sprawiedliwości?

Piwoszowie z dziada pradziada byli mieszkańcami Branic. Rodzice Władysława bronili ziemi, a i on sam z ojcem przeciwstawiał się wywłaszczeniu. Na próżno. 2 hektary ich gruntów poszły pod inwestycję socjalistycznego kombinatu metalurgicznego. Część ziemi w Pleszowie na potrzeby koksowni i część ziemi w Branicach pod Suchy Jar. Żona Władysława, Maria także ma swój udział w hutniczym majątku. Jeden hektar jej ziemi spożytkowano na wysypisko odpadów koło Ruszczy.

Władysław jak syn opornego chłopca, a i sam jako „trudny element” miał potem kłopoty. Gdy starał się o pracę w pobliskim kombinacie, wyrosłym i na jego ziemi, nie przyjęto go w poczet klasy robotniczej huty. Gospodarzy więc na okrojonej ojcowiznie, na małym 4,5-hektarowym gospodarstwie. Żal mu każdego skrawka ziemi, ogarnia, jak to mówi, każdy kawałek gruntu, by nie zniweczyć ziemi, która żywiła jego rodzinę od dziada, pradziada.

– Czyżby nic się nie zmieniło? – zastanawia się głośno. Nie mogę normalnie zamienić ziemi w hucie, w środku lasu, działki przeżartej szkodliwymi dla zdrowia metalami, do której coraz trudniej dojechać? Okazuje się, że moja ziemia prawie nic nie warta. Kto ją zniszczył?

★★★

Ostatecznie, z życzliwością, nowa kierowniczka geodezji w hucie, **Mariola Kocoń** przedstawiła chłopu nową propozycję.

– Zaproponowano mi inną działkę, w innym miejscu na terenie Branic, za 24 tysiące nowych złotych. Jako wieczyste użytkowanie musiałbym jeszcze płacić podatek dzierżawny. To także w ogóle nie do przyjęcia. Bo za takie pieniądze, gdybym je miał, kupiłbym nie 60 arów, a 2 hektary ziemi.

Władysław Piwosz traci siły. Nie wiadomo czy się zdobędzie, żeby od nowa odwoływać się, pisać, wystawać pod gabinetami. Czy spracowany człowiek odważy się jeszcze raz dotrzeć do dyrektora generalnego wielkiej huty, **Jerzego Knapika**, który kilka lat temu cierpliwie go wysłuchał i uznał jego rację? Cóż z tego, skoro sprawa faktycznie nie posunęła się ani na krok. Czy Piwosz doczeka załatwienia, jak mu się do niedawna wydawało, prostej sprawy?

HENRYKA ROSIEK

W rekreacji siłowej najważniejsza jest systematyczna praca

W ZDROWYM CIELE ZDROWY DUCH



Rekreacją siłową zajmuję się od wielu lat. Ta pasja narodziła się, gdy byłem jeszcze nastolatkiem. Wtedy o siłowni z prawdziwego zdarzenia młody chłopak mógł jedynie pomarzyć. Namiastką były pseudosiłownie urządzone przez kolegów z podwórka w piwnicach. Sprzęt był marny. Wiedza niewielka.

Ale był entuzjazm – opowiada **Zbigniew Kaczmarczyk**, który wraz z żoną **Grażyną** od kilku lat prowadzi dwa Ośrodki Rekreacji Siłowej „Niu-ton”. Jeden w os. **Kościuszkowskim 5** i drugi w **Nowohuckim Centrum Kultury**.

Z tamtych pionierskich lat pozostał jedynie entuzjazm i pasja ćwiczenia,

bo sprzęt, warunki do uprawiania rekreacji i wiedza zmieniły się diametralnie. Obie siłownie reprezentują dziś dobry europejski standard. W pełni profesjonalny i bezpieczny sprzęt firmy HES pozwala na ćwiczenie wszystkich grup mięśni. Nowocześnie urządzone wnętrza: sterylna wręcz czystość, natryski, barek z sokami owocowymi zapewniają pełny komfort. Najważniejsza jest jednak dobra atmosfera – dopowiada **Zbyszek Kaczmarczyk**. Zależy mi na tym, by każdy czuł się tutaj jak u siebie. Każdy może liczyć na indywidualny kontakt i dokładny instruktaż. Każdemu jesteśmy w stanie zapewnić bardzo szczegółowy i dostosowany do indywidualnych potrzeb i możliwości program ćwiczeń. Chodzi o to, by każdy ćwiczący wychodził od nas w pełni zrelaksowany.

● **Kto może uprawiać rekreację siłową?**

– Praktycznie każdy. Od młodzieży (chłopców i dziewcząt) po osoby w wieku dojrzałym. Oczywiście program ćwiczeń jest dobierany indywidualnie.

● **Ostatnio w prasie pojawiły się**

dyskusje na temat niedozwolonego dopingu w sportach siłowych, te zaś kojarzą się z działalnością siłowni...

– Chciałbym w tej sprawie zająć stanowisko jednoznaczne. Nasze siłownie mają profil typowo rekreacyjny, więc stosowanie dopingu mija się z celem. Doping związany jest zresztą nie tyle z samymi siłowniami, ile ze sportem wyczynowym. Dziś mówi się o tym coraz więcej. Przykładem są publikacje krajowe i zagraniczne poświęcone dopingowi i jego skutkom. Przez wiele lat temat dopingu był tematem tabu, co miało swoje negatywne konsekwencje. Skutkiem tego oficjalnego milczenia było na przykład dość powszechne w niektórych środowiskach przekonanie, że sterydy zastąpią to, co w sporcie jest najważniejsze, a więc systematyczną pracę i konsekwencję. Uważam, że tylko rzetelne informacje na temat tych środków mogą skutecznie przeciwdziałać niepożądanym zjawiskom, a nie roztrząsanie problemu w aurze taniej sensacji. Ja często rozmawiam z ćwiczącymi u mnie młodymi ludźmi. Uświadamiam im jakie są koszty związane ze stosowaniem



dopingu. Ten mój stosunek do rekreacji siłowej jest chyba doceniany, skoro przychodzą do mnie ojcowie i przyprowadzają na siłownię własnych synów, prosząc bym się nimi zaopiekował. To świadczy o tym, że rodzice obdarzają mnie zaufaniem.

● **Mówił pan już, że ćwiczyć może praktycznie każdy. A kiedy można przystąpić, by zacząć to robić?**

– Nasze obie siłownie czynne są praktycznie przez cały tydzień. Od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-22.00, w soboty od 10.00 do 16.00 i w niedzielę od 10.00 do 14.00. Zapraszam.

● **Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiał Jan L. Franczyk

KLASZTOR W MOGILE (18)

Tak jak rok 69 n.e. historycy starożytnego Rzymu nazywają „rokiem trzech cesarzy”, tak i rok 1697 można nazwać w dziejach klasztoru mogińskiego „rokiem trzech opatów”.

Pierwszym z nich był Jan Kazimierz Donhoff, który opatem został w wieku 14 lat. Swojego wyniesienia nie zawdzięczał szczególnej pobożności. Był to po prostu prezent od króla Jana Kazimierza, który był jego ojcem chrzestnym. Władca ten miał bardzo specyficzne podejście do religii. Sam, zanim został królem, był jakiś czas duchownym. Wyniesiono go nawet do godności kardynała, a ponieważ zrobiono to wbrew jego woli, nie nosił stroju kardynalskiego, tłumacząc się przed papieżem, że w „czerwonym mu nie do twarzy”. Zresztą, po abdykacji znów wrócił w szeregi kleru, zostając dożywotnim opatem kilku dużych klasztorów we Francji.

Mniisi cysterscy z Mogiły usiłowali się pozbyć tak niedoświadczonego opata i wnieśli sprawę do sądu papieskiego. Wygrali. Ojciec Święty Klemens X uznał, że Donhoff zdobył swoje stanowisko podstępem i nakazał mu je opuścić. W roku 1697 Donhoff, będąc już na łożu śmierci, postanowił wykonać polecenie papieskie sprzed 22 lat i rzec się opactwa mogińskiego.

Gdy wieść o tym dotarła do Mogiły, zapanowało radosne podniecenie. Otóż tak się składało, że zmarł wów-

czas także król Jan III Sobieski i Polska nie miała władcy. Po raz pierwszy od 1566 roku pojawiła się okazja wybrania opata takiego, jakiego mnisi chcieli. Dotąd król wyznaczał opatów, nie licząc się ze zdaniem konwentu. Teraz króla nie było i konwent mógł przyszedłemu władcy postawić przed faktem dokonanym. Szybko wybrano Maura Dobińskiego – dotychczasowego przeora klasztoru w Mogile. Był to wybór ze wszech miar słuszny. Dobiński był człowiekiem niezwykle uczciwym, gospodarnym i kompetentnym. I przewrotnie, to go właśnie zgubiło. Gdy mnisi przekonali się, że chce powściągnąć rozprężenie w zakonnie, sami go usunęli. Zgromadziwszy się cichaczem, unieważnili jego wybór i przystali na rezydentanta króla, Stanisława Szembeka. Dobiński przeniósł się do Wistycz, gdzie sprawował godność opata tamtejszego klasztoru do śmierci w roku 1717.

Stanisław Szembek – trzeci opat mogiński z 1697 roku – był jednym z jedenastu potomków Przecława i Zofii Pieniążków. Jako dziecko dość długo nie mówił, co trwożyło rodziców, ale wtedy Just Słowikowski, archiprezbiter krakowski, przepowiedział, że kiedyś „poważnym głosem odezwie się w ojczyźnie”. Taka okazja nadarzyła się właśnie w 1697 roku, kiedy to po śmierci Jana III Sobieskiego, August II Mocny zajął Kraków. Aby się koronować na króla,

potrzebował trzech biskupów. By mu to uniemożliwić, nagle rozchorowali się wszyscy biskupi poza kujawskim Dąbskim i żmudzkim Kryszpianem. I wtedy uratował go Szembek, który jako sufragana krakowski i biskup dionizyjski zgodził się na uczestnictwo w koronacji. Nie było to do końca zgodne z prawem, ale zwycięzców rzadko rozlicza się z ich czynów.

Zasługa Szembeka została od razu wynagrodzona. Już na drugi dzień po koronacji August II mianował go opatem mogińskim. Co prawda ze względu na opata Dobińskiego Szembek musiał czekać na instalację w Mogile do 1699 roku, ale za to w tym samym roku zrobiono go od razu biskupem kujawskim. W sześć lat później był już prymasem i legatem papieskim.

O ile na niwie duchowej osiągnięcia Szembeka są dość znaczne (np. podczas zarazy narażał życie, osobiście udzielając sakramentów umierającym, by dać przykład niższemu duchowieństwu), o tyle jego działalność polityczna była całkowicie chybiona. Był twórcą pierwszego w Polsce stronnictwa prorosyjskiego, wiążącego losy kraju z opieką cara. Zwalczał Stanisława Leszczyńskiego, powiększając swoimi uniwersałami i tak już spory zamęt w kraju. Jego polityka doprowadziła w końcu do tego, iż podczas posiedzenia senatu posłowie wyrzucili krzesła jego i innych biskupów przez okno. Wydarzenie to zała-

mało Szembeka. Odsunął się od polityki, poświęcając się jedynie obowiązkom religijnym.

Szembek był opatem mogińskim za ledwie dwa lata, licząc od instalacji w 1699 (lub cztery – od wyboru w 1697). Kolejny opat, Teodozjusz Przebendowski, wybrany w 1701 roku, tym się jedynie wsławił, że za jego rządów kościół mogiński doszczętnie spłonął, co, jak na ironię, zdarzyło się w dzień św. Wacława – patrona świątyni.

Kolejny opat, biskup wileński Konstanty Brzostowski, to postać związana z najbardziej spektakularną egzekucją dawnej Polski. Z jego doniesienia aresztowano, a następnie spalono szlachcica Kazimierza Łyszczyńskiego, autora traktatu o nieistnieniu Boga. Egzekucja miała obejmować wyrwanie języka, przypalanie, obdarcie ze skóry, połamanie rąk i nóg, ścięcie, spalenie ciała, nabicie prochami armaty i wystrzelenie w stronę Tatarów. Jak widać, w owym czasie pomysłów ludziom nie brakowało. Na taką formę nie zgodził się jednak król. Protestowała także kuria rzymska. Łyszczyńskiego ścięto, ale wpięć musiał osobiście spalić swoje pisma trzymając je w ręce.

Brzostowski był opatem mogińskim przez pięć lat. W 1714 odstąpił tę funkcję Krzysztofowi Szembekowi. Ale o tym w następnym odcinku.

MACIEJ MIEZIAN

Z lat pięćdziesiątych

JAK TO BYŁO W NOWEJ HUCIE PAWILONY HANDLOWO- -USŁUGOWE

Na każdym nowym osiedlu w Nowej Hucie projektowane i budowane były szkoły podstawowe, przedszkola, żłobki, obiekty handlowo-usługowe i często przychodnie lekarskie. Niekiedy pomieszczenia handlowo-usługowe mieściły się w parterach nowych budynków. Ale poczynając od 1956 r. na osiedlach zaczęto projektować jedynie wolno stojące pawilony handlowo-usługowe. Zwykle realizowano je jako ostatnie obiekty kubaturowe na osiedlach. Niekiedy dopiero po wielu latach, często już jako odrębne tytuły inwestycyjne. Wiązało się to z wieloma przyczynami.

Generalnie, w tamtych latach priorytetowe były inwestycje przemysłowe, mieszkaniowe, szkolnictwo i wiele innych rzeczy, zaś sprawy rozwoju handlu traktowano marginalnie. Znaczna część zaopatrzenia ludności, wzorem lat tuż powojennych, szła przez sklepy i bufety przyfabryczne i zakładowe oraz załatwiana była przez związki zawodowe. Dotyczyło to stałe np. zakupu ziemniaków i owoców na zimę oraz karpia i szynki na święta.

Drugim istotnym powodem skromnych rozmiarów sieci handlowej były okresowe niedobory różnych towarów i artykułów, które w pierwszej

Nie czekajmy na ostatnią chwilę i rozliczmy się z fiskusem

RAZEM CZY OSOBNO

Mija dopiero pierwszy miesiąc bieżącego roku. Do ostatecznego terminu, rozliczenia się podatkowego za rok 1998, czyli końca kwietnia 1999 r. mamy jeszcze sporo czasu. Radzimy jednak nie czekać na ostatnią chwilę i jeżeli dysponujemy kompletem dokumentów o osiągniętych w ub. roku zarobkach to warto już teraz rozliczyć się z fiskusem. Tym bardziej jeżeli chcemy skorzystać z ulg podatkowych. Wówczas zwrot pieniędzy uzyskamy znacznie wcześniej niż gdy rozliczenia dokonamy z końcem kwietnia br. W rozliczeniu za zeszły rok, tak jak i w latach poprzednich, wiele małżeństw skorzysta z możliwości wspólnego opodatkowania się. Są także osoby, które nie korzystały z tej możliwości. Głównie do nich ten tekst jest adresowany, gdyż wspólne rozliczenie w zdecydowanej większości przypadków jest korzystne dla współmałżonków.

A warunki są takie same: związek małżeński przez cały rok podatkowy, od 1 stycznia do 31 grudnia, wspólność majątkowa oraz nieograniczony obowiązek podatkowy. Świeżo upieczeni małżonkowie, nawet jeśli „tak” powiedzieli 2 stycznia, stracili szansę na ulgę.

GDY ŻONA PRACUJE

Wspólne rozliczenie jest najbardziej korzystne wówczas, gdy jeden z małżonków nie pracuje, nie ma renty, emerytury, czy innych dochodów. Wysokość wspólnego podatku oblicza się bowiem od połowy rocznego dochodu małżonków, mnożąc go potem przez dwa. Załóżmy, że nie pracuje żona. Wówczas: – roczny dochód męża dzieli się przez dwa (po uprzednim odliczeniu ulg podatkowych odpisywanych od dochodu)

– od połowy dochodu liczy się podatek na 1998 rok.

– uzyskaną kwotę mnoży się przez dwa. Tak otrzymany podatek porów-

nuje się z zaliczkami, wpłacanymi przez cały rok.

Różnicę – przy takim sposobie rozliczenia będzie korzystna dla podatnika – urząd zwróci w ciągu trzech miesięcy od daty złożenia PIT-u. A PIT-y, przypomnijmy, składać będziemy od stycznia do końca kwietnia tego roku.

Uwaga!

Emeryt, który chce się rozliczyć z żoną nie mającą emerytury, ani renty, czeka najpierw na informację o swych rocznych dochodach – ZUS wysyła je zwykle na przełomie lutego i marca – a następnie wypełnia odpowiedni PIT, otrzymany w urzędzie skarbowym. Z pewnością odzyska trochę pieniędzy.

Przykład:

Dochód roczny pana Józefa wynosi 12 000 zł. Żona nie pracowała zawodowo, nie pobiera emerytury ani renty. Pan Józef złoży wspólny PIT. Podatek wyliczy następująco:

$$12.000 \text{ zł} : 2 = 6.000 \text{ zł} \\ (6.000 \text{ zł} \times 19 \text{ proc.}) - 336,60 \text{ zł} = 803,40 \text{ zł} \\ 803,40 \times 2 = 1.606,80.$$

Gdyby pan Józef sam się rozliczał lub zrobił to za niego ZUS (w przypadku, gdyby pan Józef nie korzystał z ulg podatkowych) jego podatek wynosiłby:

$$(12.000 \text{ zł} \times 19 \text{ proc.}) - 336,60 \text{ zł} = 1.943,40 \text{ zł} - 1.606,80 \text{ zł} \text{ więcej.} \\ \text{Bardziej opłaca mu się rozliczyć z żoną, bo urząd zwróci 336,60 zł.}$$

KORZYŚCI ZE WSPÓLNEGO OPODATKOWANIA

Jeżeli żona ma dochody z emerytury, renty czy pracy, to wspólne opodatkowanie jest tylko wówczas korzystne, gdy małżonków dzieli chociaż jeden próg podatkowy; mąż np. zarobił ponad 25.252 zł, a żona dużo mniej.

Przykład:

Pani Zosia osiągnęła w tym roku dochód wysokości 18.000 zł. Mąż, pan Jacek, zarobił w sumie 32.000 zł. Liczymy podatek pani Zosi:

$$(18.000 \text{ zł} \times 19 \text{ proc.}) - 336,60 \text{ zł} = 3.083,40 \text{ zł.}$$

Liczymy podatek pana Jacka:

$$(32.000 \text{ zł} - 25.252) \times 30 \text{ proc.} + 4.461,28 \text{ zł} = 6.485,68 \text{ zł.}$$

Liczymy wspólny podatek małżonków: 18.000 zł + 32.000 zł = 50.000 zł.

$$50.000 \text{ zł} : 2 = 25.000 \text{ zł} \\ (25.000 \text{ zł} \times 19 \text{ proc.}) - 336,60 \text{ zł} = 4.413,40 \text{ zł.}$$

$$4.413,40 \text{ zł} \times 2 = 8.826,80 \text{ zł}$$

Na wspólnym rozliczeniu małżonkowie zyskują 742,28 zł, a jeśli do tego dojdą ulgi odliczane od podat-

ku, nadpłata będzie dużo wyższa. Podatek małżonków liczony oddzielnie wynosi razem 9.569,08 zł, liczony wspólnie, we wspólnej deklaracji podatkowej 8.826,80 zł, stąd różnica 742,28 zł.

Uwaga!

– Prawo do wspólnego rozliczenia mają również małżonkowie uzyskujący dochody opodatkowane ryczałtem.

– Konkubenci nie mogą korzystać z tej formy rozliczania podatku.

– Rozwód lub śmierć jednego z małżonków wyklucza możliwość wspólnego opodatkowania się.

PIT PO ŚMIERCI

– Zdarzyć się może – taki przypadek zgłosiła nam na początku tego roku Czytelniczka, pytając o radę – że współmałżonek zmarł na początku stycznia, nie podpisując wspólnego zeznania, które miało być złożone do końca kwietnia.

– Mąż nie zdążył się podpisać na PIT-cie. Czy mogę to zrobić za niego? Czy mimo jego śmierci mogę się z nim wspólnie rozliczyć? Przecież przez cały rok podatkowy byliśmy razem – pytała Czytelniczka.

Niestety, tego rodzaju wątpliwości mogą wyjaśnić tylko urzędy skarbowe, w drodze decyzji, od których zawsze można się odwołać, jeśli będą niekorzystne dla podatnika. Nawet Naczelny Sąd Administracyjny różnie się wypowiadał w tej sprawie.

W wyroku z 4 października 1994 r. (sygn. Akt S.A./Po 830/94) stwierdził: „Brak wniosku obojga małżonków w zeznaniu rocznym, i to w sytuacji, gdy zeznanie to nie ma już –

wobec śmierci jednego z nich – charakteru zeznania wspólnego, uniemożliwia zastosowanie łącznego ich opodatkowania, bez względu na to, czy spełniane zostały pozostałe warunki”.

W innym wyroku, tym razem z 27 kwietnia 1995r. (sygn. Akt S.A./Po 2852/94) stwierdził, że „art. 6, ust. 1 i 2 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych wyłącza wspólne opodatkowanie małżonków, którzy pozostawali w związku małżeńskim we wspólności ustawowej małżeńskiej przez cały rok podatkowy, jednakże wobec śmierci jednego z nich przed złożeniem zeznania podatkowego nie złożyli wspólnie wniosku o łączne opodatkowanie ich dochodów”.

Natomiast, zupełnie inne stanowisko zajął NSA, jak czytamy w komentarzu do „Ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych” Włodzimierza Nykiela (PWN 1998 r.), w jednym z ostatnich wyroków dotyczących łącznego opodatkowania małżonków. Zgodnie z kolei z tym wyrokiem: „Brak formalnego wymogu, jakim jest podpisanie wniosku o wspólne opodatkowanie w zeznaniu podatkowym przez każdego z małżonków, nie powinno prowadzić do drastycznego skutku w postaci odmowy łącznego opodatkowania. Wola zmarłego małżonka wyrażona została ostatecznie na piśmie z 30 grudnia 1992 r., kiedy to praktycznie upływał rok podatkowy, którym małżonkowie pozostawali w związku małżeńskim”. Wyrok NSA z 5 maja 1997 r., sygn. Akt S.A./Gd 2887/95.

kolejności kierowano właśnie do sklepów przyzakładowych dla ludności pracującej. Masa towarowa w latach pięćdziesiątych ograniczona była prawie całkowicie do produkcji krajowego przemysłu i rolnictwa. Import konsumpcyjnych wyrobów przemysłowych z zagranicy był bardzo niewielki, zaś w zakresie towarów rolniczych dotyczył jedynie zakupów herbaty, kawy, win, przypraw itp. artykułów w kraju nie produkowanych.

Nie było też konkurencji w branży handlowej. Sieci sklepów i usług realizowane były według wskaźników urbanistycznych, odnoszących się do ilości mieszkańców i planowo prowadzone tylko przez wyspecjalizowane państwowo-spółdzielcze organizacje handlowe. Zaś na pośredni handel kramarczy, obnośny, obwoźny itp. nie było administracyjnego przyzwolenia. Uzupełniającą rolę w stosunku do państwowego handlu stacjonarnego, spełniały jedynie jarmarki na placach targowych, na których sprzedawcami byli bezpośredni producenci, to jest chłopcy i rzemieślnicy. W Nowej Hucie niemal od początku istniał taki plac targowy przy ul. Kocmyrzkowskiej na skraju starych Bieńczyc.

TADEUSZ BINEK

Autor był w latach 1956–1959 dyrektorem ds. przygotowania inwestycji w DBOR-KM. Artykuł jest kompilacją książki wspomnieniowej „Śląsk – wojna – Kresy – Nowa Huta”, wydanej w 1997 r. przez oficynę „Cracovia” w Krakowie, ul. Szeroka 1, tel. (0-12) 422-36-39. Str. 192, cena 10,80 zł. Książka jest dostępna w księgarni „Skarbnica” przy pl. Centralnym.

WSPÓLNIE TAKŻE Z DZIECKIEM

Z prawa do wspólnego opodatkowania, prócz małżonków, korzystają również samotni rodzice, którzy wychowują dzieci:

- małoletnie (które nie ukończyły 18 lat i przed ukończeniem 18 roku nie zawarły związku małżeńskiego).
- dzieci, na które bez względu na wiek pobierają zasiłek pielęgnacyjny,
- do ukończenia przez nie 25 lat, jeśli uczą się w szkołach publicznych i niepublicznych o charakterze szkół publicznych, a więc wszelkiego rodzaju społecznych, prywatnych szkółach czy studiują na studiach dziennych, wieczorowych i zaocznych oraz nie uzyskują dochodów, z wyjątkiem wolnych od podatku. Stypendiów za wyniki w nauce czy socjalnych nie wlicza się do podatku. Dochody dzieci małoletnich (własnych i przysposobionych), z wyjątkiem dochodów z ich pracy, stypendiów oraz z przedmiotów oddanych im do swobodnego użytku, dolicza się do dochodów rodziców.

– Przypomnijmy, że za osobę samotnie wychowującą dzieci rozumie się u nas rodzica lub opiekuna prawnego stanu wolnego: pannę, kawalera, osobę rozwiedzioną, wdowę lub wdowca.

PRZYPOMINAMY PROGI PODATKOWE ZA ROK 1998

– 19 proc. podatku od swych dochodów zapłacą za zeszły rok osoby, których podstawa obliczenia podatku nie przekroczyła 25.252 zł 19 proc. podstawy minus 336,60 zł.

– 30 proc. zapłacą ci, którzy będą liczyć podatek od kwoty wyższej niż 25.252 zł, ale niższej niż 50.504 zł

– 4.461, 28 zł + 30 proc. nadwyżki ponad 25.252 zł

– 40-proc. podatek jest dla tych, których podstawa obliczenia podatku przekroczy 50.504 zł

– 12.036,88 zł + 40 proc. nadwyżki ponad 50.504 zł. (SP)

W ubiegłym roku obchodziliśmy 80. rocznicę odzyskania niepodległości naszego państwa, po 123 latach niewoli. W związku z tą rocznicą zorganizowano szereg uroczystości upamiętniających historyczny dzień 11 listopada 1918 roku. W cieniu pozostał Roman Dmowski – człowiek, który przed I wojną światową uczynił tak wiele dla budzenia ducha narodowego i który podjął tak wiele udanych starań o wprowadzenie sprawy odbudowy polskiej państwowości na arenę międzynarodowej polityki.

W 60. rocznicę śmierci Romana Dmowskiego

KTÓREMU POLSKA ZAWDZIĘCZA TAK WIELE

Roman Dmowski, syn drobnego przedsiębiorcy brukarskiego i absolwent Uniwersytetu Warszawskiego urodził się w roku 1864. Przez całe swoje życie służył sprawie narodowej. Już w gimnazjum założył tajną organizację „Strażnica”, później przyłączył się do Związku Młodzieży Polskiej. Działał w Lidzie Polskiej, którą przekształcił w Ligę Narodową, uznając, że Liga Polska przejawiała zbyt mało cech narodowych. Był rzecznikiem powołania do życia Stronnictwa Demokratyczno-Narodowego i jednym z głównych twórców programu tego ugrupowania. W 1891 roku zorganizował w Warszawie pierwszą od czasu powstania styczniowego manifestację narodową w stulecie Konstytucji 3 maja, za co zapłacił uwięzieniem w X pawilonie Cytadeli Warszawskiej. Prowadził ożywioną działalność jako autor artykułów patriotycznych drukowanych w różnych czasopiśmie. Zabiegał o budzenie ducha narodowego wśród ludności wszystkich trzech zaborów, ze szczególnym uwzględnieniem młodzieży. W 1912 roku odegrał czołową rolę w zorganizowanym na terenie Galicji trójzaborowym i międzypartyjnym zjeździe działaczy polskich – spotkaniu poświęconym omówieniu sprawy polskiej na wypadek wojny.

Dmowski swój patriotyzm łączył zawsze z katolicyzmem. Swoje poglądy na sprawy polskie zawarł w wydanej w 1903 roku książce „Myśli nowoczesnego Polaka”. Działał na przemian w zaborze rosyjskim i austriackim. Był zdecydowanym przeciwnikiem Niemiec, które uważał za głównego wroga narodu polskiego. Z tej przyczyny swoją działalność polityczną wiązał z Rosją, wychodząc z założenia, że Rosja osłabiona wojną z Japonią i rewolucją 1905 roku najłatwiej zgodzi się na ustępstwa niepodległościowe. Został wybrany do Dumy, w której był prezesem Koła Polskiego.

Roman Dmowski w trakcie swych podróży do Francji, Szwajcarii,

również z reprezentantami innych narodów koalicji, na rzecz odbudowy państwa polskiego. W tej sprawie napisał memoriał rozesłany do polityków Ententy, w którym uzasadniał konieczność rozpoczęcia przez państwa tego porozumienia działalności na rzecz niepodległości Polski. W tym okresie otrzymał tytuł honorowy uniwersytetu w Cambridge. 15 sierpnia 1917 r. Roman Dmowski został prezesem Komitetu Narodowego Polski działa-

uzyskać jego poparcie dla sprawy polskiej. Prezydent był Polsce przychylny, lecz nie znał europejskich realiów, a tutaj głos decydujący miał nieprzyjazny Polsce premier Anglii **Lloyd George**, co uwidoczniło się w czasie Konferencji Pokojowej w Paryżu trwającej od stycznia do listopada 1919 r. Na konferencji tej Polskę reprezentowało dwóch delegatów: Ignacy Paderewski i Roman Dmowski. **Ignacy Paderewski**, wówczas premier polski, był wiel-



Roman Dmowski
(ostatnie znane zdjęcie, z maja 1938 roku).

Brazylii i Stanów Zjednoczonych prowadził ożywioną współpracę z ośrodkami politycznymi państw zachodnich. Wszędzie poruszał sprawę niepodległości państwa polskiego. W 1904 roku udał się do Japonii, by przekonać ten kraj o niecelowości popierania planów powstańczych w Polsce w związku z toczącą się wojną japońsko-rosyjską. Swoją cel osiągnął ratując naród polski przed nową klęską militarną. Przy okazji pomógł polskim jeńcom z armii rosyjskiej uzyskując od władz japońskich zgodę na specjalne warunki ich pobytu.

Gdy w roku 1916 zorientował się, że sprawa polska nie ma szans powodzenia u żadnego z zaborców, opuścił Rosję i wyjechał do Anglii. Oprócz Anglików nawiązał ożywione kontakty z francuskimi i włoskimi środowiskami politycznymi, jak

jącego w Paryżu. Zadaniem Komitetu stała się reprezentacja polskich interesów wobec państw Ententy, opiekowanie się powstającą we Francji armią polską oraz sprawowanie opieki cywilnej nad Polakami przebywającymi w państwach zachodnich.

Lata 1917–1919 to najbardziej intensywny i najważniejszy okres działalności politycznej Romana Dmowskiego. 8 stycznia 1918 roku miało miejsce wystąpienie prezydenta USA **Wilsona**, w którym była mowa o odbudowie państwa polskiego z dostępem do morza. Zaczęły się też poważne trudności z ustaleniem przyszłych granic Polski. Anglia nie chciała silnej Polski, obawiając się, że ta wraz z Francją zburzy europejską równowagę. Była natomiast życzliwie nastawiona do Niemiec. Dmowski udał się wówczas do prezydenta **Wilsona**, by

kim politykiem i świetnym mówcą, ale wszystkie zagadnienia merytoryczne brał na siebie Roman Dmowski. Polityk ten potrafił w sposób zadziwiający, wszechstronny i przekonujący reprezentować polski punkt widzenia, co przy uporze i wpływach **Lloyda George'a** było bardzo trudne. Dmowski był na pewno jedną z najważniejszych indywidualności na tej konferencji. Przemawiał na przemian po angielsku i francusku. Z wielkim zaangażowaniem bronił naszych granic; zwłaszcza granicy zachodniej z dostępem do morza i z Gdańskiem jako polskim miastem. Wzbudził ogólny podziw i sympatię. Uznawanie zyskał nawet u wrogię **Lloyda George'a**. Taką opinię o Dmowskim potwierdza wiele źródeł. Przytoczę jedną z nich, **dr. J. Dillona**: „Głowa delegacji polskiej, Roman Dmowski, obrazowy i przekonujący mówca, ścisły dyskutant i pomysłowy obrońca, któremu nigdy nie brakuje obrazu, porównań i argumentu ad hominem czy riposty, faktycznie pozyskał kilku arbitrów, którzy z razu przychylni się do przeciwników – wyczyn godny podziwu, jeżeli zdać sobie sprawę, co to znaczyło w zgromadzeniu, gdzie potężny wpływ pracowały przeciwko niektórym żądanom wskrzeszonej Polski... Niektóre z najbardziej interesujących i charakterystycznych incydentów na konferencji miały tego męża stanu za głównego aktora, i jemu Polska zawdzięcza najistotniejsze i najtrwalsze korzyści przyznane jej na konferencji”.

Roman Dmowski zerwał z całą polską tradycją romantyczną. Nie kierował się sentymentem ani sercem. Dominował u niego intelekt, a nie intuicja. Wykazywał duże zdolności taktyczne i przenikliwość w ocenie sytuacji politycznej w skali światowej. W kontaktach towarzyskich był za to bezpośredni i przystępny, odznaczając się dużym poczuciem humoru.

Zmarł z 1 na 2 stycznia 1939 roku. W tym roku przypadła więc 60. rocznica śmierci tego wyjątkowego Polaka.

ADAM OBUSZKO



Najbliżej, jak to możliwe.



Z myślą o wygodzie Mieszkańców Nowej Huty,
Bank Współpracy Regionalnej S.A. otworzył swoją kolejną placówkę
na terenie Państwa dzielnicy.

Serdecznie zapraszamy do naszej siedziby na os. Młodości 1.

!!! Bankomat czynny 24h !!!

BANK WSPÓŁPRACY REGIONALNEJ S.A.

- ☐ Oddział I w Krakowie, ul. J. Sarego 2, tel. (012) 618 21 49, 618 21 01 • Filia w Nowej Hucie, ul. Ujastek 1, HTS S.A. budynek DTT, tel. (012) 643 50 17, 643 50 18 • Ekspozytura w Nowej Hucie, ul. Wąwozowa 34 b, tel. (012) 643 47 58
☐ Oddział II Samorządowy w Krakowie, ul. Bracka 10, tel. (012) 429 66 63, 429 65 88 • Filia w Zielonkach, Zielonki 250, tel. (012) 415 14 04, 285 06 60 ☐ Oddział III w Krakowie, ul. Starowiślna 88, tel. (012) 422 18 94, 422 99 88
• Filia w Nowej Hucie, os. Młodości 1, tel. (012) 644 27 97, 644 17 85

100 dni TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

29.01

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.55 „Karine i Ari” – serial obyczajowy 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Zimowanki” 9.05 „Kroniki Narni” – serial fantastyczny 9.35 „Studio Pingwin” 10.00 „Raven” – serial sensacyjny 10.50 „Stawka większa niż życie” 11.10 „Literatura według Długosza – Jan Andrzej Morsztyn” 11.35 „Historia na taśmie filmowej” – angielski serial dok. 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn notowań” 12.50 „Klan” – serial 13.15 „Bank nauki” – serial dok. 13.30 „Czas na komputer” 13.50 „Na haczyku” – magazyn 14.00 „ABC brydża” 14.15 „Ferie z miliardem” 14.40 „Dziewczyna z oceanu” – serial przygodowy 15.05 „Twarz w twarz z Europą” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błęka” 16.30 „Moda na sukces” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Gość Jedyński” 18.05 „Randka w ciemno” 18.45 „Flesz” 18.50 „Tata, a Marcin powiedział...” 19.00 „Wieczorynka” – „Smerfy” 19.30 Wiadomości 20.10 „Nie wszystko stracone” (2) – dramat obyczajowy USA (1996), reż. Michael Miller, wyk.: Sean Young, Jack Scalia, Anne Ramsay 21.00 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym (pary taneczne) 22.15 „W centrum uwagi” 22.35 „Mdm” 23.10 „Wiadomości” 23.25 „Noce rozmowy” 0.15 „Życie seksualne Belgów” – belgijski dramat obyczajowy (1994), reż. Jan Bocquloy, wyk.: Jean-Henri Comptre, No Francq, Isabelle Legros 1.35 „Mistrzostwa Polski Formacji Tanczyńskich – Radom’98” 2.05 „Telewizyjne Archiwum Kultury”

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Świat kobiet” 9.35 „Krok za krokiem” 10.00 „Urodzeni wśród dzikich zwierząt” – serial dok. 10.30 „Obrońcy” – serial anim. 11.00 „Astérix i Kleopatra” – francuski film anim. 12.10 „Zimowy przekładaniec” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Dzieci w służbie króla” – angielski serial przygodowy 14.15 „Dziewica bohater” – program artystyczny 14.50 „Ojczyzna polszczyzna” – „O językowym puryzmie” 15.10 „Podróż do ziemi obiecanej” – serial obyczajowy USA 16.00 „Panorama” 16.10 „Teledok” 16.40 Teatr dla dzieci: Małgorzata Jokiel – „Skrzydłanka” 17.10 „Świątek-Piątek” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” 19.05 „Małe ojczyzny” 19.35 „Stypendium Złotej Rybki” 20.00 „Sukces” – polski serial obyczajowy 21.00 „U pana Krzysia” – program satyryczny 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.45 „Spaleni słońcem” – dramat rosyjsko-francuski (1994), reż. Nikita Michalkow, wyk.: Nikita Michalkow, Oleg Mienzykow, Inge-

borga Dapkunaite 1.00 „Trebnie Tutki i Kinior Orchestra w Teatrze STU w Krakowie”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dom” 7.50 „Grajmy w szachy” 8.00 „Bajki polskie” 8.30 „W krainie władcy smoków” – serial 9.00 „Wiadomości” 9.10 „Zaproszenie” 9.30 „Matki, żony i kochanki” – serial 10.20 „Przez Karpaty” 10.40 „L’Osservatore Romano – rocznica polskiej edycji” 11.10 „Złotopolscy” – serial 12.00 Wiadomości 12.15 „Diariusz rządowy” 12.35 „Duchy, zamki, upiory” – „Duchy oporowskiego zamku” 13.10 „Polska piosenka” 13.30 „Oto Polska” 14.00 „Wojna na śmiech i życie” – „Władza mieszka” 14.30 „Zagary” – Czesław Miłosz 15.00 „Panorama” 15.30 „Credo” 16.00 „Duchy, zamki, upiory” 16.30 „Ala i As” 16.50 „Kolorowe nutki” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Hity z satelity” 17.35 „Paer” 18.00 „Fitness Club” – serial obyczajowy 18.30 „Maska” – „PRL Jarockiego i Mroźka” 19.00 „Danie na weekend” 19.20 „Dobranocka” – „Kasztaniaki” 19.30 Wiadomości 20.05 „Matki, żony i kochanki” – polski 21.05 „Natalia Kukulska – PULS na bis” – koncert 22.00 „Przegląd publicystyczny” 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Ze sztuki na ty” – „Stempel” – film dok. 23.45 „Niechaj tam inni księgi piszą...” – wspomnienie o K. I. Gałczyńskim 0.00 „Porozmawiajmy” 0.50 „Kasztaniaki” 1.00 Wiadomości 1.30 „Fitness Club” – serial 2.00 „Maska” – „PRL Jarockiego i Mroźka” 2.30 „Panorama” 3.05 „Matki, żony i kochanki” 3.55 „Wiersze w dzień powszedni” 4.00 „Natalia Kukulska – PULS na bis” – koncert 4.45 „Niechaj tam inni księgi piszą...” – film dok. 5.00 „Przegląd publicystyczny” 5.30 „Duchy, zamki, upiory” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Paer” 6.40 „Polacy na Białorusi”



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.00 „Hej, Arnold” 7.25 „Opowieść o mądrym królu” 7.30 „Był sobie człowiek” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Autostrada” 8.30 „Władcy jonyferi” (2) – angielski film dok. 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” 9.50 „Puszka Pandory” – film dok. 10.50 „Tkuma – pierwsze 50 lat” – izraelski serial dok. 11.45 „Clip’art” – kanadyjski serial dok. 12.15 „Nieznany żołnierz” – angielski serial obyczajowy 13.05 „Prehistoryczna układanka” – kanadyjski film dok. 13.55 „Polowanie na wieloryba” – film dok. 14.15 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 14.30 „Historia Koszykówki” 15.00 „Życiorys z refrenem” 15.30 „Maanam – Rockandrolle” – koncert 16.10 „Kronika” 16.15 „Impreza na 5+” 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” 17.30 „Ludzie i wydarzenia” 17.35 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Msza św. dla chorych” 19.30 „Puszka Pandory” – serial dok. 20.30 „I liga siatkówki mężczyzn” (Jastrzębie Borynia – Mostostal Kędzierzyn) 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Nieznany żołnierz” – angielski serial obyczajowy 22.50 „Siostry” – serial obyczajowy



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” – serial anim. 8.30 „Star Trek: Stacja Kosmiczna” – serial sf. 9.30 „Żar młodości” – serial obyczajowy 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 11.30 „Ally McBeal” – serial obyczajowy 12.30 „Tok Szok w Polsacie” 13.30 „Dziewięciu wspaniałych” 14.30 „Kalamury” 15.00 „Gdzie się podziała Carmen San Diego” – serial anim. 15.30 „Derby” – gra 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” – teleturniej 16.45 „Na południe” – serial sensacyjny 17.40 „Na własnych śmieciach” – serial komediowy USA 18.10 „Świat według Bundych” – serial komediowy USA 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 20.00 „Baza Pensacola” – serial przygodowy USA 20.50 „Lotto” 21.00 „Komisarz Rex” – austriacki serial sensacyjny 21.55 „Posterunek Brooklyn” – serial sensacyjny USA 22.45 „Wyniki Lotto” 22.50 Informacje 23.05 „Biznes tydzień” 23.15 „Polityczne graffiti” 23.25 „13. posterunek” – polski serial komediowy 23.55 „Silniejszy niż śmierć” – horror USA 1.55 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Disco Polo Live” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Grace w opalach” – serial 9.30 „Kobra” – serial 10.35 „Aniołki Charliego” – serial 11.35 „Żar młodości” 12.30 „Micaela” 13.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Telekamery ’99” – „Wizyta Alaina Delona w Polsce” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preri” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” – serial 17.35 „Aniołki Charliego” – serial 18.25 „Grace w opalach” – serial 19.00 „Micaela” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Idź na całość” 21.05 „Czerwony pajak” – film sensacyjny USA 22.40 „Powiedział: nie” – dramat obyczajowy USA 0.20 „Przytul mnie” 1.20 „Piosenka na życzenie”



**Telewizja
Nova**

6.25 „Dzień dobry w TVN” 6.30 „Kropka nad i” 6.55 „Pod napięciem” – talk show 7.30 „De De Reporter” 7.45 „Inspektor Gadżet” – serial 8.10 „Lebski Harry” – serial 8.35 „Conan łowca przygód” – serial 9.00 „Esmeralda” – serial 10.00 „Złota klatka” – serial 11.00 „Rozwinąć skrzydła” – serial dok. 11.30 „Telesklep” 12.00 „Telewizyjny niesamowit” 13.00 „Gotuj z Kuro-niem” 13.30 „Maria Izabela” – serial 14.00 „Inspektor Gadżet” – serial 14.25 „Lebski Harry” – serial 14.45 „Conan łowca przygód” – serial 15.15 „Szkola złamanych serc” – serial 15.45 „California Dreams” – serial dla młodzieży 16.45 „Zwariowana forsa” – serial 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Esmeralda” – serial obyczajowy 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial obyczajowy 20.00 „Kolonja karna” – thriller USA 22.25 „Kuszenie Iosu” – thriller USA 0.15 „Kosmitki wśród jaskiniowców” – film erotyczny USA 1.45 „Granie na ekranie”



WIZJATV

7.00 „Och la la” 7.30 „Latający lekarze” – serial 8.30 „Dallas” – serial obyczajowy 9.30 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 10.30 „Inny świat” – serial obyczajowy 11.30 „Port Charles” – serial 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial obyczajowy 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial obyczajowy 14.00 „Sarah... Surviving Life” 15.00 „Latający lekarze” – serial 16.00 „Wakacje miłości” – serial 17.00 „Dallas” – serial obyczajowy 18.00 „Och la la” – magazyn mody 18.30 „Drogi świętoszki” – serial 19.00 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 20.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 20.30 „Grace w opalach” – serial 21.00 „Grzechy przeszłości” – thriller USA 22.40 „Raven” – serial kryminalny 23.40 „Dogtown” – film obyczajowy USA 1.30 „Obywatel X” – film kryminalny USA 3.20 „Zabójstwo Versace” – film obyczajowy USA



6.10 „Miłość i dyplomacja” 6.35 „Świat Audobona” 7.30 „Odzajdowe kreskówki” 8.40 „Nowe przygody Lassie” – serial 9.05 „Z ust do ust” – serial 9.30 „Sunset Beach” – serial 10.15 „Colombo” – serial 11.35 „Wydział zabójstw” – serial 13.00 „Teleskopy” 14.10 „Miłość i dyplomacja” – serial 14.35 „Ukryta kamera” 15.00 „Odzajdowe kreskówki” 16.15 „Z ust do ust” – serial dla młodzieży 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial 17.05 „Kameleon” – serial sf. 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Nowe przygody Lassie” – serial przygodowy 20.00 „Strefa wojny” – film sensacyjny USA 21.45 „Amerykański horror” – serial grozy USA 22.35 „7 minut” 22.45 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny 23.35 „Świat Audobona” – „Zagrożone plaże” – serial przyrodniczy 0.25 „Kameleon” – serial 1.10 „Zoom” 1.35 „Amerykański horror” – serial sensacyjny

Nasza TV

7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Opowieści z palmowego miasta” 8.30 „Tajemnice wybrzeża” 9.00 „Nie ma jak w domu” – serial 9.25 „Horoskop na dziś” 9.30 „Z ostatniej chwili” – serial 10.25 „Szczęśliwa ósemka” 10.55 „Klub 1001 podróży” 11.25 „City” – serial 11.50 „Nasz sklep” 12.10 „Diabelska miłość” – serial 13.05 „Nasz sklep” 13.30 „City” – serial 14.05 „Tylko jedno życie” – serial obyczajowy 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Loving” – serial obyczajowy 15.30 „Nie ma jak w domu” – serial komediowy 16.00 „Już czwarta” 16.25 „Tajemnice wybrzeża” – serial przygodowy 16.55 „Diabelska miłość” – serial obyczajowy 17.50 „Z ostatniej chwili” – serial obyczajowy 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nowe przygody Lassie” – serial przygodowy 20.00 „Strefa wojny” – film sensacyjny USA 21.45 „Amerykański horror” – serial sensacyjny 22.35 „Nasze wiadomości” 22.55 „W cztery oczy” 23.15 „Horoskop na jutro” 23.20 „Upiory przeszłości” – dramat obyczajowy USA

**PROPOZYCJE
NA PIĄTEK**

TVN, GODZ. 20.00

● **KOLONIA KARNA** – Amerykański film grozy z 1994 roku. Jest rok 2022. John Robbins, były kapitan oddziałów specjalnych, skazany za zamordowanie swojego dowódcy, trafia do prywatnego zakładu Leviticus. Więzieniem rządzi sadystyczny Warden.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **STREFA WOJNY** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1986 roku. Bezwzględny gang, na czele którego stoi niejaki „Spro”, terroryzuje miasteczko w stanie Indiana. Jeden z mieszkańców łamie zmwę milczenia i zostaje brutalnie zamordowany. Jego śmierć pragnie pomścić syn.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **NIE WSZYSTKO STRACONE** – Druga i jednocześnie ostatnia część obyczajowego dramatu produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Śledztwo w sprawie zabójstwa Andrew Kewswicka i jego córek utknęło w martwym punkcie. Mallory postanawia odnaleźć morderców na własną rękę. Trafia do kamienicy, której jedna z lokatorek była świadkiem zajścia. Kobieta zgadza się zeznawać przeciwko bandytom.

PROGRAM II, GODZ. 22.45

● **SPALENI SŁOŃCEM** – Dramat produkcji rosyjsko-francuskiej z 1994 roku. Jest lato 1936 roku. Pułkownik Siergiej Kotow wraz z piękną żoną Marusią i 6-letnią córeczką Nadią prowadzi życie w podmoskiewskiej daczce. Kotow, bohater rewolucji i przyjaciel Stalina, mógł pozwolić sobie na ożenek z panną z inteligentnej „wrogiej klasowo” rodziny. Tylko od czasu do czasu do jego daczki docierają odgłosy szalejącego wokół terroru i bezprawia. Cios spada na rodzinę Kotowa w najmniej oczekiwanym momencie.

TV POLSAT, GODZ. 23.55

● **SILNIEJSZY NIŻ ŚMIERĆ** – Amerykański horror z 1989 roku. Jonathan Parker, młody piłkarz po wypadku na treningu i chwilowej utracie przytomności miewa dziwne przeżycia. W koszmarnym śnie widzi jak psychopatyczny morderca zabija jego przybraną matkę i rodzeństwo. Wzaje stają się rzeczywistością. Jonathan uświadamia sobie, że śmiertelne niebezpieczeństwo grozi też jego dziewczynie.

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek kina ŚWIT
644-58-44

TVP1

7.00 „Studio Sport” – turniej tenisowy Australia Open 8.30 Wiadomości 8.45 „Współcześni wojownicy” – serial dok. 9.00 „Ziarno” – program redakcji katolickiej 9.20 „Kroniki Narni” – angielski serial fantastyczny 9.50 „Bliskie spotkania z historią” 10.20 „Walt Disney przedstawia” – „Kaczka pączka” „Komputer w tarapatkach” 11.40 „Taki jest świat” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Podróżnik” – magazyn turystyczny 12.40 „Zabawy językiem polskim” – teleturniej językowy 13.05 „Sensacje XX wieku” – „Stalowe przymierze” 13.30 „Premiera” – magazyn filmowy 14.05 „Dzieci jednego świata” – „UNICEF dzieciom” (2) – koncert 14.45 „Spotkanie X” – reportaż 15.00 „Fraser” – serial komediowy USA 15.30 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym (program dowolny) 17.50 „To jest telewizja” 18.05 „Sen o Dzikim Zachodzie” – serial przygodowy 19.00 „Wieczorynka” – „Tabela” 19.30 Wiadomości 20.05 „Rosyjski łącznik” – kanadyjsko-angielsko-rosyjski film sensacyjny (1995), reż. Doug Jackson, wyk.: Michael Caine, Jason Connery, Michelle Renée Thomas 21.40 „Kryszak show” 22.35 „Sportowa sobota” 22.55 „Poranek żywych trupów” – horror USA (1978), reż. George A. Romero, wyk.: David Emge, Ken Forsee, Scott H. Reiniger 0.50 „Celine Dion w Memphis” – koncert

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Folkowe nuty” 8.00 „Tacy sami – w świecie ciż” 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Życie obok nas” – „Dziki horyzonty” (5) – „Tańczące sifaki” – serial dok. 10.00 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – „Muzyczne spotkania ze znakami zapytania” 11.00 „Ginące cywilizacje” (1) – „Punanieowie z Kalimantan – zabawa w chowanego na Borneo” – polsko-francuski serial dok. 12.00 „Kino bez rodziców” – „Spotkanie z Hanna Barbera” 12.35 „Cudowne lata” – serial obyczajowy 13.05 „Publicystyka kulturalna” 13.25 „Chłopiec z zapalkami” – serial dla młodych widzów 14.20 „W 80 dań dookoła świata z Robertem Makłowiczem” – „Cesarski smak” 14.45 „Muzyczne spotkania ze znakami zapytania” – rozwiązanie zagadki 15.00 „Familiada” 15.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 16.00 „Wielka gra” 17.00 „Siedlisko” – polski serial obyczajowy 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Duety do mety” 19.05 „Latający cyrk Monty Pythona” – angielski serial komediowy 19.40 „Truskawkowe studio” 20.05 „Benefis Salonu Niezależnych” (1) – program artystyczny 21.15 „Rybka zwana Dwójką” 21.30 „Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne świata” – serial dok. USA 21.50 „Słowo na niedzielę” 22.00 „Panorama” 22.40 „Fatalny romans” – thriller USA (1993), reż. John Dahl, wyk.: Linda Fiorentino, Peter Berg, J. T. Walsh, Bill Pullman 0.25 „Soyka – Trio Plus – przeboje” 1.05 „Niewinne ofiary” (2) – dramat USA (1987), reż. Gilbert Cates 2.35 „Sport telegram”

TV POLONIA

7.05 „Klan” – serial 8.15 „Wiersze na dzień powszedni” 8.20 „Liga przebojów” 9.00 Wiadomości 9.10 „Hity z satelity” 9.30 „Ala i As” 9.50 „Szafiki” 10.20 „Zwierzolub” 10.40 „Brawo, bis” 12.00 Wiadomości 12.10 „Brawo, bis” 13.10 „Spojrzenia na Polskę” 13.30 „Piraci” – teleturniej 14.05 „Polacy na Białorusi” – „Historik z Mińska” 14.25 „Od przedszkola do Opola – Ewa Bem” 15.00 „Skarbiec” – magazyn historyczno-kulturalny 15.30 „Tajemnica Sagali” – polsko-niemiecki serial dla młodzieży 16.00 „Więści polonijne” 16.15 „Mówi się...” 16.35 „Ludzie listy piszą” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sport z satelity” – I liga siatkówki (Jastrzębie Borynia – Mostostal Azoty Kędzierzyn) 18.15 „Złotopolscy” – serial obyczajowy 19.15 „Dobranocka” – „Podróże kapitana Klipera” 19.30 Wiadomości 20.05 „VIP” – komedia polska 21.40 „Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych – Radom '98” 23.30 „Panorama” 23.05 „Franciszek Pieczka” – film dok. 23.45 „Co nam zostało z tych lat” – „Alina Janowska” 0.25 „Lwów Adama Bujaka” – film dok. 0.50 „Podróże kapitana Klipera” 1.00 Wiadomości 1.25 „Złotopolscy” – serial obyczajowy 2.15 „Sportowa sobota” 2.30 „Panorama” 3.05 „VIP” – komedia polska 4.55 „Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych – Radom '98” 5.30 „Danie na weekend” 5.40 „Sport z satelity” 6.40 „Ludzie listy piszą”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Kopciuszek” – włoski serial anim. 7.25 „Opowieść o mądrym królu” – izraelski serial anim. 7.30 „Bajki dla Jasia i innych dzieci” – niemiecki serial anim. 8.00 „Podróże z małą gwiazdką” – kanadyjski serial kukielkowy 8.30 „Kronika” 8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej 9.10 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn krajoznawczo-turystyczny 9.30 „Niebezpieczna zatoka” – kanadyjski serial familijny 10.00 „Złote rączki” – izraelski serial poradnikowy 10.30 „Stulecie motoryzacji” – niemiecki serial dok. 11.00 „Rytm świata” – niemiecki serial dok. 11.30 „Kung fu” – serial przygodowy USA 12.25 „Świat dzikich zwierząt” – francuski serial przyrodniczy 12.30 „Euromagazyn” – magazyn kulturalno-społeczny 13.00 „Filmy Festiwalu U siebie” – „Niech Żydzi nie tracą nadziei” – polski film dok. 13.30 „Piraci” – teleturniej dla młodzieży 14.00 „Sztuka patrzenia” – magazyn 14.15 „Przystanek Bieszczady” – program krajoznawczy 14.30 „Laureaci Konkursu Koled” – koncert 15.30 „Świat przyrody” – angielski serial przyrodniczy 16.20 „Świat dzikich zwierząt” – francuski film przyrodniczy 16.30 „Tak, panie ministrze” – angielski serial komediowy 17.00 „Pasaż” – magazyn nie całkiem kulturalny 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Pełna kultura” – „Sevealeon” 19.00 „Marginalia” – magazyn kabaretowy 19.15 „Mały jazz” – program muzyczny 19.30 „Evidentia” – widowisko baletowe 21.00 „Gothold Ephraim Lessing” – niemiecki film dok. 21.30 „Kronika” 21.45 „Wiadomości sportowe” 22.00 „Złote rączki” – izraelski serial poradnikowy 22.30 „Złoto Mackeniny” – western USA



POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Fundacja Polsat” 7.30 „W drodze” 8.00 „Jumanji” – serial anim. 8.25 „Power Rangers” – serial anim. USA 8.50 „Kalambury” – program dla dzieci 9.20 „Talent za talent” – teleturniej 9.50 „Owocmocna lista przebojów” 10.00 „Strażnik Teksaasu” – serial sensacyjny USA 10.55 „Konspiracja” – film kryminalny USA 12.40 „Prawo jest prawem” – komedia francusko-włoska 14.30 „Festiwal Srebrnych Słoni” – relacja z Festiwalu Filmów dla Dzieci 15.00 „Magazyn Teatru Otwartego” 15.30 „Oskar” 16.00 Informacje 16.10 „Zępter Sport Magazyn” 16.20 „Dziewięciu wspaniałych” – teleturniej 17.15 „F/X” – serial sensacyjny USA 18.10 „Xena, wojownicza księżniczka” – serial przygodowy USA 19.05 „Disco Polo Live” 20.00 „Idź na całość” 20.50 „Lotto – szczęśliwy numer” 21.00 „Nocny patrol” – serial sensacyjny USA 21.50 „Na rozkaz serca” – film kryminalny USA 0.00 „Wyniki Lotto” 0.05 „Ostatni do wzięcia” – serial komediowy USA 0.35 „Playboy” 1.35 „Dyskretna miejsc” – thriller erotyczny USA 3.15 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 6.30 „Dziurny satyryk kraju” – program satyryczny 7.00 „Życie jak poker” – telenowela polska 7.30 „100% dla stu” – telezabawa 8.00 „Bonanza” – serial USA 9.05 „Kojak” – serial kryminalny 9.55 „Jednostka marzeń” – serial anim. 11.00 „Tajemnicza wyspa” – serial przygodowy USA 11.25 „Wrestling” – magazyn sportów ekstremalnych 12.30 „Micaela” – włoski serial obyczajowy 13.35 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Superstar” – program satyryczny 14.30 „Junior Show” – program rozrywkowy 15.00 „Disco Polo Live” – program muzyczny 16.00 „Josh Kirby, wojownik czasu” – film sf. USA 18.00 „Dynastia” – serial obyczajowy USA 19.00 „Kojak” – serial kryminalny USA 19.50 Informacje 20.05 „Czerwony pająk” – film sensacyjny USA 22.00 „Idź na całość” – show 23.00 „Morderca jest wśród was” – film sensacyjny USA 0.45 „Hazardziści” – włoski film sensacyjny 2.20 „Disco Relax”



Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Omer” – serial anim. 8.30 „Wszystkie psy idą do nieba” – serial anim. 8.45 „De De reporter” – program dla dzieci 9.00 „Twój problem – nasza głowa” – program dla dzieci 10.00 „Rzut za 3” 10.30 „Magazyn NBA” 11.00 „NBA” 12.30 „Brian Show” 13.15 „Babilon V” – serial sf. USA 14.15 „Big Star Party” 15.15 „Buffy – postrach wampirów” – serial dla młodzieży USA 16.15 „Multikino” 16.45 „Czas to pieniądź” – teleturniej 17.15 „Maraton uśmiechu” – liga dowcipów 17.45 „Ale plama!” 18.00 „Wszystko albo nic” – teleturniej 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Odpowiedzi mile widziane” – komedia romantyczna USA 21.15 „W kręgu podejrzeń” – serial kryminalny USA 22.20 „Ślepa uliczka” – film sensacyjny USA 23.45 „Ibisekacja” – talk show 0.35 „Rozmowy o północy” – serial sensacyjny USA 1.20 „Granie na ekranie”



7.00 „Bodzio – mały helikopter” – serial anim. 7.30 „Przygody słonika Mumfie” – serial anim. 8.00 „Przygody Papirusa” – serial anim. 8.30 „Kot Feliks i Oriana” – niemiecki film anim. 10.00 „Opowieści z morza południowych” – serial przygodowy USA 11.00 „Przymierzalnia” – magazyn mody 11.30 „Filmozjad” – magazyn filmowy 12.00 „Drogi świętoszki” – serial komediowy USA 14.30 „Portrety gwiazd – Jamie Lee Curtis” 15.30 „Madison” – serial dla młodzieży USA 16.00 „Motowizja” – magazyn motoryzacyjny 17.00 „Magazyn piłkarski” 18.00 „WWF Superstars” – program muzyczny 19.00 „Trudne powroty” – serial obyczajowy USA 20.00 „Lexx” – kanadyjski serial sf. 21.00 „Bez Jimmy'ego” – film obyczajowy USA 23.00 „Lekkomyślny” – dramat angielski 0.40 „Bez odwrotu” – thriller USA 2.25 „Spokojne dni Hollywood” – dramat obyczajowy USA



6.30 „Miłość i dyplomacja” – serial 6.55 „Świat Audobona” – „Zagrożone plaże” 7.45 „Sunset Beach” – serial 8.25 „Nowe przygody Lassie” – serial 8.45 „Z ust do ust” – serial 9.10 „Odjazdowe kreskówki” 12.30 „Strefa wojny” – film sensacyjny USA 14.10 „Ukryta kamera” 14.35 „Rodzina Potworów” – serial komediowy 15.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 15.25 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie” – serial sf. 16.15 „Czynnik PSI 2” – kanadyjski serial sf. 17.05 „M.A.N.T.I.S.” – serial sf. 17.55 „Komando Małolat” – serial sensacyjny 18.50 „7 minut” 19.00 „Extra Zoom” – magazyn sensacji 19.35 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny 20.00 „Desperat” – film sensacyjny USA 21.45 „Strefa zagrożenia” – serial sf. USA 22.35 „Duch mojej matki” – kanadyjski film obyczajowy 0.15 „Czynnik PSI” – serial sf. 1.00 „Desperat” – film sensacyjny USA 2.30 „Strefa zagrożenia” – serial sf. USA 3.15 „Duch mojej matki” – kanadyjski film obyczajowy 4.45 „Nocne granie na ekranie”

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Opowieści z palmowego miasta” – serial anim. 8.30 „W krainie smoków” – serial anim. 9.00 „Wygraj! Wyśpijaj!” – program muzyczny dla dzieci 9.45 „Tajemnice wybrzeża” – serial przygodowy 10.15 „Diabelska miłość” – serial 11.00 „Horoskop na dziś” 11.05 „Wytrych damski” 11.35 „Z ostatniej chwili” – serial 12.30 „Melanżeria” 13.00 „Gillette Sport” – magazyn sportowy 13.30 „Przynęta” – serial kryminalny USA 14.00 „Tylko jedno życie” – serial obyczajowy 14.45 „Klub 1001 podróży” 15.15 „Moje życie pod psem” – serial przygodowy 15.45 „Historie niesamowite” – serial 16.15 „Zbrodnia w obiektywie” – serial 17.15 „VIP” – magazyn 17.50 „Z ostatniej chwili” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Extra Zoom” 19.35 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 20.00 „Desperat” – film sensacyjny USA 21.45 „Nasze wiadomości” 22.05 „Horoskop na jutro” 22.10 „Błysk” – serial obyczajowy USA 23.10 „Upiory przeszłości” – dramat obyczajowy USA 0.45 „Techno Party”

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

RTL 7, GODZ. 20.00

● **DESPERAT** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1992 roku. David Maltby, były więzień, wdziera się do biura pani wicekonsul wysp Bahama w Ottawie i bierze ją jako zakładniczkę. Nie chce jednak okupu, tylko żąda poprawy sytuacji bezdomnych na wyspie.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **ROSYJSKI ŁĄCZNIK** – Sensacyjny film produkcji kanadyjsko-angielsko-rosyjskiej z 1995 roku. Harry Palmer zakłada prywatną firmę wywiadowczą działającą na terenie Rosji. Ma za zadanie odnalezienie skradzionego kilograma plutonu. Tuż po rozpoczęciu śledztwa, nieznani sprawcy porwują narzeczoną jednego z ludzi Palmera. Czy wprowadzenie dziewczyny ma związek z kradzieżą plutonu?

TV POLSAT, GODZ. 21.50

● **NA ROZKAZ SERCA** – Amerykański film kryminalny z 1992 roku. Ray Levoi, ambitny agent biura śledczego, zostaje wysłany do stanu Dakota, by zbadać sprawę zabójstwa dokonanego w rezerwacie Indian. Odkrywa, że morderstwo miało związek z zanieczyszczeniem miejscowej rzeki, z której wydobywany jest uran. Śledztwo przekształca się w dramatyczny sprawdzian lojalności plebiennej.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **FATALNY ROMANS** – Film grozy produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Clay Gregory, nowojorski lekarz, sprzedaje nielegalnie kokainę za milion dolarów, by zapewnić Bridget, ukochanej żonie, dostatnie życie. Jednak ona znika z pieniędzmi i zmienia nazwisko. By ją odnaleźć, Clay wynajmuje prywatnego detektywa.

PROGRAM I, GODZ. 22.55

● **PORANEK ŻYWYCH TRUPÓW** – Amerykański horror z 1978 roku. Amerykę paralizuje strach. Nieboszczycy nagle ożywają i atakują ludzi. W większości miast wprowadza się stan wyjątkowy. By unicestwić trupy, należy zniszczyć ich mózgi lub odciąć głowy. Nikt jednak nie chce okaleczać zwłok swoich bliskich.

ROTUNDA RADIO TAXI

633-33-33

KRAKÓW

taxi osobowe
taxi bagażowe
LOTERIA FANTOWA

tel. kom. 0604-412-333
z telefonu i abonamentu TANIEJ

96-62



DAEWOO

AUTO PARTNER

Kraków Nowa Huta
os. Kolorowe 16a
tel. 643 50 86, 643 76 01

★ **WIELKA OBNIŻKA CENY NA SAMOCHÓD TICO**

★ **LANOS ATRAKCYJNY ZAKUP**

TV P1

7.00 „Studio Sport” – turniej tenisowy Australian Open 8.30 „Teleranek” 8.55 „Emilka ze Srebrnego Nowiu” – kanadyjski serial anim. 9.45 „Wiadomości naukowe” 10.00 W Starym Kinie: „Tancerz na manewrach” – komedia muzyczna USA (1941), reż. Sidney Lanfield, wyk.: Fred Astaire, Rita Hayworth, John Hubbard 11.40 „Goniec kulturalny” 11.55 „Zaproszenie do Teatru TV” – „Wielka magia” 12.00 „Anioł Pański” – transmisja z Watykanu 12.15 „Czasy” – magazyn katolicki 12.25 „Salomon” – teleturniej wiedzy religijnej 12.45 „Tańce polskie” – „Tańce łowicze” 13.00 Wiadomości 13.10 „Tydzień” – magazyn rolniczy 13.35 „Dom” – „Nie przesadza się starych drzew” – polski serial obyczajowy 15.00 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym (pokazy mistrzów) 17.35 „Teleexpress” 18.00 „Dziennik TV” – program satyryczny 18.10 „Akademia policyjna” – serial komediowy USA 19.00 „Wieczorynka” – „Chip i Dale” 19.30 Wiadomości 20.05 „Oblicza Nowego Orleanu” – serial obyczajowy USA 21.00 „Sportowiec Roku” – gala w hotelu „Sheraton” 22.35 „Pop Kanał” 23.00 „Król szczurów” – dramat wojenny USA (1965), reż. Bryan Forbes, wyk.: George Segal, Patrick O’Neal, Tom Courtenay 1.15 „Woo Woo i okolice” – program rozrywkowy 1.40 „Muzeum Orsay” – „Sztuka a miasto” – francuski serial dok.

TVP 2

7.00 „Sport telegram” 7.05 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 Film dla niesłyszących: „Oblicza Nowego Orleanu” – serial obyczajowy USA 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Wzwyż” – program redakcji katolickiej 10.00 „Szalone liczby” – teleturniej dla dzieci 10.35 „Krećcioła” – program Jerzego Owsiaka 10.40 „Stulecie zwykłych ludzi” – „Rok 1951. Wejście Azji” – angielski serial dok. 12.00 „Daniel, Filip i cud miłości” – niemiecki film familijny 13.30 „Publicystyka kulturalna” 13.50 „Ulica Sezamkowa” – program dla dzieci 14.25 „30 ton! – lista, lista” – lista przebojów 15.00 „Familiada” – teleturniej 15.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 16.00 „Szansa na sukces – Renata Przemyk” 17.00 „Rycerze i rabusie” – „W walce z infamizmem” – polski serial przygodowy 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Duety do mety” – teleturniej 19.05 „7 dni – świat” – program publicystyczny 19.30 „Dlaczego to my?” – program dla dzieci 20.00 „Wszystko gra” (1) – telewizyjne varietes 21.00 „Nowojorscy gliniarze” – serial sensacyjny USA 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.30 „Rozwiązanie audiotę” 22.40 „Ogród sztuk” – „Karnawałem opętani” 23.10 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „Hasło: Awangarda” – „Man Ray – prorok awangardy” – film dok. USA 0.15 „Dotrzymana obietnica – historia Oksany Bajul” – film biograficzny USA (1995), reż. Charles Jarrott, wyk.: Monica Keena, Miguel Ferrer, Sonja Lanzener 1.40 „Gwiazdy światowego Jazzu” – „Chick Corea” 2.25 „Sport telegram”

TV POLONIA

7.00 „Galeria” – „Skanseny” – reportaż 7.35 „Słowo na niedzielę” – program katolicki 7.40 „Złotopolscy” – serial obyczajowy 8.30 „Przez Karpaty” – „Stróżowskie wierchy” 8.50 „Dzień dobry na dzień dobry” 9.50 „Hulaj dusza” – magazyn folklorystyczny 10.30 „Goniec kulturalny” 10.45 „Niedzielne muzykowanie” – „Muzyczny Festiwal Łańcut ’98 – koncert Ewy Chojnackiej” 11.30 „Mała księżniczka” – serial anim. 12.00 „Polskie ABC” 12.30 „Magazyn skandynawski” 13.00 „Msza św.” 14.05 Teatr Familijny: Witold Beres i Artur Więcek – „W tym domu nie strasz” 14.45 „Podwieczorek” 15.35 „Biografie” – „Romans z ojczyzną. Maurycy Mochnacki 1803–1834” – film dok. 16.25 „Tak jak w kinie” 16.50 „Pocztynion” 17.10 „Hrabia Kaczula” 17.35 „Teleexpress” 17.50 „Błazen Purymowy” – polski film obyczajowy

(1937) 19.15 „Dobranocka” – „Bajki Bolka i Lolka” 19.30 Wiadomości 20.05 „Biały smok” – polsko-amerykański film przygodowy 21.35 „Kuchnia polska, czyli Big Cyc” 22.30 „Panorama” 23.05 „Auschwitz – zstąpienie do piekieł” – reportaż 23.35 „Rodzina Statystycznych” – pr. satyryczny 0.15 „Twarz w twarz z Europą” 0.50 „Bajki Bolka i Lolka” 1.00 Wiadomości 1.25 „Kto jest kim w Polsce” 1.35 „Matki, żony i kochanki” – polski serial obyczajowy 2.30 „Panorama” 3.05 „Biały smok” – polsko-amerykański film przygodowy 4.45 „Podwieczorek” 5.30 „Błazen Purymowy” – polski film obyczajowy (1937)

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Miś Rupert” – serial anim. 7.25 „Ja i moje zwierzęta” 7.40 „Księżniczka Szeherazada” 8.05 „Bajki małego czarodzieja” 8.30 „Przeboje TV Kraków” 9.00 „Kaleidoskop sportowy” 9.30 „Nasz świat” 10.00 „Opowieści antykwaryczne” 10.25 „Święta w Europie” – serial dok. 10.55 „Świat bliski i daleki” – serial dok. 11.20 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 11.35 „Broadway – wielka biała droga” – film dok. 12.30 „Rola” 12.50 „Gazdówka – magazyn zakupiański” 13.10 „Z plecakiem i walizką” 13.35 „Kinomania” – teleturniej 14.10 „Kufier babci Aliny” 14.30 „Cześć, Einstein” – angielski serial dla młodzieży 15.25 „Opowieść o mądrym królu” – izraelski serial anim. 15.30 „Był sobie człowiek” – francusko-kanadyjski serial popularnonaukowy 16.00 „Duszek z antypodów” – serial dla młodzieży 16.25 „Świat dzikich zwierząt” – francuski serial dok. 16.30 „Drużyna marzeń” – angielski serial dla młodzieży 17.00 „I liga koszykówki mężczyzn” (Komfort Forbo Stargard Szczeciński – AZS Elana Toruń) 17.55 „Koszykarskie ABC” (w przerwie meczu) 19.00 „Nasz świat” – program muzyczny 19.30 „The Band” – kanadyjski program muzyczny 20.30 „Rokendrol i inni” – program muzyczny 21.00 „Sprawozdanie magazynu sportowy” 21.30 „Kronika” 21.45 „Gość TV Kraków” 22.00 „Opowieści antykwaryczne” – program poradnikowy 22.30 „Śmierć prezydenta” – polski film historyczny

POLSAT

6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Twój lekarz” 7.15 „Wystarczy chcieć” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn 8.00 „Jumanji” – serial anim. 8.30 „Power Rangers” – serial 9.00 „Kalambr” 9.30 „Dyżurny satyryk kraju” 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Pomoc domowa” – serial komediowy 11.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial dla młodzieży USA 12.00 „Dharma i Greg” – serial komediowy USA 12.30 „Trójka z dostawą do domu” – komedia USA 14.30 „Andrzej Gołota – James Thunder” – walka bokserska 15.30 „Perła” – serial komediowy USA 16.00 Informacje 16.10 „Zepter Sport Magazyn” 16.20 „100% dla stu” – gra 16.45 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 17.20 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial przygodowy USA 18.15 „Herkules” – serial przygodowy USA 19.05 „Idź na całość” – show 20.05 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 20.50 „Łotto” 21.00 „Wielka czerwona jedynka” – film wojenny USA 23.00 „Wyniki Lotto” 23.05 „Na każdy temat” 0.10 „Magazyn sportowy” 1.40 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Talent za talent” 6.30 „Oskar” 7.00 „Życie jak poker” 7.30 „13. posterunek” 8.00 „Bonanza” 9.05 „Kojak” 10.10 „Jednostka marzeń” 10.40 „Przygody Hucka Finna” 11.15 „Tajemnicza wyspa” 11.40 „Wrestling” 12.40 „Wesoły wdowiec” 13.05 „Wojna i pamięć” 14.00 „Johs Kirby, wojownik czasu” – film sf. USA 16.00 „Orbitalny posterunek” 17.00 „Potężna dżungla” 17.30 „Benny Hill” 18.00 „Dynastia” 19.00 „Kojak” 19.50 Informacje 20.05 „Ja i Duce” (1) – włoski film historyczny 21.05 „Gorący temat” 22.05 „Pierwsza fala” – serial 23.10 „Morderca jest wśród nas” – film sensacyjny USA 1.00 „Makafonia” 1.30 „Afficionado” 2.00 „Soundtrack” 2.30 „DJ Club” 3.00 „Disco Polo Live”



Telewizja
Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Sylvan” – serial anim. 8.30 „Ich czworo i pies” – serial dla dzieci 9.00 „Twój problem, nasza głowa” 10.00 „Mowgli” – serial dla dzieci USA 10.30 „Szalony świat” – serial dla młodzieży 11.00 „Tarzan” – serial anim. 12.00 „Studio Tramwaj” 12.30 „Między nami mówiąc” 12.45 „XX wiek według Davida Frosta” – serial dok. 13.45 „Gotuj z Kuriem” – magazyn kulinarny 14.15 „Ale plama!” – program rozrywkowy 14.30 „Pies Baskerville’ów” – horror angielski 16.15 „Teleplotki” 16.45 „Czas to pieniądź” – teleturniej 17.15 „Zwarowana forsa” – program rozrywkowy 17.45 „Zostań gwiazdą” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Rewanż” – thriller USA 21.10 „Pod napięciem” 21.45 „W mrocznym kregu” – „Wszystko o seksie” – serial dok. 22.55 „Ale plama!” – program rozrywkowy 23.10 „Między nami prawnikami” – komedia USA 1.10 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Bodzio – mały helikopter” – serial anim. 7.30 „Przygody słonika Mumfie” – serial anim. 8.00 „Przygody Papirusa” – kanadyjski serial anim. 8.30 „Pinokio” – angielski film familijny 10.00 „Minty” – serial dla dzieci USA 10.30 „Madison” – serial dla młodzieży 11.00 „Moda TV” 12.00 „Podróżujący smakosz” – magazyn kulinarny 12.30 „Trudne powroty” – serial obyczajowy USA 13.30 „Radical Power” 14.00 „Motowizja” 15.00 „Transworld Sport” 16.00 „Magazyn hokejowy” 18.30 „Aż trudno w to uwierzyć” – magazyn ciekawostek 19.00 „Opowieści z mózr południowych” – serial przygodowy USA 20.00 „Nobel Peace” – koncert 21.00 „Kiedy kule łamią kości” – film kryminalny USA 22.35 „Niewygodny świadek” – film sensacyjny USA 0.35 „Gorączka delty” – film sensacyjny USA 2.10 „Kamasutra” – dramat USA



6.25 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy USA 6.45 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy USA 7.10 „Komando Małolat” – niemiecki serial sensacyjny 8.00 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie” – serial sf. USA 8.50 „Odjazdowe kreskówki” 11.45 „Świat Audobona” – „Walka o wielkie równiny” – serial przyrodniczy 12.40 „Perła imperium” – angielski serial kostiumowy 13.40 „Pogoda dla bogaczy” – serial obyczajowy USA 14.45 „Autostrada do nieba” – serial familijny USA 15.40 „Siódme niebo” – serial familijny USA 16.20 „Lyson” – serial komediowy USA 16.45 „Dzień dobry, St. Paul” – serial komediowy USA 17.10 „Śmierć na raty” – komedia angielska 18.50 „7 minut” 19.05 „McCall” – serial sensacyjny USA 20.00 „Red Rock West” – film sensacyjny USA 21.45 „Wieczór z wampirem” 23.00 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA 23.45 „Perła imperium” – angielski serial kostiumowy 0.45 „McCall” – serial sensacyjny USA

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Dog Tracer” – serial anim. 8.25 „W krainie smoków” – serial anim. 8.50 „Popeye” – serial anim. 9.15 „Gillette Sport” – magazyn sportowy 9.40 „Z ostatniej chwili” – serial sensacyjny USA 10.30 „Szczęśliwa ósemka” – propozycje do listy przebojów 11.00 „Horoskop na dziś” 11.05 „Zbrodnie w obiektywie” – serial dok. USA 12.00 „Muzyczny regał” 12.30 „Życie zwierząt” – serial przyrodniczy 13.00 Program kulinarny 13.15 „Cinema” – magazyn filmowy 13.45 „Na wakandzie” – serial obyczajowy USA 14.15 „Lista przebojów podwórkowych Bohdana Łazuki” 14.45 „Van Lock” (4) – francuski film kryminalny 16.15 „Piękni i sławni” – serial dok. 16.45 „Skippy i intruzi” – australijski film przygodowy 18.15 „Wielkie romanse XX wieku” – serial dok. 18.45 „Na afizur” – wiadomości kulturalne 19.05 „McCall” – serial sensacyjny USA 20.00 „Red Rock West” – film sensacyjny USA 21.45 „Wieczór z wampirem” – talk show 23.00 „Horoskop na jutro” 23.05 „Mroczne zabójstwa” – film sensacyjny USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM II, GODZ. 12.00

● **DANIEL, FILIP I CUD MIŁOŚCI** – Niemiecki film dla całej rodziny z 1995 roku. Daniel, 12-letni sierota, zamieszkuje w alpejskim miasteczku ze swym jedynym krewnym, dziadkiem Filipem. Starszy pan – samotnik i odludek, musi nagle nauczyć się żyć z dzieckiem. Powoli przekonuje się do wrażliwego i inteligentnego wnuka.

TVN, GODZ. 19.30

● **REWANŻ** – Amerykański film grozy z 1996 roku. Kathryn zaniepokojona obecnością podejrzanego osobnika w pobliżu jej sklepu, wzywa policję. Stróża prawa katują podejrzanego. Wstrząśnięta kobieta składa zeznanie obciążające sierżanta Kaleena.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **RED ROCK WEST** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Cierpiący katusze zazdrości Wayne wynajmuje płatnego mordercę, by zabił niewierną żonę, Suzanne. Przez pomyłkę wręcza pieniądze Michaelowi, którego wziął za zabójcę. Ten zaś korzysta z okazji, zabiera „zapłatę” i znika. Sytuacja się komplikuje, gdy pojawia się właściwy zabójca.

TV POLONIA, GODZ. 20.05

● **BIAŁY SMOK** – Przygodowy film produkcji polsko-amerykańskiej z 1986 roku. W dziewiczych górach Karistanu mieszka zielarka Alta z niewidomą córką, Jewel. Pewnego dnia przybywa tam Jim Martin, ekspert korporacji, która chce wydobywać

miejscowe złoża mineralne. Z jego analizy wynika, że eksploatacja zniszczy krajobraz i dziką przyrodę.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **OBLICZA NOWEGO ORLEANU** – Piąty odcinek amerykańskiego serialu obyczajowego z 1997 roku. Syn szefa mafii, Franka Vitelliego, zostaje zamordowany. Sprawcę zabójstwa ma sądzić Luther Charbonnet. Frank Vitelli pragnie sam wymierzyć sprawiedliwość. Żąda uwolnienia oskarżonego. Proponuje w zamian Lutherowi pieniądze i informacje o porwanej córce.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **WIELKA CZERWONA JEDYNKA** – Wojenny film produkcji amerykańskiej z 1980 roku. Film opowiada historię I dywizji piechoty armii USA, która wślawiła się niezwykłym bohaterstwem w walkach podczas II wojny światowej. Inwazja w Afryce, lądowanie w Normandii, pokonanie Niemiec – widziane z perspektywy sierżanta i jego pięciu podkomendnych.

PROGRAM I, GODZ. 23.00

● **KRÓL SZCZURÓW** – Głośny amerykański dramat wojenny z 1965 roku. „Król szczurów” to ekranizacja powieści Jamesa Clavella. Jest rok 1945. W Changi, japońskim obozie jenieckim, toczy się walka o przetrwanie. Mistrzem w tej dziedzinie jest amerykański kapral King, okrutny i cyniczny. King ma na usługach wielu ludzi. Prowadzi też hodowlę szczurów, które sprzedaje jako pożywienie innym jeńcom.

PTK REKOMENDUJE

W Polskiej Telewizji Kablowej rekomendujemy cały pakiet WIZJI. W tej rubryce przybliżamy program WIZJI 1, w którym prawie przez całą dobę emitowane są seriale, telenowe, magazyny, relacje sportowe i filmy. Niektóre z nich polecamy. W piątek o godz. 21.00 thriller USA z 1997 r. „Grzechy przeszłości” zrealizowany na podstawie bestsellerowej powieści Patricii Mac Donald. Bohaterami jest szczęśliwa rodzina... nagle dochodzi do morderstwa. Wszystko wskazuje że sprawcą jest... Po północy o godz. 1.30 kryminał USA „Obywatel” oparty na prawdziwych wydarzeniach związanych z poszukiwaniem przez 8 lat seryjnego zabójcy. W sobotę o godz. 21.00 „Bez Jimmy’ego”, film o rozpaczliwych rodziców, których nastoletni syn popełnia samobójstwo. Wszyscy próbują odpowiedzieć sobie na pytanie dlaczego doszło do tragedii. Po północy o godz. 0.40 thriller USA z 1995 r. „Bez odwrotu”, o tym jak przystojny prawnik wdaje się w romans z uwodzicielską striptizerką. Później uwikłany w szantaż daje się wciągnąć w morderstwo męża kochanki. W niedzielę o godz. 21.00 film kryminalny USA z 1995 r. „Kiedy kule łamią kości” o samotnej walce lekarza z kartelem narkotykowym. O godz. 22.35 film „Trudna kobieta” o tym, jak lekarka patolog zostaje uwikłana w niebezpieczny świat politycznej intrygi. W poniedziałek o godz. 23.00 powtórka dramatu „Bez Jimmy’ego”, a po północy o godz. 1.00 film obyczajowy prod. hiszpański „W ramionach dojrzałej kobiety”. We wtorek o godz. 21.00 polski film wojenny z roku 1980 „Daleka droga przed nami”. Po północy o godz. 0.35 thriller USA z 1997 r. „Krzywdy i tajemnice”. W środę o godz. 22.15 film kryminalny USA z 1996 r. „Sezon w czyścisku”. O godz. 23.45 dramat hiszpański z 1996 r. „Daleko od ogrodu”. Po północy film SF „Podwójna misja”. W czwartek o godz. 21.00 kryminał USA „Niewygodny świadek”. O godz. 23.00 thriller amerykańsko-japoński z 1993 r. „Ramię w ramię”.

PROMOCJA KARNAWAŁOWA

JUBILER ZŁOTO
ZAPRASZA SREBRO
BAZAR TOMEX, SKLEP 479, I piętro

MPT ★ PAMIĘTAJ TEN NUMER? ★ MPT

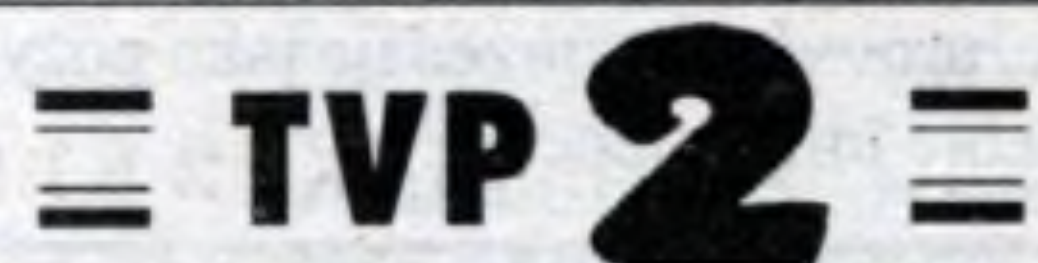


**M ożna
P ojechać
T aniej**
NABÓR KIEROWCÓW

40% **TANIEJ** 40%



6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Zorro” – serial anim. 8.20 „Gielda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Zimowanki” 9.05 „Kroniki Narni” – serial fantastyczny 9.35 „Studio Pingwin” 10.00 „Dotyk anioła” – angielski serial obyczajowy 10.55 „Śmiechu warte” – program rozrywkowy 11.20 „Wieża Babel” 11.45 „Zubr” – film dok. 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.25 „Kontrasty” – „Świat, ludzie, pieniądze” 12.30 „Kierunek studia” 12.50 „Taksówka Jedynki” – program rozrywkowy 13.05 „Dzieje kultury polskiej” 13.55 „Sto lat” 14.10 „Ferie z miliardem” 14.35 „Po prostu życie” – serial dla młodzieży USA 15.05 „Tydzień prezydenta” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial obyczajowy 17.50 „Gość Jedynki” 18.00 „Forum” – pr. publicystyczny 18.45 „Flesz” 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Zwierzaki-cudaki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Gliniarz z dzungli 2” – serial kryminalny USA 20.55 „Jaka emerytura” 21.00 „Zagraj w reklamę” 21.15 Teatr TV: Eduardo de Filippo – „Wielka magia”, reż. Maciej Englert, wyk.: Piotr Fronczewski, Janusz Gajos, Marta Lipińska 22.55 „W centrum uwagi” 23.15 Wiadomości 23.30 „Studio Sport” – kronika Mistrzostw Świata w narciarstwie alpejskim 23.45 „W interesie publicznym” 0.20 Mistrzowie kina: **Siergiej Paradzanow „Barwy granatu”** – film kostiumowy ZSRR (1970) 1.30 „Telewizyjna Szkoła Teatralna” 1.55 „Mistrzowie” – „Ryszard Matuszewski”

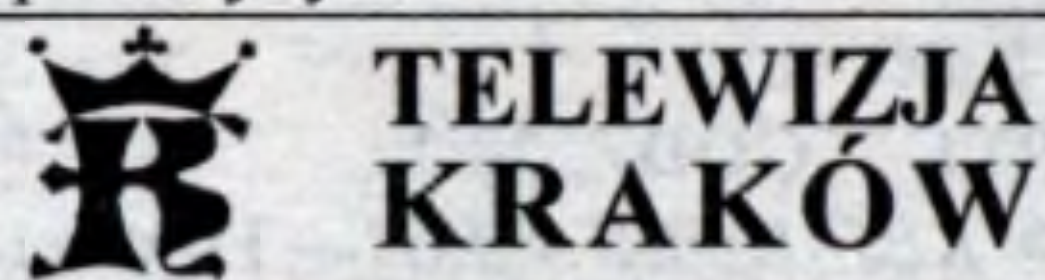


7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 9.00 „Świat kobiet” 9.35 „Krok za krokiem” – serial komediowy USA 10.00 „Urodzeni wśród dzikich zwierząt” – „Noc jaguara” – angielski serial dok. 10.30 „Duet do mety” – teleturniej 11.00 „Jake i Ben” – kanadyjski serial obyczajowy 11.50 „Zimowy przekładaniec” 12.30 „Familiada” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Dzieci w służbie króla” – angielski serial przygodowy 14.15 Teatr dla dzieci: Jewgienij Szwarz – „Czerwony Kapturek” 15.10 „Podróż do ziemi obiecanej” – serial obyczajowy USA 16.00 „Panorama” 16.10 „Krzyżówka szczęścia” 16.40 „Przygoda z wojskiem” 17.05 „Małe ojczyzny” – „Duch Dreżewa” – reportaż 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Va banque!” 19.05 „Wydarzenie tygodnia” 19.35 „Krzyżówka trzynastolatków” 20.00 „Prowokator” – dramat polsko-angielsko-czeski (1995), reż. Krzysztof Lang, wyk.: Bogusław Linda, Krzysztof Pieczyński, Danuta Stenka 21.35 „Telewizje kultury” 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „Wielcy Polacy na koniec wieku” – „Miniwykłady o maksi sprawach” 23.00 „Tajemnice Rosji” – „Udaczny” – miasto diamentów” – film dok. 23.55 „Magazyn teatralny” 0.25 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim 1.00 „Wilczyca” – włoski dramat obyczajowy (1995), reż. Gabrielle Lavia, wyk.: Monica Guerritore, Raoul Bova, Michele Placido

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Uczmy się polskiego” 8.00 „Szafiki” 8.35 „Tajemnice Sagali” – serial 9.00 „Wiadomości” 9.15 „Czasy” 9.30 „Biały smok” – polsko-amerykański film przygodowy 11.00 „Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych – Radom '98” 11.30 „Stempel” – film dok. 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Więści polonijne” 12.30 „Klan” 12.55 „Goniec kulturalny” 13.10 „Tak jak w kinie” 13.30 „Magazyn skandynawski” 14.00 „Fitness Club” 14.30 „Maska” – „PRL Jarockiego i Mroźka” 15.00 „Panorama” 15.40 „Spojrzenia na Polskę” 16.00 „Klan” 16.30 „Krasnal Tymoteusz” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sportowy tydzień” 17.35 „Krzyżówka szczęścia” 18.00 „Pogranicze w ogniu” – serial 19.00 „Dziennik TV” 19.10 „Gość Jedynki” 19.20 „Dobranoczek” – „Przygody małego maślaka” – 19.30 Wiadomości 20.05 „Gangsterzy i filantropi” – komedia polska 21.25 „Mała rzecz, a cieszy” 21.45 „Znaki czasu” – „Dominikanin” 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Okna” – „Trud życia” 0.00 „Pieśni Mieczysława Karłowicza” 0.25 „Tydzień prezydenta” 0.50 „Przygody małego maślaka” 1.00 Wiadomości 1.30 „Pogranicze w ogniu” – serial 2.30 „Panorama” 3.05 „Gangsterzy i filantropi” – komedia polska 4.25 „Mała rzecz, a cieszy” 4.45 „Spojrzenia na Polskę” 5.05 „Sport z satelity” 5.35 „Klan” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Krzyżówka szczęścia” 6.40 „Sportowy tydzień”

7.00 „Kopciuszek” 7.25 „Opowieść o mądrym królu” 7.35 „Niebezpieczna zatoka” – serial kanadyjski 8.00 „Kronika” 8.10 „Z medycyną na ty” 8.30 „Życie zwierząt” 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” 9.50 „Stulecie zwykłych ludzi” – serial dok. 10.45 „Współcześni wojownicy” – „Pustynna burza – atak lądowy” 11.05 „Podróż kota Madisona” – serial przyrodniczy 11.30 „Regiony” 12.00 „Bracia z pogranicza” – western USA 13.30 „Zawody zwykłe i niezwykle” – koncert 13.45 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 14.30 „Legenda krakowskiej piłki nożnej” 14.45 „Profile” 15.00 „Stanisław Sojka – Retrospekcja Live” – koncert 16.10 „Kronika” 16.15 „Kundel buri i kocury” 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” – serial obyczajowy 17.30 „Ludzie i wydarzenia” 17.35 „Załatwmy to razem” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „ABC reformy” 18.45 „Krakowskie legendy” 19.00 „Z medycyną na ty” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Świat bliski i daleki” – serial dok. 20.00 „Stulecie zwykłych ludzi” – angielski serial dok. 21.00 „Regiony” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Współcześni wojownicy” – „Pustynna burza – atak lądowy” 22.20 „Koty i psy” – film dok. 22.30 „Kocham cię życie” 22.45 „Criminal tango” 23.15 „Blisko, coraz bliżej” – serial polski



7.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial anim. 8.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – serial sf. USA 9.30 „Żar młodości” – serial obyczajowy 10.30 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy USA 11.30 „Był sobie złodziej” – serial sensacyjny USA 12.30 „Idź na całość” – show 13.30 „Disco Polo Live” 14.30 „100% dla stu” – gra 15.00 „Gdzie się podział Carmen San Diego” – serial anim. 15.30 „Ręce, które leczą” 16.00 Informacje 16.15 „Alf” – serial komediowy USA 16.45 „Na południe” – serial sensacyjny USA 17.40 „Życie jak poker” – telenowela 18.10 „Świat według Bundych” – serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 20.00 „Ally McBeal” – serial obyczajowy USA 20.50 „Lotto” 21.00 „Moja macocha jest kosmitką” – komedia USA 23.10 „Lotto” 23.15 „Informacje i biznes informacje” 23.35 „Polityczne graffiti” 23.50 „Bumerang” 0.20 „Noce widma” – thriller sf. USA 1.55 „Muzyka na bis”



6.10 „Lysoń” 6.35 „Dzień dobry, St. Paul” 7.00 „Pogoda dla bogaczy” 7.50 „Odjazdowe kreskówki” 8.45 „Siódme niebo” 9.30 „Śmierć na raty” – komedia angielska 10.10 „Red Rock West” – film sensacyjny USA 13.00 „Teleszkop” 14.10 „Ukryta kamera” 14.30 „Karuzela przygód” 15.00 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Świromania” – serial 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial 17.05 „Kameleon” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Nowe przygody Lassie” – serial 20.00 „Ryzykowny skok” – kanadyjski film sensacyjny 21.40 „Wiatrak bogów” – serial 22.35 „7 minut” 22.50 „Pasaż” – francuski film obyczajowy 0.10 „Zoom” 0.35 „Kameleon” – serial 1.20 „Świat Audobona” – „Ogień błogosławiony czy przeklęty”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Na topie” 7.30 „Link New Look” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Grace w opałach” – serial 9.30 „Ja i Duce” – włoski serial historyczny 10.35 „Aniolki Charliego” – serial 11.35 „Żar młodości” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Makakofonia” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana Music” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preri” 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” – serial 17.35 „Aniolki Charliego” – serial 18.25 „Grace w opałach” – serial 19.00 „Micaela” – serial 20.05 „Robocop” 21.00 „Pierwsza fala” – serial sf. 22.00 „Sławne ulice” – serial 23.00 „Klub Sunset Strip” – thriller erotyczny USA 0.40 „Przytul mnie” 1.40 „Piosenka na życzenie”

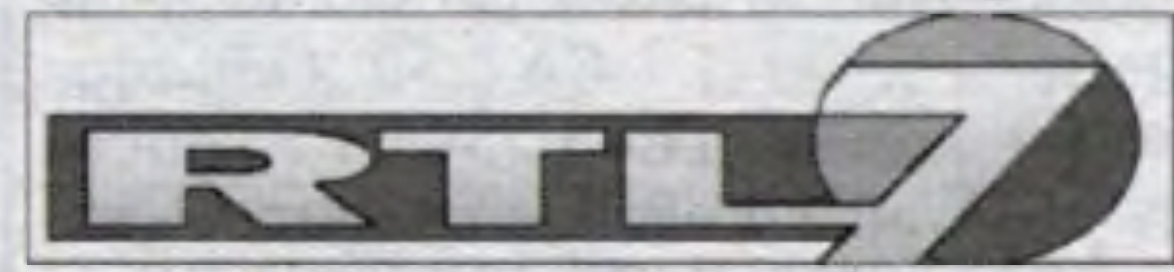


Telewizja Nova

6.25 „Dzień dobry w TVN” 6.30 „Kropka nad i” 6.50 „Dzień dobry w TVN” 6.55 „XX wiek według Davida Frosta” – serial dok. 7.45 „Inspektor Gadzet” – serial anim. 8.10 „Lebski Harry” – serial anim. 8.35 „Conan łowca przygód” – serial anim. 9.00 „Esmeralda” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.50 „Rozwiązanie skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Telewizjer” 12.30 „Maraton uśmiechu” 13.00 „Czas to pieniądź” 13.30 „Maria Izabela” – serial 14.00 „Inspektor Gadzet” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial anim. 14.45 „Conan łowca przygód” – serial anim. 15.15 „Szkółka złamanych serc” – serial dla młodzieży 15.45 „California Dreams” – serial dla młodzieży 16.15 „Pacific Drive” – serial dla młodzieży 16.45 „Multikino” – magazyn 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Esmeralda” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – meksykański serial obyczajowy 20.00 „Gwiazdne wrota” – serial sf. USA 21.00 „Portret zabójcy” – serial sensacyjny USA 22.00 „Supergilny” – magazyn 22.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial obyczajowy 0.30 „Ulica miłości” – serial erotyczny 1.00 „Granie na ekranie”



7.00 „Home with Style” 7.30 „Latający lekarze” – serial 8.30 „Dallas” – serial 9.30 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.00 „Saint Tropez” – serial 15.00 „Latający lekarze” – serial 16.00 „Wakacje miłości” – serial 17.00 „Dallas” – serial obyczajowy 18.00 „Home with Style” 18.30 „Drogi świętoszki” – serial komediowy 19.00 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 20.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 20.30 „Grace w opałach” – serial komediowy 21.00 „Inwazja na Ziemi” – film sf. USA 22.00 „Znaki i cuda” – serial 23.00 „Bez Jimiego” – dramat obyczajowy USA 1.00 „W ramionach dojrzałej kobiety” – hiszpański dramat obyczajowy 2.50 „Człowiek na torze” – dramat polski



7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Opowieści z palmowego miasta” 8.30 „Van Lock” (4) – francuski film kryminalny 9.55 „Skiپی i intruzi” – film obyczajowy USA 11.35 „VIP” – magazyn 11.50 „Nasz sklep” 12.10 „Wielkie romanse XX wieku” 12.40 „Na wokedzie” – serial 13.05 „Nasz sklep” 13.30 „City” – serial 14.05 „Tylko jedno życie” – serial 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Loving” – serial 15.30 „Nie ma jak w domu” – australijski serial obyczajowy 16.00 „Już czwarta” 16.25 „Tajemnice wybrzeża” – serial 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „Z ostatniej chwili” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.35 „Nowe przygody Lassie” 20.00 „Ryzykowny skok” – kanadyjski film sensacyjny 21.40 „Wiatrak bogów” – serial 22.35 „Nasze wiadomości” 22.55 „Ręce do góry!” – talk show 23.25 „Mroczne zabójstwa” – film sensacyjny USA

Nasza TV

7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Opowieści z palmowego miasta” 8.30 „Van Lock” (4) – francuski film kryminalny 9.55 „Skiپی i intruzi” – film obyczajowy USA 11.35 „VIP” – magazyn 11.50 „Nasz sklep” 12.10 „Wielkie romanse XX wieku” 12.40 „Na wokedzie” – serial 13.05 „Nasz sklep” 13.30 „City” – serial 14.05 „Tylko jedno życie” – serial 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Loving” – serial 15.30 „Nie ma jak w domu” – australijski serial obyczajowy 16.00 „Już czwarta” 16.25 „Tajemnice wybrzeża” – serial 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „Z ostatniej chwili” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.35 „Nowe przygody Lassie” 20.00 „Ryzykowny skok” – kanadyjski film sensacyjny 21.40 „Wiatrak bogów” – serial 22.35 „Nasze wiadomości” 22.55 „Ręce do góry!” – talk show 23.25 „Mroczne zabójstwa” – film sensacyjny USA

Rzut oka

Paralizator nastrojów

Coraz częściej w informacjach z kraju pojawia się słowo – paraliż. Najpierw na początku tygodnia określenie to dotyczyło mgły, potem trafiło do przeróżnych urzędów i placówek służby zdrowia, a na koniec na drogi i przejścia graniczne blokowane przez rolników. Jeden jedyny raz technika paraliżowania nie zadziałała – urządzenie do obezwładniania, czyli tzw. paralizator elektryczny, który chcieli wykorzystać bandyci w jednym z nowohuckich sklepów, okazał się najnormalniejszym buble.

Przez kilka dni wszystkich użytkowników samochodów, tych korzystających z autobusów oraz samolotów prześladowała rano i wieczorem mgła. Nie była ona tak okropna jak ta najsłynniejsza londyńska z lat 50., kiedy śmierć poniosło 4000 osób, w każdym razie w niektórych miejscach widać było niewiele. Odczuli to przede wszystkim kierowcy blakający się po nieznanych uliczkach albo ci jadący trasami szybkiego ruchu. Karamboli było kilka, na szczęście nie doszło do wypadków lotniczych, zresztą nie dziwnego, lotniska bowiem były nieczynne przez większość dnia.

Zgodnie z zapowiedziami synoptyków mgła jednak ustąpiła. Nie oznacza to, że zniknęły czynniki paraliżujące nasze życie. Co więcej, ich liczba zaczęła niepokojąco wzrastać. Po reformie służby zdrowia, która pacjentom odebrała wszelką ochotę do chorowania, niewiele była w stanie zmienić Małopolska Kasa Chorych. Chociażby z tego powodu, że dodzwonić się do niej nie sposób, a występy publiczne wszystkich szefa tej instytucji przesączone są najczęściej złośliwościami wobec klientów, co przy ich stanie podenerwowania nie wróży nic dobrego na przyszłość.

Aby jednak stan paraliżu medycznego w naszych placówkach służby zdrowia broń Boże nie ustąpił, po anestezjologach do podobnych działań destrukcyjnych przystąpili chirurdzy, Naczelna Izba Lekarska, a ostatnio pielęgniarce i położne. Zresztą te ostatnie – najbardziej poszkodowane w wyniku składowanych od lat obietnic i ostatnich zmian – pokazały najbardziej widowiskową sprawozdanie już przez górników metodę działania. Po prostu przyjechały do Warszawy i po manifestacji kilkanaście z nich postanowiło okupować budynek ministerstwa. Co prawda opozycji nie udało się odwołać szefa tego resortu, wszyscy jednak pamiętamy przysłowie – „gdzie diabeł nie może, tam babę posle”.

Reszta ubiegłotygodniowych informacji nie była lepsza. W Krakowie sparaliżowany jest Zakład Ubezpieczeń Społecznych, bo zabrakło jakichś druków, a w całym kraju do akcji przystąpili dawno nie uczestniczący w takich działaniach rolnicy. I tak mamy pierwszy ślad powrotu do nowego województwa małopolskiego miechowskich chłopów, którzy na początek zablokowali drogę na Warszawę.

Metoda paraliżowania wszystkiego nie jest jednak rozwiązaniem idealnym. Przekonało się o tym trzech poszukiwanych przez nowohucką policję bandytów, którzy wtargnęli do sklepu jubilerskiego na os. Handlowym i próbowali paralizatorem elektrycznym obezwładnić właściciela. Niestety, urządzenie nie zadziałało, zaatakowany wezwał pomoc, a przestraszeni przestępcy w charakterystycznych jak na tę porę roku dużych przeciwsłonecznych okularach zbiegli.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

PACJENCI NIE ZAŚTRAJKUJĄ

Kiedy w sierpniu 1980 roku w Gdańsku zastrajkowała stocznia, kiedy do strajku przylączyły się także inne zakłady pracy i kiedy w imieniu wszystkich strajkujących ułożono słynne 21 postulatów, znalazły się wśród nich również żądania dotyczące poprawy warunków pracy służby zdrowia i oświaty. Dla strajkujących było wówczas oczywiste, że skoro lekarze ani pielęgniarce strajkowali nie mogą, robotnicy powinni wziąć na siebie upominanie się o ich potrzeby. Po Gdańsku i Gdyni jeździły karetki pogotowia z biało-czerwonymi chorągiewkami, rozmaite transparenty wywieszono na szpitalach i przychodniach, ale nikomu nie przyszło do głowy, aby pacjentom odmówić pomocy i opieki.

W tzw. budżetówce zarabiano się wtedy kilkanaście dolarów (w przeliczeniu na złote) miesięcznie, mięso (podobnie jak i większość innych artykułów spożywczych) było na kartki, a branie łapówek nie stało się jeszcze powszechnie przyjętym obyczajem. Dziś lekarze i pielęgniarce zarabiają wielokrotnie więcej, kupić można wszystko, na co się ma ochotę (i pieniądze), a łapówki wręcz się bez zażenowania przygniatają większości, od salowej po ordynatora. Równocześnie prawie nikogo nie zaskakuje fakt, że lekarze w ramach protestów odmawiają wykonywania swoich obowiązków, pacjenci umierają bez pomocy, pielęgniarce zamiast zajmować się chorymi jeżdżą na manifestacje do Warszawy, a za chwilę przerwie pracę pogotowie ratunkowe.

Zaczęło się od strajku lekarzy anestezjologów, a teraz w całej służbie zdrowia zanoszą się na protesty przeciwko efektom reform. Nie od dziś wiadomo, że ich głównymi przeciwnikami byli lekarze, z których wielu pobiera – oprócz oficjalnych i rzeczywistych niskich wynagrodzeń – znaczne wyższe kwoty, starannie ukrywane przed fiskusem, czyli urzędami podatkowymi. Nie wiadomo, czy reforma ograniczy pleniące się powszechnie łapownictwo, pierwsi zastrajkowali jednak lekarze, którzy do łapówek mają ograniczony dostęp (pacjent najczęściej musi zapłacić za miejsce w szpitalu lub za poddanie go odpowiedniemu zabiegowi, a anestezjolog na żadną z tych decyzji większego wpływu nie ma).

Gdy parę lat temu, w okresie egzaminów maturalnych zastrajkowała część nauczycieli, większość opinii publicznej uważała, że nie nadają się do wykonywania tego zawodu ludzie, którzy w okresie egzaminacyjnych stresów, kpią ze swoich wychowanków, przerywając pracę lub grożąc jej przerwaniem. Teraz wielu nauczycieli jest przeciwnych reformie oświaty, ponieważ obawia się ukroczenia panującego w szkołach systemu korupcji. Bo jak inaczej nazwać fakt, że nauczyciel zamiast porządnie uczyć na lekcjach przykłada się do pracy głównie podczas prywatnych i dobrze płatnych korepetycji? Kiedyś dodatkowe lekcje pobierali uczniowie ostatnich klas liceum i to najczęściej z języków obcych, matematyki i fizyki. Dziś, aby liczyć na dobre oceny, na prywatne lekcje muszą chodzić nawet maluchy z podstawówki, nie wiadomo też, czy są jeszcze przedmioty, z których nie udziela się korepetycji.

Większość opinii traktuje strajki lekarzy podobnie, a może jeszcze surowiej, jak niegdyś strajki nauczycieli. Ostatecznie jest wiele innych zajęć, nie wymagających tak wielkiej odpowiedzialności za los innych ludzi, są także inne, bardziej cywilizowane formy upominania się o swoje dochody. Tym bardziej, że trudno jest kogoś przekonać, że akurat lekarze należą do grupy najbardziej potrzebnych obywateli.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Zorro” – serial anim. USA 8.20 „Gielda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Zimowanki” 9.05 „Kroniki Narnii” – angielski serial fantastyczny 9.35 „Studio Pingwin” 10.05 „Milagros” – włoski serial obyczajowy 10.50 „Aukcja” – teleturniej 11.15 „Arcydziela” – angielski serial dok. 11.25 „Narodziny” – „Foki” – francuski serial dok. 11.30 „Życie pośród lodu” – „Łód w odwrocie” – serial dok. 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn notowań” 12.50 „Klub samotnych serc” 13.15 „Euroregiony” – „Euroregion Tatry” 13.35 „Patrz w serce” – „Nikt nas nie kochał” 13.45 „Kochać dziecko” 14.10 „Ferie z miliarderem” – teleturniej 14.35 „Po prostu życie” – serial dla młodzieży USA 15.05 „Magazyn parlamentarny” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Raj” – program dla młodych widzów 16.05 „Rower Błażeja” – program edukacyjny 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Gość Jedyński” 18.20 „Flesz” 18.25 „360 stopni dookoła ciała” 18.50 „Reporter” 19.15 „Wieczorynka” – „Przygody Misia Paddingtona” 19.30 Wiadomości 20.10 „J.A.G. – wojskowe biuro śledcze” – serial sensacyjny USA 20.55 „Jaka emerytura” 21.05 „W centrum uwagi” 21.20 „Premiery” 21.25 „Czas na dokument” – „Świat w tatuażu” – film dok. 22.45 „Ich pierwsze miłości” 23.10 „Euroexpress” 23.25 Wiadomości 23.40 „Studio Sport” – kronika MŚ w narciarstwie alpejskim 23.55 „Samosąd albo więzienie” – reportaż 0.25 „Dowód rzeczowy” – thriller USA (1993), reż. Dimitri Logothetis, wyk.: Robert Patrick, Michelle Johnson, Ray Wise 1.55 „Ja i moje życie – Rodzina” 2.10 „Abecadło kina” – „Producent”

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Świat kobiet” 9.35 „Krok za krokiem” – serial komediowy 10.00 „Urodzeni wśród dzikich zwierząt” – „Wojna lemurów” – angielski serial dok. 10.30 „Duety do mety” 11.00 „Wielka ławica” – francuski serial obyczajowy 11.55 „Zimowy przekładaniec” 12.30 „Familiada” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Dzieci w służbie króla” – serial przygodowy 14.15 „Święta polskie – Matki Boskiej Gromnicznej” 14.35 „Gwiazdy tamtych lat – Kazimierz Grzeszkowiak” 15.10 „Podróż do ziemi obiecanej” – serial obyczajowy USA 16.00 „Panorama” 16.10 „Krzyżówka szczęścia” 16.40 „Świat wokół nas” – „Bliżej Europy” 17.10 „W okolicie Stwórcy” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Va banque” 19.05 „Kocham kino” 19.35 „Bądź mistrzem – Waldeemar Kikolski” 20.00 Program publicystyczny 21.00 „Z archiwum X” – serial sensacyjny USA 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „Auto” 23.15 Kocham Kino: „Różane wino” – chiński dramat społeczno-obyczajowy (1994), reż. Xie Yang, wyk.: Qui Ah-Lu, Josephine Ko, Wong Chun 0.55 „Studio Sport” – MŚ w narciarstwie alpejskim 1.25 „Peter Gunn” – serial sensacyjny

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Kochać dziecko” 7.50 „Blues Rock Guitar” 8.00 „Południk 19.” 8.20 „Kolorowe nutki” 8.30 „Mała księżniczka” 9.00 Wiadomości 9.10 „Spojrzenia na Polskę” 9.30 „Gangsterzy i filantropi” – komedia polska 10.50 „Mała rzecz, a cieszy” 11.05 „Co nam zostało z tych lat?” 11.45 „Kuchnia polska” 12.00 Wiadomości 12.10 „Tydzień prezydenta” 12.30 „Klan” – serial 12.55 „Auto-Moto-Klub” 13.05 „Krzyżówka szczęścia” 13.30 „Skarbiec” 14.00 „Pogranicze w ogniu” – serial 15.00 „Panorama” 15.30 „Swoji” 16.00 „Klan” – serial 16.30 „6 milionów sekund” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Zaproszenie” 17.35 „Liga przebojów – Szczęśliwa trzyna-

stka” 18.00 „Liga przebojów – Propozycje” 19.00 „Wieści polonijne” 19.10 „Gość Jedyński” 19.20 „Dobranocka” – „Reksio” 19.30 Wiadomości 20.05 „Królewskie sny” – serial 21.10 „Muzyczny gwiazdociąg – Urszula” 21.35 „Mała Warszawa w Mołdawii” – film dok. 22.00 „Maria Foltyn – 50 lat z muzyką” – reportaż 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Pamięci Witolda Lutosławskiego. Między dźwiękiem a ciszą” – film dok. 0.25 „Magazyn parlamentarny” 0.50 „Reksio” 1.00 Wiadomości 1.30 „Liga przebojów” 2.30 „Panorama” 3.05 „Królewskie sny” – serial 4.10 „Muzyczny gwiazdociąg” 4.35 „Dziennik TV” 4.45 „Sztuka organomistrzowska” – reportaż 5.05 „Ludzie listy pisać” 5.25 „Auto-Moto-Klub” 5.35 „Klan” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Liga przebojów” 6.40 „Zaproszenie”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Bajki dla Jasia i innych dzieci” 7.30 „Opowieść o mądrym królu” 7.35 „Podróż bez biletu” 8.00 „Kronika” 8.10 „Magazyn rodzinny” 8.30 „Ratujmy przyrodę” – serial popularnonaukowy 9.05 „Gorzkie dziedzictwo” 9.50 „Cywilizacja” 10.40 „Sto niemieckich lat” 11.10 „Zabijać, aby żyć” – „Rekin” – serial przyrodniczy 12.00 „Ewa chce spać” – polski film obyczajowy 13.35 „Motyl, który nie zna granic” – kanadyjski film dok. 14.30 „Z plecakiem i walizką” 14.50 „Podpowiedzi w plenerze” 15.10 „Chłopcy z Placu Broni” 15.10 „Uśmiechnij się” (1) – koncert 16.10 „Kronika” 16.15 „Cyklomotoabecadło” 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” 17.30 „Ludzie i wydarzenia” 17.35 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Portrety” 19.00 „Universitas” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Rytmy świata” – „Calypso” 20.00 „Cywilizacja” – angielski serial dok. 20.50 „Zawody zwykłe i niezwykłe” – francuski serial dok. 21.00 „Snowboardowe szaleństwo” 21.15 „Reportaż sportowy” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Ewa chce spać” – polski film obyczajowy 23.30 „Bangkok Hilton” – serial sensacyjny USA 0.20 „Sto niemieckich lat” – serial dok.



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial anim. 8.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” – serial sf. USA 9.30 „Żar młodości” – kanadyjski serial obyczajowy 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 11.30 „Baza Pensacola” – serial sensacyjny 12.30 „Życie jak poker” – telenowela 13.00 „Idź na calość” 14.00 „Link Journal” 14.30 „Magazyn” 15.00 „Gdzie się podziała Carmen San Diego” – serial anim. USA 15.25 „Drzewko szczęścia” 15.50 „Potrawka gorąco polecana” 16.00 Informacje 16.15 „Alf” – serial komediowy USA 16.45 „Na południe” – serial sensacyjny USA 17.45 „Na własnych śmieciach” – serial komediowy USA 18.15 „Świat według Bundy’ch” – serial komediowy USA 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 20.00 „Graczykowie” – pilot polskiego serialu komediowego 20.35 „Dzień Świstaka” – komedia USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 22.30 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 22.55 „Wyniki Lotto” 23.05 „Informacje i biznes informacyjne” 23.25 „Polityczne graffiti” 23.35 „Życie jak poker” 0.05 „Moto-wiadomości” 0.35 Przerwa techniczna

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana Music” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Grace w opałach” 9.30 „Robocop” 10.30 „Aniolki Charliego” 11.35 „Żar młodości” 12.30 „Micaela” 13.30 „Superstar” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana Music” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preri” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Sally czarownica” – serial 17.35 „Aniolki Charliego” – serial 18.25 „Grace w opałach” – serial 19.00 „Micaela” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Szogun” – serial 21.00 „Złoto dla odważnych” – film przygodowy USA 22.45 „Klub Sunset Strip” – thriller erotyczny USA 0.30 Przerwa techniczna

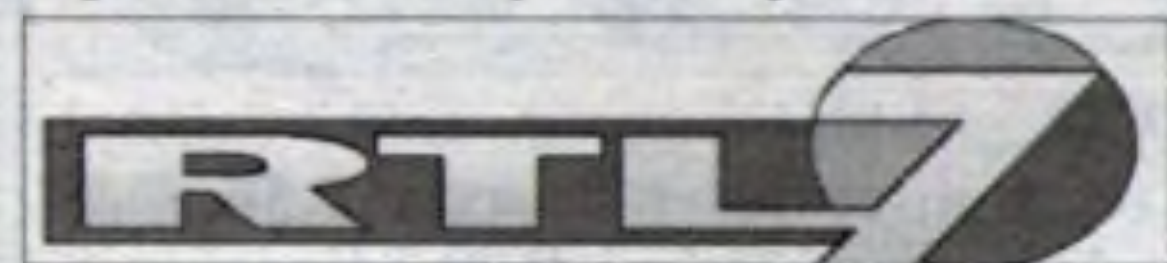


Telewizja Nova

6.25 „Dzień dobry w TVN” 6.30 „Kropka nad i” 6.50 „Dzień dobry w TVN” 6.55 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial 7.45 „Inspektor Gadżet” 8.10 „Lebski Harry” – serial 8.35 „Conan łowca przygód” 9.00 „Esmeralda” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.50 „Rozwinąć skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Telewizjer” 12.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 13.00 „Czas to pieniądź” 13.30 „Maria Izabela” – serial 14.00 „Inspektor Gadżet” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial anim. 14.45 „Conan łowca przygód” – serial anim. 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial dla młodzieży 15.45 „California Dreams” – serial dla młodzieży 16.15 „Pacific Drive” – australijski serial obyczajowy 16.45 „Nie do wiary” – opowieści niesamowite 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Esmeralda” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial obyczajowy 20.00 „Zemsta Różowej Pantery” – komedia USA 22.00 „Millenium” – serial sensacyjny 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial obyczajowy 0.55 „Supergliny” – magazyn policyjny 1.25 „Granie na ekranie”



7.00 „Moda TV” 7.30 „Latający lekarze” – serial 8.30 „Dallas” – serial 9.30 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial 12.00 „Drogie świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial komediowy 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial obyczajowy USA 14.00 „Sain Tropez” – serial 15.00 „Latający lekarze” – francuski serial obyczajowy 16.00 „Wakacje miłości” – serial obyczajowy USA 17.00 „Dallas” – serial obyczajowy USA 18.00 „Moda TV” 18.30 „Drogie świętoszki” – serial komediowy USA 19.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 20.00 „Berkeley Square” – serial obyczajowy 21.00 „Daleka droga przed nami” – dramat polski 22.30 „Filmjodła” 23.00 „Kiedy kule kości łamią” – film kryminalny USA 0.35 „Krzywdy i tajemnice” – thriller USA 2.15 „Zapis zbrodni” – polski film kryminalny



6.40 „Miłość i dyplomacja” – serial 7.05 „Sunset Beach” – serial 8.10 „Odjazdowe kreskówki” 9.00 „Wiatrak bogów” – serial 9.50 „Ryzykowny skok” – kanadyjski film sensacyjny 11.25 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 12.15 „Karnawały świata” – „Trynidad” – serial dok. 13.00 „Telezakupy” 14.10 „Ukryta kamera” 14.30 „Karuzela przygód” 15.00 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Świromania” – serial 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial dla młodzieży 17.05 „Kameleon” – serial sf. 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Nowe przygody Lassie” – serial przygodowy 20.00 „Mąż doskonały” – angielsko-czeski film obyczajowy 21.40 „Wieczór z wampirem” – talk show 22.50 „7 minut” 23.00 „Grzech jednej nocy” – niemiecki film sensacyjny 0.40 „Zoom” 1.10 „Kameleon” – serial sf. 1.55 „Murder Call” – serial kryminalny

Nasza TV

7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Opowieści z palmowego miasta” 8.30 „Tajemnice wybrzeża” 9.00 „Nie ma jak w domu” 9.35 „Z ostatniej chwili” 10.30 „Cinema” 10.55 „Ręce do góry” 11.25 „City” 11.50 „Nasz sklep” 12.20 „Diabelska miłość” – serial 13.05 „Nasz sklep” 13.35 „City” – serial 14.05 „Tylko jedno życie” – serial 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Loving” 15.30 „Nie ma jak w domu” – serial 16.00 „Już czwarta” 16.25 „Tajemnice wybrzeża” 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „Z ostatniej chwili” – serial obyczajowy USA 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” – magazyn 19.35 „Nowe przygody Lassie” – serial 20.00 „Mąż doskonały” – angielsko-czeski film obyczajowy 21.40 „Wieczór z wampirem” 22.50 „Nasze wiadomości” 23.15 „Błękitna krew” – serial obyczajowy 0.15 „Muzyczny regał”

Zapiski Jakuba Klenia

ZA ILE ŁOWIMY W TYM ROKU?

Styczeń powoli dobiega końca. Wędkarze coraz częściej myślą o nowym sezonie. A nowy sezon to nowe składki i nowe opłaty. Ile zapłacimy w tym roku? Różnice w stosunku do roku ubiegłego nie są na szczęście dramatyczne. I tak: składka członkowska normalna wynosi 34 zł, a ulgowa (dotyczy m. in. wędkarzy, którzy ukończyli 70 lat oraz młodzieży uczącej się w wieku 16–24 lat) – 17 zł. Opłata okręgowa podstawowa (obejmuje wody nizinne i górskie okręgów krakowskiego, tarnowskiego i kieleckiego) – 60 zł, ulgowa – 30 zł. Opłata za wody nowosądeckie – 60 zł, ulgowa – 30 zł. Opłata za prawo do wędkowania na wodach „Wspólnoty” – 80 zł. Składka na fundusz Koła – 12 zł. Wnosząc dodatkową opłatę w wysokości 20 zł, można uzyskać prawo do wędkowania na wszystkich wodach otwartych PZW, nizinnych i górskich podlegających okręgom: bielsko-bialskiemu, częstochowskiemu, katowickiemu, krakowskiemu, opolskiemu i wrocławskiemu, na podstawie specjalnego porozumienia międzyokręgowego zawartego przez zarządy wymienionych okręgów na rok 1999. Nie wiadomo natomiast jeszcze, ile będzie kosztować w tym roku licencja na prawo do wędkowania w zalewie nowohuckim. Wysokość opłaty rocznej, jednorazowej i za prawo do spinningu, zostanie ustalona najprawdopodobniej w lutym.

Tyle o tegorocznych cenach za przyjemność wędkowania. Przy okazji kilka praktycznych informacji dla tych, którzy dopiero wędkarzami zamierzają zostać. W związku z reformą administracyjną kraju i wprowadzeniem powiatów, po raz kolejny zmienił się urząd uprawniony do wydawania kart wędkarskich. Od stycznia br. kompetencje te uzyskały urzędy powiatowe. Mieszkańcy Krakowa (czyli powiatu grodzkiego) karty wędkarskie będą otrzymywać w Wydziale Handlu i Usług Urzędu Miasta Krakowa przy al. Powstania Warszawskiego 10, pokój 617, VI piętro, tel. 616-73-17. Sprawy te będą załatwiane w poniedziałek w godz. 9.30–16.30 oraz od wtorku do piątku w godz. 8.00–15.00. By otrzymać kartę, należy wcześniej zdać egzamin ze znajomości ustawy o rybactwie śródlądowym oraz rozporządzenia wykonawczego do tej ustawy. Teksty tych dokumentów można nabyć w biurze ZO PZW (Dom Wędkarza nad zalewem) od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–15.00. Egzamin przeprowadzany jest w każdy wtorek w godz. 17.00–18.30, przed specjalną komisją powołaną przy Zarządzie Okręgu PZW. Opłata za egzamin wynosi 20 zł, dla młodzieży od 14 do 16 lat – 5 zł.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

JEDŹ WYRAŹNIEJ

W ciągu ostatnich 10 lat na polskich drogach pojawiło się o kilka milionów nowych samochodów – osobowych i ciężarowych – więcej, niż jeździło po nich w latach osiemdziesiątych. Jednak drogi nie uległy poszerzeniu, a i niewiele nowych traktów przybyło. Tak więc obecnie każdy kierowca samochodu ma dla swojego auta znacznie mniej miejsca na drodze niż 10 lat temu. Taka sytuacja wymaga zmiany sposobu jazdy w porównaniu z tym, do którego byliśmy przez lata przyzwyczajeni.

Obecnie na polskich drogach wszystkich kierowców powinna obowiązywać dyrektywa JEDŹ WYRAŹNIEJ. Wyraźniej to znaczy w taki sposób, by pozostali użytkownicy drogi dokładnie wiedzieli, jak zamierzamy postąpić, jakie manewry wykonać. Niestety, na polskich drogach i ulicach panuje taki bałagan, że trudno się w nim rozeznąć. W krajach wysoko zmotoryzowanych, nawet podczas korków w komunikacyjnych szczytach przewozowych, jeździ się bardzo płynnie. Ale też płynność ruchu bierze się ze współpracy wszystkich kierowców uczestniczących w ruchu. Na ulicach miast bardziej od naszej cywilizowanej części Europy nawet w czasie największego natężenia ruchu obowiązuje przy wyjeżdżaniu z ulicy podporządkowanej system „zamek błyskawiczny”. Wpuszcza się oczekujące na włączenie do ruchu pojazdy na zasadzie jeden z bocznej ulicy – jeden jadący po drodze głównej, niczym zachodzące na siebie części zamka błyskawicznego. Dzięki temu ruch jest płynny i nawet duży korek jakoś posuwa się do przodu. W Polsce natomiast dominuje zasada cwaniactwa. Jadący drogą główną za nic nie wpuści kierowcy wyjeżdżającego z ulicy podporządkowanej, nie bacząc na to, że sam za chwilę może się znaleźć w podobnej sytuacji. Cwaniak jednak liczy zawsze, że jakoś się uda. Dlatego ruch w polskich korkach nie bywa płynny. Nieraz stoi się w bocznej ulicy i 10 minut w bezruchu, zanim trafi się jakiś kulturalny kierowca, który zechce zrezygnować ze swego pierwszeństwa.

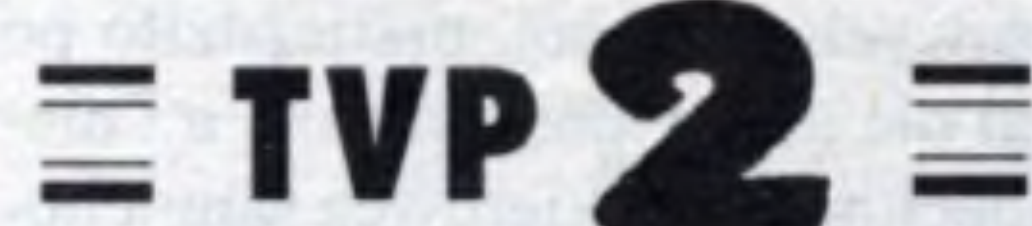
Innym przejawem polskiego cwaniactwa na drogach jest ustawiczne blokowanie skrzyżowań. Wprawdzie jest odpowiedni przepis Kodeksu Drogowego, który głosi, iż nie wolno wjeżdżać na skrzyżowanie, jeżeli za nim nie ma miejsca na jego opuszczenie, jednak kto by się tym przejmował. Inna sprawa, że organa porządkowe, widząc blokowanie skrzyżowań przez kierowców, wcale nie kwapią się z wymierzaniem kar za takie wykroczenia. W ten sposób w ulicy podporządkowanej można stać nawet i kilka zmian cykli świetlnych na skrzyżowaniu, bo kierowcy jadący główną ulicą ustawicznie je blokują w niezgodzie z przepisami.

W miarę gęstnienia ruchu na polskich drogach i ulicach coraz ważniejszy jest system sygnalizowania swoich zamiarów za kierownicą w sposób zrozumiały dla innych uczestników ruchu. Pamiętać więc trzeba, by nie jechać przez kilkadziesiąt metrów z włączonym kierunkowskazem, lecz za to używać go zawsze, kiedy zmienia się pas ruchu. Trzeba też pamiętać, że w międzynarodowym, niepisanym kodzie kierowców błysnięcie długimi światłami oznacza rezygnację z pierwszeństwa, a nie ostrzeżenie. Dyrektywa JEDŹ WYRAŹNIEJ, w sposób dla innych zrozumiały musi na co dzień obowiązywać w Polsce. W przeciwnym razie w gęstniejącym z miesiąca na miesiąc ruchu drogowym, przy braku drogowych inwestycji, niebawem utknijemy w kilometrowych korkach.

WOJCIECH MACHNICKI



6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Zorro” – serial anim. USA 8.20 „Gielda” – program o rynku kapitałowym 8.30 Wiadomości 8.45 „Zimowanki” 9.05 „Kroniki Narni” – angielski serial fantastyczny 9.35 „Studio Pingwin” 10.00 „Milagros” – włoski serial obyczajowy 10.40 „Zabawy językiem polskim” – teleturniej językowy 11.05 „Europejskie ABC” 11.15 „Polacy z wyboru” – reportaż 11.35 „Abecadło kina” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 „Magazyn notowań” – felietony rolnicze 12.50 „Klan” – polski serial obyczajowy 13.15 „Świat wierzeń religijnych” – angielski film dok. 13.30 „English and Art” – sztuka zarządzania przyjeżdż (1) 13.45 „Kwadrans z medycyną” 14.00 „Kwitające okienko” 14.10 „Ferie z miliardem” – teleturniej 14.35 „Po prostu życie” – serial dla młodzieży USA 15.05 „Rzeczpospolita samorządowa” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” – program edukacyjny 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Miliard w rozumie” – teleturniej 18.25 „Flesz” 18.30 „We własnym domu” – program publicystyczny 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Muminki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Taki jest życie” – film obyczajowy USA (1986), reż. Blake Edwards, wyk.: Jack Lemmon, Julie Andrews, Sally Kellerman 21.50 „Jaka emerytura?” 22.00 „W centrum uwagi” 22.20 „Kronika kryminalna” – magazyn 22.45 „Kup pan cegłę” – program publicystyczny 23.05 Wiadomości 23.20 „Nie buduj już pomników” – film dok. 23.50 „Cody” (6) – „Podpalacze” – australijski film kryminalny (1994), reż. Andrew Prowse, wyk.: Gary Sweet, Robert Mammone, Alexandra Flower 1.20 „Kompozytorzy – Wolfgang Amadeusz Mozart” 1.30 „Wieża Babel” – „Zagrożenia cywilizacji” 1.45 „Sztuka chóralnego śpiewu”



7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 15.10 „Podróż do ziemi obiecanej” – serial obyczajowy USA 16.00 „Panorama” 16.10 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 16.40 „Jeden na jeden” – program publicystyczny 17.05 „Apetyt na zdrowie” – magazyn 17.30 „Program TV Kraków” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają” 19.35 „Stypendium Złotej Rybki” 20.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 20.35 „Strachy” – polski serial obyczajowy 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.45 „Polaków portret własny” – program publicystyczny 23.05 „Studio Sport” – towarzyski mecz piłki nożnej Polska-Malta 1.00 „Peter Gunn” – serial sensacyjny USA

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Kwadrans z medycyną” 7.45 „Dania do podania” 8.00 „Koszalek Opalek” 8.20 „Tęczowa bajeczka” 8.30 „Hrabia Kaczula” 9.00 Wiadomości 9.10 „Polacy na Białorusi” 9.30 „Królewskie sny” – polski serial historyczny 10.40 „Natalia Kukulska” – koncert 11.25 „Maria Fołtyń – 50 lat z muzyką” 12.00 Wiadomości 12.10 z muzyką 12.00 „Liga przebojów – Propozycje” 15.00 „Panorama” 15.30 „Madonny polskie” – „Matka Boska Częstochowska” 16.00 „Klan” – serial obyczajowy 16.30 „Koncert »Gawędy«” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Przegląd prasy polonijnej” 17.30 „Krzyżówka szczęścia” 18.00 „Janosik” – serial przygodowy

18.55 „Polska – świat 2000” 19.10 „Gość Jedyński” 19.20 „Dobranocka” – „Pies, kot i...” 19.30 Wiadomości 20.05 „W zawieszeniu” – dramat polski 21.35 „Z archiwum i pamięci” 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Powtórka z PRL-u” 23.45 „Rozmowy na koniec wieku” 0.30 „Przegląd prasy polonijnej” 0.50 „Pies, kot i...” 1.00 Wiadomości 1.30 „Janosik” – serial przygodowy 2.20 „Wieści polonijne” 2.30 „Panorama” 3.05 „W zawieszeniu” – dramat polski 4.35 „Z archiwum i pamięci” 5.35 „Klan” – serial obyczajowy 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Krzyżówka szczęścia” 6.45 „Goniec kulturowy”



7.00 „Miś Rupert” – angielski serial anim. 7.25 „Opowieść o mądrym królu” – izraelski serial anim. 7.30 „Duszek z antypodów” – angielsko-australijski serial dla dzieci 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufel babci Aliny” 8.30 „Snowboardowe szaleństwo” 8.45 „Reportaż sportowy” 9.05 „Gorzkie dziedzictwo” – wenezuelski serial obyczajowy 9.50 „Wielkie rzeki” – „Wolga” – francuski serial dok. 10.45 „A propos kultury” – niemiecki serial dok. 11.15 „Człowiek i przyroda” – australijski serial dok. 11.55 „Niezwykłe narodziny” – reportaż 12.25 „Karate Kid” – film obyczajowy USA 14.30 „W harmonii ze światem” – program publicystyczny 15.00 „Robert Kasprzyski – Niebo do wynajęcia” – koncert 16.10 „Kronika” 16.15 „Dzielo, arcydzieło” – program edukacyjny 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” – wenezuelski serial obyczajowy 17.30 „Ludzie i wydarzenia” 17.35 „9 i 1/2” – magazyn reporterów 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Tak było. Jak jest?” – program publicystyczny 19.15 „Temat dnia” – program publicystyczny 19.30 „Miś Rupert” – angielski serial anim. 20.00 „Wielkie rzeki” – „Wolga” – francuski serial dok. 20.50 „Zawody zwykłe i niezwykłe” 21.05 „Niezwykłe narodziny” – reportaż 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Mozart” – francuski film biograficzny



6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial anim. 8.30 „Star Trek: Stacja Kosmiczna” – serial sf. USA 9.30 „Żar młodości” – kanadyjski serial obyczajowy 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 11.30 „Nocny patrol” – serial sensacyjny 12.30 „Graczykowie” – pilot polskiego serialu komediowego 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „Motowiadomości” 14.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 15.00 „Gdzie się podziałła Carmen San Diego” – serial anim. 15.30 „Link Journal” 16.00 Informacje 16.15 „AIP” – serial komediowy USA 16.45 „Na południe” – kanadyjski serial sensacyjny 17.40 „Życie jak poker” – telenowela polska 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy USA 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 20.00 „Był sobie złodziej” – serial sensacyjny USA 20.50 „Lotto” 21.00 „Nikita” – serial sensacyjny USA 21.55 „Tok szok w Polsce” 22.55 „Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacja” 23.20 „Polityczne graffiti” – program publicystyczny 23.30 „Graczykowie” – pilot polskiego serialu komediowego 0.00 „Dzieci nocy” – dramat USA 1.40 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Grace w opałach” 9.30 „Szogun” 10.35 „Aniołki Charliego” 11.35 „Żar młodości” – serial 12.30 „Micaela” – serial 13.30 „Junior” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preri” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” – serial 17.35 „Aniołki Charliego” 18.25 „Grace w opałach” – serial 19.00 „Micaela” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Central Park West” – serial sensacyjny 21.00 „Agencja” – kanadyjski film obyczajowy 22.45 „Kakaowa lady” – dramat sensacyjny USA 0.25 „Przytul mnie” 1.25 „Piosenka na życzenie”



Telewizja
Nova

6.25 „Dzień dobry w TVN” 6.30 „Kropka nad i” 6.55 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial 7.45 „Inspektor Gadzet” – serial 8.10 „Lebski Harry” – serial 8.35 „Conan łowca przygód” – serial 9.00 „Esmeralda” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.50 „Rozwiązać skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Telewizjer” 12.30 „Wszystko albo nic” 13.30 „Maria Izabela” – serial 14.00 „Inspektor Gadzet” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial 14.45 „Conan łowca przygód” – serial anim. 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „California Dreams” – serial dla młodzieży 16.15 „Pacific Drive” – serial obyczajowy 16.45 „Teleplotki” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Esmeralda” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial 20.00 „Beverly Hills 90210” – serial obyczajowy 21.00 „Melrose Place” – serial obyczajowy 22.00 „Nie do wiary” – serial 22.30 „Automaniak” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Brian Show” – program rozrywkowy 0.30 „Beverly Hills 90210” – serial 1.30 „Granie na ekranie”



7.00 „Przymierzalnia” 7.30 „Latający lekarze” – serial 8.30 „Dallas” – serial 9.30 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial obyczajowy 12.00 „Drogi świętoszki” – serial 12.30 „Sąsiedzi” – serial 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.00 „Saint Tropez” – serial 15.00 „Latający lekarze” – serial 16.00 „Wakacje miłości” – serial 17.00 „Dallas” – serial 18.00 „Przymierzalnia” – magazyn mody 18.30 „Drogi świętoszki” – serial 19.00 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 20.00 „Razem raźniej” – serial komediowy 20.30 „Wielebny Ted” – serial komediowy 21.15 „Uzda dla jędrzy” – serial kryminalny 22.15 „Sezon w czyścisku” – film sensacyjny USA 23.45 „Daleko od ogrodu” – dramat hiszpański 1.25 „Podwójna misja” – film sf. USA 3.10 „Dogtown” – film obyczajowy USA



6.40 „Miłość i dyplomacja” – serial 7.05 „Sunset Beach” – serial 7.50 „Odjazdowe kreskówki” 9.00 „Wieczór z wampirem” 10.05 „Mąż doskonały” – angielsko-czeski film obyczajowy 11.40 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 12.30 „Karnawały świata” – „Inti Raymi – święto boga Inków” – serial dok. 13.00 „Telezakupy” 14.10 „Ukryta kamera” 14.30 „Karuzela przygód” 15.00 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Świromania” – serial 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial dla młodzieży 17.05 „Kameleon” – serial sf. 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Nowe przygody Lassie” – serial przygodowy 20.00 „Mamo, nie chcę umierać” – niemiecki film obyczajowy 21.45 „Uśmiech losu” – serial obyczajowy 22.45 „Murder Call” – serial kryminalny 23.35 „City Life” – serial 0.20 „Zoom” 0.45 „Kameleon” – serial sf. 1.30 „Cobra – oddział specjalny” – serial kryminalny 2.20 „City Life” – serial

Nasza TV

7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Opowieści z palmowego miasta” 8.30 „Tajemnice wybrzeża” 9.00 „Nie ma jak w domu” 9.25 „Horoskop na dziś” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.20 „Wygraj! Wyśpiewaj!” 11.05 „W cztery oczy” 11.25 „City” 11.50 „Nasz sklep” 12.20 „Diabelska miłość” 13.05 „Nasz sklep” 13.35 „City” – serial 14.05 „Tylko jedno życie” – serial 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Loving” – serial 15.30 „Nie ma jak w domu” – serial obyczajowy 16.00 „Już czwarta” 16.25 „Tajemnice wybrzeża” 16.55 „Diabelska miłość” – serial obyczajowy 17.45 „Z ostatniej chwili” 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nowe przygody Lassie” – serial przygodowy 20.00 „Mamo, nie chcę umierać” – niemiecki film obyczajowy 21.45 „Uśmiech losu” – serial obyczajowy 22.35 „Nasze wiadomości” 22.55 „Wytrzymaj damski” 23.30 „Fresh” – dramat amerykańsko-francuski

Prawnik radzi

ZADATEK I ZALICZKA

– Ostatnio wpłaciłam zadek na wesele, ale z ważnych przyczyn musiałam go odwołać. Czy mam prawo odzyskania pieniędzy? Osoba, która pobrała pieniądze nie chce mi ich zwrócić, a przecież była to zaliczka na poczet przyszłej usługi, której nie wykonała – stwierdza pani Joanna B z os. Złotego Wieku.

Potocznie traktujemy te dwie formy przedpłaty jako równoznaczne, a w świetle prawa pomylenie ich może nas drogo kosztować. Przed zawarciem poważnej transakcji np. kupna działki, czy samochodu kontrahenci często żądają wpłacenia zaliczki bądź zadatku. Daje to gwarancję, że druga strona nie wycofa się z umowy. Zadek zobowiązuje. Art. 394 kodeksu cywilnego paragraf 1 normuje tę sprawę w ten sposób: „W braku odmiennego zastrzeżenia umownego, albo zwyczaju zadek dany przy zawarciu umowy ma to znaczenie, że w razie nie wykonania umowy przez jedną ze stron druga strona może bez wyznaczenia terminu dodatkowego od umowy odstąpić i otrzymać zadek zachować, a jeżeli sama go dała, może żądać sumy dwukrotnie wyższej”.

Zadek ulega zwrotowi i odpada obowiązek zapłaty sumy dwukrotnie wyższej w razie: a) wykonania umowy przy niemożliwości zaliczenia zadatku na poczet świadczenia strony która go dała, b) rozwiązania umowy, c) niewykonania umowy wskutek okoliczności, za które żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności, albo za które ponoszą odpowiedzialność obie strony, d) nieważności umowy. Normuje tę kwestię paragraf 3 tegoż art. 394 k.c.

Jak wynika z listu nie zachodzący wyżej wymienione przesłanki i wychodzi na to, że pani nie wykonując zawartej umowy utraciła zadek.

Zaliczka jest inną formą zabezpieczenia zawartej umowy. Dajemy ją nie tylko przy transakcjach handlowych, ale także na poczet wykonania usług. Zasady wpłacenia i zwrotu zaliczki powinny być od razu określone w umowie i zależą od postanowienia stron. W przypadku wycofania się z transakcji cała zaliczka lub jej część przepada, a może także podlegać zwrotowi. Wszystko zależy od postanowień zawieranej umowy. Zasady wpłacania zadatku i zaliczki zawsze powinniśmy ustalać w formie umowy pisemnej – należy podać tam kwotę, na jaką opiewa przedpłata, wartość całej transakcji i termin realizacji umowy oraz w przypadku zaliczki – formę jej zwrotu w razie, gdyby transakcja nie doszła do skutku. Reasumując zadek jest bardziej zobowiązujący niż zaliczka, uważamy zatem przy jego dawaniu. Jeżeli w umowie nie ma na temat jego zwrotu to przepada on, jeżeli któraś ze stron nie wykonuje umowy. Pamiętajmy też o dokładnym zapoznaniu się z treścią zawieranej umowy, bo możemy także utracić zaliczkę, jeżeli ona taką sytuację przewiduje. (sp)

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
TEL. 643-44-33,
pon.-pt. w godz. 9-15

DUŻE ROWERY HURT I DETAL

kosiarki, peleryny, kurtki i płaszcze przeciwdeszczowe
F.H. „JASTA”, TOMEX, Bieńczycka 168/657
tel. 425-76-66 w. 102, fax 645-94-20.



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe
i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, RABAT 5%
MEBLE ŁAZIENKOWE, FLIZY (z ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-21-09, wew. 20

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU
Z WYROBAMI Z DREWNA PRZY UL. SZYBKIEJ 11
(przy pl. targowym Bieńczyce), tel. 644-17-32

CENY PROMOCYJNE – POLECAMY:

◆ boazeria (14,00 zł/m²) ◆ karnisze (15,50 zł/mb) ◆ parapety (30,00 zł/mb) ◆ listwy ◆ deski ◆ drzwi harmonijkowe
◆ parkiet ◆ łóżka ◆ szafki ◆ komody ◆ kwietniki ◆ stoły
◆ krzesła ◆ sanki ◆ regały ◆ progi ◆ półki ◆ kasetony
◆ oraz duży wybór galanterii drzewnej.

DLA MONTAŻYSTÓW (PRZY WIĘKSZYCH ZAKUPACH) ZNIŻKI



6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Zorro” – serial anim. USA 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Zimowanki” 9.05 „Kroniki Narni” – angielski serial fantastyczny 9.35 „Studio Pingwin” 10.00 „Mieszkanka Wildfell Hall” – angielski serial obyczajowy 11.00 „Miliard w rozumie” – teleturniej 11.25 „Dzieje jednego wynalazku” – „Dzieje kół” 11.35 „Przyrodnicy” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.50 „Klan” – polski serial obyczajowy 13.15 „Zwierzęta świata” – „Dziki królik – historia pewnej kolonii” – duński film dok. 13.45 „Gotowanie na ekranie” 14.10 „Ferie z miliardem” – teleturniej dla dzieci 14.35 „Po prostu życie” – serial dla młodzieży USA 15.05 „Diariusz rządowy” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.30 „Móda na sukces” – serial obyczajowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz muzyczny 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Studio Sport” – „Magazyn olimpijski” 18.20 „Flesz” 18.25 „Credo” – magazyn katolicki 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Dziwny świat kota Filemona” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Nash Bridges” – serial sensacyjny USA 20.55 „Jaka emerytura?” 21.05 „W centrum uwagi” 21.20 „Sprawa dla reportera” 21.45 „Automania” 22.05 „Czas na dokument” – „Alpinarz” – film dok. 22.35 „Pegaz” 23.00 Wiadomości 23.15 „Frona” – „Legiony łotewskie – bohaterowie, naziści czy ofiary?” – program publicystyczny 23.50 „Madame Butterfly” – dramat USA (1993), reż. David Cronenberg, wyk.: Jeremy Irons, John Lone, Barbara Sukowa 1.25 „Saga rodu Ganzegal” – kurs języka niemieckiego 1.40 „Grajmy w szachy” 1.50 „Ucieczka z pelotonu” – reportaż



7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 15.10 „Podróż do ziemi obiecanej” – serial obyczajowy USA 16.00 „Panorama” 16.10 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 16.40 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 17.10 „Cerkwie łemkowskie” – program ekumeniczny 17.30 „Program TV Kraków” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „W cieniu Kremla” – program publicystyczny 19.35 „Klub pana Rysia” – program dla dzieci 20.00 „Saga rodu Azraków” – „Wielki bal” – francuski serial obyczajowy 21.35 „Tele-rady” – „Co trzeba wiedzieć o reformie ubezpieczeń?” 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „997” – magazyn kryminalny 23.10 Studio Teatralne Dwójki: Doman Nowakowski „Usta Micka Jaggera”, reż. Michał Kwieciński, wyk.: Jan Peszek, Mirosław Baka, Marcin Kołodnyński, Ewa Szykulska 0.40 „Festiwal Grażyny Bacewicz” – program muzyczny 1.35 „Peter Gunn” – serial sensacyjny USA 2.25 „Studio Sport” – „Światowa piłka”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dzieci takie jak nasze” 7.50 „Abecadło dźwięków” 8.00 „Małe musicale” 8.25 „6 milionów sekund” – serial 9.00 Wiadomości 9.10 „Ludzie listy piszą” 9.30 „W zawieszeniu” – dramat polski 11.10 „Z archiwum i pamięci” 12.00 Wiadomości 12.10 „Przegląd prasy polonijnej” 12.25 „Magazyn gospodarczy” 12.55 „Pocztynion” 13.05 „Krzyżówka szczęścia” 13.30 „Madonny polskie” 14.00 „Janosik” – serial przygodowy 15.00 „Panorama” – „Pierwsze małżeńskie kłopoty” 16.05 „Magazyn gospodarczy” 16.35 „W krainie władcy smoków” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Polska piosenka” 17.35 „Sport z satelity” – I liga koszykówki mężczyzn (Nobles Wrocław – Komfort Forbo Stargard) 19.10 „Gość Jedyński” 19.20 „Do-

branocka” – „Miś Uszatek” 19.30 Wiadomości 20.05 Teatr TV: Tadeusz Różewicz – „Kartoteka rozrzucona” 21.25 „Filmy o filmach” – „Pociąg 40 lat później” 21.55 „Mdm” 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Popielec” – polski serial wojenny 0.25 „Diariusz rządowy” 0.50 „Miś Uszatek” 1.00 Wiadomości 1.30 „Biografie” – „Romans z ojczyzną. Maurycy Moch-nacki” – film dok. 2.30 „Panorama” 3.05 Teatr TV: Tadeusz Różewicz – „Kartoteka rozrzucona” 4.25 „Filmy o filmach” 4.55 „Mdm” 5.30 „Magazyn gospodarczy” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Polska piosenka” 6.45 „Polska – świat 2000”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Księżniczka Szeherazada” – serial anim. 7.25 „Opowieść o mądrym królu” – serial anim. 7.30 „Bajki małego czarodzieja” – serial anim. USA 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” – magazyn rolniczy 8.30 „Miska ryżu” – serial dok. 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” – serial wenezuelski 9.50 „Gabrielle Sidonie Colette” – francuski film dok. 10.40 „Medycyna tradycyjnej Azji” – niemiecki serial dok. 11.10 „Zdażyć z kuracją genową” – angielski film dok. 11.40 „Ludzie, pasje i...” 12.00 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 12.15 „Taksówka do Soweto” – film obyczajowy RPA 13.45 „Zawody zwykłe i niezwykle” 14.00 „Niewiarygodne sporty” – serial dok. USA 14.30 „Moja Wielka Brytania” – angielski magazyn kulturalny 15.00 „Acid Drinkers” – koncert 16.10 „Kronika” 16.15 „Słodki ciężar” 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” – serial wenezuelski 17.30 „Ludzie i wydarzenia” 17.35 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Zapraszamy...” – Lech Majewski 19.00 „Autostrada” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Księżniczka Szeherazada” – francuski serial anim. 20.00 „Gabrielle Sidonie Colette” – francuski film dok. 20.45 „Zawody zwykłe i niezwykle” – francuski serial dok. 21.00 „Ludzie, pasje i...” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Bez ceremonii” – francuski film obyczajowy 23.35 „Niewiarygodne sporty” – serial dok.



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” 8.30 „Star Trek: Stacja Kosmiczna” 9.30 „Żar młodości” – kanadyjski serial obyczajowy 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 11.30 „Nikita” – serial sensacyjny 12.30 „Życie jak poker” 13.00 „Dyżurny satyryk kraju” 13.30 „Talent za talent” 14.00 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 14.30 „Kalambury” 15.00 „Gdzie się podziała Carmen San Diego” – serial anim. 15.30 „Czekam na telefon” 16.00 Informacje 16.15 „Alf” – serial komediowy 16.45 „Na południe” – serial sensacyjny 17.40 „Na własnych śmieciach” – serial komediowy 18.10 „Świat według Bundy’ch” – serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 20.00 „Milioner w spodenkach” – komedia USA 20.50 „Losowanie Lotto i szczęśliwego numerka” (w przerwie filmu) 21.55 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy 22.50 „Wyniki losowania Lotto” 22.55 „Informacje i biznes informacje” 23.15 „Polityczne graffiti” 23.25 „Życie jak poker” – telenowela 23.55 „Czas na biznes” 0.35 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana Music” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Grace w opałach” 9.30 „Central Park West” 10.35 „Aniolki Charliego” 11.35 „Żar młodości” 12.30 „Micela” 13.30 „Afficionado” 14.00 „DJ Club” 14.30 „Soundtrack” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preri” 17.00 Informacje 17.10 „Sally czarownica” 17.35 „Aniolki Charliego” – serial 18.25 „Grace w opałach” – serial 19.00 „Micela” 19.50 Informacje 20.05 „Cobra” – serial sensacyjny 21.00 „Agencja” – kanadyjski film sensacyjny 22.45 „Cena wstydu” – dramat sensacyjny USA 0.40 „Przytul mnie” 1.40 „Piosenka na życzenie”



Telewizja Nova

6.25 „Dzień dobry w TVN” 6.30 „Kropka nad i” 6.50 „Dzień dobry w TVN” 6.55 „Melrose Place” – serial 7.45 „Inspektor Gadzet” 8.10 „Lebski Harry” – serial 8.35 „Conan łowca przygód” – serial 9.00 „Esmeralda” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 11.00 „Rozwinać skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Telewizjer” 12.30 „Big Star Party” 13.30 „Maria Izabela” – serial meksykański 14.00 „Inspektor Gadzet” – serial 14.25 „Lebski Harry” – serial anim. 14.45 „Conan łowca przygód” – serial anim. 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial dla młodzieży 15.45 „California Dreams” – serial dla młodzieży 16.15 „Pacific Drive” – australijski serial obyczajowy 16.45 „Maraton uśmiechu” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Esmeralda” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial obyczajowy 20.00 „Dom zagubionych dusz” – film obyczajowy USA 22.00 „Ibisekacja” – talk show 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” – program publicystyczny 23.30 „Big Star Party” 0.15 „Otwarte ramiona” – film obyczajowy USA 1.35 „Granie na ekranie”



7.00 „Dinning in Style” 7.30 „Latający lekarze” – serial obyczajowy 8.30 „Dallas” – serial obyczajowy 9.30 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial sensacyjny USA 12.00 „Drogi świętoszki” – serial komediowy 12.30 „Sąsiedzi” – serial obyczajowy 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial obyczajowy 14.00 „Saint Tropez” – serial 15.00 „Latający lekarze” – serial obyczajowy 16.00 „Wakacje miłości” – serial obyczajowy 17.00 „Dallas” – serial obyczajowy USA 18.00 „Dinning in Style” 18.30 „Drogi świętoszki” – serial komediowy USA 19.00 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 20.00 „999” – serial dok. USA 21.00 „Niewygodny świadek” – film sensacyjny USA 23.00 „Ramię w ramię” – thriller amerykańsko-japoński 0.40 „Feli-dae” – niemiecki film anim. 2.10 „Na Srebrnym Globie” – polski film sf.



6.40 „Miłość i dyplomacja” 7.05 „Sunset Beach” 7.50 „Odjazdowe kreskówki” 9.00 „Uśmiech losu” – serial 9.50 „Mamo, nie chcę umierać” – niemiecki film obyczajowy 11.30 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 12.20 „Karnawały świata” – „Wyspa marzeń” – serial dok. 13.00 „Teleskupy” 14.10 „Ukryta kamera” 14.30 „Karnawały przygód” 15.00 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Świromania” – serial 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial 17.05 „Kameleon” – serial sf. 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nowe przygody Lassie” – serial przygodowy 20.00 „Columbo” – serial 21.20 „Cobra – oddział specjalny” – niemiecki serial kryminalny 22.20 „7 minut” 22.30 „Wydział zabójstw” – serial kryminalny 23.25 „Airwolf” – serial sensacyjny 0.10 „Zoom” 0.40 „Kameleon” – serial sf. 1.25 „Wydział zabójstw” – serial 2.15 „Airwolf” – serial

Nasza TV

7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Opowieści z kłownego miasta” 8.30 „Tajemnice wybrzeża” – serial 9.00 „Nie ma jak w domu” – serial 9.30 „Z ostatniej chwili” – serial 10.25 „Lista przebojów podwórkowych” 10.55 „Piękni i sławni” 11.25 „City” – serial 11.50 „Nasz sklep” 12.20 „Diabelska miłość” – serial 13.05 „Nasz sklep” 13.35 „City” – serial obyczajowy 14.05 „Tylko jedno życie” – serial obyczajowy 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Loving” – serial 15.30 „Nie ma jak w domu” – serial 16.00 „Już czwarta” 16.25 „Tajemnice wybrzeża” – serial 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „Z ostatniej chwili” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Nowe przygody Lassie” – serial 20.00 „Columbo” – serial kryminalny 21.20 „Cobra – oddział specjalny” – serial kryminalny 22.20 „Na afiszu” 22.40 „Nasze wiadomości” 23.05 „Fresh” – dramat amerykańsko-francuski 1.05 „Techno Party”

Lepiej nie podpisywać pochopnie

UMOWY KUPNA-SPRZEDAŻY

Co jakiś czas do naszej redakcji zgłasza się Czytelnik przerażony konsekwencjami swojej nieostrożności. Pisałem m.in. o tym w ub. roku w tekście „Wysysane pieniądze”. Chodzi o pochopne, bez dokładnego zapoznania się z treścią, podpisywanie umów kupna-sprzedaży.

Z prawem cywilnym, każdy z nas ma do czynienia praktycznie codziennie, nawet nie zdając sobie z tego sprawy. Chociażby kupując gazetę – bo i to też jest cywilnoprawna umowa sprzedaży.

Według prawa cywilnego i u nas, i wszędzie od samych umawiających się stron zależy, jak i na ile dokładnie ustalą w umowie swoje wzajemne uprawnienia i obowiązki. W świetle prawa, zawieranie wszelkich umów cywilnoprawnych, bez względu na ich rodzaj, zależy od woli samych zainteresowanych, zaś do zawarcia konkretnej umowy dochodzi w wyniku zgodnych oświadczeń woli stron, że przyjmują takie, a nie inne warunki. Dzieje się tak, zarówno w przypadku, gdy do podpisania umowy dochodzi w wyniku negocjowania, jak i wówczas, gdy jeden z kontrahentów po prostu akceptuje w całości gotowy formularz z tekstem.

W praktyce, szczególnie u nas, najczęściej drugi sposób zawierania umowy ma miejsce, gdy jednym z kontrahentów jest indywidualny konsument, a drugim osoba fizyczna lub prawna będąca profesjonalnym sprzedawcą czy usługodawcą.

Zawierając umowę, trzeba pamiętać, że choć obowiązujące prawo daje różnorodne środki ochrony i obrony np. w przypadku zawarcia umów pod wpływem błędu czy wykorzystania przez jedną ze stron przymusowego położenia, niedoświadczania bądź niedołęstwa drugiej – dla zapewnienia sobie świadczenia o rażąco wyższej wartości, to nawet najlepsze i najbardziej szczegółowe uregulowania prawne nie wyeliminują przypadków nierzetelnego zachowania. Wiele przykrych niespodzianek, przy różnych transakcjach, można uniknąć tylko wówczas, gdy będziemy przezorni i sami należycie zadbamy o treść umowy.

Dziś, z ofertami najrozmaitszych umów, aż nazbyt często połączonych z nieznanymi u nas wcześniej agresywnymi formami reklamy, spotykamy się już nie tylko w sklepach i innych miejscach handlu, ale i poza lokalami handlowymi, bardzo często w prywatnych mieszkaniach, w miejscu pracy lub w domach wczasowych.

Warto zatem zawsze pamiętać, że osoba, która w imieniu własnym lub firmy jaką reprezentuje zachęca nas, często bardzo gorąco do zawarcia jakiejś umowy przedstawiając pokazywane towary jako bardzo atrakcyjne, a samą umowę jako korzystną, dogodną – czyni to przede wszystkim w swoim własnym interesie i firmy, którą reprezentuje. Stąd też każdorazowo przed zawarciem umowy należy uważnie zapoznać się z treścią wszystkich jej warunków, oferowanych przez sprzedawcę lub usługodawcę, zwracając szczególną uwagę na takie postanowienia, które w gotowych formularzach są pisane jeszcze mniejszym niż reszta tekstu drukiem – zwykle bowiem tam się znajdują najmniej korzystne dla konsumentów postanowienia.

Na formularzach, gotowe teksty umów, jakich zawarcie przez podpisanie proponuje się nam, najczęściej są drukowane niewielką czcionką i są trudno czytelne. W przypadku, gdy coś nie jest jasno i jednoznacznie napisane lub nasuwa jakieś wątpliwości – lepiej nie podpisywać od razu. Można poprosić o wydanie kopii pełnego tekstu umowy do zapoznania się z nim na spokojnie, bez pośpiechu, a przed podjęciem decyzji niekiedy nawet warto skonsultować się z prawnikiem.

Nie należy nigdy podejmować decyzji o zawarciu umowy bez samodzielnego przeczytania jej tekstu, tylko na podstawie ustnych informacji przedstawiciela firmy, która ma być naszym kontrahentem – przestrzegają przedstawiciele Federacji Konsumentów Polskich. Po podpisaniu umowy może bowiem okazać się, że w rzeczywistości mówi ona coś znacznie mniej dla nas korzystnego, niż zapewniał kontrahent, a to treść tego co podpisujemy jest dla nas wiążąca, a nie ustne zapewnienia.

Ponadto, w odróżnieniu od banków, poczty, kolei, przedsiębiorstw komunikacji miejskiej i podobnych podmiotów, które są przez przepisy prawne upoważnione do wydawania ogólnych warunków umów czy regulaminów, firmy takie jak np. Zepter czy Euro American Konsorcjum nie mają takiego upoważnienia. (SP)

INDYWIDUALNA PRAKTYKA

PIELĘGNIARKI

ŚRODOWISKOWO-RODZINNEJ

ZASIĘG – OS. 2 PUŁKU LOTNICZEGO

GABINET – OS. 2 PUŁKU LOTNICZEGO 22

(przychodnia)

piel. dypl. ANNA BUDKA

specjalistka pielęgniarstwa środowiskowego

Świadczę bezpłatną opiekę wobec rodziny i jej członków w środowisku domowym w zdrowiu, chorobie, a także w opiece terminalnej.

Udzielam następujących świadczeń w zakresie pielęgniarstwa środowiskowo-rodzinnego:

1. Opieka nad obłożnie i ciężko chorymi oraz niepełnosprawnymi.
2. Opieka nad osobą w stanie terminalnym.
3. Promocja zdrowia i profilaktyka.
4. Edukacja pacjentów.
5. Nauka samoopieki.
6. Udzielanie wsparcia choremu i rodzinie w trudnych sytuacjach.
7. Sprawy socjalno-bytowe.
8. Wykonuję:

- ◆ bańki ogniowe i bezogniowe,
- ◆ cewnikowanie pęcherza u kobiet,
- ◆ lewatywy przeczyszczające,
- ◆ opatrunki,
- ◆ pobieranie krwi,
- ◆ kroplówki dożylnie,
- ◆ zastrzyki.

PRZYJMOWANIE ZLECEN PRZEZ 7 DNI W TYGODNIU pod nr tel. 643-73-49 lub 090-32-68-00.

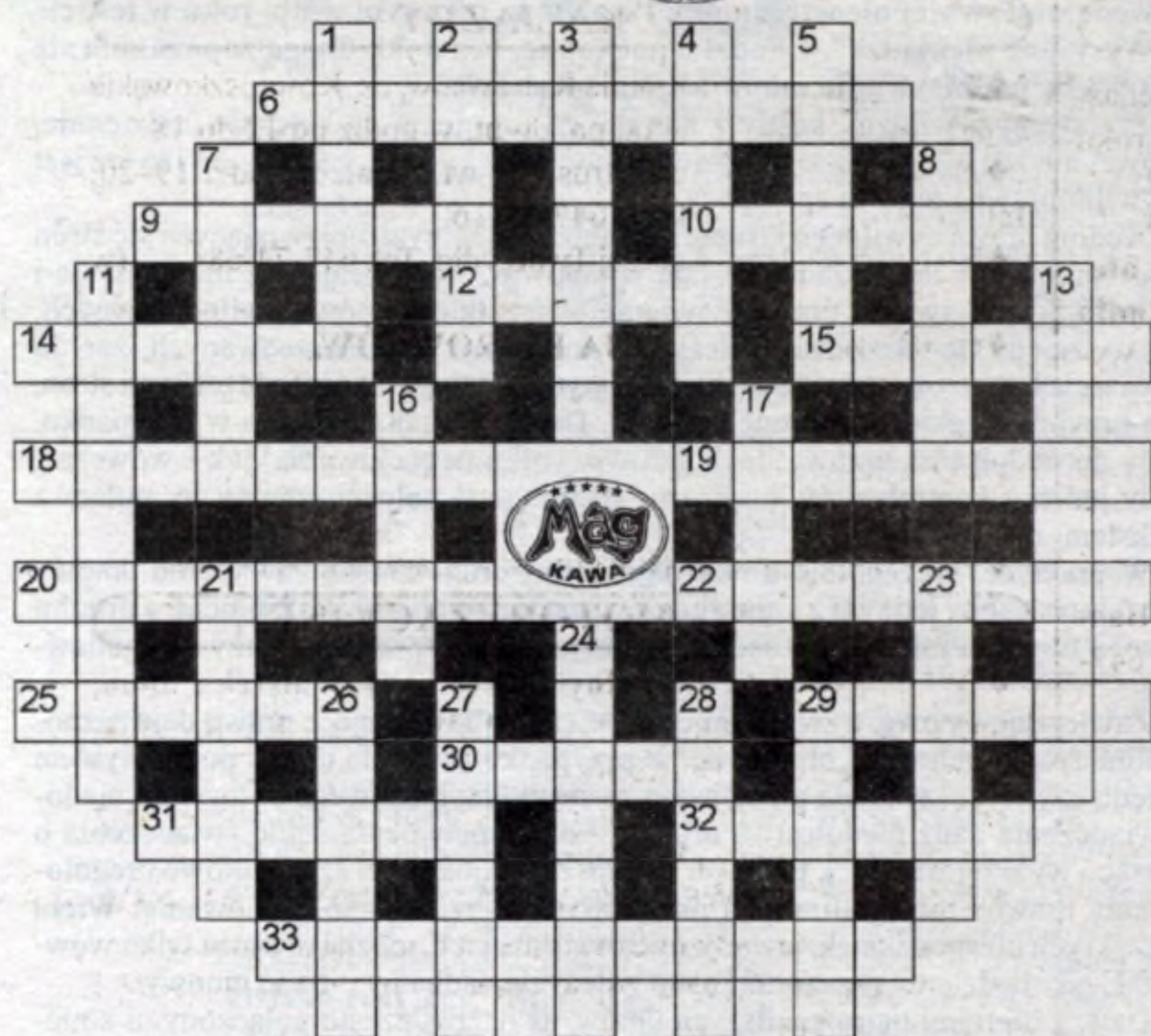
Chętnych zapraszam do składania deklaracji w godz. 9.00–11.00, pokój 29 w Przychodni.

KRZYŻÓWKA

z kawą



5



POZIOMO: 6. polski cmentarz we Lwowie, 9. chorobliwy pasjonat, 10. utwór literacki piętnujący wady ludzkie, 12. promieniotwórczy pierwiastek chemiczny o l.a. 85, 14. ptak łowny z rzędu kuraków, 15. broń biała o długiej obosiecznej klindze, 18. wrzód weneryczny, 19. państwo między Ukrainą a Rumunią, 20. wybitny pisarz ekspresjonista polskiego modernizmu (1873-1918), 22. człowiek nieporadny, gapa, 25. najdzielniejszy obok Hektora obrońca Troi, bohater „Eneidy”, 29. legumina z utartych żółtek i ubitej piany z białek jajka, 30. stan gotowości do akcji, 31. salonowy taniec powstały z francuskiego kontredansu, 32. łowca bezpańskich psów, 33. sposób szybkiego pisanja za pomocą umownych znaczków.

PIONOWO: 1. przezroczysta wydzielina drzew iglastych stosowana do wyrobu lakierów i w lecznictwie, 2. padlinożerne zwierzę z rodziny psów, 3. profesjonalista od dźwięku, 4. zbieranie datków pieniężnych na cele dobroczynne, 5. pojazd jednośladowy, 7. rubaszne określenie brzucha, 8. sklepione podziemie kościoła, 11. stolica Uzbekistanu, 13. chemik rosyjski (1874-1934), pierwszy otrzymał kauczuk syntetyczny, 16. ten, kto ujrzy żdźbło w oku bliźniego, w swoim jej nie zobaczy, 17. wybitny rzeźbiarz francuski (1840-1917), 21. drugie po Lagos miasto Nigerii, 23. starożytne naczynie gliniane o dwóch pionowych uchwytych, 24. grudki pyłku kwiatowego zlepione miodem stanowiące niezbędny pokarm dla młodych pszczół, 26. wczasowiskowa część Rabki, 27. słodkie owoce ogrodowe, 28. wyrzucenie pocisku z broni palnej, 29. indyjski stan w Himalajach.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 4 lutego br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 4:

POZIOMO: 7. Fortuna, 8. zwyczaj, 9. zimnica, 10. renault, 11. Ren, 12. emalia, 14. arszyn, 16. syndyk, 17. pianka, 18. aport, 19. dogmat, 22. udręka, 25. zestaw, 27. Saleta, 28. Yap, 29. oszołom, 30. ładunek, 31. gwardia, 32. turkusy.

PIONOWO: 1. polimery, 2. standard, 3. Samara, 4. Czarna, 5. schadzka, 6. Barlinek, 13. Inkatha, 15. ruptura, 20. oszustwo, 21. Missouri, 23. Rzewuski, 24. krakersy, 26. wymiar, 27. spleta.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 3 wylosowała **Jolanta Jalożyńska, os. Przy Arce 18/17**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

Bankowe Centrum Informatyki Sp. z o.o.

KASA XCEL 261

W sprzedaży kasy firm: ELZAB, CAMEA, POSNET

GRATIS

konto internetowe dla kupujących u nas komputer*

Pierwsza w Krakowie

USŁUGA INTERNETOWA ISDN

Infolinia: 618 52 14

*Promocja dotyczy studentów i uczniów

ZAPRASZAMY DO SERWISU KOMPUTEROWEGO.

notebooki Compaq, drukarki HP i Epson + akcesoria, sprzedaż komputerów i akcesoriów komp.

ul. Św. Wawrzyńca 15, 31-060 Kraków, tel.: 429 66 42, 429 66 40

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 63 interwencje. Pouczono 33 osoby. Ukarano mandatem karnym 9 sprawców wykroczeń na łączną sumę 330 zł. Założono dwie blokady na koła nieprawidłowo zaparkowanych samochodów. Odwieziono do Izby Wyrzeźwień 2 osoby. Sporządzono 9 wniosków o ukaranie do Kolegium ds. Wykroczeń.

NA STRAŻY MIASTA

• 22 stycznia br. dyżurny Straży Miejskiej w Nowej Hucie został powiadomiony o pijanym mężczyźnie leżącym na ławce w Parku Ratuszowym. Wysłany patrol Straży Miejskiej stwierdził, że na ławce śpi pijany szesnastolatek. Ponieważ w miejscu zamieszkania nie było nikogo, nastolatka odwieziono do Izby Wyrzeźwień. O incydencie powiadomiono Wydział ds. Nietletnich krakowskiej policji.

• Straż Miejska, po przyjętym zgłoszeniu od kierownika placu, interweniowała w stosunku do osób handlujących miodem i czosnkiem poza placem targowym „Złoty Wiek”. Jedną osobę pouczono. Przeciwko drugiej nie chcącej podporządkować się prawu, będzie skierowany wniosek do Kolegium ds. Wykroczeń.

• 20 bm. dozorca jednego z bloków w os. Na Lotnisku zgłosił fakt nieprawidłowego parkowania samochodu przy altanie śmietnikowej. Stojący pojazd uniemożliwiał wywóz śmieci. Na miejscu wystawiono wezwanie dla właściciela pojazdu. Było ono skuteczne, gdyż auto wkrótce zostało przeparkowane, a śmieci mogło zostać wywiezione.

• Po zgłoszeniu ze Szpitala Rydygiera, Straż Miejska interweniowała w stosunku do kierowców parkujących swoje auta przed szpitalem tak, że uniemożliwiali to dojazd karetce pogotowia. Niefrasobliwych kierowców wezwano do Straży Miejskiej. (sp)

SPRZEDAWCÓW

do sklepu mięsno-wędliniarskiego **przyjmę.**

Tel. 648-01-16

w godz. 8.00-16.00.

PRACOWNIKA

- **MAGAZYNIERA**

do hurtowni mięsno-wędliniarskiej **przyjmę.**

Tel. 648-01-16

w godz. 8.00-16.00.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 28 stycznia 1999 roku.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Stephena Kinga „Strefa śmierci” wydaną przez oficynę „Prima”. Młody nauczyciel ulega wypadkowi. W efekcie zapada w śpiączkę. Po kilku latach budzi się z niezwykłą zdolnością przewidywania przyszłości. Wówczas na jego drodze pojawia się kandydat na prezydenta USA, który jest psychopatą...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

WPADKA MAŁOLATA

21 stycznia pracownicy ochrony hipermarketu Geant zatrzymali nieletniego chłopca, przy którym znaleziono skradzione baterie. Przekazano go policji. Okazało się, że chłopak jest rodem z woj. szczecińskiego. Przyznał, że jest na ucieczce z domu. Przyznał też, że 19 stycznia skradł w tym hipermarkecie 7 opakowań takich baterii. Z łupem pojechał do Warszawy, gdzie je sprzedał. Gdy raz się udało, postanowił spróbować jeszcze raz. Tym razem usiłował skraść 9 opakowań. Zatrzymanego złodziejzaka odebrała od policji matka.

WANDALE BEZ WYOBRAŹNI?

21 stycznia, przed godz. 21.00 oficer dyżurny Komendy Miejskiej Policji przyjął zgłoszenie, że w Przylasku Rusieckim, po przejeździe jednego z pociągów zawalił się słup podtrzymujący sieć trakcyjną. Wyjaśniamy, że jest to podmiejaska trasa kolejowa Kraków-Nowa Huta-Podłęże. Przeprowadzający oględziny policjanci ustalili, że ten drewniany słup został po prostu podcięty, u podstawy a przejeżdżający pociąg spowodował jego wywrócenie się, co z kolei spowodowało zerwanie sieci trakcyjnej. Ponieważ zadziałały odpowiednie zabezpieczenia, nie stanowiło to zagrożenia dla innych pociągów. Trwa ustalanie okoliczności tego zdarzenia. Sprawcy dotąd są nieznani.

ZATRZYMANO

13 stycznia, o godz. 0.30, w os. Zielonym na gorącym uczynku włamania do fiata Uno zatrzymano 18-letniego mieszkańca pobliskiego osiedla. Zdążył wybić szybę w drzwiach auta i wyrwać radiomagnetofon razem z przewodami. Włamywacza odwieziono najpierw do Izby Wyrze-

źwień, potem do wyjaśnienia osadzonego w policyjnym areszcie.

15 stycznia w os. Piastów policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy skradli koła od samochodu fiat 126 p. Złodzieje mają po 20 lat. Są mieszkańcami Krakowa. Poruszali się samochodem marki VW. Skradzione koła odzyskano. Zatrzymani trafili do aresztu.

16 stycznia pracownicy jednego z supermarketów (przy ul. Bora Komorowskiego) zgłosili policji kradzież wiertarki udarowej. W wyniku policyjnej akcji zatrzymano trzech sprawców. Są mieszkańcami Nowej Huty (w wieku 22,23 i 25 lat).

22 stycznia w bezpośrednim pościgu policjanci zatrzymali trzech mieszkańców Krakowa (w wieku 28, 30 i 35 lat), którzy usiłowali dokonać kradzieży z włamaniem do kiosku spożywczego w jednej z nowohuckich szkół. Złodzieje trafili do aresztu.

BEZDOMNI

ZAATAKOWALI ALTANKI?

W os. Czyżyny na terenie Ogródków Działkowych im. Zieleniewskiego włamano się do 12 altanek, z których skradziono m.in. butle gazowe, materace i wszelkiego rodzaju sprzęt, który mógłby się przydać bezdomnym.

NIE LUBIĄ DRZEW I PTAKÓW

Teren wokół zbiorników wodnych w Przylasku Rusieckim ma być rekultywowany. Związek Wędkarski Zarządu Okręgowego w Krakowie zasadził tam olchy i wierzyby. 13 stycznia stwierdzono, że wycięto 75 sztuk z zasadzonych drzew. Na dodatek, na terenie, gdzie wycięto drzewa, wandale zniszczyli też naturalne miejsca gniazdowania ptactwa wodnego. (jdz)

SKLEPY FABRYCZNE

Kraków, os. Willowe 30
tel. 643-33-37

AGD - PRALKI, CHŁODZIARKI, KUCHNIE

polar

SIEDMIOLETNIA GWARANCJA

Mastercook
WROZAMET S.A.

BEZPŁATNY MONTAŻ KUCHNI

Serwis fabryczny: 644-40-69, 644-87-64

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę „Targowisko próżności” którą napisał Wiliam Thackeray, a wydała oficyna Prószyński i s-ka. Jest to powieść historyczna, której akcja rozgrywa się w Anglii na początku XIX wieku. Bohaterka guwernantka za wszelką cenę chce osiągnąć jak najwyższą pozycję w społeczeństwie angielskim.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup książek, które są promowane obok z 5-procentową bonifikatą.

Kupon jest ważny do 28 stycznia 1999 roku.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ♦ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.
♦ **LEKARZE SPECJALIŚCI. WIZYTY:** pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, reumatologów, dermatologów. Odrzuwanie poalkoholowe. Pielęgniarki. Tel. 658-56-64, 0601 4852 62.
♦ **PSYCHOLOG** – porady, terapia. 647-17-72.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- ♦ **ŁÓSKODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b.
Tel. 61-59-84 lub 648-20-22, w. 296.
- ♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.
- ♦ **ORTOPEDIA** (lek. W. Mierniczek) – leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych.
- ♦ **GINEKOLOGIA** (lek. A. Spaczyńska, lek. M. Korab - Chrzanowski) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.
- ♦ **STOMATOLOGIA** (specj. stom. zachowaw., lek. stom. Monika Trystuła) – stomatologia zachowawcza, protetyka (tel. 422-97-92).
- ♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, mobixubstion, yumeiho.
- ♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.
- ♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.
- ♦ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: środy 17–19, tel. 644-57-99.
- ♦ **PRACOWNIA PROTETYCZNA WAM-DENT**, os. Centrum C 1, tel. 425-75-66, od poniedziałku do piątku 10.00–14.00 i 15.00–17.00.
- NAPRAWA ● PROTEZY ● EXPRESS

- ♦ **KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC**, Lenartowicza 14, tel. 633-12-03. Psychoterapia dzieci i dorosłych, hipnoza, leczenie zaburzeń seksualnych, zaburzeń łaknienia, odwyk palenia papierosów.
- ♦ **QUANTRONIC** – materac leczniczy, os. Szklane Domy (pawilon koło kościoła), tel. 655-14-89.
- ♦ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, poniedziałek i wtorek w godz. 10–18. Tel. 644-43-80.
- ♦ **REZONANS MAGNETYCZNY** – leczenie wszystkich schorzeń. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ♦ **GABINET MASAŻU LECCNICZEGO** – bioterapia, akupresura. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00)
- ♦ **USŁUGI MEDYCZNE „IZAMED”**, os. Strusia 6, kl. I, parter, 602-826-147 – badania analityczne ● szczepienia ● konsultacje lek. specj. ● zabiegi pielęgniariskie.
- ♦ **GABINET ZIOŁOLECZNICTWA** – leczenie prostaty i inne. Tel. 642-11-36, os. Szklane Domy 7, przy kościele.
- ♦ **CITO-TEST**, Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17–18, tel. 657-54-40 w godz. 8–13. HORMONY TARCZYCY, PŁCIOWE, PSA, HELICOBACTER, KAŁ NA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE.
- ♦ **ALERGIA**. Testy na 126 alergenów aparatem BICOM-BRT, bez pobierania krwi, klucza. Odczulanie. AMED. Włoczków 20, rej. 634-31-26, (0501) 188 149.
- ♦ **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA”**.
SAUNA, SOLARIUM, ŁAŹNIA, HYDROMASAŻ,
BODY-THERM (redukcja tkanki tłuszczowej),
os. Młodości 8, tel. 642-11-11 (NON STOP 9–19).
- ♦ **„NEFRONUM”** – USG, EKG – os. Złota Jesień 15c.
Gabinet internistyczny, choroby nerek i wątroby. Rejestracja: tel. 644-40-49 (9.00–21.00).
- ♦ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNO-EDUKACYJNA N. HUTA**: poradnictwo i terapia nerwic, problemów rodzinnych i wychowawczych, zaburzeń i problemów seksualnych. Zgłoszenia: tel. 644-38-37.

KWIACIARNIE

- ♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”,** Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10-18, soboty 8-18. Parking za kwiaциarnią.
- ♦ **KWIACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

- ♦ „MicroART” – KOMPUTERY i INTERNET – sprzedaż, naprawa, doradztwo, zakładanie sieci, przygotowanie do roku 2000. DOJAZD GRATIS!!! Tel. 643-16-03, 0501-458-694.
- ♦ KODAK EXPRESS UNIVEX CO., os. Centrum B 3.
Tel. 425-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.
- ♦ PANELE BOAZERYJNE i PODŁOGI PANELOWE.
Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9-17.
- ♦ „DRYL” s.c. – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.
- ♦ USŁUGI SZKLARSKIE, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10-18.
- ♦ ZESPÓŁ „DYSONANS” zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.
- ♦ HYDRAULIKA, flizowanie – solidnie. Tel. 645-32-36.
- ♦ CZYSZCZENIE DYWANÓW karcherem, Tel. 645-32-59.
- ♦ CZYSZCZENIE KARCHEREM – tanio, 643-08-28.
- ♦ PIECZĄTKI – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10-18).
- ♦ CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki – 644-65-41.
- ♦ HYDRAULIKA, flizowanie, tynki. Rekomendacje. 645-32-36.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ◆ „ANNA TOUR”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe, promowe – Polferiees, samolotowe ◆ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.
- ◆ BIURO TURYSTYCZNE „SIBU”, Kraków, os. Złota Jesień 6, tel.fax: 641-17-24, tel. 0602-49-22-63. Specjalizacja: ZIELONE SZKOŁY, ponadto: wyjazdy grupowe oraz indywidualne w górach i na wybrzeżu, zimowiska, kolonie, obozy językowe, obozy sportowe, wczasy, weekendy. W ramach współpracy ze szkołami fundowanie pomocy naukowych oraz sponsorowanie drużyn sportowych. Istnieje możliwość negocjacji cen.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ♦ „PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE,
31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax
643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Eu-
ropejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ PEŁNY zakres usług księgowych – VAT.
Tel. (012) 647-83-22.

USŁUGI RTV

- ♦ **NAPRAWY i INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.
♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9,
tel. 648-97-57 i 648-20-39.
♦ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** w domu klienta, daję gwa-
rancję. Tel. 648-13-55.
♦ **AUTORYZOWANY** serwis Curtisa – naprawy telewizorów,
magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.
♦ **DOMOFONY** – montaż, naprawa. Serwis **RTV-VIDEO. EL-**
COM, ul. Mosiężnica 1. Tel. 0601 467 544 non stop; 657-90-03
po 17.00.

ARTYKUŁY BIUROWE

- ♦ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel./fax 425-77-99.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85, 0602-244-735, w godz. 10–18.

UBEZPIECZENIA

- ◆ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC W POLSCE.**
Tel. 411-52-03.
- ◆ **UBEZPIECZENIA** – „Warta”, „Polisa”, „Compensa”, „Samopomoc”, „Filar”, „Polonia”, „Inter-Fortuna”, Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej, Agencja Pocztaowa – przyjmowanie opłat – **DALEW s.c.**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–17.30.

NAUKA JAZDY

- ◆ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowski 2, pok. 11, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ◆ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19-20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.
- ◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19-22).
- ◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13-18.
- ◆ **AUTO SZKOŁA**, UNO. Ryszard Kunduckyi. Tel. 411-60-00.
- ◆ „**MAK**” – **PRAWO JAZDY**. 413-85-34, 0501-188-079.
- ◆ **AUTOSZKOŁA J. Kowalik & J. Czvyż** tel. 641-49-99.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej),
TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.
- ♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.
- ♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.
- ♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.
- ♦ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.
- ♦ **AUTOALARMY, BŁOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43, czynne w godz. 8–16 poleca **laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DEBICA.**



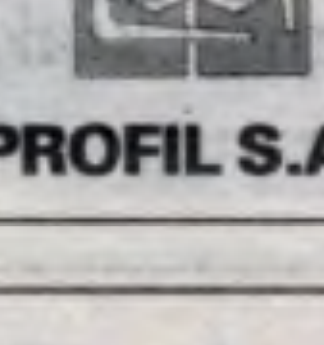
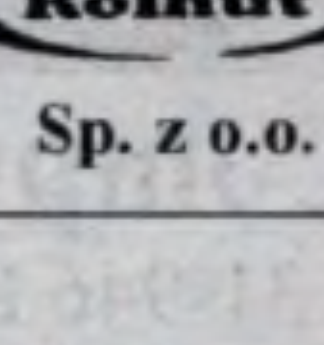
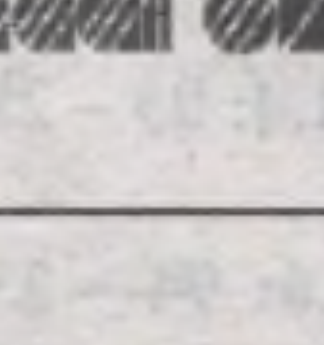
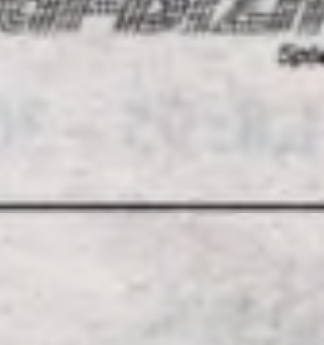
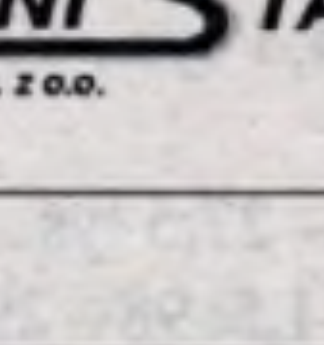
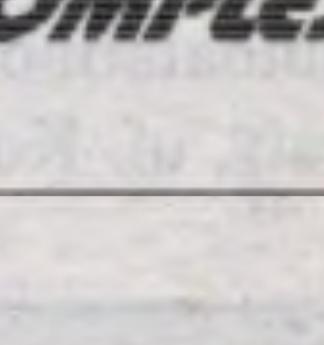
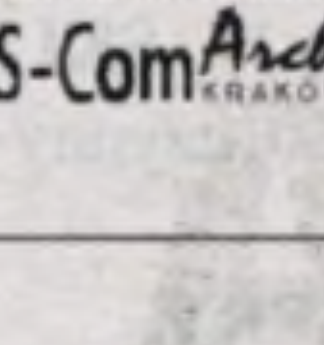
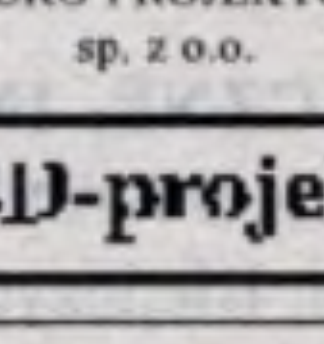
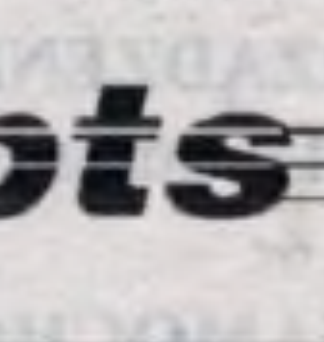
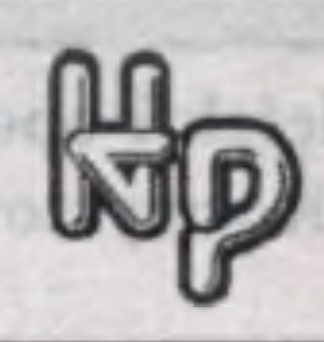
- B** ♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKŁEP MOTORYZACYJNY tel. 643-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, CAFE BISTRO.
- ♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY.**
Tel. 644-37-41, 413-80-63.
- ♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
- ♦ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów). Tel. 090-26-17-86.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

- fiat 126p:** 98-9,7-10,6 tys., 97-9,2 tys., 96-8,1-8,9 tys., 95-7,1-7,5 tys., 94-6,3-7,1 tys., 93-6,0-6,7 tys., 92-4,9-5,5 tys., 91-4,2-4,8 tys., 90-3,6-4,2 tys.
polonez: 97-13,9-15,2 tys., 96-11,8-13,9 tys., 95-11,2-12,3 tys., 94-9,5-11,0 tys., 93-8,0-8,5 tys., 92-6,5-7,1 tys.
cinquecento 700: 97-14,1-14,6 tys., 96-13,5-14,2 tys., 95-12,7-13,6 tys., 94-11,5-12,3 tys., 93-11,2-11,9 tys., 92-10,5 tys.
cinquecento 900: 97-18,4 tys., 96-15,8 tys., 95-14,5 tys., 94-13,2-14,3 tys., 93-12,9 tys.
bmw 316: 92-27,5 tys.
daewoo lanos 1,5: 98-29,3 tys.
fiat tempra 1,6: 94-19,2 tys.
ford mondeo 1,8: 95-30,5 tys.
fso 1,5: 90-4,5 tys.
opel astra 1,4: 92-19,8 tys.
peugeot 205 1,3: 93-13,1 tys.
peugeot 306 1,4: 95-25,3 tys.
seat toledo 1,6: 94-23,1 tys.

CZY TWOJĄ FIRMĘ

ZNAJDZIEMY W TYM INFORMATORZE?



GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 85

WCZORAJ I DZIŚ RESTRUKTURYZACJI

W procesie restrukturyzacji huty, na bazie dawnych jej wydziałów produkcyjnych i usługowych, powstało do tej pory 25 spółek. Przed rozpoczęciem tego procesu – w HTS pracowało 28 tys. osób. Nowe firmy powstałe na bazie huty przejęły prawie 7 tys. dawnych pracowników huty.

Obok przedsiębiorstw tworzonych z wydziałów przeznaczonych do likwidacji, w których jednak huta zachowywała udziały, z czasem powstały jeszcze spółki „córki”, tworzone przez podmioty gospodarcze powstałe w procesie restrukturyzacji huty, takie jak „Madrohut” sp. z o.o. czy „Rolhut” sp. z o.o. Oprócz tego HTS S.A. włączyła się w tak niestandardowe przedsięwzięcie jakim jest Centrum Zaawansowanych Technologii, które ma zarządzać specjalną strefą ekonomiczną. HTS S.A. ma w Centrum 20,7 proc. udziałów.

Oprócz „własnych” spółek, huta ma udziały w 37 przedsiębiorstwach na terenie całego kraju. Weszła w ich posiadanie w rezultacie ugód bankowych lub postępowań sądowych; zamiany wierzytelności na akcje lub udziały. Udział huty w tych spółkach wynosi od 0,071 do 14 proc., a są wśród nich m.in. Fiat Poland, Automedon, Daewoo Motor Polska, Huta Stalowa Wola, Szczecin, Jedność, Stocznia Północna, Tarpan – spółka w likwidacji, Diora, Autosan...

★★★

Początkowo proces restrukturyzacji huty przebiegał w miarę szybko – w ostatnich latach nastąpiło jego spowolnienie.

– Związane to było z procesem przygotowań do wejścia do Huty Stali inwestora zagranicznego. Do momentu podpisania umowy i uzgodnienia kształtu huty stali z przyszłym inwestorem, niecelowe było podejmowanie kroków restrukturyzacyjnych – tłumaczy Wojciech Daniel, szef Biura Nadzoru Właścicielskiego i Restrukturyzacji HTS S.A.

Teraz rozmowy z wybranym przez hutę potencjalnym inwestorem zostały zawieszone. KRH „Solidarność” zaś domaga się, by huta była prywatyzowana w całości.

– Moim zdaniem nie będzie inwestora, który wszedłby do całej HTS SA, myślę, że scenariusz prywatyzacji będzie inny – uważa W. Daniel.

Obok rozmów z inwestorem równolegle prowadzono działania zmierzające do wydzielenia z huty nowych podmiotów gospodarczych. Jednym z kierunków działań było usamodzielnienie Straży Przemysłowej.

Spółka „SED-HUT” została zarejestrowana w sądzie jeszcze w roku ub. Przygotowano także wszystkie umowy kooperacyjne pomiędzy nową spółką a hutą, jednakże nie podjęła ona do tej pory działalności. Powodem jest brak rozporządzenia Ministra Zdrowia, które blokuje otrzymanie licencji. Chodzi tu o rozporządzenie Ministra Zdrowia w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych, dotyczące zasad i wysokości odpłatności oraz wydzielenia placówek uprawnionych do wydawania orzeczeń medycznych, które są podstawą do udzielenia koncesji na działalność ochroniarską. Być może wzmiankowany dokument ukaże się do końca stycznia, a wtedy proces wydzielania kolejnej spółki mógłby się zakończyć.

– Oprócz tego prowadzone są prace nad powołaniem spółek z kapitałem zagranicznym. Trwają rozmowy z firmą Air Liquid dotyczące wspólnego przedsięwzięcia – stworzenia spółki joint-venture na bazie naszej Tlenowni. Generalnie zasada jest taka, że kapitał zagraniczny ma wnieść nowy blok tlenowy nr 5, a my blok nr 4. Spółka zajmie się dostarczaniem gazów technicznych. Prowadzone są również działania zmierzające do wydzielenia Wydziału Łączności. W tej chwili jest już trzech poważnych kontrahentów. Powiem tylko, że są to firmy o światowej renomie... Utworzono zespoły robocze, pra-

cujące nad stroną prawną tego przedsięwzięcia. Naszym zamiarem jest również stworzenie firmy z kapitałem zagranicznym, która zajęłaby się przetwarzaniem szlamów pohutniczych; ich brykietowaniem i używaniem ich do wielkich pieców. Także z punktu widzenia ekologii jest to przedsięwzięcie bardzo ważne – mówi W. Daniel.

Natomiast – na razie – zaprzestano działań prywatyzacyjnych Zakładu Mechanicznego, mimo że huta poniosła już na ten cel duże koszty; dokonała wyceny majątku. Ale najważniejsze jest to, że upływa drogocenny czas i coraz trudniej będzie znaleźć swoje miejsce na rynku, zwłaszcza w tak trudnej branży, jak mechaniczna.

★★★

Jednym z najważniejszych dla hutniczych spółek problemów jest przejęcie majątku do tej pory od huty dzierżawionego. Wstrzymuje to w sposób widoczny większe inwestycje. Być może już wkrótce i ten problem zostanie rozwiązany. Ostatnio powołano wspólny Zespół: HTS S.A., spółkę i Ministerstwa Skarbu, mający zaproponować drogę rozwiązania tej kwestii. Na kilku spotkaniach omawiano wstępnie możliwe sposoby przejęcia majątku przez spółki oraz sposób, zakres oraz metody jego wyceny.

– Chcielibyśmy wykorzystać przepisy obecnie istniejące tak, by odbywało się w ramach przepisów prawa, a zarazem było interesujące zarówno z punktu widzenia huty jak i spółek. Komisja ustaliła, że podstawową formą przejmowania majątku przez spółki będzie forma aportu i kupna majątku przez spółki. Teraz każda ze spółek przygotowała propozycje, ile majątku chce kupić, a ile huta ma wnieść w aportcie. Po akceptacji przez hutę, propozycję przedstawimy Ministerstwu Skarbu – zapowiada szef Biura Restrukturyzacji.

Jego zdaniem rok 1998 nie był dla hutniczych spółek najgorszy. Mimo że niektóre musiały nieco ograniczyć zatrudnienie. Restrukturyzacja zatrudnienia jest – zdaniem W. Daniela – nieodłącznym elementem restrukturyzacji firmy na rynku.

Wszystkie spółki uzyskały zysk netto za ub. rok, co nie jest wynikiem złym na tle nie najlepszej sytuacji na rynku stalowym, z którym huta, a przez nią i hutnicze spółki są silnie powiązane.

Jednym z działań jakie musi kontynuować HTS SA będzie w tym roku obniżka kosztów. Będą musiały je redukować i spółki, oraz poszukiwać nowych rynków na swoje wyroby. W ciągu kilku lat od powstania spółek zmieniała się w niektórych z nich wielkość kapitału akcyjnego huty. Dla huty ważne jest by nie stracić pakietu kontrolnego w spółkach i takiego pakietu HTS w żadnej ze spółek nie straciła.

Jaki będzie i czy będzie dalszy ciąg restrukturyzacji w istniejącym kryzysie negocjacyjnym?

– Wydaje się nadal, że wydzielanie z huty Huty Stali jest kierunkiem właściwym. Powinna ona obejmować cykl od Koksowni do Walcowni Zimnych Blach i zamykać w sobie cały proces technologiczny związany z wyrobami płaskimi. Osobno trzeba szukać inwestora dla Siłowni, Zakładu Mechanicznego i Zakładu Rur – komentuje W. Daniel. I podkreśla ponownie, że w dobie kryzysu oraz konsolidacji i segmentacji rynku hutniczego, trudno będzie znaleźć inwestora dla całej HTS SA.

Ostatnio w Rabie Niżnej odbyło się kolejne spotkanie Zarządu HTS SA z zarządami hutniczych spółek, na którym omawiano miejsce spółek w przyszłym holdingu. Ustalano założenia umowy holdingowej wiążącej wszystkie elementy holdingu. Powołano wspólny zespół, którego zadaniem będzie wypracowanie projektu takiej umowy, regulującej podstawowe obszary funkcjonowania tego holdingu: ekologii, zasad współpracy, marketingu i cen, arbitrażu, czyli rozstrzygania sporów, zasady konkurencji zewnętrznej, mechanizm kar oraz wykluczania i przyjmowania nowych członków oraz inne zasady niezbędne do właściwego funkcjonowania holdingu. Umowa ta miałaby formułę otwartą, by każdy nowy podmiot powstający w procesie restrukturyzacji mógł do niej przystąpić.

HUTNICZE SPÓŁKI

W wyniku trwającego od 1992 r. procesu przekształceń własnościowych na bazie dotychczasowego majątku huty powstały następujące spółki prawa handlowego:

1. Zakład Przetwórstwa Hutniczego „Stalprodukt” S.A. w Bochni. Zakład jest producentem takich wyrobów jak kształtowniki oraz blachy prądnicowe i transformatorowe. Udział HTS w kapitale akcyjnym wynosi 32 proc.

2. Zakład Przerobu Złomu „Zlomex” S.A. Głównym przedmiotem działalności zakładu jest przerób złomu metalowego. HTS SA ma w „Zlomexie” 36 proc. akcji.

3. Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych „HUT-PUS” S.A.

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie organizacji żywienia, a także hotelarskie oraz organizacji wypoczynku. Udział HTS S.A. w kapitale akcyjnym – 49,5 proc.

4. Przedsiębiorstwo Materiałów Ogniotrwałych S.A. Głównym przedmiotem działalności przedsiębiorstwa jest produkcja ogniotrwałych wyrobów ceramicznych, konstrukcji metalowych. HTS S.A. ma w PMO S.A. 35 proc. akcji.

5. Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego S.A.

Przedsiębiorstwo świadczy usługi transportowe towarowe i osobowe, a także usługi warsztatowe. Udział HTS S.A. w kapitale akcyjnym – 38,5 proc.

6. Przedsiębiorstwo Remontowo-Produkcyjne „BELMER-HTS” S.A.

Świadczy usługi remontowe w przemyśle. Huta ma w spółce 38,5 proc. akcji.

7. „UNISTAL S.A.” sp. z o.o.

Podstawowym rodzajem działalności firmy jest handel wyrobami hutniczymi. Udział HTS S.A. w kapitale zakładowym wynosi 49 proc.

8. „STAL-BIZNES” sp. z o.o.

Spółka zajmuje się handlem wyrobami hutniczymi. Udział huty w kapitale zakładowym – 49 proc.

9. PPU „METALODLEW” S.A.

Główną gałąź działalności to produkcja odlewów stalowych, żeliwnych i z metali nieżelaznych oraz modeli odlewniczych. HTS S.A. ma w tym przedsiębiorstwie 37,8 proc. udziałów.

10. „KRAKODLEW” S.A.

Firma specjalizuje się w wykonywaniu odlewów osprzętu stalowniczego. Udział huty – 42 proc. akcji.

11. PUM „Centrum Medyczne – Nowa Huta” sp. z o.o.

Spółka świadczy usługi z zakresu profilaktycznej opieki medycyny przemysłowej, pomocy doraźnej, a także opieki zdrowotnej. Udział HTS S.A. w kapitale akcyjnym – 63 proc.

12. Agencja Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód sp. z o.o.

Celem powołania spółki było efektywne zagospodarowanie zbędnego majątku huty. Udział HTS – 66,6 proc.

13. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Remontowe „COMPLEX” S.A.

Przedsiębiorstwo świadczy usługi remontowe i budowlane oraz zajmuje się sprzedażą wyrobów hutniczych. Udział huty – 28 proc.

14. Przemysłowe Towarzystwo Leasingowe Huty im. T. Sendzimira sp. z o.o.

Spółka prowadzi działalność związaną ze świadczeniem usług wszelkiego rodzaju leasingu. Udział HTS S.A. w kapitale akcyjnym wynosi 100 proc.

15. Centrum Informatyki „HTS-ComArch” S.A.

Przedmiotem działalności spółki jest świadczenie kompleksowych usług informatycznych. Udział HTS S.A. – 51 proc.

16. Sen Thys Handel sp. z o.o.

Głównym przedmiotem działalności spółki jest sprzedaż wyrobów hutniczych. Udział HTS S.A. w kapitale zakładowym – 60 proc.

17. Novapol GmbH (spółka z kapitałem niemieckim), działająca w Dreźnie.

Spółka zajmuje się sprzedażą wyrobów hutniczych. HTS S.A. ma 49 proc. udziałów.

18. Słag Recycling sp. z o.o.

Przedsiębiorstwo zajmuje się przerobem i sprzedażą żużla wielkopiecowego. Udział HTS S.A. w kapitale zakładowym – 26 proc.

19. Zakład Walcowniczy „PROFIL” S.A.

Głównym przedmiotem działalności jest produkcja profili stalowych i walcówki. Spółka powstała na bazie walcowni drobnej i zgniatacza, ale bez udziału HTS S.A.

20. Polish Steel Products Ltd.

Spółka zajmuje się sprzedażą wyrobów hutniczych. HTS ma w niej 49 proc. akcji.

21. Biuro Projektów „ZD-Projekt” sp. z o.o.

Spółka oferuje kompleksowe usługi związane z projektowaniem i modernizacją istniejących obiektów, instalacji, urządzeń przemysłu hutniczego i maszynowego. Jest pierwszą spółką pracowniczą w procesie prywatyzacji huty, lecz bez jej udziału.

UWAGA!
SUPERPROMOCJA

AUTOCOM

**podłączenie
pakiet pełny -**

(62 programy)

MULTICOM

ZADZWOŃ

633 34 88

634 36 28

633 91 60

za ~~89~~ **1** zł

*podłącz się,
a otrzymasz
prezent*

Telewizja Kablowa AUTOCOM, 30-011 Kraków, ul. Oboźna 4

Potrzebujesz komputera do pracy, nauki, dobrej zabawy?
- ten komputer na pewno zaspokoi Twoje potrzeby

WIELKA NOWOROCZNA PROMOCJA

Komputer

SFT Premium CL-300A

W skład zestawu SFT wchodzi:

Intel Celeron 300A, płyta główna 440LX AGP,
pamięć 32 MB, dysk twardy 3,2GB UltraAta, FDD 1,44MB,
karta graficzna S3 AGP 4MB, obudowa MidiTower,
klawiatura Win95 BTC, mysz+pad, CD 32x, karta muz. 3D,
monitor 14" Samtron (Samsung) - cyfrowy.

2559,-

Komputer

SFT Premium CL-333A

W skład zestawu SFT - ATX wchodzi:

Intel Celeron 333A, płyta główna 440BX ATX AGP,
pamięć 32 MB, dysk twardy 3,2GB UltraAta, FDD 1,44MB,
karta graficzna S3 AGP 4MB, obudowa MidiTower ATX,
klawiatura Win95 BTC, mysz+pad, CD 32x, SoundBlaster 16,
monitor 15" Daewoo 518B - cyfrowy.

2959,-

**DO KAŻDEGO KOMPUTERA
GŁOSNIKI MULTIMEDIALNE
GRATIS!!!**

Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu Cywilnego.
Pentium jest zastrzeżonym znakiem towarowym, a MMX i Celeron są znakami
Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Ceny zawierają podatek VAT 22%.



Softman Computers

os. Teatralne 9a, 31-946 Kraków

tel: (012) 644-39-40

fax: (012) 643-46-95

e-mail: sft@softman.krakow.pl

FERIE ZIMOWE Z NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY

Festiwal teatrów dla dzieci „Kraków '99”

- **1.02 (poniedziałek), godz. 10** – „Czerwony kapturek”. Teatr „Rabcio” z Rabki.
- **2.02 (wtorek), godz. 10** – „Wakacje smoka Bonawentury”. Teatr „Rabcio”.
- **3.02 (środa), godz. 10** – „Chatka Puchatka”. Teatr Młodego Widza z Tarnowa.
- **4.02 (czwartek), godz. 10** – „Królewna i niedźwiedź”. Teatr „Dzieci Zagłębia” z Będzina.
- **5.02 (piątek), godz. 10** – „Królewna Śnieżka”. Teatr „Dzieci Zagłębia”.
- **8.02 (poniedziałek), godz. 10** – „O Kasi co gęsi gubiła”. Teatr „Rabcio”.
- **9.02 (wtorek), godz. 10** – „Kubus Puchatek”. Teatr „Dzieci Zagłębia”.
- **10.02 (środa), godz. 10** – „Król lasu”. Teatr „Banasiów” z Warszawy.
- **11.02 (czwartek), godz. 10** – „Borowy dziadek”. Teatr „Banasiów”.
- **12.02 (piątek), godz. 10** – „Kopciuszek”. Teatr „Dzieci Zagłębia”.

Wszystkie spektakle odbywają się na sali estradowej NCK. Bilety w cenie 4 zł do nabycia w kasach NCK lub 1 godzinę przed spektaklem.

Mała Akademia Tańca Towarzyskiego

Kurs tańca towarzyskiego dla dzieci i młodzieży prowadzony będzie **od 1 do 5 lutego oraz od 8 do 12 lutego w godz. 9.00–11.00** w sali 014 NCK. Wstęp na zajęcia: 2 zł.

Klub komputerowy

Nauka obsługi komputerów, gry komputerowe i ciekawostki programowe. **Od 1 do 5 lutego oraz od 8 do 12 lutego w godz. 10.00–14.00** w sali 114. Bilet wstępu: 3 zł za jedną godzinę.

„Śpiewać każdy może”

Konsultacje wokalne dla osób lubiących śpiewać **2 i 9 lutego w godz. 17.00–18.30** w sali 209. Wstęp wolny.

Gry i zabawy przy muzyce

Otwarte zajęcia dla dzieci w wieku 4–6 lat w dniach: **3, 5, 10 i 12 lutego w godz. 16.00–17.00, 17.00–18.00 i 18.00–19.00** w sali 204. Wstęp wolny.

Gimnastyka przy muzyce

Zajęcia dla dzieci powyżej 11 lat w dniach: **6 i 13 lutego w godz. 10.00–11.00**. Sala 204. Wstęp wolny.



Pracownia modeli latających

Montaż modeli latających, podstawy modelarstwa lotniczego. Zajęcia odbywają się **od 1 do 5 lutego oraz od 8 do 12 lutego w godz. 11.00–15.00** w sali 005. Wstęp wolny.

Zimowe kino wideo

Cykl filmów pełnometrażowych dla dzieci (bajki i filmy przygodowe) **od 1 do 5 lutego oraz od 8 do 12 lutego w godz. 12.00–13.00** w sali 117. Wstęp wolny.

Tenis stołowy

Gry i turnieje tenisa stołowego w dniach **od 1 do 5 lutego, w godz. 10.00–16.00** w sali 208. Wstęp: 2 zł za jedną godzinę.

Kurs tańca country

Kurs prowadzony jest **od 1 do 6 lutego w godz. 8.30–10.30** w sali 201c dla dzieci i młodzieży oraz **w godz. 19.00–20.30** w sali 014 dla dorosłych. Organizatorem kursu jest pismo „Trucker”. Zapisy na kurs i szczegółowe informacje w redakcji czasopisma: tel. 643-56-04 lub 644-21-37.

Powitanie Nowego Roku chińskiego

Imprezy powitania Nowego Roku chińskiego odbędą się **14 lutego** (w niedzielę):

godz. 15 – „Krajobrazy, kultura, tradycja, medycyna chińska” – projekcje filmów, bud. A, sala 117;

godz. 16 – „Podróże przez Chiny”. Spotkanie z globtroterami i dziennikarzami Elżbietą i Andrzejem Lisowskimi, bud. A, sala 203;

godz. 16 – „Gry i zabawy chińskich dzieci” – zakończone konkursem na chińską kaligrafię noworoczną. Do udziału zaproszone są dzieci w wieku 6–10 lat, bud. A, sala 206;

godz. 16 – Shaolin Luohan Qigong – ćwiczenia oddechowo-relaksacyjne z klasztoru Shaolin prowadzi mistrz Grzegorz Ciembroniewicz, prekursor Qigong i Kung Fu w Polsce, bud. A, sala 204;

godz. 17 – Tai Chi Chuan – rewelacyjna gimnastyka chińska, prowadzi Sifu Jaromir Śniegowski, bud. A, sala 204;

godz. 17 – „Kuchnia chińska” – wykład Pawła Albrzykowskiego, bud. A, sala 203;

godz. 18.30 – Uroczyste powitanie Nowego Roku chińskiego. Wielki pokaz dalekowschodnich systemów sztuki walki. Taniec lwa.

Imprezie towarzyszy wystawa pt. „Kultura i dzień dzisiejszy Chin”, kiermasz produktów i wyrobów chińskich oraz bufet z chińskimi potrawami. (Bud. B Nowohuckiego Centrum Kultury, Galeria). Bilety do nabycia w kasie NCK i Polskim Stowarzyszeniu Sztuki Walki „Choy Lee Fut” w Krakowie, ul. Czarnowiejska 8.

Salon kulturowy

Salon do ćwiczeń kulturowych dla młodzieży i dorosłych czynny będzie w dniach **1–6 lutego oraz 8–13 lutego, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–20.00** oraz w soboty **od 8.00 do 16.00**.

Wyjazdy na narty

Direct – Biuro Handlowe z siedzibą w NCK organizuje **codziennie od 30 stycznia do 14 lutego** wyjazdy na narty do Białki i Bukowiny Tatrzańskiej. W programie nauka jazdy na nartach. Zbiórka uczestników **o godz. 7.15** na parkingu NCK. Zapisy i informacje: tel. 644-46-46 lub 644-97-58.

ZIMA W MIEŚCIE Z OŚRODKIEM KULTURY IM. C.K. NORWIDA

W Ośrodku Kultury, os. Górali 5

- **W poniedziałki, środy i piątki, godz. 10.00** – Gry, zabawy ruchowe oraz tańce disco prowadzi Ewa Puszczalowska.
- **We wtorki** – Spacerkiem po Krakowie. Zwiedzanie wystaw: Zamek Królewski na Wawelu (Skarbiec i Zbrojownia), Muzeum Historyczne (Szopki Betlejemskie i Anioły), Dom Pod Krzyżem (Dzieje teatru krakowskiego), zbiórki **o godz. 10.00** w Ośrodku Kultury.
- **W poniedziałki i piątki, godz. 12.30–14.00** – Filmy w Kinie Studyjnym „Sfinks”: „Polowanie na myszy”, „Druga Księga Dżungli”, „Nie wierzcie bliźniaczkom” i „Magiczny miecz”.
- **W czwartki** – Zobacz z nami. Wyprawy rekreacyjne do Doliny Będkowskiej i Jaskini Wierchowskiej oraz do Raclawic. Zbiórki **o godz. 9.00** przed Ośrodkiem Kultury.

na za wycieczkę – 4 zł, bilet do kina – 3 zł. Informacje i zapisy **codziennie w godz. 10.00–17.00** w Ośrodku Kultury, os. Górali 5, tel. 644-27-65.

W Klubie „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14

- **1.02, godz. 10** – Gry i zabawy plenerowe, warsztaty plastyczne oraz gry planszowe; **godz. 17** – Występ grupy kołędniczej „Herody” z Zielonek.
- **2.02, godz. 10** – Zajęcia ruchowo-taneczne prowadzi Szkoła Tańca „AS”, warsztaty plastyczne.
- **3.02, godz. 10** – Zajęcia rekreacyjno-sportowe w plenerze, wyjście na lodowisko, taniec towarzyski prowadzi Szkoła Tańca „AS”.
- **4.02, godz. 10** – Zobacz z nami – wycieczka autokarowa do Raclawic.
- **5.02, godz. 10** – Galeria „Pod Kopcem” – zwiedzanie wystawy malarstwa S. Góry „Baśniowy świat”. Spacer po Woli Justowskiej z przewodnikiem PTTK S. Musiałem.

● **8.02, godz. 10** – Zobacz z nami – Krakowski Kazimierz. Wycieczkę prowadzi S. Musiał z PTTK.

● **9.02, godz. 10** – Gry i zabawy plenerowe (Planty Mistrzejowickie), wyjście na lodowisko i zabawy klubowe.

● **10.02, godz. 10** – Zabawy taneczno-ruchowe prowadzi Szkoła Tańca „AS”, zwiedzanie Muzeum Przyrodniczego.

● **11.02, godz. 10** – Zobacz z nami – wycieczka autokarowa do Doliny Będkowskiej i Wierchowskiej, zabawy w plenerze.

● **12.02, godz. 10** – Gry i zabawy w plenerze (zawody saneczkowe); **godz. 16.30** – „Przed św. Walentym” – wieczorek taneczny, konkursy, niespodzianki, pokazy par tanecznych Szkoły Tańca „AS”.

Zajęcia dla dzieci w wieku szkolnym odbywają się **od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–15.00**. Zapisy **codziennie w godz. 10.00–20.00**. Odpłatność za pełny turnus: 10 zł, za jeden tydzień – 5 zł. Szczegółowe informacje: tel. 648-08-86.

DZIENNE FERIE ZIMOWE Z CENTRUM KULTURY KATOLICKIEJ MISTRZEJOWICE

Program „Dzienne Ferie Zimowe '99” realizowany będzie **od 1 do 14 lutego br.** Zajęcia odbywać się będą **codziennie (łącznie z sobotami i niedzielami) w godz. 9.00–17.00**. Akcję koordynuje Maksymilian Morawiecki. Szczegółowe informacje na temat uczestnictwa w proponowanych zajęciach można uzyskać pod tel. 647-14-94.

Tydzień I (od 11 do 7 lutego)

- **Poniedziałek** – zajęcia integracyjne, gry i zabawy świetlicowe, zapoznanie uczestników z regulaminem akcji.
- **Wtorek** – wycieczka na kopiec Piłsudskiego, zajęcia świetlicowe (plastyka i muzyka).
- **Środa** – rozgrywki sportowe na świeżym powietrzu, zajęcia klubowe, wręczenie nagród za rozgrywki sportowe.
- **Czwartek** – wyjście na kopiec Kościuszki, wyjście na lodowisko, zajęcia świetlicowe.
- **Piątek** – wycieczka autokarowa do Zakopanego.
- **Sobota** – zwiedzanie wystawy szopek krakowskich w Muzeum Narodowym, zajęcia klubowe (plastyka, teatr).
- **Niedziela** – Msza św. w katedrze wawelskiej, zwiedzanie katedry i Muzeum Archidiecezjalnego.

Tydzień II (od 8 do 14 lutego)

- **Poniedziałek** – wyjście na kopiec Wandy, zajęcia sportowe, zajęcia świetlicowe.
- **Wtorek** – rozstrzygnięcie konkursu wiedzy na temat historii Krakowa poznanej podczas wycieczek, zajęcia sportowe.
- **Środa** – podchody w Lasku Wolskim, zajęcia sportowe, zajęcia świetlicowe (muzyka, plastyka).
- **Czwartek** – wycieczka Szlakiem Królewskim, zajęcia świetlicowe (gry i zabawy stolikowe).
- **Piątek** – wyjście na lodowisko, konkurs plastyczny na temat „Trakt królewski oczyma dzieci”.
- **Sobota** – wycieczka autokarowa do Rabki.
- **Niedziela** – Msza św. w kościele Mariackim, wręczenie nagród i pamiątek.



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

ZARZĄD DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz, **zastępca przewodniczącego:** Józef Kręzolek, **członkowie Zarządu:** Władysław Kolaś, Anna Kurczyna, Stanisław Maranda, Franciszek Partyka.

Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00–17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego: każdy czwartek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–12.00.

CHÓR UCZNIOWSKI SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 37



Msza św. odprawiona w kościele klasztoru oo. Cystersów w Mogile 24 stycznia br., o godz. 11 była szczególnie uroczysta. Jak co roku od kilku lat, w czasie nabożeństwa śpiewał kołędę chór ze Szkoły Podstawowej nr 37, który po zakończeniu mszy św. zainscenizował widowisko jasełkowe. Treścią tego występu były kołеды tradycyjne i kołеды własnego autorstwa. W przerwach między jedną a drugą kołędą wygłaszano dialogi nawiązujące do szopki betlejemskiej i odwołujące się do naszych aktualnych codziennych sytuacji życiowych. Ich celem było wykazanie, że wartości wynikające z misterium narodzenia Chrystusa są wiecznie żywe, dotyczą każdego z nas, bez względu na wykonywany zawód. Widowisko z uwagi na swój niecodzienny charakter było ciekawe i wzruszające.

W chórze uczestniczyło 40 uczniów i uczniów, którzy z dużym zaangażowaniem odgrywali swe role. Jeden z uczniów grał kołędę na trąbce.

Widowisko przygotowała nauczycielka wychowania muzycznego, p. **Renata Kamoda** wraz z katechetką, p. mgr **Danutą Sitko**.

Chór działa już od 1983 r. Uczestniczy w nim około 60 uczennic i uczniów, przeważają uczennice z klas IV–VIII. Swymi występami urozmaica wszystkie imprezy organizowane w szkole oraz niektóre poza szkołą. Są to imprezy organizowane z okazji świąt państwowych, takich jak Święto Niepodległości, rocznice Konstytucji 3 Maja, Dzień Nauczyciela i inne.

Taką imprezą pozaszkolną była uroczystość w NCK zorganizowana dla nauczycieli-emerytów, na której ze swym repertuarem wystą-

pił chór szkoły. Drugą taką imprezą pozaszkolną był I Międzyszkolny Przegląd Jasełkowo-Kołędowy w kategorii zespołów jasełkowych, dla uczniów klas V–VIII zorganizowany w Stobnie 10 stycznia br. Chór zajął II miejsce. Były też sukcesy indywidualne. Uczeń klasy VIII **Przemysław Stewniak** otrzymał tam dyplom wyróżnienia, a uczennica klasy IV, **Karolina Musiał** – dyplom uznania.

Renata Kamoda, doceniając ważną rolę wychowawczą muzyki, śpiewu i plastyki, uruchamia dodatkowo dla uczniów, już od pierwszych klas, autorski program wychowania muzycznego i plastycznego, przy udziale plastyka szkoły mgr **Bożeny Garsztki**.

Uczniowie szkoły odnieśli też sukcesy w sporcie. Na przykład w 1998 roku zdobyli I miejsce w minikoszykówce, w turnieju zorganizowanym przez Krakowskie Towarzystwo Kultury Fizycznej i redakcję „Dziennika Polskiego”. Ich zwycięstwo uhonorowano pięknym pucharem. W Memoriale im. Bogusława Włosika uczennica kl. VIII **Anna Mencil** zdobyła w 1998 roku I miejsce.

Szkołą kieruje dyrektor mgr **Andrzej Janik**, który w pracy dydaktycznej wprowadził nowość – filatelistykę. Pomysł zdał egzamin. Uczniowie zajmujący się tą dziedziną mają również sukcesy. Opiszemy je w oddzielnym artykule.

Nadmienić należy, że Szkoła Podstawowa nr 37, działająca na terenie Dzielnicy XVIII, ma bogatą tradycję. Jest to pierwsza szkoła w Nowej Hucie. Jej uczniowie to mieszkańcy miejskich osiedli i Mogiły. Spełnia zatem rolę integracyjną dla dzieci z różnych środowisk. (A.O.)



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

ZARZĄD RADY DZIELNICY XV

Przewodniczący: Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego:** Szymon Piszczkiewicz, **członkowie zarządu:** Regina Rogozik, Piotr Świątek, Jan Grzegorz Zynek.

Biuro Rady Dzielnicy czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–17.00, tel. 648-96-18.

Dyżury: przewodniczący lub zastępca – czwartki, godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu – wtorki, godz. 14.00–17.00.

ZADANIA PRIORYTETOWE DZIELNICY XV I INNE WAŻNE SPRAWY

Jak w każdej kadencji rady wśród wielu sesji są takie, które decydują, jakie przedsięwzięcia zostaną zrealizowane w ciągu roku. V sesja Rady Dzielnicy XV, zatwierdzająca kwoty przeznaczone na realizację zadań priorytetowych dzielnicy i realizację zadań powierzonych w zakresie utrzymania i modernizacji, jest taką sesją. 18 i 19 stycznia 1999 r. radni i Zarząd Dzielnicy wspólnie z przedstawicielami ZGK II odbyli szczegółowy przegląd dróg, chodników, zieleni i fortów. Wykonawcą remontów szkół, przedszkoli i żłobków z rozdzielonych środków będzie ZEO Wschód. Efektem ww. przeglądu jest utworzenie listy rankingowej najpilniejszych potrzeb dzielnicy. Spośród wielu zadań priorytetowych za najważniejsze rada uznała:

1. Opracowanie projektu i rozpoczęcie realizacji zadania pn. „Połączenie komunikacyjne drogą osiedlową os. Tysiąclecia z os. Oświecenia”.
2. Uporządkowanie terenu zieleni oraz adaptacja budynku przy Szkole Podstawowej nr 126, os. Tysiąclecia (była harcówka – teren gminny) na cele siedziby Rady Dzielnicy XV wraz z pomieszczeniami dla policji i Straży Miejskiej.
3. Opracowanie projektu oraz rozpoczęcie zadania pn. „Wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Cedyńskiej i Wiślickiej – na wysokości pawilonu „ABC” oraz na skrzyżowaniu ul. Kleberga i Piasta Kołodzieja – os. Bohaterów Września i Piastów.
4. Rozpoczęcie inwestycji pn. „Uporządkowanie terenu wokół Fortu Mistrzejowskiego”, os. Piastów.

Forty na terenie Dzielnicy XV to bardzo złożony i jak dotąd nie rozwiązany problem. Ze względu na zaniedbania utrzymanie Batowickich i Mistrzejowskich Fortów wymaga bardzo dużych nakładów finansowych. Niski budżet, jakim dysponuje dzielnica, ogromne potrzeby w innych sektorach utwierdziły zarząd i radę w przekonaniu, że sama dzielnica nie jest w stanie rozwiązać tego problemu. Dlatego niezbędne jest podjęcie długofalowych działań angażujących m.in. Wydział Ochrony Zabytków. Kolejny problem to stan techniczny szkół, przedszkoli i żłobków. Mamy nadzieję, że rozdysponowane środki pozwolą na zrealizowanie najpilniejszych potrzeb. Z początkiem obecnej kadencji Rada Dzielnicy XV przejęła część zadań po swojej poprzedniczce. Jesteśmy przekonani, że w wyniku wcześniej wspomnianego przeglądu zmiany dokonane przez radę generalnie ulepszą i uzupełniają te zadania. Systematyczne i planowe realizowanie w ciągu całej kadencji wytyczonego programu przyniesie mieszkańcom wymierne efekty. Kwotę 440 000 zł przeznaczoną na realizację zadań priorytetowych Dzielnicy XV w 1999 r. rada rozdysponowała w następujący sposób:

- I. 44 000 zł – „Informacja i łączność z mieszkańcami”;
- II. 240 000 zł – „Gospodarka komunalna”;
- III. 60 000 zł – „Ochrona zdrowia”;
- IV. 96 000 zł – „Oświata, kultura, sport”.
- V. Szczegółowe zadania priorytetowe i powierzone będą tematem następnych publikacji.

25 stycznia 1999 r. Rada Dzielnicy XV na sesji jednogłośnie potępiła wydawane kolejno decyzje w sprawie budowy stacji paliw w os. Bohaterów Września. Rada i Zarząd w podjętej uchwale wyrażają głęboką dezaprobatę dla Wydziału Architektury MK, który wydał wstępne pozwolenie na budowę (nie jest to ostateczna decyzja pozwalająca na rozpoczęcie tej inwestycji). Pomimo usilnych starań, kilku spotkań przewodniczącego Rady Miasta Krakowa **Stanisława Handzlika** i radnego Miasta Krakowa, przewodniczącego Rady Dzielnicy XV **Stanisława Zięby** w Wydziale Skarbu MK z przedstawicielami spółki STATOIL problem nie został rozwiązany. Protestujemy przeciwko autokratycznej decyzji Wydziału Architektury MK. Rada i Zarząd Dzielnicy XV w pełni popiera ją komitet protestacyjny reprezentujący mieszkańców, ich słusne dążenia i robi wszystko, aby go wesprzeć. Komitet protestacyjny decyzję Wydziału Architektury zaskarżył do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. W dniu 10 stycznia 1999 r. została wniesiona skarga do Naczelnego Sądu Administracyjnego na postanowienie ministra ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa na wydane postanowienie. Po konsultacjach prawnych (które w pełni uznaje Rada Dzielnicy XV) komitet protestacyjny uważa to postanowienie za naruszenie prawa.

(W. Z.)



DZIELNICA XVI – BIĘNCZYCE

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVI

Przewodniczący Zarządu – Ireneusz Raś, **zastępca przewodniczącego** – Jerzy Polomski, **członkowie Zarządu** – Marek Bartoszek, Halina Hałacińska, Sylwester Turbiarz.

DYŻURY ZARZĄDU: przewodniczący Zarządu – poniedziałki w godz. 9.00–12.00, wtorki w godz. 15.30–18.00, zastępca przewodniczącego Zarządu – poniedziałki w godz. 16.00–18.00, posiedzenia Zarządu – środy, godz. 16.30.

KOMUNIKAT RADY DZIELNICY XVI

21.01.1999 r. w świetlicy Rady Dzielnicy XVI odbyło się spotkanie Przewodniczących Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej z dyrektorem Samorządowego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej, lek. med. panem **Władysławem Łętowskim**. W spotkaniu udział wzięli członkowie Komisji Zdrowia Rady Miasta Krakowa pani **Danuta Rudzka**, członkowie Zarządu Rady Dzielnicy XVI oraz zaproszeni goście. Spotkanie prowadził przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI pan **Ireneusz Raś**.

Głównym celem spotkania było omówienie zasad aktualnej reformy służby zdrowia. Po powitaniu przybyłych przez przewodniczącego p. Ireneusza Rasę, głos zabrał główny gość spotkania, p. dyr. Łętowski. Szeroko omówił on wprowadzaną reformę służby zdrowia, zaznaczając plusy i minusy tego przedsięwzięcia. Następnie od-

powiadał na szereg pytań zadawanych mu przez obecnych na spotkaniu.

Drugim tematem poruszonym i omówionym był wnioskowany i pilotowany przez Komisję Zdrowia Rady Dzielnicy XVI zakup mammografu, dla Przychodni Rejonowej nr 7 w os. Złota Jesień.

Z przykrością należy stwierdzić, że tak pilny i konieczny zakup nie wszystkie dzielnice chcą dofinansować. Dla jednej dzielnicy jest to wydatek przekraczający jej możliwości finansowe. Prosimy, by rady dzielnic nowohuckich jeszcze raz rozważyły tę sprawę i o swej decyzji poinformowały Radę Dzielnicy XVI.

Sylwester Turbiarz

NOWY SALON SAMOCHODOWY PRZY UL. BULWAROWEJ

Zarząd Rady Dzielnicy XVI popiera dyрекcję Zespołu Szkół Odzieżowych

nr 2 w Krakowie Nowej Hucie, przy ul. Bulwarowej 3, sprzeciwiającej się rozbudowie myjni samochodowej o budynek magazynu i salon sprzedaży samochodów.

Firma Handlowo-Usługowa Autocentrum „Blask”, mająca swoją siedzibę przy ul. Bulwarowej planuje budowę salonu samochodowego na działce położonej wzdłuż frontu budynku szkoły, między szkołą a ul. Bulwarową. Projektowany salon zasłoni niski jednokondygnacyjny budynek szkoły i znajdzie się w bezpośrednim jego sąsiedztwie, w odległości zaledwie 15 metrów. Szkoła, w momencie jej budowy, została celowo usytuowana w pewnej odległości od ul. Bulwarowej, co chroniło sale lekcyjne od nadmiernego hałasu. Dyrekcja szkoły twierdzi, że prowadzenie działalności handlowo-usługowej w tak bliskim sąsiedztwie szkoły wpłynie negatywnie na proces dydaktyczny, a teren zielony wokół budynku, z którego obecnie korzysta młodzież, straci w tej sytuacji swoją funkcję rekreacyjną.

Katarzyna Kołodziejczyk

ZAWSZE BLISKO LUDZI

W ub. czwartek, w Klubie Dziennikarza „Pod Gruszką” odbyła się miła uroczystość. Red. Jerzy DANEK, od lat związany z „Głosem”, został uhonorowany specjalnym adresem przez kierownictwo krakowskiego oddziału Stowarzyszenia Dziennikarzy RP z okazji 50 – lecia twórczej pracy dziennikarskiej. Tak, tak, nasz redakcyjny nestor 50 lat temu, w styczniu 1949 r. opublikował swoje pierwsze dziennikarskie materiały. Mimo, że jest już trzynasty rok na emeryturze do dzisiaj współpracuje z naszą redakcją. Regularnie czyta nasze teksty dokonując ich adiustacji. Co poniedziałek można go spotkać w redakcji, gdzie uśmiechnięty pyta grzecznie autorów artykułów, czy na pewno tak chcesz to ująć? Cienimy sobie te pytania i często dziękujemy Jurkowi za wychwycenie jakiejś niedoskonałości tekstu. – *To terazniejszość, a jakie były początki i przebieg pracy dziennikarskiej?* – pytam Jerzego.

Jest absolwentem V Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego w Krakowie, czyli protoplasty dzisiejszej nowohuckiej „trójki”, która niedawno obchodziła swoje 90-lecie. Jako młody człowiek zafascynował się budową Nowej Huty i stąd wysłał swoje pierwsze korespondencje do „Przeglądu Związkowego” oraz później „Sztandaru Młodych”. Naukę kontynuował w Wyższej Szkole Nauk Społecznych. Tam między innymi zetknął się ze **Zdzisławem Dudzikim** – wówczas prezesem Koła Młodych Dziennikarzy – innym nestorem krakowskiego dziennikarstwa, który przez długie lata, do przejścia na emeryturę był związany z „Dziennikiem Polskim”. Trzyletnie studia dziennikarskie na WSNS ukończył w 1951 roku. Był to taki ówczesny licencjat. Kontynuował także studia magisterskie. Wciągnął go wir pracy związanej z budowaniem Nowej Huty. Od początku wiąże się z redakcją „Budujemy Socjalizm”, najpierw jako „wolny strzelec”, a potem zostaje przyjęty na etat. Pamięta do dzisiaj swój pierwszy materiał, który ukazał się w 1950 roku na łamach tego pisma. W tekście „Pracują i uczą się” przedstawił jedną z brygad „Służby Polsce” tworzącą zgręby kombinatu. Stara się nie ograniczać do pracy w jednej redakcji. Dzięki red. **Włodkowi Figłowi** przedstawił dziennikowi związkowemu „Głos Pracy” wysłał korespondencje do tej gazety. Nawiązuje współpracę z red. **Ireną Thune** i **Gertrudą Sitek** z Polskiego Radia w Krakowie, dzięki którym przygotowane przez Jurka Danka teksty są wykorzystywane na antenie tej rozgłośni. Red. **Janina Borówkowa** umożliwia mu zamieszczanie tekstów w ogólnopolskim i wielonakładowym dzienniku jakim przez lata była „Trybuna Ludu”.

Jednak na stałe związał się z nowohucką gazetą, której poświęcił całe swoje aktywne życie. Rozpoczął, gdy redaktorem naczelnym był **Adam Staniek**. Jeszcze w „Budujemy Socjalizm”. Tytuł ten został wówczas wybrany w drodze konkursu i pamięta, że jego zwyciężczynią a zarazem pomysłodawcą była **Stani-**

slawa Siudut, wieloletnia szefowa nowohuckiej służby zdrowia. Etatowo podjął pracę w redakcji „BS” 28 kwietnia 1952 roku. Pismo zatrudniało wówczas 3–4 osoby i wychodziło w nakładzie 8–10 tysięcy egzemplarzy. Patronat nad nim miała „Gazeta Krakowska” z ówczesnym redaktorem naczelnym **Arnoldem Mostowiczem**. Z tamtych lat utkwił mu w pamięci jeden epizod, który o mało nie zakończył się przedwczesnym końcem kariery dziennikarskiej. Pewnego dnia został wezwany przed oblicze „patrona”, który zaczął go wypytywać o brata. Czy to prawda, że walczył u Andersa i co obecnie robi na Zachodzie? No cóż nie wyparł się brata, który faktycznie walczył pod Tobrukiem, a po wojnie wyjechał na emigrację, ukończył medycynę w Edynburgu i pracował w Stanach Zjednoczonych. Próby tłumaczenia, że nie miał wpływu na decyzje podejmowane przez starszego brata nie spotkały się ze zrozumieniem. Rozstając się z „patronem” wiedział, że będzie musiał odejść z redakcji. Dopiero interwencje na najwyższych szczeblach władzy uratowały Jerzego Danka przed zwolnieniem. Ale mieli już na niego „haka”. Nie przejmował się tym i pracował, a miał wówczas, w pierwszej połowie lat pięćdziesiątych okazję współpracować ze wspaniałymi kolegami po piórze. Wówczas do nowohuckiej gazety pisali red. **Olgierd Jędrzejczyk**, przez lata związany z „Gazetą Krakowską”, red. **Jacek Żukowski**, red. **Bruno Miecugow**, do dziś piszący w „Dzienniku Polskim”, czy red. **Jan Adamczewski**, także związany z tą redakcją twórca „Encyklopedii Krakowa”. Swoje teksty zamieszczał także na łamach „BS” junak brygady „SP” w Nowej Hucie **Sławomir Mrozek**. Pisał także do tygodnika **Ryszard Sławewski**, późniejszy wieloletni dyr. Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego RSW. Darzył on nowohucką gazetę sentymentem, co w późniejszych latach nie było bez znaczenia dla jej rozwoju.

Na fali październikowej odwilży, w roku 1956 znika tytuł „Budujemy Socjalizm”, a pojawia się „Głos Nowej Huty”. Nadal redaktorem naczelnym



jest **Adam Staniek**, ale wkrótce zastępuje go **Tadeusz Czubała**. Gazeta wraz z dynamicznym rozwojem Nowej Huty ma coraz większy nakład, sięgający w latach sześćdziesiątych 12–15 tysięcy egzemplarzy. Tygodnik powoli przekształca się i zmierza do codziennego wydania ukazując się już trzy razy w tygodniu. W redakcji zatrudnionych jest w apogeum rozwoju 15 osób. „Głos Nowej Huty” jest największą zakładową gazetą w Polsce.

Jerzy Danek wraz z gazetą przeżywa swoje „łuste” lata. Jest bardzo aktywny zawodowo. Zostaje najpierw kierownikiem działu ekonomicznego, a potem na długie lata sekretarzem odpowiedzialnym „Głosu Nowej Huty”. Ma duży i bezpośredni wpływ na kształt gazety. Nie siedzi jednak tylko za biurkiem lecz zawsze stara się docierać tam, gdzie dzieje się coś ważnego. Odwiedza wydziały huty, bierze udział w bogatym wówczas w wydarzenia życiu Kombinatu. Przez wiele lat był przewodnikiem po hucie. Poznaje znane z pierwszych stron gazet postacie, ale stara się przede wszystkim być blisko ludzi. Dzięki temu do dzisiaj ma mnóstwo kolegów

i przyjaciół w hucie i wśród tych, którzy już przeszli na emerytury. W pracy pomaga mu biegła znajomość języka niemieckiego, z którego posiada zdany państwowy egzamin.

W latach siedemdziesiątych redaktorem naczelnym zostaje **Marian Oleksy**, który awansuje Jurka Danka na swojego zastępcę. Współpracuje im się dobrze. Jerzy jednak mimo funkcji zastępcy redaktora naczelnego, najbardziej ceni sobie podstawową pracę dziennikarską. Jest wszędziebylski i pisze bardzo dużo. Wówczas pojawiło się w redakcji powiedzenie, że jak Jurek jest w pracy, to może już nikogo nie być i tak gazeta wyjdzie. Gdy to mówi uśmiecha się do mnie i konkluduje: chyba byłem wówczas takim Pietrzykiem. Skromnie odpowiadam, że to ja dzisiaj jestem takim drugim Dankiem.

– *Bardzo żałuję, że odszedłem na emeryturę w 1985 roku, nie współpracując z Tobą bezpośrednio jako redaktorem naczelnym „Głosu”* – mówi Jurek Danek do mnie. *Stworzylibyśmy chyba niezły tandem?*

Kolejny przełom polityczny w latach 1980/81 doprowadza do odejścia Mariana Oleksego z szefa redakcji.

Cały zespół wraz ze mną zapisał się do „Solidarności”. Byliśmy gazetą, która starała się oddawać rzetelnie bieg wydarzeń. W efekcie weryfikacja kadr dziennikarskich doprowadza do sporych zmian kadrowych. Nasz kolega redakcyjny **Mietek Gil**, jeden z liderów „Solidarności” ląduje w więzieniu.

Redaktorem naczelnym zostaje **Andrzej Barszcz**. Jurek nie ukrywa, że z tym szefem nie najlepiej mu się pracowało. No cóż, o zmarłych źle się nie mówi i Jurek prosi o nierozwijanie tego tematu. Wraca do swojego wcześniejszego przejścia na emeryturę, do którego w jakiejś mierze został zmuszony. Dopiero wówczas uzmysłowił sobie jak wielu ma przyjaciół. Dostał mnóstwo adresów i podziękowań za współpracę. Ówczesny dyrektor naczelny dr **Eugeniusz Pustówka** zorganizował mu specjalne pożegnanie. Tylko w redakcji, mimo że chciał być z nią nadal związany, był już niepotrzebny. Z huty jednak nie odszedł. Zaraz po przejściu na emeryturę podjął się redagowania Biuletynu w Zakładzie Przetwórstwa Hutniczego w Bochni, gdzie dotrwał do kolejnego przełomu politycznego.

W roku 1990 pojawia się ponownie w „Głosie” służąc nam swoją wiedzą i doświadczeniem. Gdy następuje podział na dwa „Głosy” opowiada się po naszej stronie. Współtworzy „Głos-Tygodnik Nowohucki”, którego redaktorem naczelnym jest **Jan L. Franczyk**.

Wspomina red. **Janina Dziuro**: – *Kiedy kilkanaście lat temu, po roku przymusowego bezrobocia, przyjęta zostałam do pracy w „GNH”, przydzielono mi „kombinatową działkę”. Miałam się sprawdzić. Poprosiłam dziennikarza o pomoc. Odmówili. Jedynie Jurek wprowadzał mnie w tajniki, jak odróżnić surówkę od stali.*

Dzisiaj działamy już w zupełnie innej rzeczywistości zarówno politycznej jak i ekonomicznej, co nie znaczy, że wyrzekamy się swoich korzeni. Gwoli prawdy historycznej, w roku 50-lecia Nowej Huty przytaczamy te wspomnienia Jurka Danka, który zbiegiem okoliczności ma identyczny Jubileusz swojej twórczej pracy dziennikarskiej. Jest nadal człowiekiem aktywnym. Działa w Zespole Starszych Dziennikarzy SD RP. Ze względu na swoje doświadczenia i wiedzę o Nowej Hucie i Kombinacie Metalurgicznym wiele osób prosi go o wspomnienia. Jest konsultantem powstającego filmu o Nowej Hucie.

Jurku! W imieniu całego zespołu redakcyjnego „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, życzę Ci dużo zdrowia oraz dalszej aktywności zawodowej ku Twojej satysfakcji, a naszemu i Czytelników pożytkowi.

Zanotował:

SŁAWOMIR PIETRZYK



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe

„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA

31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70

tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

(012) 644-81-44, (012) 644-81-50

(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:

- ✳ Zarządzania budynkami
- ✳ Administrowania budynkami
- ✳ Konserwacji budynków mieszkalnych

Zakład Remontowy i Transportu

ul. Makuszyńskiego 19

tel. (012) 644-12-37

(012) 644-83-71

oferuje usługi:

- ✳ budowlano-murarskie
- ✳ stolarskie
- ✳ ślusarskie
- ✳ malarskie
- ✳ dekarские
- ✳ posadzkarskie
- ✳ drogowe
- ✳ wod.-kan.-gaz-co
- ✳ elektryczne
- ✳ konserwacji terenów zielonych
- ✳ montaż okien – SYSTEM PCV firmy THYSSEN
- ✳ transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

WŁADYSŁAW ŁĘTOWSKI

Jest dyrektorem Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Nowej Hucie. Absolwent Akademii Medycznej w Krakowie. Po studiach zgodnie z przydziałem podjął pracę w wojskowej służbie zdrowia m.in. w desancie. Sam oddał kilka skoków spadochronowych. Jego zainteresowania jednak były skierowane na pediatrię. W tej dziedzinie nauk medycznych robi I i II stopień specjalizacji. Jest wolontariuszem w Szpitalu Stefana Żeromskiego i pracuje w Przychodni w os. Złotej Jesieni. Pełni tam obowiązki kierownika poradni dziecięcej, a następnie w latach 1988–1992 jest zastępcą kierownika Przychodni w os. Złotej Jesieni. Po oddzieleniu leczenia szpitalnego od otwartego w roku 1992 zostaje dyrektorem Zakładu Opieki Zdrowotnej Nowa Huta. Praktykę menedżerską w służbie zdrowia stara się poszerzyć o przygotowanie fachowe. Jest absolwentem dwusemestralnego

Studium Zarządzania Gminą w Wyższej Szkole Zarządzania i Bankowości. W ub. roku uczestniczył w seminarium zarządzania w Bostonie organizowanym przez Uniwersytet Harvardzki.

Obecnie w trakcie wprowadzanej reformy służby zdrowia zarządza 14 nowohuckimi przychodniami w których pracuje ponad 1000 osób, w tym ok. 200 lekarzy i 15 stomatologów. Jest zwolennikiem reformy służby zdrowia i jego zdaniem na pewno po pierwszych napięciach i perturbacjach przyniesie ona pozytywne efekty zarówno dla pacjentów, jak pracowników tego ważnego sektora życia społecznego. Potrzeba tylko troszkę cierpliwości i zrozumienia.

Władysław Łętowski jest żonaty. Żona Barbara, absolwentka AGH, pracuje w ESPEF-ie. Syn Konrad poszedł w ślady ojca i jest lekarzem. Córka Katarzyna studiuje farmację.



Doktor Łętowski jest człowiekiem aktywnym i interesuje się polityką. Lubi wycieczki poza miasto i odpoczynek na łonie przyrody. Zimą stara się zawsze znaleźć trochę czasu aby amatorsko poszusować na nartach.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Autor

Wielki Integracyjny Bal w hali „Wisły”

FUNDACJA „PROMETEUSZ” DZIECIOM

W najbliższy poniedziałek 1 lutego odbędzie się Największy Integracyjny Bal Świata zorganizowany przez Fundację „PROMETEUSZ”. Bal rozpocznie się o godz. 17.00 w hali WISŁY. Weźmie w nim udział ok. 2000 dzieci wraz z opiekunami. Będą to dzieci z domów dziecka i specjalnej troski oraz dzieci, które w swoich domach rodzinnych nie mają spełnionych swoich oczekiwań. Wejście na bal odbywa się za zaproszeniami rozprowadzanymi bezpłatnie przez fundację. Zaproszenie upoważnia też dzięki wspaniałomyślności MPK do bezpłatnego przejazdu na bal i z powrotem do domu. Na bal przybędzie św. Mikołaj, który obdaruje wszystkie dzieci paczkami.

Ponadto odbędzie się Wielka Loteria z cennymi nagrodami. Zabawę uświetnią swoimi występami Alicja Bachleda-Curuś piosenkarka i aktorka, Zespół Pieśni i Tańca Klasycznego „ARABESKA” z MDK im. J. Korczaka, Zespół „PROMYKI KRAKOWA” pod kierownictwem Romy Krzemień, zespół The VULL po tournée po Bliskim Wschodzie, Zespół „ZIOTY RÓG” pod batutą Krysi Kłoczek oraz zespoły dzieci sprawnych inaczey z ośrodków specjalnych. Na bal swoje przyjęcie zaoferowali przedstawiciele władz Krakowa, którzy złożyli dzieciom życzenia noworoczne.

(sp)

PROTESTY ROLNICZE

Robi się gorąco tej zimy w kraju. Wprowadzane reformy administracji, emerytur i służby zdrowia napotyka trudności. O słabych stronach reformy służby zdrowia piszemy na str. 1 i 8. W tym tygodniu na pierwszych stronach gazet są protesty rolników. Nie wnikając w meritum problemu, odnotowujemy na naszych łamach przypadek blokady międzynarodowej trasy E-7 w Miechowie, chyba jedynej w Małopolsce. Nasz reporter napotkał tę blokadę w ub. sobotę 23 bm., jadąc od strony Krakowa. Rolników stojących na jezdni, jak widać na zdjęciu, było 20–30. Natomiast 2 radiowozy blokowały dojazd na górce przed Miechowem, kierując pojazdy do centrum miasta. Objazd i tak był nieprecyzyjny, gdyż można było właśnie wyjechać na blokadę, gdzie znów stały trzy radiowozy. Kilkadziesiąt metrów dalej stał kolejny radiowóz z policjantami kierującymi



na objazd. Z drugiej strony blokady od strony Książa stały kolejne dwa radiowozy z policjantami. Nasz reporter naliczył kilkunastu policjan-

tów, którzy zabezpieczali tą demonstrację. Pozostawiamy to bez komentarza.

(sp) Fot. autor

Krakowskie Porozumienie Mieszkaniowe w działaniu

APOLITYCZNY SAMORZĄD MIESZKANIOWY

W poniedziałek 25 bm. odbyła się konferencja prasowa Krakowskiego Porozumienia Mieszkaniowego. Pełnomocnik komitetu wyborczego KPM Adam Dębski przedstawił wyniki, jakie Porozumienie osiągnęło w wyborach Krakowa. W wyborach do Rady M. Krakowa KPM uzyskał 5870 głosów, co stanowiło 2,6% ważnych głosów w Krakowie. Porozumienie wyprzedziły tylko partie polityczne. Zdarzyło się, że w niektórych obwodach w Nowej Hucie KPM uzyskało powyżej 20% głosów. Niestety ordynacja wyborcza preferująca partie polityczne uniemożliwiła wprowadzenie swoich kandydatów do tej rady. Za to KPM wprowadziło do Rad Dzielnicy 18 swoich przedstawicieli. W nowohuckiej Radzie Dzielnicy XIV jest 9 radnych, z tego 3 jest w zarządzie i 5 pełni funkcję przewodniczących komisji.

Jak powiedział Przewodniczący KPM dr Jerzy Stochel Porozumienie jest apolityczne i dąży do reprezentowania interesów mieszkańców głównie zasobów spółdzielczych. Chociaż KPM jest również otwarte dla właścicieli mieszkań tworzących Wspólnoty Mieszkaniowe. Rzecz w tym, aby

stworzyć lobby mieszkaniowe, które będzie chronić interesy mieszkańców przed monopolistyczną polityką dostawców mediów oraz nie zawsze zbieżną z interesami mieszkańców polityką władz miejskich. Dowodem na to są ostatnie podwyżki podatków od nieruchomości rzędu 30–40%, które uchwalila Rada M. Krakowa. Obawy mieszkańców budzą także wysokie tegoroczne podwyżki cen wody i odprowadzania ścieków wprowadzane przez MPWiK oraz wywozu odpadów stałych dyktowane przez MPO.

Na konferencji prasowej mówiono także o niefortunnych projektach uwłaszczania mieszkań lokatorskich, które są niczym innym jak nacjonalizacją prywatnej spółdzielczej własności i naruszają zasadę równości wobec prawa w stosunku do tych, co już wykupili mieszkania. Kolejnego niefortunnego rozwiązania dokonało Ministerstwo Finansów zalecające indywidualizację rozliczeń ciepła. W efekcie w spółdzielczości mieszkaniowej wstrzymano by prowadzone prace termomodernizacyjne. Szerzej do tych spraw powrócimy w odrębnej publikacji.

(SP)

SPAC-TANK proponuje

SUPERCENY PALIW

Na wielu krakowskich stacjach ceny paliw stopniowo idą w górę. Najpopularniejsze benzyny, „żółta” i EUROSUPER bezołowiowa, kosztują w granicach 1,81–1,87 zł za litr, a za olej napędowy trzeba płacić powyżej 1,40 zł za 1 litr. Są jednak stacje firmy SPAC-TANK, proponujące wysokiej jakości paliwa płynne tańsze o kilka groszy, a gaz nawet o kilkanaście groszy. Wszystkie paliwa pochodzą z płockiej PETROCHEMII. I tak na całodobowej stacji paliw tej firmy w al. Jana Pawła II 37 (obok Politechniki Krakowskiej) można kupić bezołowiową etylinę EUROSUPER po 1,79 zł/l, „żółtą” E-94 po 1,82 zł/l, a olej napędowy po 1,35/l. Gaz do tankowania aut jest w cenie superpromocyjnej, bo po 71 groszy za 1 litr. Podobne ceny paliw są w pozostałych stacjach SPAC-TANK, tj. całodobowej w Myślenicach (przy wyjeździe na Gdów) oraz stacjach przy ul. Głowackiego i w Sieprawiu. Te dwie ostatnie stacje są czynne od poniedziałku do piątku w godz. 7.00–19.00 i w soboty w godz. 8.00–15.00. Ponadto gaz jest oferowany przez całą dobę na stacji przy ul. Babińskiego 79 (kierunek Skawina).

(p)

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

• DO wynajęcia pokój osobie pracującej lub uczącej się. Tel. 645-30-55.

• KUPIĘ procesor DOLBY PRO-LOGIC TECHNICS SH-AV 500, korektor TECHNICS SH-GE 70. Tel. 0604-82-40-71.

• SPRZEDAM eliptyczne głośniki samochodowe ALPINE SPE-6920, nowe. Tel. 0602-82-40-71.

• SPRZEDAM działkę 16 arów. Tel. 649-24-47.

• POSZUKUJĘ pracy chałupniczej. Tel. 649-24-47.

• ABSOLWENTKA architektury PK, komputer, pełna dyspozycyjność – szuka pracy. Tel. 643-00-23.

• POKÓJ do wynajęcia (uczciwy, niepalący). Tel. 643-27-63.

• BIELSKO – garsoniera do wynajęcia (płatne z góry). Tel. 643-27-63.

• KUPIĘ działkę z domkiem (najchętniej w Grodkowicach). Tel. 411-14-48.

• SPRZEDAM oprzyrządowanie inwalidzkie do samochodu, do skrzyni manualnej i do automatycznej. Tel. 647-44-07.

• STAŁA współpraca – 1500 miesięcznie, wykształcenie średnie – od zaraz. Tel. 0604-853-421, 413-49-29.

• SPRZEDAM fiat 125p, 1988. Tel. 644-42-42.

• SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 41 m kw. Tel. 645-18-48.

• SPRZEDAM dwupokojowe 47 m kw., os. Strusia. Tel. 647-74-20 po 17.00.

• SPRZEDAM przyczepę kamperową N126N z przystawką. Tel. 647-34-77 wieczorem.

• PIEC gazowy, przepływowy, typ G-17-00, nowy – tanio sprzedam. Tel. 647-63-58.

• SPRZEDAM dwupokojowe z ciemną kuchnią, 37 m kw., Dąbie. Tel. 414-14-29.

• TANIO sprzedam suknię ślubną. Tel. 645-93-89.

• DWA domy sprzedam, zamienię, wynajmę. Tel. 285-82-32.

• DWIE działki: 27a i 5a sprzedam bądź zamienię. Tel. 285-82-32.

• SPRZEDAM grzejniki żeliwne, parkiet. Tel. 285-82-32.

• SPRZEDAM książki. Tel. 0501-450-109.

• MIESZKANIE 2-pokojowe z balkonem, jasną kuchnią zamienię na 3- lub 4-pokojowe. Tel. 647-00-29.

Jednopokojowe lub dwupokojowe mieszkanie wynajmie małżeństwo pracujące z rocznym dzieckiem.
Tel. 0-602 320 710.

Od 01.01.98 r. wejdzie w życie reforma ubezpieczeniowa, która nakłada na każdego pracodawcę wiele nowych obowiązków. W związku z tym mamy przyjemność zaprezentować Państwu komputerowy system WF-GANG, który ułatwi i pomoże we wszelkich rozliczeniach z pracownikami, ZUS-em i Urzędem Skarbowym. Polecamy również komputery, akcesoria, drukarki, oprogramowanie magazynowe, księgowe, notebooki. Modyfikacje komputerów u klienta. Transport GRATIS!



FHU "RAM" tel. 0 603 212 272



HESTIA[®]
INSURANCE

SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

Zapraszamy do nowo otwartego Oddziału w Nowej Hucie
al. Jana Pawła II 200
(obok stacji Statoil, Salon Fiata)
tel. 642-14-20

Zyskasz na czasie

wystarczy podpis

Okazałam dowód, złożyłam podpis i po kilku minutach stałam się właścicielką ROR BPH. Teraz nie muszę się martwić o terminy płatności rachunków za mieszkanie, gaz, prąd. Moje pieniądze są bezpieczne i procentują. Stale mam je w zasięgu ręki, a jednocześnie oszczędzam.

Anna Zielińska, nauczycielka



ROR w Banku Przemysłowo-Handlowym SA*

Bez zbędnych formalności.

• Wystarczy dowód osobisty i podpis.

Bez opłat.

• Otwarcie rachunku i pierwsza karta bankomatowa.

• Przyznanie limitu zadłużenia.

Bez przeszkód.

• Minimalna deklarowana wpłata - 100 zł.

• Kwartalna kapitalizacja odsetek.

• Limit zadłużenia do 6-krotnej wysokości miesięcznej wpłaty.

• Przyznanie limitu zadłużenia na czas nieoznaczony.

• Możliwość otrzymania powiązanych z rachunkiem kart:

BPH - VISA Classic, BPH - Eurocard / MasterCard, BPH - PolCard.

• Bezpłatne ubezpieczenie kosztów leczenia za granicą i assistance dla wszystkich posiadaczy kart:

BPH - VISA Classic, BPH - Eurocard / MasterCard.

• Usługa VisaPhone dla posiadaczy karty BPH - VISA Classic.

Zapraszamy do naszych placówek w Nowej Hucie:

os. Boh. Września 39, os. Centrum B bl. 1, os. Jagiellońskie 19, os. Kolorowe 10, ul. Ujastek 1.



bezpłatna infolinia
0800-130075
internet: www.bph.pl

BANK BPH
Bank, który myśli o Tobie



II ODDZIAŁ BPH SA w Krakowie, os. Centrum B, bl. 1, tel.: 425 88 85, 643 19 64

Filia nr 1 - os. Boh. Września 39, tel.: 425 88 85, 648 67 44

Filia nr 2 - os. Jagiellońskie 19, tel.: 425 88 85, 648 77 67

Filia nr 3 - os. Kolorowe 10, tel.: 425 88 85, 644 56 65

Filia nr 4 - ul. Ujastek 1, bud. „Z” HTS SA, tel. 425 88 85

Filia nr 5 - os. Wandy 18, tel. 618 65 85, 618 65 86

OGŁOSZENIA DROBNE

* **ALARMY.** 648-25-88.
* **ANTENY.** 648-30-42.
* **BOAZERIA,** galanteria - najtaniej. Szybka 11. 644-17-32.
* **DO** wynajęcia garaż blaszak, ocieplany. 649-41-06.
* **„EUROPA”** kursy - angielskiego, niemieckiego. Tel. (012) 644-19-79.
* **FIRMA „Marixbud”,** tel. 649-14-17 oferuje: flizowanie, malowanie, tapetowanie, szpachlowanie, montaż drzwi, okien, sufitów podwieszanych, ścian działowych, płyt gipsowych, oświetlenia halogenowego, mury, ocieplanie i docieplanie budynków, renowacja starych tynków.

* **FORD** transit 1600, 1980, 4500. (012)649-71-87.

* **GARAŻ** przy bramie głównej HTS - własnościowy. Tel. 647-14-51.

* **HYDRAULIKA,** flizowanie, tynki. Rekomendacje. 645-32-36.

* **KIEROWCĘ** z Nowej Huty z kat.D zatrudnię. Tel. 645-59-17.

* **KOMPLEKSOWE** wykończenie wnętrz. 644-87-28.

* **KOMPUTERY** - RTV, nowe, komisowe, skup - sprzedaż, serwis, Kalinowe 4. Tel. (012) 648-25-88.

* **KUPIĘ** działkę budowlaną. 413-95-85.

* **LODÓWKI,** pralki. Tel. (012) 648-00-30.

* **LODÓWKI,** zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. 647-51-22, 425-86-14.

* **LOMBARD** - os. Centrum D2. 643-22-12.

* **LOMBARD** - os. Kazimierzowskie 23/5 (za ABC) - wyprzedaż złota. 641-13-77.

* **LUFCIKI** okienne - montaż. 644-87-28.

* **MIESZKANIE** hipoteczne 2 pokoje 47,5 m kw. z telefonem, wysoki parter, jasna kuchnia, os. Kalinowe, cena 110 tys. Tel. (012) 644-27-57.

* **MIESZKANIE** kwaterunkowe 76 m kw. zamienię na dwa oddzielne. Tel. 643-26-84 wieczorem.

* **MONTAŻ** wodomierzy. Tel. 647-73-97.

* **NAPRAWA** pralek - Huta. (012)643-51-64.

* **NAPRAWA** pralek, lodówek. Os. Złota Jesień 13. 647-39-73.

* **NAPRAWA** pralek. Tel. 425-93-23. Dawniej 44-07-53.

KSEROKOPIARKI

DLA NOWYCH KLIENTÓW, KTÓRZY SKORZYSTAJĄ Z NASZYCH USŁUG LUB KUPIĄ NOWĄ ALBO UŻYWANĄ KSEROKOPIARKĘ

TELEWIZOR LUB EKS PRES DO KAWY GRATIS

F.H.U. „OFFICE SERVICE”

Kraków, ul. Makuszyńskiego 22

TEL. (012) 644-72-43



SALON I HURTOWNIA URZĄDZEŃ GRZEWczych

KRAKÓW - N. HUTA, OS. HUTNICZE 7,

(BUDYNEK DRUKARNI)

TEL./FAX 012 644 73 12, 012 642 14 24

PROMOGAZ

NAJWIĘKSZY W POLSCE AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY



Bosch Thermotechnik

oferuje w pełnej gamie:

- piece kąpielowe
- kotły co jedno- i dwufunkcyjne
- pojemnościowe podgrzewacze wody
- automatykę

**HURT-DETAL, DOGODNE RATY BEZ ŻYRANTÓW
TRANSPORT GRATIS, MONTAŻ, SERWIS
WYKONUJEMY INSTALACJE CO**

OFERTA SPECJALNA DLA INSTALATORÓW:

- rury i kształtki miedziane
- zawory termostatyczne: Danfoss, Comap, Herz
- grzejniki panelowe: Purmo, Kermi
- urządzenia firm: Vaillant, Ariston, Bluker
- otuliny Climaflex
- systemy kominowe jedno - i dwuszczeblowe
- oraz wszystko do centralnego ogrzewania

Kraków, ul. Prądnicka 65, tel./fax 012 632 97 02

Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel./fax 012 281 26 90

Bochnia, ul. Poniatowskiego 33 (obok stacji PKP) tel./fax 014 611 10 60

Ośrodek Szkolenia Kierowców „SOLIDUS”

Kraków, os. Urocze 13,

zaprasza na kursy prawa jazdy kat. B, C, E

Nowe samochody: uno, punto, polonez. Zapisy: pon.-pt. 12-17.

Tel. 644-19-44, 647-74-71, 425-81-91, 0601-45-27-97.

* **TANIE** pobyty nad morzem w Ustroniu Morskim k. Kołobrzegu. (094)35-438-57.

* **TANIO** sprzedam suknię ślubną. Tel. 645-93-89.

* **TRABANT,** wartburg kupię. 647-55-34.

* **TRABANT** 1989/91. Tel. (012) 647-55-34.

* **WYNAJME** garaż murowany. Tel. 644-00-89.

* **WIDEOFILMOWANIE** 645-00-60.

* **ZAMIENIĘ** dwupokojowe na jednopokojowe. Tel. 644-04-10.

* **ZASTRAJKOWAŁ** Twój telewizor? Dzwon 645-47-65. Najdłuższa gwarancja!

* **3-POKOJOWE** sprzedam. 647-02-48 po 17.00.

* **3-POKOJOWE** - własność hipoteczna - sprzedam. Tel. (012) 647-79-21 po 18.00.

* **ODSTĄPIĘ** udziały w Spółdzielni Mieszkaniowej - 2-pokojowe, 42 m kw., odbiór IX 99 (odpis podatkowy). Tel. 647-47-06 wieczorem.

* **PC-KOMIS** - skup - komputery, telefony, notebooki, aparaty słuchowe. Urocze 2. Tel. 644-93-18.

* **PEDICURE,** manicure, henna u klientki w domu. 647-46-46 wieczorem.

* **SPRZEDAM** fiata 125p, 1987. 644-42-42 po 14.00.

* **SPRZEDAM** sukienkę i ubranko komunijne. 641-17-53.

* **SZAFY** wnękowe, panele. 645-21-57.

* **SZKLARZ** całodobowy. 649-15-94.

* **SZKLARZ,** oprawa obrazów, os. Szkolne 30. 644-27-07.

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców

„KRZYŚ”
os. Oświecenia 33

KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 090 271016
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46

organizuje szkolenia kursowe
i eksternistyczne na prawo
jazdy kat. A, B, C, D, E

Zapisy w sekretariacie
ośrodka
pon.-pt. 12.30-17.00
Tel. 649-51-09



**Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszynie, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

MEBLE-KARNISZE NAJTAŃSZE SKLEPY MEBLOWE W KRAKOWIE

1500 m², os. Zielone 9, 180 m², ul. Szybka 25
(plac targowy Bieńczyce)
850 pozycji handlowych



**SYSTEMY XXI
BLACK
RED
WHITE
80 ELEMENTÓW
- SKŁADASZ
JAK CHCESZ**

**Olbrzymi wybór karniszy
POLECA FIRMA HANDLOWA „CORSO”
RATY W 10 MINUT!
Tel. 644-29-45, 643-63-13**

UBEZPIECZENIA

- budynki, mieszkania, domy
 - zakłady, hurtownie, sklepy
 - osób, wycieczek, kolonii
 - koszty leczenia
 - ŻYCIOWE, EMERYTALNE
- ZAŁATWISZ, NIE WYCHODZĄC Z DOMU.
USTAL SPOTKANIE.
TEL. 643-66-62, 644-33-03.**

ROSA

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ

BODY-THERM

- redukuje tkankę tłuszczową
- usuwa cellulitis
- leczy reumatyzm

**SAUNA FIŃSKA 4 zł
SOLARIUM TURBO
HYDROMASAŻ JACUZZI**

MOŻESZ TO MIEĆ ZA DARMO!

Zapraszamy 7 dni w tygodniu od 9.00 do 19.00

os. Młodości 8 tel. 642-11-11



**ZATRUDNIĘ
i PRZESZKOLĘ**
osoby chętne do pracy
w zawieraniu
ubezpieczeń emerytalnych.
Tel. 641-15-10, 0-602-699-037.

RADIO TAXI 96-86

SKLEP



**Nowa Huta
os. Centrum D7**

**Posezonowa
obniżka cen:**

- ★ płaszczy ★ spódnic
 - ★ sukienek ★ bluzek itp.
- Zapraszamy!!**

**SZKLARZ
CAŁODOBOWY**
Szklenie u klienta
Tel. 644-77-82

**ANTENY
TVP - SAT,
WIZJA TV,
CYFRA +
649-28-50
0501-465-906**

**BLACHARSTWO
I LAKIERNICTWO**
Samochody dostawcze
i osobowe.
Kraków, ul. Wąwozowa 9A,
tel. 644-09-11.



**SKLEP
FIRMOWY
CENY
PRODUCENTA**

OFERUJE:

- MEBŁOŚCIANKI
- KUCHNIE
NA INDYWIDUALNE
ZAMÓWIENIA
- SPRZĘT AGD
POD ZABUDOWĘ
- CENY HURTOWE
os. Boh. Września 76
tel. 647-61-20

**ZAMIENIĘ mieszka-
nie 2-pokojowe, wła-
snościowe spółdziel-
cze, 38 m kw., os. Ka-
zimierzowskie, na
równorzędne w rejonie
Mistrzejowic (za
dopłatą).
Tel. 649-34-21.**

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰-21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby gastronomiczne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 4,00 zł.

FIRMA HANDLOWA METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29

poleca w dużym wyborze:

pompy • hydrofony • narzędzia

- ◆ zamki ◆ klamki do drzwi ◆ karnisze do firan
- oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu**
SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

w godz. 9-19

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

„TEST”

os. Kościuszkowskie 2, tel. 641-51-30
0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w
godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

31-751 Kraków
ul. Bulwarowa 33a
tel. (012) 644-89-06



**PARKING STRZEŻONY
AUTOMYJNIA**

MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY **EHRLE**



ul. Tomickiego 7
tel. 643-32-25

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ PŁYTY BUDOWLANE OSB
- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

organizuje przyspieszony kurs prawa jazdy kat. B
w okresie ferii zimowych.

Rozpoczęcie kursu w dniu 2.02. 1999 r. w Ośrodku Kul-
tury im. C. K. Norwida w os. Górali 5 (kino „Sfinks”) o
godz. 17.00 w sali 21. Tel. inf. 0501-180-899, 423-07-82.

OPAKOWANIA PAPIEROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE „PAPAK”

KRAKÓW, OS. KOLOROWE 16A

papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, reklamówki, woreczki, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownice, taśmy do kartonów, opakowania dla gastronomii, kubki, sztućce, opakowania z polistyrenu dla producentów żywności, worki papierowe, torebki kolorowe i papier ozdobny, papier komputerowy, ksero, kasety barwiące do kas, drobne artykuły biurowe, sznurek

**DOSKONAŁA JAKOŚĆ, NISKIE CENY
NAJSZYBSZE DOSTAWY NA TELEFON**

PROMOCJA 15.01-15.02

Woreczek HDPE 10/4/22 opak. 1000 szt. - 4,50 brutto

TEL./FAX 6-433-433, TEL. 644-06-79

zapraszamy pon.-pt. 8.00-16.00, wszystkie soboty 8.00-12.00

Z

Zdrowie i uroda

SUPER NOWOŚĆ

- ❖ TWÓJ WIZERUNEK WPISANY W KOMPUTER
- ❖ ZOBACZYSZ SIĘ W GOTOWYCH OKULARACH
- ❖ OCENIASZ! DECYDUJESZ!

- LEKARZ OKULISTA
- REALIZACJA RECEPT

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI
os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

Lekarz pediatra prof. J. ARMATA przyjmuje w chorobach dziecięcych w poniedziałek, środę i piątek w godz. 17-18.

Nowa Huta,
os. Na Skarpie 54/8.

PRODENT®

- ekspresowe wykonywanie protez, naprawy
- mosty porcelanowe
- stomatologia zachowawcza
- chirurgia
- ortodoncja
- 30-procentowa zniżka dla emerytów i rencistów.

os. Niepodległości 3 (pawilon)
tel. 649-07-67, 0601 502 835
pon.-pt. 10-18, soboty 10-14

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Tetralne 16
tel./fax 644-61-07, 644-99-84
REJESTRACJA: 644-37-32

*BADANIA PRACOWNICZE:

- wstępne
 - okresowe
 - na książeczkę zdrowia
 - kierowców kwalifikacyjno-okresowe
 - LEKARZE
 - internista
 - neurolog
 - chirurg
 - laryngolog
 - okulista
 - dermatolog
 - ginekolog
 - reumatolog
 - stomatolog
 - psycholog
 - PRACOWNIA ANALITYCZNA
 - wszystkie badania
 - EKG
 - USG (ciężowe, jama brzuszna)
 - RENTGEN (zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małowartościowy)
 - REHABILITACJA LECZNICZA
 - ZABIEGI PIĘLEGNIARSKIE
- BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

Jak wzmocnić organizm

PO LECZENIU ANTYBIOTYKAMI

Zima (nawet łagodna) to czas, w którym znacznie nasilają się przeziębienia, infekcje, stany zapalne. Niekiedy, aby w pełni wyzdrowieć, niezbędne jest przyjmowanie antybiotyków – leków, które są skuteczną bronią w zwalczaniu wirusów i bakterii. Niestety, nie tylko chorobotwórczych... Po takiej kuracji nasz przewód pokarmowy jest wyjąłowany z tzw. pożytecznej flory bakteryjnej. Czujemy się osłabieni, męczą nas mdłości, bóle głowy. Jak sobie z tym radzić?

Podczas kuracji antybiotykowej lekarze zazwyczaj zalecają nam spożywanie dużych ilości witamin oraz picie kefiru lub jogurtu.

Dbajmy o to, by nasz jadłospis obfitował w niezbędne organizmowi witaminy i minerały. Jeśli substancje te dostarczone zostaną w postaci naturalnej, podziałają szybciej i skuteczniej. Pijmy też regularnie biojogurty, które zregenerują florę bakteryjną jelit, zlikwidują groźące im stany zapalne, a także pomogą uniknąć wrzodów żołądka.

Często spożywamy podroby (np. wątróbki drobiowe), które są naturalnym źródłem żelaza.

Nasz organizm nie potrafi wytworzyć witamin z grupy B. Sery są smacznym i pożywnym źródłem tych substancji.

Jedzmy surówki z marchwi. Jest ona bogatym źródłem beta-karotenu.

Powinniśmy często jeść kaszę gryczaną, płatki kukurydziane, kielki sojowe, sery żółte. Zamiast białego pieczywa kupujemy gruboziarniste.

Aby dostarczyć organizmowi magnezu wypłukanego przez antybiotyki, warto spożywać produkty sojowe.

Szpinak, zielona sałata, brokuły wyrównują braki kwasu foliowego.

Suszone morele są szczególnie wskazane dla osób po kuracji antybiotykowej.

Soki owocowe i warzywne to napoje zdrowe, orzeźwiające oraz gaszące pragnienie (szczególnie przy gorącej).

Nie zapominajmy, że drożdże są skarbnicą witamin z grupy B.

Spożywanie 2 szklanek jogurtu dziennie oraz zwiększonych dawek witamin (zwłaszcza z grupy B) jest niezbędne jeszcze przez 2 tygodnie po zakończeniu leczenia antybiotykami. (p)

Działa przeciwbakteryjnie, obniża ciśnienie...

CZOSNEK POSPOLITY

Jak wykazały badania mikrobiologiczne, czosnek i jego przetwory, ze względu na zawartość związków siarkowych, po podaniu doustnym mają silne działanie antybakteryjne. Okazało się, że liczne szczepy odporne na różne antybiotyki były wrażliwe na związki czynne czosnku. Na przykład spośród 560 szczepów *Staphylococcus aureus* tylko 50 nie reagowało na czosnek. Szybko ginęły także niektóre grzyby chorobotwórcze. Związki siarkowe czosnku łatwo przenikają do płuc i są wydychane wraz z powietrzem niszcząc florę bakteryjną w płucach, oskrzelach, tchawicy i krtań. Przy stosowaniu zewnętrznym czosnek działa bakteriobójczo na liczne szczepy chorobotwórcze znajdujące się na skórze – szczególnie na bakterie ropotwórcze. Może być stosowany w postaci okładów (m. in. na złe gojące się rany, ropnie skórne czy przetoki) nawet u niemowląt.

W licznych badaniach potwierdzono też, że czosnek i jego preparaty obniżają ciśnienie krwi – zwłaszcza u

osób ze stale podwyższonym ciśnieniem. Czosnek obniża cholesterol we krwi i zwiększa wytwarzanie żółci w wątrobie oraz jej przepływ w drogach żółciowych.

Zastosowanie czosnku i jego preparatów jest bardzo szerokie. Zaleca się go w nieżyście żołądka i jelit – zwłaszcza pochodzenia zakaźnego, przy niedostatecznym wydzielaniu soków trawiennych oraz w atonii przewodu pokarmowego. Czosnek pomocny bywa w przewlekłym nieżycie oskrzeli i w stanach zakaźnych dróg oddechowych oraz... moczożył. Szczególnie godny polecenia jest dla dzieci i osób starszych, ponieważ w wielu przypadkach może zastąpić niekiedy zbyt pochopnie przepisywany antybiotyk. Pomocniczo czosnek można z powodzeniem stosować w miażdżycy i nadciśnieniu.

Ważne jest także i to, że czosnek jest lekiem naturalnym, zupełnie bezpiecznym i jeśli był stosowany w odpowiednich dawkach nie obserwowano szkodliwych działań ubocznych. (f)

SÓL NIESTRASZNA

Już kilkadziesiąt lat temu okrzyknięto sól „białą śmiercią”. Naukowcy nie przeczą zresztą, że podnosi nieco ciśnienie krwi i nadciśnieniowcy powinni używać jej z umiarem. Jednakże, jak opublikowało amerykańskie pismo „Science”, nadciśnienie zależy od bardzo wielu czynników. Łatwiej też je leczyć zmieniając dietę, niż zupełnie rezygnując z solenia. Najnow-

sze badania dowodzą nawet, że samo ograniczenie spożycia soli nie ma większego wpływu na spadek ciśnienia. Dobre efekty uzyskamy natomiast jadając mniej tłuszczu zwierzęcego, a więcej jarzyn, warzyw i owoców. W diecie nie powinno też zabraknąć pożywienia bogatego w potas, wapń i magnez. (sp)

DOBROCZYNNE HORMONY

Estrogeny roślinne, tzw. fitoestrogeny, obecne w niektórych roślinach, np. ziarnach soi czy fasoli, zdaniem naukowców mogą mieć działanie antynowotworowe i chronić przed rakiem piersi, jelita grubego, prostaty oraz przeciwdziałać chorobie wieńcowej. Tłumaczyłoby to dobrą formę fizyczną wegetarian, których dieta zawiera te związki. Wegetarianie również rzadziej chorują na te choroby. (sp)

JB RODENT

GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
LEK. STOM. BARBARA BOROWSKA-JACHYM

- korekta kształtu i koloru zęba
 - chirurgia stomatologiczna, resekcje
 - protezy natychmiastowe, mosty, porcelana
 - specjalny program leczenia zębów u dzieci
 - ortodoncja
- Czynny: Pon.-Pt. 9-12 i 15-20, sob. 9-12
Kraków, os. Teatralne 10 (kino „Świt”) TEL. 644-89-01



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MEDYCZNYCH „CENTRUM MEDYCZNE – NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

O ALKOHOLIKACH INACZEJ

Parę dni temu oglądaliśmy w telewizji przepiękny wyciskacz łez. Patrząc na rozwijającą się na ekranie przyjaźń chłopca z bogatego domu do notorycznego włóczęgi i zdać by się mogło, społecznego degenerata, ogarniało mnie szereg uczuć. Po pierwsze odczuwałem wdzięczność do producenta, że zechciał zrealizować ten wzruszający i pouczający film. Myślę, że naszemu przerażonemu powszechnym gangsterstwem i demoralizacją społeczeństwu, takie współczesne moralitety są potrzebne, także dla zdrowia i równowagi psychicznej. Po drugie, dobrze, że w filmie tym znalazły się również słowa gorzkiej refleksji nad bogobojną, a w istocie niemoralną postawą ludzi pomagającym chętnie, byle tylko anonimowym bliźnim. To prawdziwe i trafne oskarżenie – nie tylko w stosunku do krajów protestanckich, jakim w dużej mierze są Stany Zjednoczone. Po trzecie wreszcie, w filmie tym sporo było istotnych odniesień do medycznych i społecznych problemów alkoholizmu. To właśnie te odniesienia spowodowały mnie do napisania dzisiejszego felietonu.

Przez ostatnie dziesiątki lat wbijano nam w głowę czarno-biały stosunek do alkoholizmu i alkoholików. Nakazywano pogardę do alkoholików i zachęcano do tępienia, może nie tyle alkoholizmu ile alkoholików właśnie. Oduczano nas od podejmowania prób dojrzenia w alkoholika człowieka nieszczęśliwego, najczęściej pozbawionego jakiegokolwiek pomocy. W moim przypadku wstrząs nastąpił w roku 1967, o czym miałem już przyjemność pisać jakieś półtora roku temu. Wówczas, w samym środku Warszawy, pomocy w ratowaniu życia ofiary okropnego wypadku drogowego udzielił mi zwyczajny pijak, podczas gdy wszyscy tzw. porządni obywatele po prostu uciekli. Ci sami porządni obywatele niechętnie pozwolili mi w przydrożnym sklepie obmyć się z kurzu, błota i krwi, chociaż musiałem zdawać sobie sprawę, że ten przyzwyczajony ubrany człowiek jest trzeźwy i że musiało zdarzyć się coś okropnego. Właśnie wtedy zrozumiałem, że laicka ideologia lansowana przez komunizm znalazła znakomitą pożywkę w naszych leniwych i wygodnych umysłach, a społeczeństwo nasze, aż nazbyt katolickie, jest po prostu bezbożne w braku zwyczajnych odruchów serca.

Oglądany film pokazywał jak na dłoni medyczny problem: napady picia alkoholu często są przejawem braku umiejętności innego sposobu przełamania stresu. Czasem są formą wołania o ratunek. Zawsze zaś są objawem chorobowym, jak gorączka, kaszel czy łamanie w kościach. Spartanie zrzucali ze skały swoje niepełnie sprawne dzieci, bo nie umieli ich leczyć. My wyrzucamy poza nawias społeczeństwa alkoholików – dokładnie z tego samego powodu. Tyle, że Spartan i nas dzieli tysiące lat rozwoju kultury, cywilizacji i medycyny. Czy nie powinno nam być wstyd? Nie znaczy to oczywiście, że nie jestem świadom zagrożeń i nieszczęść wywołanych przez pijacków. Sam, nie wierząc oficjalnym komunikatom pytałem policjantów: – Panowie, może to przesada? Co to znaczy pijany kierowca? Odpowiadali: – Chłopie, czasami są tak pijani, że mamy kłopoty z wyciągnięciem ich z szoferki. Tak, to prawda. Hekatomby ofiar na drogach, maltretowane rodziny, rozboje i morderstwa, niedopalki papierosów i pożary, wreszcie śmierć – to wszystko choroba i jej skutki. Ale początkiem tej choroby bardzo często jest nadmierny stres, poczucie alienacji i niedowartościowania. W końcu znaleźliśmy się w wyjątkowo wymagającym świecie. Świecie wspaniałych wyzwań, którym rzadko kto jest w stanie sprostać w takim stopniu o jakim marzy. Kłopoty w domu i kłopoty w pracy. Skrywane i przemilczane. Jakże często miewam pacjentów ukrywających prawdę. Za nich mówią ich dzieci, wnuki i współmałżonkowie. Ale ci sami najbliżsi ludzie nie widzą, że ich bliski nie potrafi poradzić sobie ze stresem. Widzą jedynie, że sięga po kieliszek. Zaraz się spija, a wtedy każdy sięgnie po kamień potępienia. To o wiele łatwiejsze niż wyciągnięcie pomocnej dłoni. Nigdy się z taką sytuacją nie spotkaliście? Macie czyste sumienie?

Doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

GRYPA CHOROBA NIEBEZPIECZNA

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

• Na temat grypy rozmawialiśmy już dwukrotnie, jednak ze względu na panującą epidemię porozmawiamy raz jeszcze. Wielu ludzi podchodzi do niej jak do innych infekcji wirusowych, tj. nieco lekceważąco. Czy to słuszne podejście?

– Grypa jest niestety jedną z groźniejszych chorób wirusowych, głównie przez swoje powikłania: począwszy od wirusowego zapalenia płuc, na zapaleniu mięśnia serca kończąc. Dotyczy to szczególnie osób starszych i małych dzieci, jak również innych o obniżonej odporności, niezależnie od wieku. W wyniku grypy mogą wystąpić objawy neuropatii obwodowej polegające na osłabieniu siły nóg czy rąk (np. znaczne osłabienie siły dłoni). W nielicznych przypadkach może dojść nawet do zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych czy zapalenia mózgu.

• A jeśli już grypa nas dopadnie?

– Wtedy bezwzględnie należy przez kilka pierwszych dni poleżeć w łóżku. Przestrzegam przed nadużywaniem paracetamolu tak reklamowanego ostatnio w środkach masowego przekazu. Bezpieczna dawka to ok. 1500–2000 mg dla dorosłego człowieka ważącego ok. 70 kg. W razie gorączki oprócz paracetamolu polecam pyralginę do 4 tbl na dobę. Wskazane jest przyjmowanie dużych dawek wit. C (nawet do 2000 mg/dobę) lub rutinoscorbinu. Konieczne jest przyjmowanie dużej ilości płynów (przekraczającej 2 litry na dobę u osoby gorączkującej). Powszechnie stosowane preparaty wapnia nie powinny być przyjmowane przez osoby przyjmujące na stałe leki obniżające ciśnienie krwi takie jak isoptin, nitrendypina, norvasc oraz leki poprawiające siłę skurczu serca jak digoxin, bemecor, lanatosid a nawet talusin. Przy kaszlu i bólach gardła polecam nalewki ziołowe jak azulan czy pectosol przyjmowane trzy razy dziennie po ok. 1 łyżeczce na szklankę ciepłej (nie gorącej) wody.

• Jeszcze jedno pytanie od naszych Czytelników: czy podawanie antybiotyków lub biseptolu przyspiesza proces leczenia?

– W przypadku grypy niepowikłanej nadkażeniem bakteryjnym, podawanie antybiotyków mija się z celem, gdyż nie ma antybiotyków zabijających wirusy grypy. W leczeniu grypy podstawową rolę – oprócz leków przeciwgorączkowych i przeciwzapalnych – odgrywa leżenie w łóżku przynajmniej przez kilka dni.

• Dziękuję za rozmowę.

Sport

Z NOTESU KIBICA

28.01 (czwartek) – godz. 20, III liga siatkówki mężczyzn: Wanda – AZS AWF Kraków.

30.01 (sobota) – godz. 16, I liga – seria B piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik – Stilon Gorzów.

JUBILEUSZOWE KOPANIE

W hali Wandy odbył się turniej piłki nożnej juniorów – rozpoczynający cykl imprez z okazji 50-lecia BKS Wanda – o puchar dyrektora nowohuckiego klubu. W zawodach wzięło udział osiem zespołów, grano systemem „każdy z każdym”. Zwyciężyła Wanda I (trener Leszek Najduchowski). Na kolejnych miejscach uplasowały się drużyny: 2. Wanda II (trener Andrzej Iwanicki), 3. Wieczysta, 4. Wanda III, 5. Bronowianka I, 6. Bronowianka II, 7. ZSB Chemo-budowa II, 8. ZSB Chemo-budowa I.

(dan)

ALL STARS GAMES

Jak co roku, pod koniec stycznia, po zakończeniu części zasadniczej w lidze minikoszykówki odbyły się All Stars Games przeprowadzone przez Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie. W tym roku wzięły w nich udział trzy reprezentacje poszczególnych konferencji. Grano „każdy z każdym”. W pierwszym spotkaniu Południe przegrało z Zachodem 30–31 (10–19): Maj 9, Pytel 9 – Kaniewski 8, Lewański 8. Niestety, z winy trenera drużyny Zachodu, Piotra Piecucha, wygrana została przyznana reprezentacji Południa, gdyż zgodnie z wymogami regulaminu rozgrywek wszyscy wpisani do protokołu zawodnicy muszą wystąpić w meczu. Tymczasem trener Piecuch nie wpuścił na parkiet dwóch zawodników. W kolejnym pojedynku Zachód wygrał ze Wschodem 37–22 (19–7): Hurko 16 – Żebracki 14. Ostatnie spotkanie zakończył się zwycięstwem Południa nad Wschodem 40–31 (16–11): Maj 10, Pytel 10 – Żebracki 11. Ostateczna kolejność: 1. Południe (trener Danuta Szymańska), 2. Zachód, 3. Wschód (Bożena Krzemińska). Za najwartościowszego gracza uznano Pawła Maję (Południe, SP 37). Najlepszym strzelcem został Bartłomiej Żebracki (SP 77) – 25 pkt, Paweł Maj i Stefan Pytel (SP 152) po 19, Damian Hurko – 18, Michał Lewański (obaj Zachód, SP 113) – 12.

W zespole Południa wystąpili: Pytel, Maj, Michał Jakubaszek, Michał Płoucha, Łukasz Gwóźdź, Mateusz Major, Robert Wójtowicz, Piotr Musiał, Michał Ciehy, Maciej Kwaśniak, Norbert Szlufcil, Rafał Łuszcz.

Teraz w rozgrywkach ligi minikoszykówki nastąpi przerwa, a najlepsi zawodnicy wyjadą na obóz do Nawojowej.

(dan)

GRAŁY NERWY

HUTNIK – WISŁA 74–71 (37–32).

HUTNIK: Moryto 19, Dymacz 16, Pyła 13, Trojan 11, Janczura 6, Bżyk 4, Nuskiewicz 3, Jedlewski 2, Szczerbakow.

Nie dla estetyków były krakowskie derby w II lidze koszykarzy. Brakowało ładnych i efektownych akcji, sporo było za to chaosu i przypadkowości, piłka co rusz wypadła zawodnikom z rąk, a najczęściej trudności mieli z trafieniem do kosza. Nie do rzadkości należały akcje, kończące trzema, czterema niecelnymi rzutami. Do tego dochodziły szkolne wręcz błędy. Takiej ilości „kroków” dawno już nie widziałem. Nie tylko w meczu II ligi, ale nawet w spotkaniach krakowskiej ligi minikosza. Po meczu ujawnili się jednak turpiści (miłośnicy brzydoty), którzy dopatrzili się jakiegoś piękna. Byli to obydwaj trenerzy. **Zdzisław Kassyk** (Hutnik): *Był to bardzo dobry mecz dla kibiców. Wojciech Downar-Zapolski* (Wisła): *Mecz mógł się podobać, choć może nie kibicom.*

Ranga derbów sprawiła, że od początku wszyscy gracze byli bardzo spięci, a ich poczynaniami kierowały nerwy (trzeba jednak podkreślić, że grali fair). I zapewne te emocje i nadmiar ambicji sprawiły, że zabrakło piękna. Waleczni koszykarze bardzo się starali, toteż początkowo trudno było uzyskać, którejs z drużyn przewagę. Działo się tak do 11 min. Wtedy po przewinieniu technicznym szkoleniowca Wisły hutnicy zdobyli cztery i po trafieniu **Aleksandra Jedlewskiego** prowadzili 21–14. Ale było im tego mało i w 15 min, po wejściu pod kosz **Leszka Janczury**, mieli dziewięć punktów przewagi (30–21). Dobrą partię rozgrywali wtedy najlepszy gracz spotkania **Robert Pyła** – opanował obydwie tablice, zbierając wiele pulek – i **Jacek Moryto**.

Od 23 min (było wtedy 46–37 dla Hut-

nika) Wisła powoli zaczęła odrabiać straty. Co rusz trafiał **Grzegorz Żyewski**, ale do remisu 52–52 doprowadził w 29 min **Krzysztof Blaszczyński**. Przez następne minuty przeważały „Wawelskie Smoki” i jedynie starał się im przeciwstawić Pyła, dużo w tym okresie trafiając. A kiedy w 33 min na parkiet powrócił Moryto, hutnicy znowu objęli prowadzenie. W końcówce mieli nawet sześć punktów przewagi – dużo rzucali w tym czasie osobistych, lecz trafiali co drugi – dzięki czemu wiślakom udało się odrobić część strat. Kilka sekund przed końcem **Piotr Kwandrans** próbował doprowadzić do dogrywki rzutem za 3 pkt, lecz szczęśliwie nie trafił i zwycięstwo pozostało przy lepszej drużynie. Choć nazajutrz niektórzy osoby z Wisły, twierdziły, że w wygranej przeszkodziły im jakieś „ciemne siły”.

W grupie A II ligi prowadzi Cersanit Nomi Kielce – 38 pkt, Hutnik jest czwarty – 34 pkt. (dan)

MOGLI BYĆ W OGRÓDKU...

MKS KOŃSKIE – HUTNIK 25–19 (13–11).

HUTNIK: Szmaj, Tryliński – Grzeszczak 7, Balicki 5, Wawrzyniak 4, Gniewek 1, Korus 1, T. Wróbel 1, Gmyrek, Wielgus, L. Wróbel.

Zwycięstwo krakowskiej drużyny dawało jej osiem punktów przewagi nad następną ekipą – właśnie szczyptornistami z Końskich – i hutnicy powoli mogli się sposobić do świętowania awansu. Ale teraz mają cztery punkty różnicy, a do zakończenia rozgrywek serii B pozostało osiem kolejek. Zajmujący drugie miejsce Hutnik – 22 pkt (prowadzi Olimpia Piekary Śląskie – 24 pkt) ma do rozegrania cztery mecze na wyjazdach z trochę słabszymi przeciwnikami, natomiast rywala czekają trudne wyjazdowe pojedynki z silniejszymi zespołami.

O tym, że w Końskich ciężko wygrać przekonali się krakowianie w ubiegłym roku. Zresztą inne drużyny również tam przegrywają, bowiem na spotkaniach w tej miejscinie – nie ciekawego, poza meczami piłki ręcznej, się w niej nie dzieje –

panuje „specyficzna” atmosfera, bardzo sprzyjająca zwycięstwom MKS. Ale podkreślmy, że hutnicy sami sobie są winni. Zaczęli ten pojedynek pomyślnie i przez długie minuty prowadzili. W 24 min było 11–8 dla Hutnika, lecz wtedy coś się zepsuło w poczynaniach gości, którzy znowu nie potrafili wykorzystać okresu gry w przewadze i miejscowi zdołali doprowadzić do stanu 11–11, a tuż przed przerwą rzucili kolejne dwa gole.

Również II połowa była dla nowohuckiej „siódemki” bardzo nieudana. W 35 min przegrywała 11–16 i ani na chwilę nie potrafiła zagrozić gospodarzom. I jak to w takich chwilach bywa, wszystko sprysnęło się przeciw krakowianom. Rozbici psychicznie pozwalali przeciwnikom na bardzo wiele, do tego doszło gospodarskie sędziowanie – przed przerwą, kiedy Hutnik prowadził, sędziowie zbyt mu nie przeszkadzali, zaś w II połowie gwizdali w myśl porzekadła „na pochyłe drzewo...” – i w efekcie doznali trzeciej w tych mistrzostwach porażki. (dan)

BARDZO SIĘ STARAŁY

CYFRAL ZAGRODNIKI ŁÓDŹ – WANDA 4–0.

W zespole krakowskim grały: Jolanta Szatko-Nowak, Anna Rączka, Wirginia Jakob.

Trudno było oczekiwać od nowohuckich pingponistek zwycięstwa w tym spotkaniu. Łodzianki dysponujące bardzo silnym składem, mają w tym sezonie wielkie aspiracje – marzy im się mistrzostwo kraju, ale pozostaje chyba poza ich zasięgiem – toteż w szybkim tempie rozprawiają się ze wszystkimi prawie zespołami (przegrały jedynie z Telwoltem Tarnobrzeg). I zgodnie z założeniami Wanda przegrała 0–4, ale należy podkreślić, że krakowianki ambitnie walczyły, stawiając silny opór.

Już w pierwszym starciu Rączka pokazała, że gospodynie będą musiały się sporo napracować. Nie przeleżała się Chinki **Dong Rui Fang**, ulegając w I secie na przewagi (20–22), a w następnej partii 16–21. W kolejnej grze zmierzyły się **Izabela Frączak** z Rumunką Jakob. Wydawało się, że łodzianka będzie miała ułatwione zadanie, gdyż Jakob wystąpiła chora, z wysoką gorączką, lecz zawodniczka Wandy ani myślała ułatwiać pracy rywalce. Ambitnie grała przez trzy sety, lecz osłabiona

chorobą w końcu musiała przegrać 1–2 (16–21, 21–12, 17–21). Tyle samo partii trwał pojedynek Szatko-Nowak z **Agnieszką Gieragą-Barczuk**. Obydwie zawodniczki znają się bardzo dobrze, nieraz się spotykały. Ostatnimi laty wygrywała Gieraga i również ten pojedynek zakończył się jej zwycięstwem 2–1 (20–22, 21–12, 21–8). W deblu nie było już żadnych emocji i para Wandy (zamiast Jakob grała Rączka) przegrała 0–2 (14–21, 10–21).

Po dziesięciu kolejkach prowadzi Telwolt 20 pkt, Wanda zajmuje ósme miejsce. (dan)

BYŁO NUDNO

AZS Politechnika Wrocław – Wanda 4–1.

Punkt dla Wandy zdobyła Wirginia Jakob. Grały też Jolanta Szatko-Nowak i Anna Rączka.

Było to raczej nudne spotkanie. Brakowało w nim jakichkolwiek emocji, a wszystkie pojedynki szybko się kończyły

przekonującymi zwycięstwami, zarówno wrocławianek, jak i Jakob. Świętą formę zaprezentowała w tym spotkaniu **Alina Mikijaniec**. Krakowskie pingponistki – Szatko-Nowak i Jakob – nie miały w starciu z nią zbyt wiele do powiedzenia. Także była zawodniczka Wandy, **Anna Kursakowa**, nie dała okazji do dłuższego pogrania Rączce. Podobnie jak nowohucka Rumunka, Jakob, która łatwo pokonała Bednarską.

(dan)

ZREZYGNOWANI?

IZOLATOR-ZAPEL BOGUCHWAŁA – PODGÓRZE 8–2.

Punkty dla Podgórza uzyskali: Konrad Zieliński 1, Tomasz Gretschesel 0,5, Dima Pierewierzew 0,5. Grał też Paweł Barnaś.

Wznowiła również rozgrywki ekstraklasa tenisa stołowego mężczyzn. Podgórze zmierzyło się na wyjeździe z beniaminkiem, który zajmuje z tabeli piąte miejsce – 11 pkt, podczas gdy krakowianie plasują się na ostatniej pozycji i nie wywalczyli do tej pory ani jednego punktu. Także w minioną sobotę trudno

było przypuszczać, aby Podgórze wygrało ten mecz, ale można było spodziewać się większego dorobku. Niestety, przyjezdni gładko przegrali, a najbardziej zawiódł ich as atutowy, Pierewierzew. Tydzień wcześniej, podczas ogólnopolskiego turnieju klasyfikacyjnego w Drzonkowie, prezentował dobrą

dyspozycję, z której w Boguchwałce nie pozostało. Przegrał obydwie pojedynki singlowe z Laskiem 1–2 (21–14, 19–21, 12–21) i Puszkariem 0–2 (18–21, 10–21). Niezłe jedynie spał się w deblu. Grając z Gretschelem pokonał parę Puszkariem, Płodzień 2–0 (21–16, 21–17). Jedyny punkt w grze pojedynczej zdobył Zieliński, wygrywając z Marcinowskim 2–1 (21–14, 17–21, 21–12). Żadnej gry nie wygrał junior Barnaś, ale trudno też było od niego tego żądać. W ekstraklasie grał dopiero drugi raz. (dan)

TANECZNYM KROKIEM

Trzeci rok z rzędu Klub Tańca Towarzystwa Dobry Wynik działający przy SP 87 (os. Teatralne) zorganizował turniej tańca towarzyskiego. Rozgrywany był w grupach dziecięcych 12–13 lat (klasa E i D) oraz 14–15 lat (klasa E). Uczestniczyło w nim czterdzieści par, które rywalizowały o nagrody ufundowane przez dyrekcję szkoły (panie **Maria Żak** i **Wanda Kowalska**) oraz prezesa SKS Dobry Wynik, **Ryszarda Misia**. W kategorii 12–13 lat (E) pierwsze miejsce zajęli **Agnieszka Kafel**, **Robert Kafel** (Szkoła Tańca TK Kraków) przed parą **Klaudia Zasada**, **Kamil Zasada** (KTT AS) i **Marią Michalską**, **Mateuszem Nakoniecznym** (Fantazja Kraków). Najlepsi w kategorii 12–13 lat (D) okazali się **Małgorzata Polak**, **Konrad Kotynia** (Czerwonopradnicki DK Kraków). Drugą lokatę zajęli **Wioletta Kawa**, **Sebastian Gawelarz** (ST Klasa Tarnów), którzy wyprzedzili **Paulinę Witke**, **Rafala Duraka** (Fantazja). Zwycięstwem pary **Ewelina Rosa**, **Tomasz Rosa** (KTT Myślenice) zakończyła się rywalizacja w kategorii 14–15 lat (E), 2. **Joanna Jurczyk**, **Łukasz Szych** (Dobry Wynik), 3. **Joanna Nagraba**, **Szymon Manecki** (CKiS Skawina).

Organizatorem imprezy był trener Dobrego Wyniku, **Stanisław Skórka**, a sponsorem Coca-Cola z Niepołomic.

Odrabiają zaległości

Siatkarze III ligi odrabiają zaległości. W ubiegłym tygodniu doszło do kilku spotkań z udziałem nowohuckich zespołów. Najciekawsze były derby Nowej Huty. Hutnik uległ w nich Wandzie Intro Dajwór 2–3 (15–11, 13–15, 3–15, 15–11, 11–15). W pozostałych zaległych meczach: Okocimski IB Brzesko – Wanda 1–3, Hutnik – Dunajec Nowy Sącz 3–1.

Dla zespołu Wandy był to bardzo udany tydzień. W sobotę pokonała Dunajec 3–1, a nazajutrz AZS AWF Kraków 3–0. Trzeba jednak podkreślić, że obydwaj rywale stawili zacięty opór. Natomiast Hutnik wygrał z GKPS Gorlice 3–0 i przegrał z AZS AWF w takich samych rozmiarach.

Prowadzi Wanda – 33 pkt, wyprzedzając następny AZS AWF o pięć punktów. Hutnik jest czwarty – 27 pkt. (dan)

ROMUŻGA W PŁOCKU

Piłkarze Hutnika do 31 stycznia przebywają na obozie w Brennej, ale nie ma już z nimi **Dariusza Romużgi**. W miniony wtorek został on sprzedany do Petrochemii Płock, która występuje w tej samej grupie II ligi, co nowohucka drużyna. Jest to transfer definitywny, którego wysokości nie ujawniono. Prawdopodobnie wynosi około 700–800 tys. zł. Gros tej kwoty ma płynąć od razu na konto trapiącego finansowymi problemami Hutnika, a reszta zostanie spłacona w drugiej racie. W Petrochemii, która chce powrócić do ekstraklasy i czyni tej zimy spore zakupy, Romużga spotka się z trenerem **Jerzym Kasalikiem**, a przypomnijmy, że krakowskiemu piłkarzowi chciał też pozyskać Stomil Olsztyn. Prowadzi go inny były szkoleniowiec Hutnika, **Romuald Szukielowicz**.

Nie ma też w Brennej **Andrzeja Bialka** i **Łukasza Sosina**, którzy wcześniej opuścili zgrupowanie, z powodu sesji egzaminacyjnej na uczelni i na razie trenują indywidualnie. Ćwiczą wszyscy pozostali gracze, łącznie z **Tomaszem Bernasem**, **Piotrem Gruchalą**, **Grzegorzem Krupą** i **Mariuszem Wawrowem**, którzy nie podpisali proponowanych kontraktów.

W niedzielę hutnicy spotkali się z liderem swojej grupy, Ceramiką Opoczno, przegrywając 2–3 (2–1). Bramki zdobyli Bialek i **Marcin Wasilewski**. Kolejny sparing rozegrali we wtorek z trzecioliigową Gwardią Warszawa, trenowaną przez Bogusława Hajdasa, do grudnia szkoleniowca Hutnika. Ten mecz zakończył się remisem 2–2 (2–1), a gole strzelili **Krzysztof Przytuła** i **Krzysztof Duda**. Nazajutrz hutnicy przegrali z GKS Katowice 1–2 (0–2), a bramkę uzyskał Wasilewski. (dan)

I PO STRACHU

Derby. Inaczej „święta wojna”. Określenie to wywołuje podniesienie poziomu adrenaliny zarówno u sportowców i działaczy jak i u policjantów i kibiców (w tym wypadku chodzi o pseudokibiców). Dla tych pierwszych są kolejnym, bardziej tylko prestiżowym meczem ligowym. Dla następnych miejsc powstrzymywania bądź rozniecania burd. Dla wszystkich innych stały się sygnałem, aby w tym dniu nie pojawiać się w pobliżu stadionu. Efekt? Coraz mniej prawdziwych sympatyków sportu przychodzi na takie spotkania.

W ostatnią sobotę odbyły się kolejne derby Krakowa w koszykówce. Hutnik – Wisła. Zapowiadało się spotkanie na dobrym poziomie. Tak naprawdę jednak, wszyscy bardziej interesowali się zachowaniem kibiców. Wewnątrz hali, jak i wokół niej. Niepokojące plotki mówiły o mających krążyć w dniu meczu „zmotoryzowanych bojówkach” obu klubów. Spodziewano się także pseudokibiców sympatyzujących z Cracovią.

Tym razem jednak na wysokości zadania stanęli organizatorzy. Przedmeczowe doniesienia prasowe, mówiące o niewypuszczeniu zorganizowanych grup do hali, skutecznie zniechęciły kibiców Wisły. Nie posiadając identyfikatorów, nie mieli oni prawa wstępu na mecz. W podobnej sytuacji było też wielu miejscowych, skąd raczej niska frekwencja (ok. 500 osób). Dlatego derby te upływały bardzo spokojnie.

Oczywiście w trakcie spotkania fani zespołu gospodarzy nie byli idealni. Wulgarnie okrzyki i przysięgi były na porządku dziennym, mimo apeli spikera. Na pewno, nie było to mile dla zawodników żadnej z drużyn, jednak – jak się okazuje – nie są oni ważni dla niektórych kibiców. Nie jest to zresztą niczym szczególnym na polskich stadionach.

Paradoksalnie, należy się cieszyć z takiego, a nie innego, przebiegu tej imprezy. I chyba dobrze, że nie ma już (i raczej długo nie będzie) w Krakowie derbów drużyn piłkarskich.

TOMASZ R. KURZAWA

Zastępcy Głównego Księgowego **JANINIE ZAWALSKIEJ** wyrazi serdecznego współczucia z powodu śmierci **OJCA** składają

Zarząd Klubu i Współpracownicy **KS „Hutnik” Kraków**

F.H. AUTO-GAMA, KRAKÓW-NOWA HUTA,
os. KOMBATANTÓW 9, Tel. 647-48-98, tel./fax 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl
Zaprasza: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰



OFERUJE CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

DAEWOO, POLONEZ, FIAT, CINQUECENTO, ŻUK,
NYSA, STAR, JELCZ, LUBLIN, AUTOBUSY
ORAZ WIELE AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH:
AKUMULATORY, OLEJE, OPONY I INNE

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Oszczędzaj zdrowie. Niedospane noce, duży wysiłek zaczynają dawać Ci się we znaki. Musisz wygospodarować kilka dni wyłącznie dla siebie i oderwać się od uciążliwych obowiązków.

BYK (20 IV - 20 V). Nic nie może Ci przeszkodzić w realizacji najśmielszych planów. Wszystko pójdzie jak z przysłowiowego płacka. Masz wielką szansę na sukces w sprawach osobistych i planach zawodowych.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Masz rację traktując wszelkie problemy na chłodno. Przekonałeś się, że emocje w wielu przypad-

kach bywają zgubne. Rozsądek uchroni Cię również przed niepożądanymi znajomościami.

RAK (22 VI - 22 VII). Spokojne dni, bez wzlotów i upadków. Słowem, szara codzienność, ale przynosząca ukojenie. Docenisz taką normalność bez stresów. Na sukcesy przyjdzie czas, bądź cierpliwy.

LEW (23 VII - 22 VIII). W Twoim przypadku warto popatrzyć filozoficznie na to co wokół. Wiesz przecież, że wszystko przemija. Jeśli nie masz wpływu na przebieg wydarzeń, szukaj zadowolenia w miłych drobiazgach.

WAGA (23 IX - 22 X). Zdecydowana poprawa zdrowia. Niepotrzebnie się denerwowałeś. Badania i testy są pozytywne, ciesz się więc z życia. Najwyższy czas by odnowić stare przyjaźnie i nawiązać nowe znajomości.

SKORPION (23 X - 21 XI). Coś wodzi Cię na pokuszenie. Bądź ostrożny bo narazisz się na plotki, o które w Twoim środowisku dość łatwo. Dbaj o swoją opinię, bo najbliżsi ufają Ci bezgranicznie.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Zwykle szczęście chwytaś w lot. Ostatnio jakby ten instynkt Cię zawodził. Nie przegap okazji,

ktos czeka na odrobinę serca z Twojej strony. Zechciej tylko uważać przyjazne gesty.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Nie upieraj się przy swoich projektach ponieważ są zbyt ryzykowne finansowo. Posłuchaj rady współmałżonka lub kogoś innego życzliwego. Z większymi inwestycjami trochę poczekaj.

WODNIK (20 I - 18 II). Zbierasz efekty swoich wcześniejszych wysiłków. Teraz łatwo przeformujesz swoje idee. Szeffowie uznają Twoje propozycje za odkrywcze i cenne dla przedsiębiorstwa.

RYBY (19 II - 20 III). Nad Tobą słoneczny „parasol”. Nie obawiaj się żadnych komplikacji. Powiedzie Ci się. Obawiać się możesz tylko zazdrośników, jeśli naturalnie ich uwagi miałyby dla Ciebie jakiegokolwiek znaczenie.

SAMANTA



F.H. „ZUZA” s.c.

mag. ul. Makuszyńskiego 24
tel. 643-36-46, 643-72-44

HURT - DETAL

POLECAMY
NAPOJE FIRMY

- DOBRE CENY -

- ♦ NAPOJE NIEGAZ. OWOC. 2 l - 1,80 zł brutto
- ♦ ORANŻADA 1,25 l - 1,20 zł brutto
- ♦ LEMONIADA 1,5 l - 1,20 zł brutto

ORAZ SZEROKI WYBÓR WÓD MINERALNYCH I LECZNICZYCH,
SOKÓW, PIWA, WINA, ART. SPOŻYWCZYCH

SZYBKIE POŻYCZKI BANKOWE

os. Złota Jesień 6,
LEASING OD RĘKI
tel. centr.: (012) 648-78-66,
648-78-72, w. 360

HUMOR

Eliminacje do konkursu Miss Polonia:

- Pani, pani, pani i pani...
- I jeszcze ja, i jeszcze ja!
- No dobrze. I pani... Ubierać się i domu!

Nauczycielka pyta Jasia:

- Ile lat ma człowiek, który urodził się w 1950 roku?

Jasio drapie się po głowie i po dłuższej chwili pyta:

- Kobieta czy mężczyzna?

W szpitalu pielęgniarka pyta pacjenta:

- Podać panu kaczkę?
- Tak! Z frytkami...

Rodzina wyleczonej pacjentki przyszła od lekarza, świeżo mianowanego docenta, z podziękowaniem za leczenie.

- Dziękujemy panie doktorze...
- Docencie... docencie... - poprawia docent.
- Doceniamy, doceniamy...



PASZTET Z INDYKA

Składniki: 50 dag piersi z indyka, 1 czerstwa bułka, 3 łyżki oleju, 1 jajko, sól, pieprz, gałka muszkatołowa, 3 marchewki, 3 cebule, 1 pietruszka, pół szklanki zielonego groszku, zielenina, 2 plastry żółtego sera.

Mięso pokroić na kawałki, dusić na rozgrzanym oleju. Do mięsa wrzucić pokrojoną cebulę. W osobnym garnku ugotować marchew i pietruszkę. Do uduśzonego mięsa włożyć 2 ugotowane marchewki i pietruszkę. W sosie, który się utworzył namoczyć bułkę. Wszystkie składniki zemleć, doprawiając solą, pieprzem i gałką. Całość wymieszać i połączyć z surowym jajkiem i groszkiem. Formę wysmarować olejem, wypełnić masą i piec pół godziny. Na gorącym pasztecie ułożyć plasterki żółtego sera i udekorować gotowaną marchewką.

SMACZNEGO!

W tym tygodniu sklep garmażeryjny KMITA rekomenduje pasztet cielęco-wieprzowy w cenie 8 zł/kg.

Sentencja tygodnia

Albo się służy całemu człowiekowi, albo wcale.

Albert Camus

Akta sprawy...

§ Wabienie ofiary

Dobieranie sobie towarzystwa jest rzeczą dość istotną, szczególnie z punktu widzenia zawartości kieszeni i naszego bezpieczeństwa. Niestety, zasad tych nie przestrzegał pewien mieszkaniec Krzeszowic, który nie dość, że postanowił spędzić noc z nowo poznanymi dziewczętami, to na dodatek zaprosił je na zaplecze sklepu, w którym pracował. Finał tej zabawy był łatwy do przewidzenia.

Dwa tygodnie temu, 40-letni sprzedawca jednego z krzeszowickich placówek handlowych wybrał się więc do jednej z dyskotek. Bardzo szybko poznał tam grupkę młodych ludzi. Ponieważ przyjemnie z nimi spędzał czas, zdecydował się z własnych funduszy postawić im kilka kolejek. Po chwili dwaj towarzyszący dziewczętom mężczyźni niestety musieli jednak wyjść. Panie za to całą swą uwagę skupiły na nowym partnerze. Po chwili jedna z nich zaproponowała mu zmianę miejsca zabawy. Kiedy wszyscy zastanawiali się, gdzie mogą się przenieść, jedyny mężczyzna w tym towarzystwie sam wymyślił, że najlepszym takim miejscem będzie zaplecze sklepu, w którym pracuje, a do którego ma klucze.

Cała trójka oddała się zatem dalszej milej zabawie. Około godziny drugiej jedna z dziewcząt stwierdziła, że musi już iść.

W rzeczywistości jednak wyszła tylko po to, aby wpuścić do środka dwóch kolegów, którzy wcześniej wyszli z dyskoteki. Ci, nie byli już mili dla sprzedawcy - natychmiast pobili go, a następnie obezwładnili i związali sznurem.

Kiedy napadniętemu udało się oswobodzić zobaczył, że ze sklepu zniknęło trochę kawy, owoców, papierosów i alkoholu. Sprawcy zabrali też radiomagnetofon. Poszkodowany zawiadomił o wszystkim policję, a ta rozpoczęła poszukiwania całej czwórki przestępców, którzy jak potem ustalono, już w dyskotecę wymyślił cały plan napadu.

Jak stwierdzili prowadzący postępowanie w tej sprawie, obaj napastnicy i dwie dziewczyny pełniące role tzw. wabia pojechali z Krzeszowic do Jaworzna. Tam też od razu trafili do znajomego pasera, który obiecał im sprzedać skradzione w sklepie towary. Niestety, nic z tego nie wyszło, wcześniej pojawili się tam policjanci i zatrzymali całe towarzystwo. Okazało się, że pomysłodawcami przestępstwa byli doświadczeni w tym fachu dwaj 20-latkowie, którzy przebywali akurat na zwolnieniach warunkowych z zakładów karnych, gdzie jeszcze niedawno odbywali kary za podobne przestępstwa. Obie ich partnerki to bardzo młode osoby: 14-latką chodzącą do ósmej klasy jednej z krzeszowickich szkół podstawowych i jej nigdzie nie pracującą, ani nie uczącą się starszą o dwa lata koleżanką. Obie już wcześniej miały sprawy przed sądem dla nieletnich.

Przedterminowo zwolnieni znowu wrócili za kraty, na razie do aresztanckich cel. Ich koleżanki będą po raz kolejny odpowiadać zaś przed sądem rodzinnym. Piątej osobie zamieszanej w to wszystko, czyli paserowi z Jaworzna, przedstawiono zarzut handlu skradzionymi towarami.

(mar)



FRANCUSKA TECHNIKA GRZEWCA

OGRZEWANIE • CIEPŁA WODA • WENTYLACJA

OFERUJE KOMFORTOWE

* KOTŁY GRZEWcze **Guillot**

(do domków w komplecie)

* PODGRZEWACZE WODY

o poj. od 10 do 500 l,

5 lat gwarancji

* KONWEKTORY ELEKTRONICZNE
Z PROGRAMATOREM TYGODNIOWYM

INFORMACJI UDZIELA I KATALOGI WYSYŁA
IMPULS NIGA, KLASZTORNA 2, tel. 643-12-64

643-53-24

fax 643-75-22,

a fachowej informacji handlowo-technicznej udziela
przedstawiciel, tel. 0602 522 185.

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO NASZEGO SKLEPU, ul.
Klasztorna 2, po najtańsze urządzenia pomiarowe,
grzejniki c.o., armaturę, hydraulikę, instalacje i na
stoisko stałe wystawy budowlanej, ul. Klimeckiego 14.

NOWA PIZZERIA „PICCOLO”

os. 2 Pułku Lotniczego 12

ZAPRASZA NA TANIĄ, PYSZNĄ PIZZĘ

PIZZA NA TELEFON → 648-82-68

DOSTAWA BEZPŁATNA

tel. 090 68-49-79, 501 413-555

Kraków ul. Bieńczycka 17

IMPULS S.C.
PRZEDSTAWICIEL IDEAL CENTERTEL

DLA NASZYCH KLIENTÓW RABATY NA AKCESORIA

za jedynę!!!

1 6 6 9 zł netto

+ PREZENT ZIMOWY

C 520

MOTOROLA

center tel

Wielka Promocja

KUPON

Wielka Promocja

z tym kuponem

- FUTERAK